



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39180308020150>



Catalogue 57-003 Quarterly

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1995-I

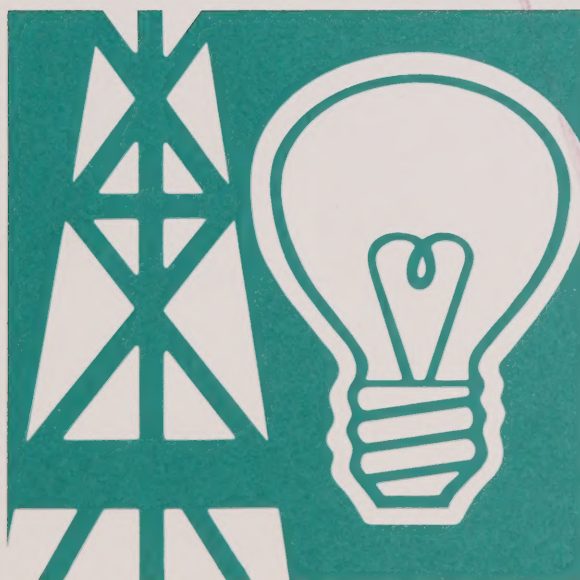
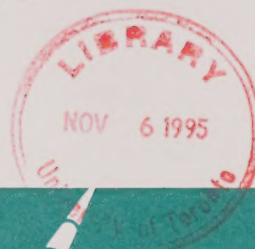
Catalogue 57-003 Trimestriel

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1995-I

Government
Publications

37



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1995-I

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1995-I

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

October 1995

Price: Canada: \$41.00 per issue,
\$136.00 annually

United States: US\$50.00 per issue,
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$58.00 per issue,
US\$191.00 annually

Catalogue 57-003, Vol 20, No. 1

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des Services
de concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada, K1A 0T6.

Octobre 1995

Prix: Canada: 41,00 \$ l'exemplaire,
136 \$ par année

États-Unis: 50 \$ US l'exemplaire,
164 \$ US par année

Autres pays: 58,00 \$ US l'exemplaire,
191 \$ US par année

Catalogue 57-003, Vol 20, No. 1

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Irfan Hashmi
Energy Section, Tel (613) 951-3501

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Gerrard O'Connor, Section de l'énergie, tél (613) 951-3562

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
For Further Reading	xxii
Energy exports, chart	1

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Lectures suggérées	xxii
Les exportations de l'énergie, graphique	1

Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGLs	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Detail	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx
Advance Information	xx
Definitions	112

Sommaire de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brute	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gas	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de fours à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Production d'électricité primaire	xix
19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Information anticipée	xx
Terminologie	112

Tables	Page	Tableau	Page
S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	12	2. Provinces de l'Atlantique	12
3. Newfoundland	18	3. Terre-Neuve	18
4. Prince Edward Island	24	4. Île-du-Prince-Édouard	24
5. Nova Scotia	30	5. Nouvelle-Écosse	30
6. New Brunswick	36	6. Nouveau-Brunswick	36
7. Quebec	42	7. Québec	42
8. Ontario	48	8. Ontario	48
9. Manitoba	54	9. Manitoba	54
10. Saskatchewan	60	10. Saskatchewan	60
11. Alberta	66	11. Alberta	66
12. British Columbia	72	12. Colombie-Britannique	72
13. Yukon & Northwest Territories	78	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	78
14. Yukon	84	14. Yukon	84
15. Northwest Territories	90	15. Territoires du Nord-Ouest	90
16. Propane, Butane and Ethane	96	16. Propane, butane et éthane	96
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	104	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	104
18. Primary Electricity Generation	106	18. Production d'électricité primaire	106
19. Solid Wood Waste and Spent Pulp Liquor	107	19. Déchets de bois et lessive de pâyr épudiée	107
20. Non-energy Use of Natural Gas	108	20. Usage non-énergétique de gaz naturel	108
21. Estimated additions to crude oil	109	21. Données complémentaires sur la pro- duction de pétrole brut	109
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	110	22. Données complémentaires sur la pro- duction de pétrole brut, 1986-1992	110

Highlights

Energy supply and demand

First quarter 1995

Strong energy exports to the United States and East Asia continued to push Canadian energy production higher in the first quarter of 1995. The export-driven surge in primary energy production, which reached a record high in 1994, has spilled over into 1995. Production in the first quarter of 1995 totalled 3 697 petajoules (Pjs), up 6.5% from the same quarter of 1994. Over 80% of this increase can be attributed to higher exports.

Natural gas exports to the United States continued to increase at double-digit rates, driven by demand from utilities in California and on the U.S. East Coast. Since 1987 Canada's share of the U.S. natural gas market has doubled. In the first quarter of 1995 imports from Canada amounted to 10.7% of U.S. natural gas consumption. Coal exports grew by 19% from the first quarter of 1994. Strong exports of coal to industrializing economies in East Asia continued as their electricity generation kept pace with their high rates of economic growth. Meanwhile, first-quarter coal exports to Western Europe rebounded to 1992 levels after being extremely low in the first quarters of 1993 and 1994. By contrast, the growth in crude oil exports slowed to a modest 3.3% compared with 14.3% in the first quarter of 1994. Slightly more than half of Canada's crude oil production is exported, so the slow down in exports was reflected in the slower growth in production.

Energy consumption continued to grow strongly in the industrial and transportation sectors during the first quarter of 1995. Even so, demand for energy in the first quarter actually fell compared with the first quarter of 1994 because mild winter weather reduced energy consumption in the residential and farm sectors by 9.4%. Lower residential use of natural gas, electricity and petroleum

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie

Premier trimestre de 1995

De fortes exportations d'énergie vers les États-Unis et l'Asie de l'Est ont continué de faire grimper la production énergétique du Canada au premier trimestre. La hausse vigoureuse de la production d'énergie primaire, propulsée par les exportations à un niveau record en 1994, s'est poursuivie en 1995. Au premier trimestre de 1995, la production a totalisé 3 697 pétajoules (PJ), ou 6,5 % de plus qu'au premier trimestre de 1994. Plus de 80 % de l'augmentation est attribuable à la hausse des exportations.

Les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont continué leur croissance à deux chiffres, sous l'effet de la demande des services publics de gaz en Californie et sur la côte Est américaine. Depuis 1987, la part canadienne du marché du gaz naturel aux États-Unis a doublé. Au premier trimestre de 1995, les importations en provenance du Canada représentaient 10,7 % de la consommation américaine de gaz naturel. Les exportations de charbon ont grimpé de 19 % par rapport au premier trimestre de 1994. Les exportations de charbon étaient toujours aussi vigoureuses vers les pays en voie d'industrialisation de l'Asie de l'Est, lesquels ont vu leur production d'électricité suivre le rythme de leur forte croissance économique. En outre, les exportations de charbon vers l'Europe de l'Ouest au premier trimestre ont remonté à leur niveau de 1992, après avoir enregistré des niveaux extrêmement bas aux premiers trimestres de 1993 et de 1994. Par contre, la croissance des exportations de pétrole brut s'est ralentie pour se fixer à un taux modeste de 3,3 %, contre 14,3 % au premier trimestre de 1994. Comme un peu plus de la moitié de la production canadienne de pétrole brut est exportée, le déclin des exportations s'est traduit par un ralentissement de la production.

La consommation d'énergie a poursuivi sa forte croissance dans les secteurs de l'industrie et du transport au premier trimestre de 1995. La demande d'énergie était tout de même en baisse durant cette période par rapport au premier trimestre de 1994, parce que l'hiver doux a eu pour effet de réduire de 9,4 % la consommation d'énergie dans les secteurs résidentiel et agricole. La baisse de l'utilisation résidentielle de gaz naturel, d'électricité

products helped reduce overall demand by 0.5%. Industrial energy consumption, however, continued to show strong growth. It was 6.5% above the first quarter of 1994. A jump in the consumption of natural gas, electricity, and petroleum products by mining industries (especially in Alberta) was an important factor in higher energy use by the industrial sector.

et de produits pétroliers a contribué au recul de 0,5 % de la demande globale. La consommation industrielle d'énergie a par ailleurs poursuivi son essor pour dépasser de 6,5 % son niveau du premier trimestre de 1994. Une poussée de la consommation de gaz naturel, d'électricité et de produits pétroliers par les industries minières (surtout en Alberta) a constitué un facteur important de l'utilisation accrue d'énergie par le secteur industriel.

Supply and demand of energy - Disponibilité et écoulement d'énergie

	Q1/T1 1994	Q1/T1 1995	Q1/T1 1994 to/au Q1/T1 1995
	petajoules pétajoules		% change variation en %
Production	3 471	3 697	6.5
Exports-Exportations	1 652	1 835	11.1
Imports-Importations	472	464	-1.7
Availability (supply)- Disponibilité (offre)	2 739	2 718	-0.8
Non-energy use- Utilisation non énergétique	159	164	3.1
Demand-Écoulement	2 000	1 990	-0.5
Industrial-Industriel	550	586	6.5
Transportation-Transport	467	481	3.0
Residential and farm- Résidentiel et agricole	593	537	-9.4
Government and commercial- Gouvernement et commercial	389	386	-0.8

Note: A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

Note : Un plein d'essence de 30 litres contient environ un gigajoule d'énergie. Un pétajoule est égal à un million de gigajoules.

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. **Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey.** Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy consuming industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. **Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête.** Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour les industries qui sont les plus grandes consommatrices d'énergie, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry.

The validity of the published data is a function of the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter les données communiquées par l'Office national de l'énergie et les différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et la branche des compagnies de gaz naturel.

La validité des données publiées est une fonction de la capacité des branches répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents, de courtiers, etc., de commercialisation. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs branches différentes. Parmi les exemples figurent la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des branches productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section La section appelée les **notes sur les tableaux** des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
mega = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Unités de mesure

kilo = 10^3
méga = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.93 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte	megalitres - mégalitres	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.55 ⁴
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hours - gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

¹ Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.

² Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.

³ Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.

⁴ Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien

tonne = metric tonne - tonne métrique

m³ = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule

MJ = megajoule - mégajoule

GJ = gigajoule

TJ = terajoule

PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)

= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m³ = 158.987 litres

= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m³ = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrrels - barils

= 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.283 28 m³ = 1 foot³ - pieds³)

= 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 Kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale

= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

BTU/barrel to TJ/m³ = ((BTU/1000) * 6.636 7)

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL

1 m³ = 507.5 kg

Still gas - Gas de distillation

1 m³ = 468.7 kg

Aviation gasoline - Essence d'aviation

1 m³ = 704.4 kg

Motor gasoline - Essence à moteur

1 m³ = 745.2 kg

Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz

1 m³ = 807.4 kg

Kerosene - Kérosène

1 m³ = 807.4 kg

Diesel - Huiles diésels

1 m³ = 839.5 kg

Light fuel oil - Mazouts légers

1 m³ = 839.5 kg

Heavy fuel oil - Mazouts lourds

1 m³ = 992.8 kg

Asphalt - Asphalte

1 m³ = 999.7 kg

Petroleum coke - Coke de pétrole

1 m³ = 1 199.3 kg

Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes

1 m³ = 938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les degrés-jours au-dessous de 18 degrés C ou degrés-jours de chauffage pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)** Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to gross production less reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20).

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production brute, moins les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique **Autoconsommation**. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20).

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in *Gas Utilities*, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication *Gas Utilities*, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of *Gas Utilities* are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 8, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans *Services de gaz*, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle *Services de gaz*, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of *Gas Utilities*.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 8, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Statistics, Volume II**, catalogue 57-202.

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication **Électricité, disponibilité et écoulement**, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques sur l'énergie électrique, volume II**, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. À remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et d'huile légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans

needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (columns 4 or 10). A more complete breakdown of the uses of lubricating oil and of greases is available in the publication **Energy Statistics Handbook**, catalogue 57-601, as well as in CANSIM, matrices 4945 and 4946. Data for both products are presented by region and for mining, manufacturing, government & commercial, and other sectors.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

(co-
Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Une ventilation plus complète des utilisations des huiles et graisses lubrifiantes se trouve dans la publication intitulée **Guide statistique sur l'énergie**, catalogue 57-601, ainsi que dans les matrices 4945 et 4946 du CANSIM. Les données sur ces deux produits sont présentées par région et pour les secteurs minier, manufacturier, gouvernemental, commercial et autres.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by the wood industries and the pulp and paper industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity. The coverage is not complete, only those plants which are members of the Canadian Pulp and Paper Association and known users who are not members.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries du bois et la quantité de pâtes et papiers utilisée pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité. Ce tableau ne couvre cependant que les compagnies membres de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et les utilisateurs connus qui ne sont pas membres.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en téra-joules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLÉAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes
	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18 39		19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Siderurgie	21 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Forestry - Forestier	28 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Construction	29 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Industrial - Total - Industriel	30 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	²
Railways - Sociétés ferroviars	31 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35 Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36 Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39 Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40 Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41 Pub.		45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43 45		Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
Selected Publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title all publications are bilingual	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues	Catalogue
Coal and Coke Statistics, monthly	Statistiques du charbon et du coke, mensuel	45-002
Coal Mines, annual	Mines de charbon, annuel	26-206
Electric Power Statistics, monthly	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel	57-001
Electric Power Statistics, Annual Statistics	Statistique de l'énergie électrique, Statistiques annuelles	57-202
Electric Power Statistics, Capability and Load, Annual	Statistique de l'énergie électrique, Puissance maximale et sur la charge des réseaux, annuel	57-204
Electric Power Statistics, Generating Stations annual	Statistique de l'énergie électrique, Centrales, annuel	57-206
Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel	26-006
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel	26-213
Refined Petroleum Products, monthly	Produits pétroliers raffinés, mensuel	45-004
Oil Pipe Line Transport, monthly	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel	55-001
Oil Pipe Line Transport, annual	Transport de pétrole par pipe-line, annuel	55-201
Gas Utilities, monthly	Services de gaz, mensuel	55-002
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel	57-205
Energy Statistics Handbook, Monthly	Guide Statistique sur L'énergie, mensuel	57-601

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

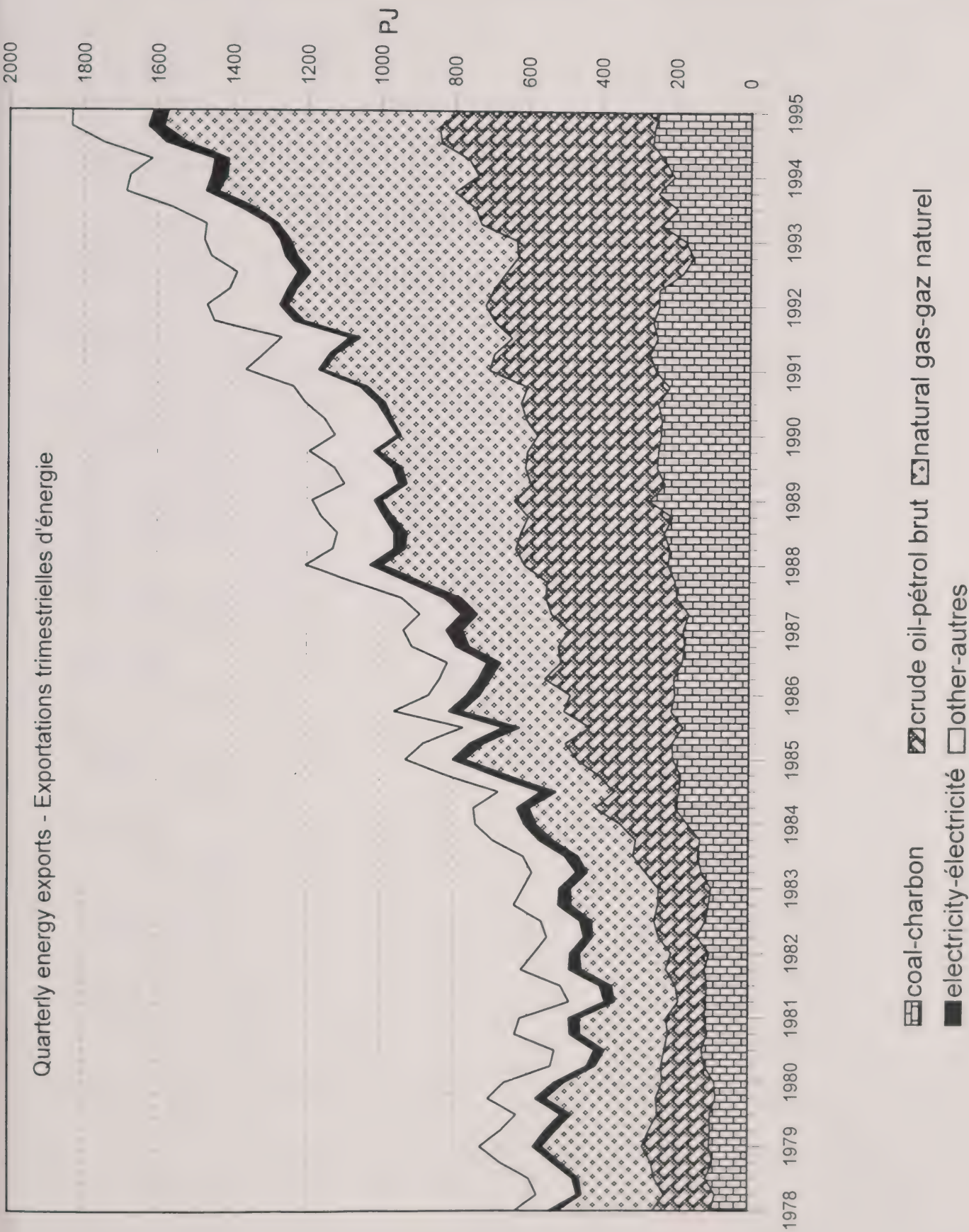


TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
 TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1990	1991	1992	1993	1994
PETAJOULES					
1 PRODUCTION - PRIMARY					
PRODUCTION - PRIMAIRE	11 315	11 709	12 145	13 034	13 941
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.4	3.5	3.7	7.3	7.0
2 AVAILABILITY - PRIMARY					
DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 779	8 633	8 760	9 047	9 057
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-0.2	1.5	3.3	0.1
3 NET SUPPLY					
DISPONIBILITÉ NETTE	7 866	7 765	7 930	8 191	8 307
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.8	-1.3	2.1	3.3	1.4
4 PRODUCER CONSUMPTION					
AUTOCONSUMMATION	906	878	921	932	865
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-0.5	-3.0	4.9	2.3	-7.2
5 NON-ENERGY USE					
USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	638	666	680	735	745
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-5.7	4.3	2.1	8.2	1.3
6 ENERGY USE - FINAL DEMAND					
USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 321	6 221	6 328	6 523	6 697
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.7	-1.6	1.7	3.1	2.8
7 MINING					
MINIER	262	254	244	307	329
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-4.6	-2.8	-4.0	25.7	7.2
8 MANUFACTURING					
MANUFACTURIER	1 722	1 713	1 696	1 682	1 711
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8	1.7
9 INDUSTRIAL					
INDUSTRIEL	2 044	2 022	1 990	2 035	2 086
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-3.9	-1.1	-1.6	2.3	2.5
10 TRANSPORTATION					
TRANSPORT	1 821	1 785	1 869	1 917	2 027
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.6	-2.0	4.7	2.5	5.8
11 RESIDENTIAL AND FARM					
DOMESTIQUE ET FERME	1 402	1 362	1 403	1 456	1 472
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.6	-2.9	3.0	3.8	1.1
12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 055	1 053	1 067	1 116	1 112
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.0	-0.2	1.4	4.7	-0.3
13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	3 908	3 933	4 183	4 250	4 177
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-10.1	0.6	6.4	1.6	-1.7

TABLE 31. Energy Summary Table - 1995 Quarter 1

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
petajoules						
- Quarter 1 -						
1 Production - primary	40.7	-	18.6	7.2	177.8	125.6
Per cent change	-0.3	0.0	-16.5	-18.6	-2.9	-2.3
2 Gross availability	40.2	5.7	66.0	59.7	450.0	880.0
Per cent change	5.3	-12.8	-5.2	-13.9	-3.4	-1.3
3 Net domestic consumption	34.9	5.4	50.4	50.3	449.1	813.4
Per cent change	0.8	-10.4	-2.9	-3.1	-3.3	-2.1
4 Producer consumption	X	X	X	X	29.6	33.8
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	3.5	-11.8
5 Non-energy use	0.1	--	0.9	0.8	13.8	60.7
Per cent change	-13.2	-10.3	40.8	118.6	-12.5	19.1
6 Energy use	29.2	5.3	46.0	44.8	405.5	719.1
Per cent change	0.2	-11.0	-3.7	1.1	-3.4	-3.1
7 Mining	4.2	-	0.4	1.4	7.5	12.9
Per cent change	-0.6	0.0	-20.2	2.3	12.3	13.6
8 Manufacturing	3.2	0.2	6.4	11.9	129.6	185.0
Per cent change	-11.3	-57.2	5.9	11.5	7.6	5.4
9 Industrial	7.6	0.2	7.0	13.5	138.3	200.1
Per cent change	-5.7	-53.4	4.0	10.2	7.7	5.9
10 Transportation	8.2	1.6	15.1	12.3	83.4	162.2
Per cent change	5.8	-5.1	3.4	-0.4	-6.5	1.9
11 Residential and farm	7.2	2.3	14.4	12.1	106.3	213.7
Per cent change	-8.0	-8.3	-14.2	-6.1	-13.1	-12.5
12 Government and commercial	6.2	1.2	9.4	6.9	77.6	143.2
Per cent change	12.6	-10.0	-1.6	1.1	-3.1	-4.2
13 Degree days below 18.0 celsius	2 024.0	2 160.0	1 958.0	2 121.0	2 205.0	1 709.0
Per cent change	-5.1	-8.8	-9.1	-9.5	-13.8	-17.4
- Year-to-date -						
1 Production - primary	40.7	-	18.6	7.2	177.8	125.6
Per cent change	-0.3	0.0	-16.5	-18.6	-2.9	-2.3
2 Gross availability	40.2	5.7	66.0	59.7	450.0	880.0
Per cent change	5.3	-12.8	-5.2	-13.9	-3.4	-1.3
3 Net domestic consumption	34.9	5.4	50.4	50.3	449.1	813.4
Per cent change	0.8	-10.4	-2.9	-3.1	-3.3	-2.1
4 Producer consumption	X	X	X	X	29.6	33.8
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	3.5	-11.8
5 Non-energy use	0.1	--	0.9	0.8	13.8	60.7
Per cent change	-13.2	-10.3	40.8	118.6	-12.5	19.1
6 Energy use	29.2	5.3	46.0	44.8	405.5	719.1
Per cent change	0.2	-11.0	-3.7	1.1	-3.4	-3.1
7 Mining	4.2	-	0.4	1.4	7.5	12.9
Per cent change	-0.6	0.0	-20.2	2.3	12.3	13.6
8 Manufacturing	3.2	0.2	6.4	11.9	129.6	185.0
Per cent change	-11.3	-57.2	5.9	11.5	7.6	5.4
9 Industrial	7.6	0.2	7.0	13.5	138.3	200.1
Per cent change	-5.7	-53.4	4.0	10.2	7.7	5.9
10 Transportation	8.2	1.6	15.1	12.3	83.4	162.2
Per cent change	5.8	-5.1	3.4	-0.4	-6.5	1.9
11 Residential and farm	7.2	2.3	14.4	12.1	106.3	213.7
Per cent change	-8.0	-8.3	-14.2	-6.1	-13.1	-12.5
12 Government and commercial	6.2	1.2	9.4	6.9	77.6	143.2
Per cent change	12.6	-10.0	-1.6	1.1	-3.1	-4.2
13 Degree days below 18.0 celsius	2 024.0	2 160.0	1 958.0	2 121.0	2 205.0	1 709.0
Per cent change	-5.1	-8.8	-9.1	-9.5	-13.8	-17.4

TABLEAU 51. Tableau sommaire de l'énergie - 1995 Trimestre 1

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 1 -	
33.6	305.6	2 505.9	446.4	24.0	3 697.4	Production - primaire	1
-2.6	9.1	7.0	9.8	3.1	6.4	Variation en pourcentage	
81.0	152.4	613.9	261.7	9.1	2 619.7	Disponibilité brute	2
-1.4	-1.0	1.5	6.3	-9.3	-0.7	Variation en pourcentage	
80.0	119.4	520.6	258.2	8.0	2 389.7	Consommation intérieure nette	3
-1.1	-3.5	1.5	5.3	-11.3	-0.9	Variation en pourcentage	
2.9	X	120.1	21.5	X	236.3	Autoconsommation	4
4.1	0.0	-8.6	14.0	0.0	-7.1	Variation en pourcentage	
0.3	1.4	83.4	2.5	--	163.9	Usage non-énergétique	5
-32.1	3.1	-3.8	-32.9	-94.7	2.2	Variation en pourcentage	
76.8	103.9	317.2	234.3	7.5	1 989.8	Usage énergétique	6
-1.2	-0.5	7.6	5.2	-8.0	-0.4	Variation en pourcentage	
0.8	14.3	45.7	7.7	2.0	96.8	Minier	7
-8.0	8.7	24.4	23.3	18.3	17.0	Variation en pourcentage	
10.3	16.6	61.1	55.3	0.1	479.8	Manufacturier	8
9.6	-4.4	5.5	2.1	-0.6	5.3	Variation en pourcentage	
11.4	31.4	108.9	65.3	2.2	585.9	Industriel	9
8.5	1.0	12.5	3.1	15.2	6.8	Variation en pourcentage	
23.7	28.6	68.8	75.4	1.3	480.5	Transport	10
4.6	6.8	-0.1	9.6	-7.1	1.6	Variation en pourcentage	
23.3	28.5	76.4	51.9	1.0	537.1	Domestique et ferme	11
-7.2	-5.0	-0.5	7.3	-46.4	-8.8	Variation en pourcentage	
18.3	15.4	63.2	41.7	3.1	386.2	Gouvernement et commercial	12
-5.4	-7.2	20.3	-1.0	-0.3	-0.1	Variation en pourcentage	
2 732.0	2 561.0	2 175.0	1 115.0	3 159.0	1 911.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-6.1	-9.3	-8.3	1.6	-6.9	-12.4	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
33.6	305.6	2 505.9	446.4	24.0	3 697.4	Production - primaire	1
-2.6	9.1	7.0	9.8	3.1	6.4	Variation en pourcentage	
81.0	152.4	613.9	261.7	9.1	2 619.7	Disponibilité brute	2
-1.4	-1.0	1.5	6.3	-9.3	-0.7	Variation en pourcentage	
80.0	119.4	520.6	258.2	8.0	2 389.7	Consommation intérieure nette	3
-1.1	-3.5	1.5	5.3	-11.3	-0.9	Variation en pourcentage	
2.9	X	120.1	21.5	X	236.3	Autoconsommation	4
4.1	0.0	-8.6	14.0	0.0	-7.1	Variation en pourcentage	
0.3	1.4	83.4	2.5	--	163.9	Usage non-énergétique	5
-32.1	3.1	-3.8	-32.9	-94.7	2.2	Variation en pourcentage	
76.8	103.9	317.2	234.3	7.5	1 989.8	Usage énergétique	6
-1.2	-0.5	7.6	5.2	-8.0	-0.4	Variation en pourcentage	
0.8	14.3	45.7	7.7	2.0	96.8	Minier	7
-8.0	8.7	24.4	23.3	18.3	17.0	Variation en pourcentage	
10.3	16.6	61.1	55.3	0.1	479.8	Manufacturier	8
9.6	-4.4	5.5	2.1	-0.6	5.3	Variation en pourcentage	
11.4	31.4	108.9	65.3	2.2	585.9	Industriel	9
8.5	1.0	12.5	3.1	15.2	6.8	Variation en pourcentage	
23.7	28.6	68.8	75.4	1.3	480.5	Transport	10
4.6	6.8	-0.1	9.6	-7.1	1.6	Variation en pourcentage	
23.3	28.5	76.4	51.9	1.0	537.1	Domestique et ferme	11
-7.2	-5.0	-0.5	7.3	-46.4	-8.8	Variation en pourcentage	
18.3	15.4	63.2	41.7	3.1	386.2	Gouvernement et commercial	12
-5.4	-7.2	20.3	-1.0	-0.3	-0.1	Variation en pourcentage	
2 732.0	2 561.0	2 175.0	1 115.0	3 159.0	1 911.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-6.1	-9.3	-8.3	1.6	-6.9	-12.4	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	18 631.0	27 725.8	41 607.1	6 546.5	116 917.4	394.2
2 Exports	8 151.4	13 942.1	20 325.1	3 069.8	10 773.3	-
3 Imports	535.4	9 194.9	160.8	94.8	2 695.1	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 472.6	66.8	-5 811.6	160.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	200.0	- 200.0	-	-	-
7 Other adjustments	108.1	857.0	- 702.5	- 319.8	-	-
8 Availability	14 595.7	23 968.9	26 352.0	3 091.5	108 839.2	394.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	13 082.3	-	771.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	114.2	-	254.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	906.1	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	23 319.5	82.0	180.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	67.0	-	-	- 969.9
14 Net supply	493.0	649.0	25 177.5	2 911.1	108 839.2	1 364.1
15 Producer consumption	49.8	650.0	3 350.4	33.6	11 723.5	-
16 Non-energy use	134.1	-	1 271.5	1 785.6	-	-
17 Energy use - final demand	309.1	-	20 555.7	1 617.4	129 070.3	1 364.1
18 Iron mines	-	-	-	-	962.8	-
19 Total mining	-	-	902.1	127.4	8 284.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	24.7	-	984.3	-	13 427.9	411.9
21 Iron and steel	-	-	552.7	-	2 186.3	-
22 Smelting and refining	86.3	-	216.3	-	11 728.9	-
23 Cement	154.6	-	85.2	-	370.2	-
24 Petroleum refining	-	-	360.8	-	1 542.8	-
25 Chemicals	-	-	1 070.0	-	4 487.1	423.9
26 Other manufacturing	19.6	-	2 725.5	214.6	9 052.9	475.2
27 Total manufacturing	285.2	-	5 994.9	214.6	42 796.2	1 311.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	6.9	-	-
30 Total industrial	285.2	-	6 897.0	348.9	51 080.1	1 311.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 575.7	-	719.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	318.3	224.5	-
40 Retail pump sales	-	-	79.9	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 655.6	318.3	944.0	-
42 Agriculture	-	-	214.0	39.2	2 670.6	8.0
43 Residential	24.0	-	7 059.9	170.1	42 614.5	-
44 Public administration	-	-	379.9	1.4	3 834.8	43.2
45 Commercial and other institutional	-	-	4 349.4	739.5	27 926.3	1.9
46 Statistical difference	-	-1.0	-	-12.4	-0.1	-
terajoules						
1 Production	438 882	1 079 365	1 603 955	153 169	420 903	1 084
2 Exports	248 376	542 766	783 533	78 992	38 784	-
3 Imports	15 518	357 958	6 200	2 557	9 702	-
4 Inter-regional transfers	-6	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-98 708	2 599	- 224 038	-2 029	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 786	-7 710	-	-	-
7 Other adjustments	2 411	33 363	-27 080	-9 540	-	-
8 Availability	307 136	933 107	1 015 871	69 223	391 821	1 084
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	265 341	-	29 732	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	2 348	-	9 801	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	26 371	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	907 843	3 161	4 954	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 583	-	-	-
14 Net supply	13 075	25 264	970 595	64 269	391 821	3 751
15 Producer consumption	1 517	25 304	129 158	936	42 205	-
16 Non-energy use	3 114	-	49 015	34 518	-	-
17 Energy use - final demand	8 448	-	792 422	42 609	464 653	3 751
18 Iron mines	-	-	-	-	3 466	-
19 Total mining	-	-	34 777	3 253	29 822	-
20 Pulp and paper and sawmills	371	-	37 947	-	48 340	1 133
21 Iron and steel	-	-	21 306	-	7 871	-
22 Smelting and refining	2 439	-	8 338	-	42 224	-
23 Cement	4 531	-	3 285	-	1 333	-
24 Petroleum refining	-	-	13 908	-	5 554	-
25 Chemicals	-	-	41 249	-	16 154	1 166
26 Other manufacturing	576	-	105 069	5 479	32 591	1 307
27 Total manufacturing	7 917	-	231 102	5 479	154 066	3 605
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	176	-	-
30 Total industrial	7 917	-	265 879	8 907	183 889	3 605
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	60 742	-	2 590	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8 126	808	-
40 Retail pump sales	-	-	3 081	-	-	-
41 Transportation	-	-	63 823	8 126	3 398	-
42 Agriculture	-	-	8 248	1 001	9 614	22
43 Residential	528	-	272 158	4 343	153 412	-
44 Public administration	-	-	14 644	36	13 805	119
45 Commercial and other institutional	-	-	167 670	20 196	100 535	5
46 Statistical difference	-	-40	-	- 228	-	-

TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 1995 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	788.9	247.9	26 461.5	31 954.6	...	Production	1
...	73.3	-	3 717.9	-	...	Exportations	2
...	128.6	-	1 748.0	-	...	Importations	3
...	-	-	0.9	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-94.0	-	1 071.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-4.0	-	...	Transferts inter-produits	6
...	91.0	-	-1 051.0	-	...	Autres ajustements	7
...	1 029.1	247.9	22 366.0	31 954.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	800.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	11.3	37.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	18.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1 029.1	236.6	21 509.8	31 954.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 507.6	✖	...	Autoconsommation	15
...	10.1	-	2 034.9	✖	...	Usage non-énergétique	16
...	1 019.0	236.6	17 453.5	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	43.5	-	73.0	✖	...	Mines de fer	18
...	43.5	-	686.1	✖	...	Total minier	19
...	-	-	426.0	✖	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	927.8	236.6	57.0	✖	...	Sidérurgie	21
...	26.5	-	80.3	✖	...	Fonte et affinage	22
...	2.4	-	52.7	✖	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	57.8	✖	...	Produits chimiques	25
...	18.8	-	420.3	✖	...	Manufacturier - autres	26
...	975.4	236.6	1 094.2	✖	...	Total manufacturier	27
...	-	-	57.4	✖	...	Forestier	28
...	-	-	180.1	✖	...	Construction	29
...	1 019.0	236.6	2 017.9	✖	...	Total industriel	30
...	-	-	560.3	✖	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	960.8	✖	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	461.1	✖	...	Maritimes	37
...	-	-	10.8	✖	...	Pipelines	38
...	-	-	1 385.2	✖	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	7 929.0	✖	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	11 307.3	✖	...	Transport	41
...	-	-	646.5	✖	...	Agriculture	42
...	-	-	1 645.5	✖	...	Domestique	43
...	-	-	458.5	✖	...	Administration publique	44
...	-	-	1 377.9	✖	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.6	✖	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 697 356	22 743	4 614	981 109	115 037	...	Production	1
1 692 450	2 115	-	140 151	-	1 834 714	Exportations	2
391 935	3 708	-	68 615	-	464 259	Importations	3
-6	-	-	38	-	31	Transferts inter-régions	4
- 322 175	-2 709	-	39 835	-	- 285 050	Variation des stocks	5
76	-	-	4 193	-	4 269	Transferts inter-produits	6
- 846	2 623	-	-41 346	-	-39 570	Autres ajustements	7
2 718 240	29 668	4 614	832 621	115 037	...	Disponibilité	8
...	-	-	33 213	-	328 285	Transformé en autres combustibles:	
...	-	211	1 558	-	13 918	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	26 371	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	915 958	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	3 340	d) Produits raffinés	12
...	-	-	757	-	-	e) Production de vapeur	13
1 466 107	29 668	4 403	797 093	115 037	2 414 974	Disponibilité nette	14
...	-	-	62 444	✖	261 564	Autoconsommation	15
...	292	-	76 958	✖	163 897	Usage non-énergétique	16
...	29 377	4 403	644 098	✖	1 989 786	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 255	-	3 015	✖	7 736	Mines de fer	18
...	1 255	-	27 679	✖	96 785	Total minier	19
...	-	-	17 659	✖	105 450	Pâtes et papier et scieries	20
...	26 747	4 403	2 353	✖	62 680	Sidérurgie	21
...	764	-	3 332	✖	57 098	Fonte et affinage	22
...	68	-	2 221	✖	11 439	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	✖	19 462	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 404	✖	60 972	Produits chimiques	25
...	542	-	17 099	✖	162 662	Manufacturier - autres	26
...	28 122	4 403	48 069	✖	479 763	Total manufacturier	27
...	-	-	2 223	✖	2 223	Forestier	28
...	-	-	6 984	✖	7 161	Construction	29
...	29 377	4 403	81 954	✖	585 931	Total industriel	30
...	-	-	21 672	✖	21 672	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	34 508	✖	34 508	Lignes aériennes	34
...	-	-	18 561	✖	18 561	Maritimes	37
...	-	-	420	✖	63 752	Pipelines	38
...	-	-	52 550	✖	61 484	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	277 487	✖	280 568	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	405 198	✖	480 545	Transport	41
...	-	-	24 161	✖	43 045	Agriculture	42
...	-	-	63 591	✖	494 032	Domestique	43
...	-	-	17 436	✖	46 040	Administration publique	44
...	-	-	51 758	✖	340 164	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	26	✖	- 242	Différence statistique	46

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -

Canada

- 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	877.8	1 004.9	9 560.6	925.7	4 280.6	2 905.7
2 Exports	13.7	-	1 168.1	17.4	163.8	1 520.2
3 Imports	100.5	-	201.8	65.1	100.2	12.2
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-17.5	-	687.0	-32.5	153.4	- 297.1
6 Inter-product transfers	- 466.7	-3.6	357.8	- 863.2	263.9	551.7
7 Other adjustments	38.2	-	- 135.2	39.1	-7.6	-48.3
8 Availability	553.7	1 001.3	8 130.0	181.9	4 319.8	2 198.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	64.0	1.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.5	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	553.7	1 001.3	8 130.0	181.9	4 255.4	2 196.6
15 Producer consumption	40.6	1 001.3	0.4	-	1.6	0.9
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	8 129.6	181.9	4 253.7	2 195.7
18 Iron mines	-	-	-	-	9.8	-
19 Total mining	-	-	-	0.5	310.1	52.0
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	39.1	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	8.9	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	6.4	-
23 Cement	-	-	-	-	1.3	-
25 Chemicals	-	-	-	-	2.4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.6	78.2	68.0
27 Total manufacturing	-	-	-	4.6	136.3	68.0
28 Forestry	-	-	-	0.3	52.7	3.8
29 Construction	-	-	-	1.5	150.0	22.6
30 Total industrial	-	-	-	6.9	649.2	146.4
31 Railways	-	-	-	-	560.3	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	3.1	-	180.5	2.5
36 Foreign marine	-	-	-	-	33.6	-
38 Pipelines	-	-	-	-	10.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	255.6	-	1 129.5	-
40 Retail pump sales	-	-	7 265.8	-	663.2	-
41 Transportation	-	-	7 524.5	-	2 578.0	2.5
42 Agriculture	-	-	210.1	13.0	343.4	76.2
43 Residential	-	-	-	113.5	-	1 513.9
44 Public administration	-	-	46.7	9.4	190.2	72.1
45 Commercial and other institutional	-	-	348.4	39.1	492.9	384.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	23 921	41 936	331 372	34 882	163 573	112 392
2 Exports	378	-	40 485	655	6 337	58 802
3 Imports	2 876	-	6 996	2 454	3 876	472
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 407	-	23 811	-1 226	5 935	-11 491
6 Inter-product transfers	-13 259	- 149	12 402	-32 526	10 209	21 339
7 Other adjustments	1 125	-	-4 686	1 474	- 295	-1 869
8 Availability	14 691	41 786	281 787	6 856	167 091	85 023
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 474	49
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	19	8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	14 691	41 786	281 787	6 856	164 598	84 966
15 Producer consumption	1 125	41 786	14	1	63	35
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	281 774	6 854	164 538	84 931
18 Iron mines	-	-	-	-	378	-
19 Total mining	-	-	-	18	11 997	2 011
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 513	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	343	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	247	-
23 Cement	-	-	-	-	52	-
25 Chemicals	-	-	-	-	93	-
26 Other manufacturing	-	-	-	174	3 026	2 631
27 Total manufacturing	-	-	-	174	5 274	2 631
28 Forestry	-	-	-	12	2 038	148
29 Construction	-	-	-	56	5 803	874
30 Total industrial	-	-	-	260	25 111	5 665
31 Railways	-	-	-	-	21 672	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	106	-	6 983	96
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 299	-
38 Pipelines	-	-	-	-	420	-
39 Road transport and urban transit	-	-	8 860	-	43 690	-
40 Retail pump sales	-	-	251 833	-	25 654	-
41 Transportation	-	-	260 800	-	99 718	96
42 Agriculture	-	-	7 280	490	13 283	2 949
43 Residential	-	-	-	4 277	-	58 558
44 Public administration	-	-	1 619	355	7 357	2 790
45 Commercial and other institutional	-	-	12 074	1 473	19 066	14 873
46 Statistical difference	-	-	-1	-	-	-

TABLEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 682.1	552.2	31.3	1 003.7	3 636.7	26 461.5	Production	1
289.5	0.7	1.0	0.2	543.3	3 717.9	Exportations	2
712.6	148.5	1.2	82.9	322.9	1 748.0	Importations	3
0.9	-	-	-	-	0.9	Transferts inter-régions	4
- 145.1	33.5	5.9	26.0	657.9	1 071.5	Variation des stocks	5
60.3	-	-2.7	56.2	42.3	-4.0	Transferts inter-produits	6
9.6	-0.8	-6.3	-9.6	- 930.1	-1 051.0	Autres ajustements	7
2 321.1	665.8	16.6	1 107.0	1 870.6	22 366.0	Disponibilité	8
735.4	-	-	-	-	800.7	Transformé en autres combustibles:	
36.7	-	-	-	-	37.4	a) Énergie électrique - par services	9
18.1	-	-	-	-	18.1	b) Énergie électrique - par industries	10
1 530.8	665.8	16.6	1 107.0	1 870.6	21 509.8	c) Production de vapeur	13
272.7	185.9	-	-	4.0	1 507.6	Disponibilité nette	14
-	168.3	-	-	1 866.6	2 034.9	Autoconsommation	15
1 257.4	311.6	16.5	1 107.0	-	17 453.5	Usage non-énergétique	16
63.2	-	-	-	-	73.0	Usage énergétique - écoulement final	17
86.5	237.0	-	-	-	686.1	Mines de fer	18
386.9	-	-	-	-	426.0	Total minier	19
48.2	-	-	-	-	57.0	Pâtes et papier et soieries	20
73.9	-	-	-	-	80.3	Sidérurgie	21
11.9	39.5	-	-	-	52.7	Fonte et affinage	22
55.4	-	-	-	-	57.8	Fabricants de ciment	23
234.4	35.1	-	-	-	420.3	Produits chimiques	25
810.6	74.6	-	-	-	1 094.2	Manufacturier - autres	26
0.6	-	-	-	-	57.4	Total manufacturier	27
6.0	-	-	-	-	180.1	Forestier	28
903.7	311.6	-	-	-	2 017.9	Construction	29
-	-	-	-	-	560.3	Total industriel	30
-	-	5.6	753.4	-	759.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	201.8	-	201.8	Lignes aériennes canadiennes	32
166.2	-	-	-	-	352.3	Lignes aériennes étrangères	33
75.2	-	-	-	-	108.8	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	10.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1 385.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	7 929.0	Transport commercial et en commun	39
241.5	-	5.6	955.2	-	7 929.0	Ventes au détail (pompes)	40
3.8	-	-	-	-	11 307.3	Transport	41
18.1	-	-	-	-	646.5	Agriculture	42
49.3	-	0.5	90.2	-	1 645.5	Domestique	43
41.0	-	10.5	61.5	-	458.5	Administration publique	44
0.7	-	-	-	-	1 377.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	0.6	Différence statistique	46
terajoules							
70 192	23 404	1 049	36 064	140 325	981 109	Production	1
12 081	29	32	9	21 344	140 151	Exportations	2
29 736	6 293	41	2 980	12 890	68 615	Importations	3
38	-	-	-	-	38	Transferts inter-régions	4
-6 056	1 418	199	934	26 718	39 835	Variation des stocks	5
2 515	-	-92	2 018	1 735	4 193	Transferts inter-produits	6
401	-34	- 212	- 346	-36 904	-41 346	Autres ajustements	7
96 857	28 217	555	39 774	69 984	832 621	Disponibilité	8
30 690	-	-	-	-	33 213	Transformé en autres combustibles:	
1 531	-	-	-	-	1 558	a) Énergie électrique - par services	9
757	-	-	-	-	757	b) Énergie électrique - par industries	10
63 879	28 217	555	39 774	69 984	797 093	c) Production de vapeur	13
11 380	7 880	-	1	158	62 444	Disponibilité nette	14
-	7 133	-	-	69 826	76 958	Autoconsommation	15
52 471	13 206	555	39 773	-	644 098	Usage non-énergétique	16
2 637	-	-	-	-	3 015	Usage énergétique - écoulement final	17
3 609	10 044	-	-	-	27 679	Mines de fer	18
16 147	-	-	-	-	17 659	Total minier	19
2 010	-	-	-	-	2 353	Pâtes et papier et soieries	20
3 085	-	-	-	-	3 332	Sidérurgie	21
435	1 674	-	-	-	2 221	Fonte et affinage	22
2 310	-	-	-	-	2 404	Fabricants de ciment	23
9 780	1 488	-	-	-	17 099	Produits chimiques	25
33 828	3 162	-	-	-	45 069	Manufacturier - autres	26
25	-	-	-	-	2 223	Total manufacturier	27
251	-	-	-	-	6 984	Forestier	28
37 713	13 206	-	-	-	21 672	Construction	29
-	-	186	27 071	-	81 954	Total industriel	30
-	-	-	7 251	-	27 257	Sociétés ferrovières	31
6 937	-	-	-	-	7 251	Lignes aériennes canadiennes	32
3 138	-	-	-	-	14 123	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	4 438	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	420	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	52 550	Pipelines	38
-	-	-	-	-	277 487	Transport commercial et en commun	39
10 076	-	186	34 322	-	405 198	Ventes au détail (pompes)	40
158	-	-	-	-	24 161	Transport	41
756	-	-	-	-	63 591	Agriculture	42
2 057	-	16	3 241	-	17 436	Domestique	43
1 710	-	352	2 210	-	51 758	Administration publique	44
28	-1	-	-	-	26	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Canada - 1995

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 446.0	40.1	558.4	259.1	1 333.1	3 636.7
2 Exports	159.8	9.0	111.3	35.5	227.7	543.3
3 Imports	4.8	0.3	17.8	39.5	260.5	322.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	55.2	5.8	176.1	18.9	401.8	657.9
6 Inter-product transfers	-16.6	6.2	0.6	3.4	48.8	42.3
7 Other adjustments	-53.9	2.3	-24.3	-6.8	- 847.4	- 930.1
8 Availability	1 165.2	34.1	265.2	240.8	165.5	1 870.6
15 Producer consumption	-	0.3	-	0.8	2.9	4.0
16 Final demand	1 165.1	33.8	265.2	239.9	162.6	1 866.6
19 Total mining	-	-	-	16.9	-	16.9
27 Total manufacturing	1 165.1	-	116.5	63.2	-	1 344.9
28 Forestry	-	-	-	6.1	-	6.1
29 Construction	-	-	129.3	4.1	-	133.4
41 Transportation	-	-	-	45.4	-	45.4
42 Agriculture	-	-	-	17.2	-	17.2
44 Public administration	-	-	-	1.7	-	1.7
45 Commercial and other institutional	-	33.8	19.4	85.3	162.6	301.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	8 953.2	6 694.5	2 983.3	-	-	18 631.0
2 Exports	8 151.4	-	-	-	-	8 151.4
3 Imports	-	-	-	5.7	529.6	535.4
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 993.6	-72.9	- 148.8	-86.2	-2 171.0	-3 472.6
7 Other adjustments	49.3	24.4	34.4	-	-	108.1
8 Availability	1 844.8	6 791.7	3 166.5	92.0	2 700.6	14 595.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 617.4	6 776.6	3 015.8	-	1 672.7	13 082.3
10 (b) Electricity - by industry	39.5	-	72.6	2.2	-	114.2
11 (c) Coke and manufactured gases	66.9	-	-	-	839.2	906.1
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	121.1	15.2	78.2	89.8	188.7	493.0
15 Producer consumption	49.8	-	-	-	-	49.8
16 Non-energy use	-	-	53.4	21.1	59.5	134.1
17 Energy use - final demand	71.3	15.2	24.7	68.7	129.2	309.1
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	24.7	-	-	24.7
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	17.6	-	-	68.7	-	86.3
23 Cement	38.8	-	-	-	115.8	154.6
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	6.1	-	-	-	13.4	19.6
27 Total manufacturing	62.5	-	24.7	68.7	129.2	285.2
43 Residential	8.8	15.2	-	-	-	24.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1995

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 446.0	40.1	558.4	259.1	1 333.1	3 636.7	Production	1
159.8	9.0	111.3	35.5	227.7	543.3	Exportations	2
4.8	0.3	17.8	39.5	260.5	322.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
55.2	5.8	176.1	18.9	401.8	657.9	Variation des stocks	5
-16.6	6.2	0.6	3.4	48.8	42.3	Transferts inter-produits	6
-53.9	2.3	-24.3	-6.8	- 847.4	- 930.1	Autres ajustements	7
1 165.2	34.1	265.2	240.8	165.5	1 870.6	Disponibilité	8
-	0.3	-	0.8	2.9	4.0	Autoconsommation	15
1 165.1	33.8	265.2	239.9	162.6	1 866.6	Écoulement final	16
-	-	-	16.9	-	16.9	Total minier	19
1 165.1	-	116.5	63.2	-	1 344.9	Total manufacturier	27
-	-	-	6.1	-	6.1	Forestier	28
-	-	129.3	4.1	-	133.4	Construction	29
-	-	-	45.4	-	45.4	Transport	41
-	-	-	17.2	-	17.2	Agriculture	42
-	-	-	1.7	-	1.7	Administration publique	44
-	33.8	19.4	85.3	162.6	301.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
8 953.2	6 694.5	2 983.3	-	-	18 631.0	Production	1
8 151.4	-	-	-	-	8 151.4	Exportations	2
-	-	-	5.7	529.6	535.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 993.6	-72.9	- 148.8	-86.2	-2 171.0	-3 472.6	Variation des stocks	5
49.3	24.4	34.4	-	-	108.1	Autres ajustements	7
1 844.8	6 791.7	3 166.5	92.0	2 700.6	14 595.7	Disponibilité	8
1 617.4	6 776.6	3 015.8	-	1 672.7	13 082.3	Transformé en autres combustibles:	
39.5	-	72.6	2.2	-	114.2	a) Énergie électrique - par services	9
66.9	-	-	-	839.2	906.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
121.1	15.2	78.2	89.8	188.7	493.0	Disponibilité nette	14
49.8	-	-	-	-	49.8	Autoconsommation	15
-	-	53.4	21.1	59.5	134.1	Usage non-énergétique	16
71.3	15.2	24.7	68.7	129.2	309.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	24.7	-	-	24.7	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
17.6	-	-	68.7	-	86.3	Fonte et affinage	22
38.8	-	-	-	115.8	154.6	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
6.1	-	-	-	13.4	19.6	Manufacturier - autres	26
62.5	-	24.7	68.7	129.2	285.2	Total manufacturier	27
8.8	15.2	-	-	-	24.0	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	606.3	306.6	-	-	13 648.7	-
2 Exports	5.3	-	-	2.7	866.4	-
3 Imports	302.8	4 514.0	-	-	13.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	184.2	-7 581.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 168.3	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	29.7	X	-	- 142.1	-	-
8 Availability	1 101.9	X	-	39.3	5 214.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 087.7	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	11.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 402.8
14 Net supply	14.2	-0.2	-	28.3	5 214.3	402.8
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	669.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	13.8	-	-	60.0	9 913.4	402.8
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	5.4	791.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	164.3	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	5.0	-	-	8.6	2 695.5	401.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	5.0	-	-	14.2	3 486.6	401.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	7.1	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	7.1	0.8	-
42 Agriculture	-	-	-	1.0	63.3	-
43 Residential	8.8	-	-	13.4	4 085.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	224.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	24.3	2 053.7	1.9
46 Statistical difference	-	-0.2	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	17 279	11 936	-	-	49 135	-
2 Exports	150	-	-	69	3 119	-
3 Imports	8 781	175 729	-	-	48	-
4 Inter-regional transfers	-6	-	-	5 161	-27 293	-
5 Stock variation (change and adj.)	-4 695	X	-	-10	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	854	X	-	-4 085	-	-
8 Availability	31 483	X	-	1 018	18 772	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	31 046	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	296	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	406	-7	-	723	18 772	1 108
15 Producer consumption	13	-	-	-	2 409	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	393	-	-	1 536	35 688	1 108
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	138	2 848	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	591	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	144	-	-	220	9 704	1 103
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	144	-	-	363	12 552	1 103
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	181	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	181	3	-
42 Agriculture	-	-	-	26	228	-
43 Residential	250	-	-	342	14 706	-
44 Public administration	-	-	-	-	806	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	624	7 393	5
46 Statistical difference	-	-7	-	-	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1995 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	5 368.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-36.8	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	36.8	-	3 100.6	5 368.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	441.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	17.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	18.0	-	...	e) Production de vapeur	13
...	36.8	-	2 623.6	5 368.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	48.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	36.8	-	2 236.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	23.7	-	54.0	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	13.1	-	246.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.0	X	...	Forestier	28
...	-	-	15.8	X	...	Construction	29
...	36.8	-	317.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	12.6	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	60.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	191.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	99.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	655.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 020.4	X	...	Transport	41
...	-	-	50.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	479.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	198.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	189.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
78 350	-	-	X	19 325	...	Production	1
3 337	-	-	X	-	X	Exportations	2
184 558	-	-	X	-	X	Importations	3
-22 138	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-1 062	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 062	-	119 546	19 325	...	Disponibilité	8
31 046	-	-	18 411	-	43 458	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	723	-	723	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	753	-	753	e) Production de vapeur	13
19 894	1 062	-	99 689	19 325	141 048	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 812	X	1 812	Usage non-énergétique	16
...	1 062	-	85 562	X	125 349	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	683	-	2 206	X	5 875	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	-	X	591	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	379	-	10 148	X	21 696	Total manufacturier	27
...	-	-	78	X	78	Forestier	28
...	-	-	625	X	630	Construction	29
...	1 062	-	13 057	X	28 279	Total industriel	30
...	-	-	488	X	488	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 186	X	2 186	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 660	X	7 660	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	3 797	X	3 981	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	22 942	X	22 942	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	37 073	X	37 257	Transport	41
...	-	-	1 926	X	2 180	Agriculture	42
...	-	-	18 540	X	33 837	Domestique	43
...	-	-	7 715	X	8 521	Administration publique	44
...	-	-	7 252	X	15 275	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	68.0	120.3	654.7	35.2	422.3	658.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.2	1.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	68.0	120.3	654.7	35.2	418.1	657.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	654.7	35.2	418.1	656.6
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	13.3	2.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.6	X	28.3
27 Total manufacturing	X	-	-	0.6	8.9	28.3
28 Forestry	X	-	-	-	2.0	-
29 Construction	X	-	-	0.5	7.8	3.4
30 Total industrial	X	-	-	1.1	31.9	34.3
31 Railways	X	-	-	-	12.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.1	-	79.3	0.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	26.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	16.5	-	83.4	-
40 Retail pump sales	X	-	600.2	-	55.3	-
41 Transportation	X	-	617.8	-	257.1	0.6
42 Agriculture	X	-	7.5	5.4	9.0	28.8
43 Residential	X	-	-	23.0	-	451.0
44 Public administration	X	-	8.7	0.9	79.2	38.4
45 Commercial and other institutional	X	-	20.6	4.7	40.9	103.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 828	5 020	22 693	1 326	16 336	25 469
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	164	48
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 828	5 020	22 693	1 326	16 173	25 421
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	22 690	1 326	16 173	25 399
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	1	514	100
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	24	X	1 095
27 Total manufacturing	X	-	-	24	344	1 095
28 Forestry	X	-	-	-	77	1
29 Construction	X	-	-	18	300	130
30 Total industrial	X	-	-	42	1 234	1 326
31 Railways	X	-	-	-	488	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	37	-	3 067	25
36 Foreign marine	X	-	-	-	1 029	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	573	-	3 224	-
40 Retail pump sales	X	-	20 804	-	2 138	-
41 Transportation	X	-	21 414	-	9 946	25
42 Agriculture	X	-	258	203	348	1 115
43 Residential	X	-	-	867	-	17 444
44 Public administration	X	-	303	34	3 062	1 487
45 Commercial and other institutional	X	-	715	177	1 582	4 002
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
965.9	32.3	0.9	96.7	45.9	3 100.6	Disponibilité	8
436.1	-	-	-	-	441.6	Transformé en autres combustibles:	
17.3	-	-	-	-	17.3	a) Énergie électrique - par services	9
18.0	-	-	-	-	18.0	b) Énergie électrique - par industries	10
494.4	32.3	0.9	96.7	45.9	2 623.6	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	5.5	-	-	42.9	48.4	Autoconsommation	15
394.8	-	0.9	96.7	-	2 256.9	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
38.1	-	-	-	-	54.0	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
208.1	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	246.0	Total manufacturier	27
4.2	-	-	-	-	2.0	Forestier	28
250.5	-	-	-	-	15.8	Construction	29
-	-	-	-	-	317.8	Total industriel	30
-	-	0.2	37.2	-	12.6	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	23.4	-	37.4	Lignes aériennes canadiennes	32
32.9	-	-	-	-	23.4	Lignes aériennes étrangères	33
51.0	-	-	-	-	113.9	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	77.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	99.9	Transport commercial et en commun	39
83.9	-	0.3	60.6	-	655.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	1 020.4	Transport	41
-	-	-	-	-	50.7	Agriculture	42
5.5	-	-	-	-	479.5	Domestique	43
45.0	-	-	26.4	-	198.7	Administration publique	44
9.8	-	0.6	9.7	-	189.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
40 306	1 371	29	3 473	1 695	119 546	Disponibilité	8
18 200	-	-	-	-	18 411	Transformé en autres combustibles:	
723	-	-	-	-	723	a) Énergie électrique - par services	9
753	-	-	-	-	753	b) Énergie électrique - par industries	10
20 631	1 371	29	3 473	1 695	99 659	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	233	-	-	1 579	X	Autoconsommation	15
16 473	-	29	3 473	-	1 812	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	85 562	Usage énergétique - écoulement final	17
1 592	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	2 206	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
8 686	-	-	-	-	10 148	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	78	Forestier	28
177	-	-	-	-	625	Construction	29
10 455	-	-	-	-	13 057	Total industriel	30
-	-	8	1 335	-	488	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	842	-	1 343	Lignes aériennes canadiennes	32
1 374	-	-	-	-	842	Lignes aériennes étrangères	33
2 128	-	-	-	-	4 503	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	3 157	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 737	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	22 942	Ventes au détail (pompes)	40
3 502	-	8	2 177	-	37 073	Transport	41
-	-	-	-	-	1 926	Agriculture	42
228	-	-	-	-	18 540	Domestique	43
1 879	-	1	947	-	7 715	Administration publique	44
409	-	19	348	-	7 252	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Atlantic provinces - 1995

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	26.0	0.2	-	13.6	6.1	45.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	26.0	0.2	-	13.6	3.2	42.9
19 Total mining	-	-	-	0.5	-	0.5
27 Total manufacturing	26.0	-	-	3.3	-	29.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	0.4
41 Transportation	-	-	-	5.4	-	5.4
42 Agriculture	-	-	-	0.5	-	0.5
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	3.1	3.2	6.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	606.3	-	-	-	-	606.3
2 Exports	5.3	-	-	-	-	5.3
3 Imports	-	-	-	-	302.8	302.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 159.4	-	-	-	-8.9	- 168.3
7 Other adjustments	29.7	-	-	-	-	29.7
8 Availability	790.2	-	-	-	311.7	1 101.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	776.0	-	-	-	311.7	1 087.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	14.2	-	-	-	-	14.2
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	13.8	-	-	-	-	13.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	5.0	-	-	-	-	5.0
43 Residential	8.8	-	-	-	-	8.8
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1995

TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
26.0	0.2	--	13.6	6.1	45.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
26.0	0.2	--	13.5	3.2	42.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.5	-	0.5	Total minier	19
26.0	-	-	3.3	-	29.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.4	-	0.4	Construction	29
-	-	-	5.4	-	5.4	Transport	41
-	-	-	0.5	-	0.5	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.2	-	3.1	3.2	6.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
606.3	-	-	-	-	606.3	Production	1
5.3	-	-	-	-	5.3	Exportations	2
-	-	-	-	302.8	302.8	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 159.4	-	-	-	-8.9	- 168.3	Variation des stocks	5
29.7	-	-	-	-	29.7	Autres ajustements	7
790.2	-	-	-	311.7	1 101.9	Disponibilité	8
776.0	-	-	-	311.7	1 087.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
14.2	-	-	-	-	14.2	Disponibilité nette	14
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
13.8	-	-	-	-	13.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
5.0	-	-	-	-	5.0	Total manufacturier	27
8.8	-	-	-	-	8.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1995 Quarter 1

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	11 302.6	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	0.9	-8 759.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.5	-	-
8 Availability	-	X	-	1.6	2 542.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	1.6	2 542.9	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	358.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	7.2	2 974.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	365.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.2	32.9	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.2	667.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.2	1 232.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.0	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.0	0.8	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	4.2	-
43 Residential	-	-	-	1.8	1 092.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	112.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	3.1	532.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.4	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	40 689	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	23	-31 535	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	13	-	-
8 Availability	-	X	-	41	9 155	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	41	9 155	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 291	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	184	10 709	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 036	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	31	119	-
27 Total manufacturing	-	-	-	31	2 402	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	31	4 438	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	26	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	26	3	-
42 Agriculture	-	-	-	3	15	-
43 Residential	-	-	-	46	3 934	-
44 Public administration	-	-	-	-	404	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	79	1 913	-
46 Statistical difference	-	-	-	9	-	-

TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1995 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	790.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-23.7	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	23.7	-	774.6	790.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	195.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	23.7	-	579.5	790.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	23.7	-	468.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	23.7	-	35.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et soieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	6.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	20.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.3	X	...	Forestier	28
...	-	-	3.9	X	...	Construction	29
...	23.7	-	59.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	30.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	57.0	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	13.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	126.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	227.6	X	...	Transport	41
...	-	-	6.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	77.1	X	...	Domestique	43
...	-	-	60.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	37.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
40 689	-	-	X	2 845	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-31 512	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 683	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	683	-	30 331	2 845	...	Disponibilité	8
-	-	-	8 143	-	8 143	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
9 195	683	-	22 188	2 845	34 912	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	78	X	78	Usage non-énergétique	16
...	683	-	17 645	X	29 221	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	683	-	1 444	X	4 163	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et soieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	245	X	394	Manufacturier - autres	26
...	-	-	815	X	3 247	Total manufacturier	27
...	-	-	13	X	13	Forestier	28
...	-	-	152	X	152	Construction	29
...	683	-	2 423	X	7 575	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 035	X	1 035	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 204	X	2 204	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	516	X	545	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 393	X	4 393	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8 210	X	8 238	Transport	41
...	-	-	264	X	282	Agriculture	42
...	-	-	2 975	X	6 355	Domestique	43
...	-	-	2 380	X	2 784	Administration publique	44
...	-	-	1 393	X	3 388	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	6.0	35.8	135.3	9.2	113.0	102.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.0	35.8	135.3	9.2	113.0	102.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	135.3	9.1	113.0	102.4
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	4.9	1.0
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	1.5	3.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	2.3	3.4
28 Forestry	X	-	-	-	0.3	-
29 Construction	X	-	-	0.5	3.0	0.5
30 Total industrial	X	-	-	0.7	10.5	4.9
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.5	-	36.1	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	20.1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.5	-	8.5	-
40 Retail pump sales	X	-	121.2	-	5.0	-
41 Transportation	X	-	127.1	-	69.7	0.1
42 Agriculture	X	-	0.8	0.7	0.5	5.0
43 Residential	X	-	-	6.5	-	70.6
44 Public administration	X	-	1.8	0.8	25.1	3.9
45 Commercial and other institutional	X	-	5.6	0.6	7.1	17.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	152	1 493	4 690	345	4 371	3 975
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	12
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	152	1 493	4 690	345	4 371	3 963
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	4 690	345	4 371	3 962
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	189	41
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	9	59	131
27 Total manufacturing	X	-	-	9	88	131
28 Forestry	X	-	-	-	12	1
29 Construction	X	-	-	17	116	19
30 Total industrial	X	-	-	26	405	191
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	17	-	1 398	6
36 Foreign marine	X	-	-	-	777	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	189	-	327	-
40 Retail pump sales	X	-	4 200	-	195	-
41 Transportation	X	-	4 407	-	2 698	6
42 Agriculture	X	-	27	25	20	193
43 Residential	X	-	-	243	-	2 731
44 Public administration	X	-	61	29	972	149
45 Commercial and other institutional	X	-	195	21	276	693
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total produits - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
329.2	-	0.2	41.2	2.0	774.6	Disponibilité	8
194.8	-	-	-	-	195.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
134.4	-	0.2	41.2	2.0	579.5	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2.0	2.0	Usage non-énergétique	16
66.8	-	0.2	41.2	-	468.2	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
29.1	-	-	-	-	35.0	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
1.1	-	-	-	-	6.3	Manufacturier - autres	26
14.1	-	-	-	-	20.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.3	Forestier	28
-	-	-	-	-	3.9	Construction	29
43.2	-	-	-	-	59.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	8.9	-	8.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	21.5	-	21.5	Lignes aériennes étrangères	33
0.1	-	-	-	-	36.9	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	20.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	13.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	126.2	Ventes au détail (pompes)	40
0.1	-	0.1	30.4	-	227.6	Transport	41
-	-	-	-	-	6.9	Agriculture	42
-	-	-	-	-	77.1	Domestique	43
23.4	-	-	5.3	-	60.3	Administration publique	44
0.1	-	0.1	5.6	-	37.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
13 739	-	6	1 481	78	30 331	Disponibilité	8
8 131	-	-	-	-	8 143	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
5 608	-	6	1 481	78	22 188	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
2 790	-	6	1 481	-	17 645	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1 214	-	-	-	-	1 444	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
46	-	-	-	-	245	Manufacturier - autres	26
586	-	-	-	-	815	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	13	Forestier	28
-	-	-	-	-	152	Construction	29
1 801	-	-	-	-	2 423	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	2	318	-	321	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	774	-	774	Lignes aériennes étrangères	33
5	-	-	-	-	1 426	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	777	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	516	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	4 395	Ventes au détail (pompes)	40
5	-	2	1 092	-	8 210	Transport	41
-	-	-	-	-	264	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 975	Domestique	43
978	-	1	189	-	2 380	Administration publique	44
6	-	3	200	-	1 393	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Newfoundland - 1995

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	-	1.9	-	2.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	-	1.9	-	2.0
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	-	0.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	0.2
41 Transportation	-	-	-	0.8	-	0.8
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.2	-	0.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1995

TABLEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	-	1.9	-	2.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	-	1.9	-	2.0	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
-	-	-	0.4	-	0.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Construction	29
-	-	-	0.8	-	0.8	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	0.1	-	0.2	-	0.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1995 Quarter 1

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro.) - Vapeur (voir intro.)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	0.7	200.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1.7	-	-
8 Availability	-	X	-	2.2	200.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1.9
14 Net supply	-	-	-	2.2	200.0	1.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	16.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	1.6	195.8	1.9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.3	23.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.3	23.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	20.7	-
43 Residential	-	-	-	0.4	69.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.7	81.1	1.9
46 Statistical difference	-	-	-	0.6	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	18	720	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	43	-	-
8 Availability	-	X	-	56	720	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	56	720	5
15 Producer consumption	-	-	-	-	58	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	41	705	5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	8	84	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	8	84	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	74	-
43 Residential	-	-	-	10	250	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	18	292	5
46 Statistical difference	-	-	-	15	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1995 Trimestre 1

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	X	12.0	...	Production	1
...	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	X	-	...	Importations	3
...	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	130.4	12.0	...	Disponibilité	8
...	-	7.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	0.2	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	122.5	12.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	0.5	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	122.3	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	1.7	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	1.3	-	...	Construction	29
...	-	3.0	-	...	Total industriel	30
...	-	-	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	0.5	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	1.3	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	4.0	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	39.0	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	44.8	-	...	Transport	41
...	-	6.3	-	...	Agriculture	42
...	-	44.1	-	...	Domestique	43
...	-	6.9	-	...	Administration publique	44
...	-	17.1	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	X	-	...	Différence statistique	46
terajoules						
-	-	X	43	...	Production	1
-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	X	-	X	Importations	3
738	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	4 886	43	...	Disponibilité	8
-	-	308	-	308	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	9	-	9	e) Production de vapeur	13
776	-	4 569	43	5 394	Disponibilité nette	14
...	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	18	-	18	Usage non-énergétique	16
...	-	4 560	-	5 311	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	Total minier	19
...	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	67	-	158	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	Forestier	28
...	-	51	-	51	Construction	29
...	-	118	-	210	Total industriel	30
...	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	18	-	18	Lignes aériennes	34
...	-	52	-	52	Maritimes	37
...	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	153	-	158	Transport commercial et en commun	39
...	-	1 358	-	1 358	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	1 581	-	1 586	Transport	41
...	-	237	-	311	Agriculture	42
...	-	1 703	-	1 963	Domestique	43
...	-	265	-	270	Administration publique	44
...	-	657	-	972	Commerces et autres institutions	45
...	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 40. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	40.8	3.9	19.5	60.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.5	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	40.8	3.9	16.0	60.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	40.8	3.9	16.0	60.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.7	0.7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.8	0.5
30 Total industrial	X	-	-	-	1.5	1.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	1.3	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.3	-	3.7	-
40 Retail pump sales	X	-	37.6	-	1.4	-
41 Transportation	X	-	37.9	-	6.4	-
42 Agriculture	X	-	1.4	0.7	1.8	2.5
43 Residential	X	-	-	2.5	-	41.6
44 Public administration	X	-	0.3	-	4.0	2.5
45 Commercial and other institutional	X	-	1.2	0.8	2.3	12.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 415	148	754	2 352
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	135	12
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 415	148	620	2 340
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 415	148	620	2 340
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	27
27 Total manufacturing	X	-	-	-	28	27
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	32	19
30 Total industrial	X	-	-	-	59	46
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	50	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	11	-	142	-
40 Retail pump sales	X	-	1 303	-	55	-
41 Transportation	X	-	1 314	-	247	1
42 Agriculture	X	-	48	26	68	96
43 Residential	X	-	-	93	-	1 610
44 Public administration	X	-	12	-	136	96
45 Commercial and other institutional	X	-	41	29	89	491
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 40. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
4.2	-	-	0.7	0.5	130.4	Disponibilité	8
3.9	-	-	-	-	7.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.2	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.1	-	-	-	-	0.2	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	122.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	0.5	X	Autoconsommation	15
0.3	-	-	0.7	-	0.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	122.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
0.3	-	-	-	-	1.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
0.3	-	-	-	-	1.3	Construction	29
-	-	-	-	-	3.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1.3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	39.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.5	-	44.8	Transport	41
-	-	-	-	-	6.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	44.1	Domestique	43
-	-	-	-	-	6.9	Administration publique	44
-	-	-	0.2	-	17.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
173	-	-	25	18	4 886	Disponibilité	8
161	-	-	-	-	308	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
9	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
3	-	-	-	-	9	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	4 569	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	18	X	Autoconsommation	15
13	-	-	25	-	4 560	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
13	-	-	-	-	67	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	51	Construction	29
13	-	-	-	-	118	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	18	-	18	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	52	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	153	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 358	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	18	-	1 581	Transport	41
-	-	-	-	-	237	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 703	Domestique	43
-	-	-	-	-	265	Administration publique	44
-	-	-	7	-	657	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1995

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.4	-	0.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.4	-	0.5
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 1995

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.4	-	0.5	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.4	-	0.5	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	606.3	-	-	-	354.7	-
2 Exports	5.3	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-4.0	-	-	7.4	175.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-87.8	X	-	-0.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	33.7	X	-	7.8	-	-
8 Availability	718.5	X	-	15.8	529.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	704.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	4.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	14.2	-	-	11.0	529.7	-
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	208.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	13.8	-	-	18.9	2 639.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	41.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	385.0	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.8	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.0	186.5	-
27 Total manufacturing	5.0	-	-	3.0	713.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	5.0	-	-	3.1	755.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.4	14.6	-
43 Residential	8.8	-	-	4.7	1 114.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	89.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	8.2	665.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	2.5	-	-
terajoules						
1 Production	17 279	-	-	-	1 277	-
2 Exports	150	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 114	-	-	189	630	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 501	X	-	-15	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	962	X	-	214	-	-
8 Availability	20 478	X	-	418	1 907	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	20 072	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	137	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	406	-	-	281	1 907	-
15 Producer consumption	13	-	-	-	730	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	393	-	-	483	9 502	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	150	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 386	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	77	671	-
27 Total manufacturing	144	-	-	77	2 568	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	144	-	-	79	2 719	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	64	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	64	-	-
42 Agriculture	-	-	-	10	52	-
43 Residential	250	-	-	120	4 012	-
44 Public administration	-	-	-	-	322	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	209	2 397	-
46 Statistical difference	-	-	-	64	-	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1995 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 318.2	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	1 132.2	-	2 318.2	...	Disponibilité 8
...	-	-	86.2	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	6.2	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	-	1 039.8	-	2 318.2	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation 15
...	-	-	25.9	-	...	Usage non-énergétique 16
...	-	-	939.7	-	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer 18
...	-	-	5.2	-	...	Total minier 19
...	-	-	36.1	-	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie 21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	0.1	-	...	Produits chimiques 25
...	-	-	51.1	-	...	Manufacturier - autres 26
...	-	-	88.3	-	...	Total manufacturier 27
...	-	-	0.8	-	...	Forestier 28
...	-	-	4.6	-	...	Construction 29
...	-	-	98.8	-	...	Total industriel 30
...	-	-	5.9	-	...	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	23.6	-	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	94.2	-	...	Maritimes 37
...	-	-	-	-	...	Pipelines 38
...	-	-	29.2	-	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	259.2	-	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	412.1	-	...	Transport 41
...	-	-	21.9	-	...	Agriculture 42
...	-	-	236.9	-	...	Domestique 43
...	-	-	85.4	-	...	Administration publique 44
...	-	-	84.4	-	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique 46
terajoules						
18 556	-	-	X	8 345	...	Production 1
150	-	-	X	-	X	Exportations 2
-	-	-	X	-	X	Importations 3
705	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	-	43 324	8 345	...	Disponibilité 8
20 072	-	-	3 595	-	23 667	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	259	-	259	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé 11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
2 594	-	-	39 470	8 345	50 409	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation 15
...	-	-	929	-	929	Usage non-énergétique 16
...	-	-	35 603	-	45 981	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
...	-	-	200	-	351	Total minier 19
...	-	-	1 504	-	2 850	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	-	X	Sidérurgie 21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	5	-	12	Produits chimiques 25
...	-	-	2 081	-	2 829	Manufacturier - autres 26
...	-	-	3 630	-	6 418	Total manufacturier 27
...	-	-	31	-	31	Forestier 28
...	-	-	179	-	182	Construction 29
...	-	-	4 040	-	6 981	Total industriel 30
...	-	-	227	-	227	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	849	-	849	Lignes aériennes 34
...	-	-	3 825	-	3 825	Maritimes 37
...	-	-	-	-	-	Pipelines 38
...	-	-	1 107	-	1 170	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	9 052	-	9 052	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	15 064	-	15 127	Transport 41
...	-	-	834	-	896	Agriculture 42
...	-	-	9 154	-	13 535	Domestique 43
...	-	-	3 278	-	3 600	Administration publique 44
...	-	-	3 233	-	5 840	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique 46

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	10.4	42.8	261.3	16.2	141.7	324.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.4	42.8	261.3	16.2	141.2	324.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	261.3	16.2	141.2	324.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	4.7	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	2.6	13.7
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	3.6	13.7
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	-	2.1	1.9
30 Total industrial	X	-	-	0.2	11.2	16.1
31 Railways	X	-	-	-	5.9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.5	-	24.8	0.4
36 Foreign marine	X	-	-	-	6.4	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.6	-	23.6	-
40 Retail pump sales	X	-	242.6	-	16.6	-
41 Transportation	X	-	248.7	-	77.4	0.4
42 Agriculture	X	-	2.9	3.1	2.9	13.0
43 Residential	X	-	-	10.9	-	226.0
44 Public administration	X	-	2.2	0.1	32.2	18.1
45 Commercial and other institutional	X	-	7.5	2.0	17.5	51.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	265	1 786	9 058	612	5 462	12 562
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	20	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	265	1 786	9 058	612	5 462	12 562
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 058	612	5 461	12 562
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	181	19
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	26	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	6	99	532
27 Total manufacturing	X	-	-	6	141	532
28 Forestry	X	-	-	-	31	-
29 Construction	X	-	-	-	81	72
30 Total industrial	X	-	-	6	433	622
31 Railways	X	-	-	-	227	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	19	-	939	16
36 Foreign marine	X	-	-	-	249	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	193	-	914	-
40 Retail pump sales	X	-	8 409	-	643	-
41 Transportation	X	-	8 621	-	2 992	16
42 Agriculture	X	-	101	115	114	504
43 Residential	X	-	-	410	-	8 742
44 Public administration	X	-	76	3	1 245	699
45 Commercial and other institutional	X	-	261	77	677	1 979
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 50. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
244.8	16.9	0.1	47.3	25.8	1 132.2	Disponibilité 8
85.7	-	-	-	-	86.2	Transformé en autres combustibles:
6.2	-	-	-	-	6.2	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
133.0	16.9	0.1	47.3	25.8	1 039.8	c) Production de vapeur 13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 14
-	0.1	-	-	25.8	25.9	Autoconsommation 15
148.8	-	0.1	47.3	-	939.7	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
35.4	-	-	-	-	5.2	Total minier 19
X	-	-	-	-	36.1	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
34.6	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques 25
70.7	-	-	-	-	51.1	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	88.3	Total manufacturier 27
0.6	-	-	-	-	0.8	Forestier 28
71.4	-	-	-	-	4.6	Construction 29
-	-	-	-	-	98.8	Total industriel 30
-	-	0.1	21.8	-	5.9	Sociétés ferrovières 31
-	-	-	1.7	-	21.9	Lignes aériennes canadiennes 32
11.2	-	-	-	-	1.7	Lignes aériennes étrangères 33
50.8	-	-	-	-	36.9	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	57.3	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	29.2	Transport commercial et en commun 39
62.0	-	0.1	23.6	-	259.2	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	412.1	Transport 41
0.1	-	-	-	-	21.9	Agriculture 42
12.5	-	-	20.3	-	236.9	Domestique 43
2.8	-	-	3.4	-	85.4	Administration publique 44
X	X	X	X	X	84.4	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
10 217	716	3	1 698	925	43 324	Disponibilité 8
3 575	-	-	-	-	3 595	Transformé en autres combustibles:
259	-	-	-	-	259	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
6 384	716	3	1 698	925	-	c) Production de vapeur 13
X	X	X	X	X	39 470	Disponibilité nette 14
-	4	-	-	925	929	Autoconsommation 15
6 209	-	3	1 698	-	35 603	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final 17
1	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
1 477	-	-	-	-	200	Total minier 19
X	-	-	-	-	1 504	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
1	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
1 444	-	-	-	-	5	Produits chimiques 25
2 951	-	-	-	-	2 081	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	3 630	Total manufacturier 27
26	-	-	-	-	31	Forestier 28
2 978	-	-	-	-	179	Construction 29
-	-	-	-	-	4 040	Total industriel 30
-	-	2	785	-	227	Sociétés ferrovières 31
-	-	-	62	-	787	Lignes aériennes canadiennes 32
466	-	-	-	-	62	Lignes aériennes étrangères 33
2 121	-	-	-	-	1 459	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	2 370	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	1 107	Transport commercial et en commun 39
2 587	-	2	846	-	9 052	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	15 064	Transport 41
2	-	-	-	-	834	Agriculture 42
524	-	-	731	-	9 154	Domestique 43
118	-	-	121	-	3 278	Administration publique 44
X	X	X	X	X	3 233	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique 46

Nova Scotia - 1995

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naptha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	21.6	0.1	--	4.2	-	25.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	21.6	0.1	--	4.2	-	25.8
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	21.6	-	-	0.8	-	22.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	1.8
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.1	-	1.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	606.3	-	-	-	-	606.3
2 Exports	5.3	-	-	-	-	5.3
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-4.0	-	-	-	-	-4.0
5 Stock variation (change and adj.)	-87.8	-	-	-	-	-87.8
7 Other adjustments	33.7	-	-	-	-	33.7
8 Availability	718.5	-	-	-	-	718.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	704.3	-	-	-	-	704.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	14.2	-	-	-	-	14.2
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	13.8	-	-	-	-	13.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	5.0	-	-	-	-	5.0
43 Residential	8.8	-	-	-	-	8.8
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1995

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
21.6	0.1	--	4.2	-	25.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
21.6	0.1	--	4.2	-	25.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
21.6	-	-	0.8	-	22.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	1.8	-	1.8	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	1.1	-	1.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
606.3	-	-	-	-	606.3	Production	1
5.3	-	-	-	-	5.3	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-4.0	-	-	-	-	-4.0	Transferts inter-régions	4
-87.8	-	-	-	-	-87.8	Variation des stocks	5
33.7	-	-	-	-	33.7	Autres ajustements	7
718.5	-	-	-	-	718.5	Disponibilité	8
704.3	-	-	-	-	704.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
14.2	-	-	-	-	14.2	Disponibilité nette	14
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
13.8	-	-	-	-	13.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
5.0	-	-	-	-	5.0	Total manufacturier	27
8.8	-	-	-	-	8.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	1 991.4	-
2 Exports	-	-	-	2.7	866.4	-
3 Imports	302.8	-	-	-	13.5	-
4 Inter-regional transfers	4.0	-	-	175.2	803.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-80.6	X	-	0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-4.0	X	-	- 152.1	-	-
8 Availability	383.4	X	-	19.7	1 941.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	383.4	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	6.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 401.0
14 Net supply	-	-	-	13.5	1 941.7	401.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	86.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	32.3	4 103.4	401.0
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	5.4	183.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	860.5	401.0
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	67.7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.1	254.2	-
27 Total manufacturing	-	-	-	4.1	1 291.7	401.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	9.6	1 475.4	401.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	23.9	-
43 Residential	-	-	-	6.5	1 808.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	20.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	12.3	774.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-3.5	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	7 169	-
2 Exports	-	-	-	69	3 119	-
3 Imports	8 781	-	-	-	48	-
4 Inter-regional transfers	108	-	-	4 932	2 892	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 194	X	-	5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 108	X	-	-4 355	-	-
8 Availability	10 975	X	-	503	6 990	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	10 975	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	158	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	345	6 990	1 103
15 Producer consumption	-	-	-	-	310	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	829	14 772	1 103
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	138	661	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 098	1 103
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	244	-
26 Other manufacturing	-	-	-	105	915	-
27 Total manufacturing	-	-	-	105	4 650	1 103
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	245	5 311	1 103
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	87	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	87	-	-
42 Agriculture	-	-	-	13	86	-
43 Residential	-	-	-	166	6 511	-
44 Public administration	-	-	-	-	75	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	318	2 789	-
46 Statistical difference	-	-	-	-88	-	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1995 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 247.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-13.1	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	13.1	-	1 063.4	2 247.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	152.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	11.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	17.8	-	...	e) Production de vapeur	13
...	13.1	-	881.9	2 247.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	20.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	13.1	-	726.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	13.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	87.3	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	47.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	13.1	-	136.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.9	X	...	Forestier	28
...	-	-	6.0	X	...	Construction	29
...	13.1	-	156.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	6.7	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	6.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	39.0	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	52.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	231.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	338.8	X	...	Transport	41
...	-	-	15.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	121.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	46.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	51.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
7 169	-	-	X	8 092	...	Production	1
3 188	-	-	X	-	X	Exportations	2
8 829	-	-	X	-	X	Importations	3
7 931	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 379	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	379	-	41 006	8 092	...	Disponibilité	8
10 975	-	-	6 366	-	17 341	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	464	-	464	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	743	-	743	e) Production de vapeur	13
7 338	379	-	33 432	8 092	50 340	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	787	X	787	Usage non-énergétique	16
...	379	-	27 784	X	44 836	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	561	X	1 360	Total minier	19
...	-	-	3 643	X	7 843	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	244	Produits chimiques	25
...	-	-	1 940	X	2 960	Manufacturier - autres	26
...	379	-	5 637	X	11 873	Total manufacturier	27
...	-	-	34	X	34	Forestier	28
...	-	-	243	X	243	Construction	29
...	379	-	6 478	X	13 513	Total industriel	30
...	-	-	261	X	261	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	225	X	225	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 576	X	1 576	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 021	X	2 108	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 137	X	8 137	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	12 219	X	12 306	Transport	41
...	-	-	591	X	690	Agriculture	42
...	-	-	4 708	X	11 384	Domestique	43
...	-	-	1 791	X	1 866	Administration publique	44
...	-	-	1 969	X	5 076	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	51.6	41.7	217.2	5.9	148.1	170.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	51.6	41.7	217.2	5.9	147.9	169.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	217.2	5.9	147.9	168.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	3.7	1.0
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.6	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	1.5	10.5
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	2.3	10.5
28 Forestry	X	-	-	-	0.9	-
29 Construction	X	-	-	-	1.8	0.5
30 Total industrial	X	-	-	0.2	8.7	12.1
31 Railways	X	-	-	-	6.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	17.1	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.2	-	47.6	-
40 Retail pump sales	X	-	198.8	-	32.2	-
41 Transportation	X	-	204.0	-	103.6	0.1
42 Agriculture	X	-	2.4	1.1	3.8	8.3
43 Residential	X	-	-	3.2	-	112.7
44 Public administration	X	-	4.4	0.1	17.8	14.0
45 Commercial and other institutional	X	-	6.3	1.3	14.0	21.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 411	1 741	7 529	222	5 729	6 579
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9	24
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 411	1 741	7 529	222	5 720	6 555
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	7 527	222	5 720	6 534
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	144	40
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	24	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	8	58	405
27 Total manufacturing	X	-	-	8	88	405
28 Forestry	X	-	-	-	34	-
29 Construction	X	-	-	1	71	20
30 Total industrial	X	-	-	9	337	466
31 Railways	X	-	-	-	261	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	660	3
36 Foreign marine	X	-	-	-	3	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	180	-	1 841	-
40 Retail pump sales	X	-	6 892	-	1 245	-
41 Transportation	X	-	7 072	-	4 009	3
42 Agriculture	X	-	82	40	146	323
43 Residential	X	-	-	121	-	4 361
44 Public administration	X	-	154	2	688	542
45 Commercial and other institutional	X	-	218	50	540	840
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
387.6	15.4	0.6	7.5	17.6	1 063.4	Disponibilité	8
151.8	-	-	-	-	152.6	Transformé en autres combustibles:	
11.1	-	-	-	-	11.1	a) Énergie électrique - par services	9
17.8	-	-	-	-	17.8	b) Énergie électrique - par industries	10
206.9	15.4	0.6	7.5	17.6	881.9	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	5.4	-	-	14.7	20.1	Autoconsommation	15
178.8	-	0.6	7.5	-	726.8	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
9.0	-	-	-	-	13.8	Mines de fer	18
86.7	-	-	-	-	87.3	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
35.2	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
123.1	-	-	-	-	47.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	136.0	Total manufacturier	27
3.6	-	-	-	-	0.9	Forestier	28
135.7	-	-	-	-	6.0	Construction	29
-	-	-	-	-	156.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	6.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	6.0	-	6.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.2	-	0.2	Lignes aériennes étrangères	33
21.7	-	-	-	-	38.8	Lignes maritimes domestiques	35
0.2	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	52.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	231.0	Ventes au détail (pompes)	40
21.8	-	0.1	6.2	-	338.8	Transport	41
-	-	-	-	-	15.6	Agriculture	42
5.4	-	-	-	-	121.4	Domestique	43
9.1	-	-	0.8	-	46.1	Administration publique	44
6.8	-	0.5	0.6	-	51.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
16 176	655	20	269	675	41 006	Disponibilité	8
6 333	-	-	-	-	6 366	Transformé en autres combustibles:	
464	-	-	-	-	464	a) Énergie électrique - par services	9
743	-	-	-	-	743	b) Énergie électrique - par industries	10
8 636	655	20	269	675	33 432	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	229	-	-	558	787	Autoconsommation	15
7 462	-	20	269	-	27 754	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
376	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
3 619	-	-	-	-	561	Total minier	19
-	-	-	-	-	3 643	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1 468	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
5 136	-	-	-	-	1 940	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	5 637	Total manufacturier	27
151	-	-	-	-	34	Forestier	28
5 663	-	-	-	-	243	Construction	29
-	-	-	-	-	6 478	Total industriel	30
-	-	-	-	-	261	Sociétés ferrovières	31
-	-	4	214	-	218	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	7	-	7	Lignes aériennes étrangères	33
904	-	-	-	-	1 566	Lignes maritimes domestiques	35
7	-	-	-	-	10	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 021	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 137	Ventes au détail (pompes)	40
911	-	4	221	-	12 219	Transport	41
-	-	-	-	-	591	Agriculture	42
226	-	-	-	-	4 708	Domestique	43
378	-	-	27	-	1 791	Administration publique	44
285	-	16	20	-	1 969	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1995

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4.4	0.1	--	7.0	6.1	17.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	4.4	0.1	--	7.0	3.2	14.7
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	4.4	-	-	2.1	-	6.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.2
41 Transportation	-	-	-	2.6	-	2.6
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.7	3.2	4.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	302.8	302.8
4 Inter-regional transfers	4.0	-	-	-	-	4.0
5 Stock variation (change and adj.)	-71.7	-	-	-	-8.9	-80.6
7 Other adjustments	-4.0	-	-	-	-	-4.0
8 Availability	71.7	-	-	-	311.7	383.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	71.7	-	-	-	311.7	383.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1995

TABEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
4.4	0.1	--	7.0	6.1	17.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
4.4	0.1	--	7.0	3.2	14.7	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
4.4	-	-	2.1	-	6.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.2	Construction	29
-	-	-	2.6	-	2.6	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
X	0.1	-	1.7	3.2	4.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
4.0	-	-	-	302.8	302.8	Importations	3
-71.7	-	-	-	-8.9	-80.6	Transferts inter-régions	4
-4.0	-	-	-	-	-4.0	Variation des stocks	5
71.7	-	-	-	311.7	383.4	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
71.7	-	-	-	311.7	383.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	49 401.8	-
2 Exports	-	-	284.5	22.6	5 151.8	-
3 Imports	27.3	4 673.0	-	-	435.4	-
4 Inter-regional transfers	-	147.8	2 369.9	174.7	7 507.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 157.7	56.0	-	1.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	1.6	30.6	-	-
8 Availability	185.0	4 764.8	2 087.0	181.6	52 193.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	1.9	-	0.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 764.7	-	89.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	7.6	-	-	-21.8
14 Net supply	183.1	0.1	2 078.8	92.2	52 193.0	21.8
15 Producer consumption	-	-	-	23.4	4 747.3	-
16 Non-energy use	77.6	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	105.4	-	2 078.8	140.6	47 521.9	21.8
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1.0	30.6	778.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	220.2	-	4 997.0	8.9
21 Iron and steel	-	-	97.9	-	649.5	-
22 Smelting and refining	68.7	-	77.4	-	9 590.2	-
23 Cement	27.6	-	8.7	-	90.9	-
24 Petroleum refining	-	-	52.5	-	283.7	-
25 Chemicals	-	-	47.1	-	1 249.7	12.9
26 Other manufacturing	9.1	-	514.4	26.9	2 877.7	-
27 Total manufacturing	105.4	-	1 018.2	26.9	19 738.8	21.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.5	-	-
30 Total industrial	105.4	-	1 019.2	59.0	20 517.6	21.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5.7	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	22.1	82.6	-
40 Retail pump sales	-	-	0.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	5.9	22.1	82.6	-
42 Agriculture	-	-	2.3	9.8	476.8	-
43 Residential	-	-	329.6	9.5	17 369.1	-
44 Public administration	-	-	110.6	-	2 028.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	611.1	40.2	7 047.2	-
46 Statistical difference	-	0.1	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	177 846	-
2 Exports	-	-	10 968	577	18 546	-
3 Imports	788	181 920	-	-	1 567	-
4 Inter-regional transfers	-	5 754	91 359	4 523	27 027	-
5 Stock variation (change and adj.)	-4 459	2 181	-	24	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1	-	63	859	-	-
8 Availability	5 248	185 493	80 454	4 782	187 895	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	53	-	24	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	185 491	-	2 369	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	293	-	-	-
14 Net supply	5 196	2	80 137	2 413	187 895	60
15 Producer consumption	-	-	-	663	17 090	-
16 Non-energy use	2 228	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	2 968	-	80 137	3 595	171 079	60
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	40	781	2 804	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	8 489	-	17 989	24
21 Iron and steel	-	-	3 773	-	2 338	-
22 Smelting and refining	1 903	-	2 982	-	34 525	-
23 Cement	801	-	337	-	327	-
24 Petroleum refining	-	-	2 022	-	1 021	-
25 Chemicals	-	-	1 817	-	4 499	36
26 Other manufacturing	263	-	19 830	687	10 360	-
27 Total manufacturing	2 968	-	39 250	687	71 060	60
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	38	-	-
30 Total industrial	2 968	-	39 290	1 506	73 863	60
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	221	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	564	297	-
40 Retail pump sales	-	-	8	-	-	-
41 Transportation	-	-	229	564	297	-
42 Agriculture	-	-	90	250	1 716	-
43 Residential	-	-	12 707	243	62 529	-
44 Public administration	-	-	4 264	-	7 303	-
45 Commercial and other institutional	-	-	23 537	1 032	25 370	-
46 Statistical difference	-	2	-	3	-	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1993 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 038.2	76.2	...	Production	1
...	-	-	398.2	-	...	Exportations	2
...	0.8	-	403.4	-	...	Importations	3
...	-	-	- 170.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-21.5	-	190.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.7	-	-49.4	-	...	Autres ajustements	7
...	23.1	-	4 632.8	76.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	23.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	23.1	-	4 608.8	76.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	285.0	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	284.3	-	...	Usage non-énergétique	16
...	23.1	-	3 965.7	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	19.8	-	81.0	-	...	Total minier	19
...	-	-	195.5	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	0.4	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	57.2	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	24.7	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	20.4	-	...	Produits chimiques	25
...	3.2	-	75.3	-	...	Manufacturier - autres	26
...	3.2	-	373.4	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	14.6	-	...	Forestier	28
...	-	-	16.0	-	...	Construction	29
...	23.1	-	488.1	-	...	Total industriel	30
...	-	-	64.6	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	155.6	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	53.9	-	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	-	...	Pipelines	38
...	-	-	258.4	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 774.5	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 307.2	-	...	Transport	41
...	-	-	67.5	-	...	Agriculture	42
...	-	-	679.3	-	...	Domestique	43
...	-	-	53.3	-	...	Administration publique	44
...	-	-	373.3	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	1.9	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
177 846	-	-	186 764	274	...	Production	1
30 091	-	-	15 406	-	45 497	Exportations	2
184 276	24	-	15 556	-	199 856	Importations	3
128 663	-	-	-5 787	-	122 877	Transferts inter-régions	4
-2 254	-620	-	6 594	-	3 720	Variation des stocks	5
-	-	-	619	-	619	Transferts inter-produits	6
923	21	-	-1 777	-	- 833	Autres ajustements	7
463 873	665	-	173 374	274	...	Disponibilité	8
...	-	-	930	-	930	Transformé en autres combustibles:	
77	-	-	-	-	77	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
187 859	-	-	-	-	187 859	c) Coke et gaz manufacturé	11
293	-	-	-	-	293	d) Produits raffinés	12
275 643	665	-	172 444	274	449 086	e) Production de vapeur	13
...	-	-	11 893	-	29 650	Disponibilité nette	14
...	-	-	11 590	-	13 818	Autoconsommation	15
...	665	-	147 037	-	405 540	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	572	-	3 269	-	7 466	Mines de fer	18
...	-	-	8 127	-	34 630	Total minier	19
...	-	-	14	-	6 125	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	2 379	-	41 789	Sidérurgie	21
...	-	-	1 043	-	2 509	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	3 043	Fabricants de ciment	23
...	-	-	848	-	7 199	Raffinage pétrolier	24
...	93	-	3 045	-	34 278	Produits chimiques	25
...	93	-	15 456	-	129 573	Manufacturier - autres	26
...	-	-	566	-	566	Total manufacturier	27
...	-	-	625	-	664	Forestier	28
...	665	-	19 917	-	138 249	Construction	29
...	-	-	2 498	-	2 498	Total industriel	30
...	-	-	5 589	-	5 589	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 173	-	2 173	Lignes aériennes	34
...	-	-	8	-	229	Maritimes	37
...	-	-	9 798	-	10 660	Pipelines	38
...	-	-	62 219	-	62 227	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	82 285	-	83 375	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 522	-	4 578	Transport	41
...	-	-	26 241	-	101 720	Agriculture	42
...	-	-	2 020	-	13 587	Domestique	43
...	-	-	14 051	-	64 010	Administration publique	44
...	-	-	74	-	79	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products - Quebec - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	91.6	191.4	2 035.0	425.2	670.2	523.9
2 Exports	0.8	-	0.1	15.4	17.9	177.8
3 Imports	-	-	127.4	64.8	26.7	8.9
4 Inter-regional transfers	-4.6	-	- 115.4	-24.7	- 127.4	119.4
5 Stock variation (change and adj.)	-2.6	-	270.8	-46.9	-	- 135.5
6 Inter-product transfers	-15.2	-	1.2	- 437.8	225.8	204.6
7 Other adjustments	-1.2	-	-13.2	12.0	21.7	-53.1
8 Availability	72.4	191.4	1 764.1	71.0	799.1	761.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	22.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	72.4	191.4	1 764.1	71.0	776.4	761.3
15 Producer consumption	0.5	191.4	0.1	-	1.0	0.3
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 764.0	71.0	775.4	761.0
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	29.6	6.9
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	10.8	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	0.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	2.9	-
23 Cement	-	-	-	-	0.1	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.3	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.8	17.1	16.6
27 Total manufacturing	-	-	-	0.8	31.6	16.6
28 Forestry	-	-	-	0.1	13.4	1.1
29 Construction	-	-	-	0.6	10.3	3.3
30 Total industrial	-	-	-	1.5	85.0	28.0
31 Railways	-	-	-	-	64.6	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	22.2	0.1
36 Foreign marine	-	-	-	-	3.2	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	48.8	-	209.6	-
40 Retail pump sales	-	-	1 596.3	-	178.2	-
41 Transportation	-	-	1 645.1	-	478.0	0.1
42 Agriculture	-	-	22.6	2.2	34.6	6.3
43 Residential	-	-	-	50.9	-	622.4
44 Public administration	-	-	7.2	0.6	24.8	11.4
45 Commercial and other institutional	-	-	89.1	15.9	153.1	92.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	2 356	7 986	70 532	16 022	25 925	20 263
2 Exports	19	-	3	581	693	6 877
3 Imports	-	-	4 415	2 443	1 031	344
4 Inter-regional transfers	- 118	-	-4 000	- 931	-4 927	4 617
5 Stock variation (change and adj.)	-63	-	9 384	-1 766	1	-5 241
6 Inter-product transfers	- 393	-	43	-16 496	8 735	7 913
7 Other adjustments	-28	-	- 457	454	839	-2 054
8 Availability	1 861	7 986	61 145	2 676	30 909	29 447
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	878	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 861	7 986	61 145	2 676	30 031	29 447
15 Producer consumption	12	7 986	4	-	38	11
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	61 141	2 676	29 994	29 436
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 147	268
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	417	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	14	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	113	-
23 Cement	-	-	-	-	4	-
25 Chemicals	-	-	-	-	13	-
26 Other manufacturing	-	-	-	29	661	643
27 Total manufacturing	-	-	-	29	1 222	643
28 Forestry	-	-	-	5	519	42
29 Construction	-	-	-	23	399	129
30 Total industrial	-	-	-	57	3 287	1 082
31 Railways	-	-	-	-	2 498	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	1	-	859	5
36 Foreign marine	-	-	-	-	123	-
38 Pipelines	-	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 691	-	8 107	-
40 Retail pump sales	-	-	55 327	-	6 892	-
41 Transportation	-	-	57 019	-	18 488	5
42 Agriculture	-	-	784	83	1 338	245
43 Residential	-	-	-	1 917	-	24 073
44 Public administration	-	-	249	21	959	442
45 Commercial and other institutional	-	-	3 088	597	5 921	3 588
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 70. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
419.7	38.2	3.0	207.2	432.9	5 038.2	Production	1
64.6	-	0.2	-	121.4	398.2	Exportations	2
47.9	113.1	-	12.9	1.7	403.4	Importations	3
80.8	1.8	-1.7	-36.0	-62.9	- 170.8	Transferts inter-régions	4
50.6	-1.2	-1.1	-0.4	56.6	190.4	Variation des stocks	5
9.9	-	-0.1	-4.8	16.4	-	Transferts inter-produits	6
9.5	-0.1	-0.1	-4.9	-19.9	-49.4	Autres ajustements	7
452.6	154.1	2.0	174.8	190.1	4 632.8	Disponibilité	8
1.2	-	-	-	-	23.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
451.3	154.1	2.0	174.8	190.1	4 608.8	c) Production de vapeur	13
72.1	19.6	-	-	0.1	285.0	Disponibilité nette	14
-	96.2	-	-	188.1	284.3	Autoconsommation	15
379.2	38.2	2.0	174.8	-	3 965.7	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
44.4	-	-	-	-	81.0	Mines de fer	18
184.7	-	-	-	-	195.5	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.4	Pâtes et papier et scieries	20
54.3	-	-	-	-	57.2	Sidérurgie	21
2.7	21.9	-	-	-	24.7	Fonte et affinage	22
20.0	-	-	-	-	20.4	Fabricants de ciment	23
24.5	16.3	-	-	-	75.3	Produits chimiques	25
286.2	38.2	-	-	-	373.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	14.6	Total manufacturier	27
1.8	-	-	-	-	16.0	Forestier	28
332.4	38.2	-	-	-	485.1	Construction	29
-	-	-	-	-	64.6	Total industriel	30
-	-	0.9	111.6	-	112.5	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	43.1	-	43.1	Lignes aériennes canadiennes	32
16.2	-	-	-	-	38.5	Lignes aériennes étrangères	33
12.2	-	-	-	-	15.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	258.4	Pipelines	38
28.4	-	0.9	154.7	-	1 774.5	Transport commercial et en commun	39
1.7	-	-	-	-	2 307.2	Ventes au détail (pompes)	40
6.0	-	-	-	-	67.5	Transport	41
2.1	-	-	-	-	679.3	Agriculture	42
8.6	-	1.1	12.8	-	53.3	Domestique	43
--	0.1	-	-	1.8	373.3	Administration publique	44
					1.9	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
terajoules							
17 513	1 618	102	7 445	17 002	186 764	Production	1
2 697	-	6	1	4 528	15 406	Exportations	2
2 000	4 793	-	463	66	15 556	Importations	3
3 371	75	-58	-1 292	-2 525	-5 787	Transferts inter-régions	4
2 112	-49	-36	-14	2 267	6 594	Variation des stocks	5
412	-	-3	- 174	582	619	Transferts inter-produits	6
398	-6	-4	- 177	- 740	-1 777	Autres ajustements	7
18 885	6 530	67	6 279	7 589	173 374	Disponibilité	8
52	-	-	-	-	930	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
18 833	6 530	67	6 279	7 589	172 444	c) Production de vapeur	13
3 008	832	-	-	4	11 825	Disponibilité nette	14
-	4 077	-	-	7 513	11 590	Autoconsommation	15
15 825	1 619	67	6 279	-	147 037	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1 855	-	-	-	-	3 269	Mines de fer	18
7 710	-	-	-	-	8 127	Total minier	19
-	-	-	-	-	14	Pâtes et papier et scieries	20
2 266	-	-	-	-	2 379	Sidérurgie	21
111	928	-	-	-	1 043	Fonte et affinage	22
835	-	-	-	-	848	Fabricants de ciment	23
1 022	691	-	-	-	3 045	Produits chimiques	25
11 943	1 619	-	-	-	15 456	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	566	Total manufacturier	27
74	-	-	-	-	625	Forestier	28
13 872	1 619	-	-	-	19 917	Construction	29
-	-	-	-	-	2 498	Total industriel	30
-	-	31	4 008	-	4 039	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	1 550	-	1 550	Lignes aériennes canadiennes	32
675	-	-	-	-	1 539	Lignes aériennes étrangères	33
508	-	-	-	-	633	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	9 798	Pipelines	38
-	-	-	-	-	62 219	Transport commercial et en commun	39
1 183	-	31	5 559	-	82 285	Ventes au détail (pompes)	40
70	-	-	-	-	2 522	Transport	41
251	-	-	-	-	26 241	Agriculture	42
89	-	-	259	-	2 020	Domestique	43
360	-	36	461	-	14 051	Administration publique	44
--	2	-	--	72	74	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

Quebec - 1995

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	147.4	4.4	108.4	50.1	122.5	432.9
2 Exports	64.1	1.3	-	0.2	55.7	121.4
3 Imports	-	0.1	-	1.6	-	1.7
4 Inter-regional transfers	-14.2	2.0	-18.2	-13.3	-19.2	-62.9
5 Stock variation (change and adj.)	14.7	1.5	20.2	9.6	10.7	56.6
6 Inter-product transfers	10.7	3.9	-	3.9	-2.1	16.4
7 Other adjustments	-9.8	-0.4	1.0	-3.1	-7.7	-19.9
8 Availability	55.3	7.1	71.0	29.5	27.1	190.1
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	55.3	7.1	71.0	27.6	27.1	188.1
19 Total mining	-	-	-	1.1	-	1.1
27 Total manufacturing	55.3	-	38.2	8.4	-	101.9
28 Forestry	-	-	-	0.2	-	0.2
29 Construction	-	-	32.7	0.4	-	33.1
41 Transportation	-	-	-	5.9	-	5.9
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	7.1	0.1	11.1	27.1	45.4
46 Statistical difference	-	-	-	1.8	-	1.8

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	1.9	25.4	27.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-0.3	-	-	-86.8	-70.6	- 157.7
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	0.3	-	-	88.7	96.0	185.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	1.9	-	1.9
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	-	-	86.8	96.0	183.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	18.1	59.5	77.6
17 Energy use - final demand	0.3	-	-	68.7	36.4	105.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	68.7	-	68.7
23 Cement	0.3	-	-	-	27.3	27.6
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	9.1	9.1
27 Total manufacturing	0.3	-	-	68.7	36.4	105.4
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1995

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
147.4	4.4	108.4	50.1	122.5	432.9	Production	1
64.1	1.3	-	0.2	55.7	121.4	Exportations	2
-	0.1	-	1.6	-	1.7	Importations	3
-14.2	2.0	-18.2	-13.3	-19.2	-62.9	Transferts inter-régions	4
14.7	1.5	20.2	9.6	10.7	56.6	Variation des stocks	5
10.7	3.9	-	3.9	-2.1	16.4	Transferts inter-produits	6
-9.8	-0.4	1.0	-3.1	-7.7	-19.9	Autres ajustements	7
55.3	7.1	71.0	29.5	27.1	190.1	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
55.3	7.1	71.0	27.6	27.1	188.1	Écoulement final	16
-	-	-	1.1	-	1.1	Total minier	19
55.3	-	38.2	8.4	-	101.9	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	28
-	-	32.7	0.4	-	33.1	Construction	29
-	-	-	5.9	-	5.9	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	7.1	0.1	11.1	27.1	45.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	1.8	-	1.8	Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	1.9	25.4	27.3	Importations	3
-0.3	-	-	-86.8	-70.6	-157.7	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
0.3	-	-	88.7	96.0	185.0	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1.9	-	1.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
0.3	-	-	84.8	96.0	183.1	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.3	-	-	18.1	59.5	77.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	68.7	36.4	105.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
0.3	-	-	68.7	-	68.7	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	27.3	27.6	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
0.3	-	-	68.7	36.4	105.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	68.3	123.8	-	32 531.8	394.2
2 Exports	-	795.3	4 756.2	1 269.8	2 396.0	-
3 Imports	136.8	7.9	150.2	78.8	420.2	-
4 Inter-regional transfers	198.5	6 916.7	9 556.6	1 461.6	112.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 892.6	92.5	-4 473.8	- 312.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	153.0	4.9	-5.7	44.1	-	-
8 Availability	3 381.0	6 110.0	9 542.5	626.8	30 668.6	394.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 267.0	-	316.0	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	112.0	-	62.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	906.1	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 110.0	10.0	30.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	28.8	-	-	-63.5
14 Net supply	95.8	-	9 125.8	596.8	30 668.6	457.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 482.4	-
16 Non-energy use	3.0	-	106.6	285.1	-	-
17 Energy use - final demand	92.8	-	9 019.1	475.9	35 771.5	457.7
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	166.1	13.3	1 383.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	300.3	-	2 152.7	1.3
21 Iron and steel	-	-	425.0	-	1 268.0	-
22 Smelting and refining	-	-	105.3	-	36.5	-
23 Cement	88.5	-	8.5	-	132.5	-
24 Petroleum refining	-	-	112.2	-	587.3	-
25 Chemicals	-	-	107.5	-	1 052.5	381.4
26 Other manufacturing	4.3	-	1 538.0	47.2	4 217.7	23.7
27 Total manufacturing	92.8	-	2 596.8	47.2	9 447.2	406.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.7	-	-
30 Total industrial	92.8	-	2 762.9	62.2	10 830.4	406.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	522.7	-	80.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	107.0	96.6	-
40 Retail pump sales	-	-	30.9	-	-	-
41 Transportation	-	-	553.5	107.0	176.7	-
42 Agriculture	-	-	94.1	15.7	778.9	8.0
43 Residential	-	-	3 677.7	64.6	12 183.3	-
44 Public administration	-	-	90.4	-	1 017.1	43.2
45 Commercial and other institutional	-	-	1 840.4	226.4	10 785.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-7.0	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 659	4 771	-	117 114	1 084
2 Exports	-	30 961	183 351	33 758	8 626	-
3 Imports	3 964	309	5 791	2 118	1 513	-
4 Inter-regional transfers	4 107	269 267	368 408	37 845	405	-
5 Stock variation (change and adj.)	-83 066	3 603	- 172 464	-8 552	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	4 181	191	- 218	1 148	-	-
8 Availability	95 318	237 862	367 865	15 905	110 407	1 084
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	63 883	-	12 182	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	2 289	-	2 389	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	26 371	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	237 864	386	859	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 109	-	-	-
14 Net supply	2 775	-2	351 798	15 047	110 407	1 259
15 Producer consumption	-	-	-	-	8 937	-
16 Non-energy use	84	-	4 111	6 658	-	-
17 Energy use - final demand	2 691	-	347 687	12 659	128 777	1 259
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	6 403	340	4 979	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	11 577	-	7 750	4
21 Iron and steel	-	-	16 382	-	4 565	-
22 Smelting and refining	-	-	4 059	-	131	-
23 Cement	2 565	-	328	-	477	-
24 Petroleum refining	-	-	4 325	-	2 114	-
25 Chemicals	-	-	4 144	-	3 789	1 049
26 Other manufacturing	126	-	59 291	1 205	15 184	63
27 Total manufacturing	2 691	-	100 106	1 205	34 010	1 118
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	43	-	-
30 Total industrial	2 691	-	106 509	1 588	38 989	1 118
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	20 149	-	288	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 732	348	-
40 Retail pump sales	-	-	1 190	-	-	-
41 Transportation	-	-	21 339	2 732	636	-
42 Agriculture	-	-	3 627	401	2 804	22
43 Residential	-	-	141 777	1 649	43 860	-
44 Public administration	-	-	3 487	-	3 662	119
45 Commercial and other institutional	-	-	70 948	6 289	38 826	-
46 Statistical difference	-	-2	-	- 130	-	-

TABEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 1995 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	788.9	247.9	7 710.8	7 585.3	...	Production	1
...	73.3	-	319.5	-	...	Exportations	2
...	115.0	-	124.5	-	...	Importations	3
...	-	-	641.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-30.1	-	134.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-4.0	-	...	Transferts inter-produits	6
...	90.3	-	546.1	-	...	Autres ajustements	7
...	950.9	247.9	7 741.1	7 585.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	298.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	11.3	3.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	950.9	236.6	7 439.2	7 585.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	596.2	×	...	Autoconsommation	15
...	10.1	-	1 345.9	×	...	Usage non-énergétique	16
...	940.8	236.6	5 341.8	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	×	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	29.9	×	...	Total minier	19
...	-	-	36.9	×	...	Pâtes et papier et soieries	20
...	926.0	236.6	55.3	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	1.5	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	26.9	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	36.5	×	...	Produits chimiques	25
...	14.8	-	189.1	×	...	Manufacturier - autres	26
...	940.8	236.6	346.3	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	14.3	×	...	Forestier	28
...	-	-	43.5	×	...	Construction	29
...	940.8	236.6	434.0	×	...	Total industriel	30
...	-	-	146.6	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	317.9	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	20.6	×	...	Maritimes	37
...	-	-	8.8	×	...	Pipelines	38
...	-	-	426.8	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 951.1	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 871.9	×	...	Transport	41
...	-	-	113.6	×	...	Agriculture	42
...	-	-	394.7	×	...	Domestique	43
...	-	-	63.8	×	...	Administration publique	44
...	-	-	463.9	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-1.8	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
125 629	22 743	4 614	282 645	27 307	...	Production	1
256 696	2 115	-	11 978	-	270 789	Exportations	2
13 695	3 317	-	4 922	-	21 933	Importations	3
680 033	-	-	24 541	-	704 573	Transferts inter-régions	4
- 260 480	- 868	-	-6 006	-	- 267 354	Variation des stocks	5
-	-	-	1 137	-	1 137	Transferts inter-produits	6
5 301	2 602	-	-21 650	-	-13 746	Autres ajustements	7
828 441	27 415	4 614	285 622	27 307	...	Disponibilité	8
...	-	-	12 450	-	88 515	Transformé en autres combustibles:	
76 065	-	211	143	-	5 032	a) Énergie électrique - par services	9
4 678	-	-	-	-	26 371	b) Énergie électrique - par industries	10
26 371	-	-	-	-	239 108	c) Coke et gaz manufacturé	11
239 108	-	-	-	-	1 113	d) Produits raffinés	12
1 109	-	-	4	-	...	e) Production de vapeur	13
481 109	27 415	4 403	273 025	27 307	813 434	Disponibilité nette	14
...	-	-	24 871	×	33 808	Autoconsommation	15
...	292	-	49 535	×	60 680	Usage non-énergétique	16
...	27 123	4 403	194 551	×	719 150	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	×	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	1 161	×	12 883	Total minier	19
...	-	-	1 521	×	20 852	Pâtes et papier et soieries	20
...	26 697	4 403	2 286	×	54 333	Sidérurgie	21
...	-	-	60	×	4 251	Fonte et affinage	22
...	-	-	1 130	×	4 500	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	6 439	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1 522	×	10 503	Produits chimiques	25
...	426	-	7 788	×	84 085	Manufacturier - autres	26
...	27 123	4 403	14 307	×	184 963	Total manufacturier	27
...	-	-	552	×	552	Forestier	28
...	-	-	1 683	×	1 727	Construction	29
...	27 123	4 403	17 704	×	200 125	Total industriel	30
...	-	-	5 672	×	5 672	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	11 422	×	11 422	Lignes aériennes	34
...	-	-	831	×	831	Maritimes	37
...	-	-	339	×	20 776	Pipelines	38
...	-	-	16 133	×	19 212	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	103 062	×	104 252	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	137 460	×	162 167	Transport	41
...	-	-	4 276	×	11 131	Agriculture	42
...	-	-	15 269	×	202 555	Domestique	43
...	-	-	2 388	×	9 635	Administration publique	44
...	-	-	17 454	×	133 517	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-72	×	- 204	Différence statistique	46

TABLE 80. Refined Petroleum Products - Ontario - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	326.8	404.2	2 777.5	166.2	701.0	685.1
2 Exports	8.9	-	23.0	0.1	22.3	83.5
3 Imports	-	-	30.8	0.2	0.2	0.2
4 Inter-regional transfers	1.6	-	136.4	25.9	123.8	-21.1
5 Stock variation (change and adj.)	-6.8	-	41.6	-9.2	-81.3	33.5
6 Inter-product transfers	- 190.9	-3.6	157.8	- 195.9	154.0	71.9
7 Other adjustments	25.6	-	-25.4	22.3	15.4	-41.7
8 Availability	161.0	400.6	3 012.6	27.8	1 053.3	577.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	161.0	400.6	3 012.6	27.8	1 053.0	577.3
15 Producer consumption	3.8	400.6	-	-	0.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 012.6	27.8	1 052.7	577.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	24.1	4.0
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	6.8	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	7.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	1.0	-
23 Cement	-	-	-	-	0.8	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.2	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.7	29.2	7.8
27 Total manufacturing	-	-	-	0.7	46.4	7.8
28 Forestry	-	-	-	-	13.4	0.8
29 Construction	-	-	-	0.1	41.9	1.5
30 Total industrial	-	-	-	0.8	125.9	14.1
31 Railways	-	-	-	-	146.6	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	4.9	1.3
36 Foreign marine	-	-	-	-	2.6	-
38 Pipelines	-	-	-	-	8.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	93.8	-	333.1	-
40 Retail pump sales	-	-	2 757.9	-	193.2	-
41 Transportation	-	-	2 851.7	-	689.2	1.3
42 Agriculture	-	-	30.1	1.3	52.6	27.4
43 Residential	-	-	-	17.4	-	370.6
44 Public administration	-	-	12.0	0.4	26.5	9.7
45 Commercial and other institutional	-	-	118.8	7.9	158.5	154.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 949	16 866	96 267	6 264	27 114	26 500
2 Exports	256	-	796	4	864	3 230
3 Imports	-	-	1 068	8	8	8
4 Inter-regional transfers	40	-	4 729	978	4 787	- 814
5 Stock variation (change and adj.)	- 118	-	1 442	- 345	-3 145	1 297
6 Inter-product transfers	-5 407	- 149	5 471	-7 381	5 957	2 781
7 Other adjustments	792	-	- 880	839	595	-1 613
8 Availability	4 237	16 717	104 417	1 048	40 741	22 336
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	11	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 237	16 717	104 417	1 048	40 729	22 328
15 Producer consumption	97	16 717	1	-	10	1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	104 418	1 048	40 719	22 327
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	933	153
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	263	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	287	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	39	-
23 Cement	-	-	-	-	30	-
25 Chemicals	-	-	-	-	47	-
26 Other manufacturing	-	-	-	28	1 130	302
27 Total manufacturing	-	-	-	28	1 796	302
28 Forestry	-	-	-	-	519	33
29 Construction	-	-	-	2	1 622	59
30 Total industrial	-	-	-	30	4 870	547
31 Railways	-	-	-	-	5 672	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	188	48
36 Foreign marine	-	-	-	-	101	-
38 Pipelines	-	-	-	-	339	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3 250	-	12 883	-
40 Retail pump sales	-	-	95 589	-	7 473	-
41 Transportation	-	-	98 839	-	26 657	48
42 Agriculture	-	-	1 043	48	2 036	1 062
43 Residential	-	-	-	655	-	14 337
44 Public administration	-	-	415	15	1 026	374
45 Commercial and other institutional	-	-	4 119	299	6 130	5 960
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 8C. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total produits - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
430.0	142.4	9.5	213.5	1 854.5	7 710.8	Production	1
42.1	0.7	-	-	138.9	319.5	Exportations	2
30.0	14.0	0.9	-	48.1	124.5	Importations	3
30.1	-1.8	2.3	48.0	295.9	641.3	Transferts inter-régions	4
- 249.1	15.3	7.3	19.4	95.1	- 134.2	Variation des stocks	5
5.7	-	-2.4	102.2	- 102.8	-4.0	Transferts inter-produits	6
-9.0	-1.1	-0.2	-3.3	- 528.6	- 546.1	Autres ajustements	7
693.8	137.6	2.9	340.9	1 333.2	7 741.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
298.1	-	-	-	-	298.4	a) Énergie électrique - par services	9
3.2	-	-	-	-	3.4	b) Énergie électrique - par industries	10
0.1	-	-	-	-	0.1	c) Production de vapeur	13
392.4	137.6	2.9	340.9	1 333.2	7 439.2	Disponibilité nette	14
100.9	89.6	-	-	1.0	596.2	Autoconsommation	15
-	11.9	-	-	1 334.0	1 345.9	Usage non-énergétique	16
291.5	36.1	2.9	340.9	-	5 341.8	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1.8	-	-	-	-	29.9	Total minier	19
30.1	-	-	-	-	36.9	Pâtes et papier et scieries	20
47.9	-	-	-	-	55.3	Sidérurgie	21
0.5	-	-	-	-	1.5	Fonte et affinage	22
8.8	17.3	-	-	-	26.9	Fabricants de ciment	23
35.3	-	-	-	-	36.5	Produits chimiques	25
132.6	18.8	-	-	-	189.1	Manufacturier - autres	26
255.3	36.1	-	-	-	346.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	14.3	Forestier	28
-	-	-	-	-	43.5	Construction	29
257.1	36.1	-	-	-	434.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	146.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	253.2	-	253.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	64.2	-	64.2	Lignes aériennes étrangères	33
6.6	-	-	-	-	12.7	Lignes maritimes domestiques	35
5.2	-	-	-	-	7.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	8.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	426.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 951.1	Ventes au détail (pompes)	40
11.8	-	0.5	317.4	-	3 871.9	Transport	41
2.1	-	-	-	-	113.6	Agriculture	42
6.6	-	-	-	-	394.7	Domestique	43
2.1	-	0.2	12.9	-	63.8	Administration publique	44
11.7	-	2.3	10.6	-	463.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-1.8	-1.8	Différence statistique	46
terajoules							
17 945	6 034	319	7 673	68 715	282 645	Production	1
1 758	29	-	-	5 043	11 978	Exportations	2
1 254	593	30	-	1 954	4 922	Importations	3
1 257	-75	79	1 723	11 837	24 541	Transferts inter-régions	4
-10 393	646	243	698	3 669	-6 006	Variation des stocks	5
237	-	-79	3 671	-3 965	1 137	Transferts inter-produits	6
- 376	-45	-7	- 120	-20 834	-21 650	Autres ajustements	7
28 951	5 832	99	12 250	48 996	285 622	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
12 439	-	-	-	-	12 450	a) Énergie électrique - par services	9
135	-	-	-	-	143	b) Énergie électrique - par industries	10
4	-	-	-	-	4	c) Production de vapeur	13
16 373	5 832	99	12 250	48 996	273 025	Disponibilité nette	14
4 210	3 798	-	-	37	24 871	Autoconsommation	15
-	504	-	-	49 031	49 535	Usage non-énergétique	16
12 163	1 530	99	12 250	-	194 551	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
75	-	-	-	-	1 161	Total minier	19
1 258	-	-	-	-	1 521	Pâtes et papier et scieries	20
1 999	-	-	-	-	2 286	Sidérurgie	21
21	-	-	-	-	60	Fonte et affinage	22
367	733	-	-	-	1 130	Fabricants de ciment	23
1 474	-	-	-	-	1 522	Produits chimiques	25
5 532	797	-	-	-	7 788	Manufacturier - autres	26
10 652	1 530	-	-	-	14 307	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	552	Forestier	28
-	-	-	-	-	1 683	Construction	29
10 727	1 530	-	-	-	17 704	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 672	Sociétés ferrovières	31
-	-	17	9 098	-	9 115	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 308	-	2 308	Lignes aériennes étrangères	33
275	-	-	-	-	512	Lignes maritimes domestiques	35
218	-	-	-	-	319	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	339	Pipelines	38
-	-	-	-	-	16 133	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	103 062	Ventes au détail (pompes)	40
493	-	17	11 405	-	137 460	Transport	41
88	-	-	-	-	4 276	Agriculture	42
277	-	-	-	-	15 269	Domestique	43
88	-	5	464	-	2 388	Administration publique	44
490	-	76	380	-	17 454	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-72	-72	Différence statistique	46

Ontario - 1995

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 175.4	30.6	126.0	165.9	356.6	1 854.5
2 Exports	95.6	5.8	1.2	35.1	1.3	138.9
3 Imports	4.8	0.1	16.8	26.4	-	48.1
4 Inter-regional transfers	13.3	-4.0	17.3	-24.8	294.1	295.9
5 Stock variation (change and adj.)	39.6	3.9	19.9	12.5	19.2	95.1
6 Inter-product transfers	-27.3	-0.5	-	-0.2	-74.8	- 102.8
7 Other adjustments	-44.4	1.2	1.9	-7.4	- 479.9	- 528.6
8 Availability	986.6	17.8	140.9	112.4	75.8	1 333.2
15 Producer consumption	-	0.3	-	0.7	-	1.0
16 Final demand	986.6	17.5	140.9	113.5	75.8	1 334.0
19 Total mining	-	-	-	1.7	-	1.7
27 Total manufacturing	986.6	-	73.5	36.6	-	1 096.7
28 Forestry	-	-	-	1.7	-	1.7
29 Construction	-	-	48.1	1.1	-	49.2
41 Transportation	-	-	-	20.3	-	20.3
42 Agriculture	-	-	-	3.4	-	3.4
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	17.5	19.3	48.3	75.5	160.6
46 Statistical difference	-	-	-	-1.8	-	-1.8

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	3.5	133.3	136.8
4 Inter-regional transfers	73.4	-	125.1	-	-	198.5
5 Stock variation (change and adj.)	- 613.5	-	- 119.9	0.5	-2 159.7	-2 892.6
7 Other adjustments	122.4	-	30.6	-	-	153.0
8 Availability	809.3	-	275.6	3.0	2 293.0	3 381.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	702.9	-	203.1	-	1 361.0	2 267.0
10 (b) Electricity - by industry	39.5	-	72.6	-	-	112.0
11 (c) Coke and manufactured gases	66.9	-	-	-	839.2	906.1
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	3.0	92.8	95.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	3.0	-	3.0
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	92.8	92.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	88.5	88.5
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	4.3	4.3
27 Total manufacturing	-	-	-	-	92.8	92.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1995

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 175.4	30.6	126.0	165.9	356.6	1 854.5	Production	1
95.6	5.8	1.2	35.1	1.3	138.9	Exportations	2
4.8	0.1	16.8	26.4	-	48.1	Importations	3
13.3	-4.0	17.3	-24.8	294.1	295.9	Transferts inter-régions	4
39.6	3.9	19.9	12.5	19.2	95.1	Variation des stocks	5
-27.3	-0.5	-	-0.2	-74.8	- 102.8	Transferts inter-produits	6
-44.4	1.2	1.9	-7.4	- 479.9	- 528.6	Autres ajustements	7
986.6	17.8	140.9	112.4	75.5	1 333.2	Disponibilité	8
-	0.3	-	0.7	-	1.0	Autoconsommation	15
986.6	17.5	140.9	113.5	75.5	1 334.0	Écoulement final	16
-	-	-	1.7	-	1.7	Total minier	19
986.6	-	73.5	36.6	-	1 096.7	Total manufacturier	27
-	-	-	1.7	-	1.7	Forestier	28
-	-	48.1	1.1	-	49.2	Construction	29
-	-	-	20.3	-	20.3	Transport	41
-	-	-	3.4	-	3.4	Agriculture	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	44
-	17.5	19.3	48.3	75.5	160.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-1.8	-	-1.8	Différence statistique	46

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	3.5	133.3	136.8	Importations	3
73.4	-	125.1	-	-	198.5	Transferts inter-régions	4
- 613.5	-	- 119.9	0.5	-2 159.7	-2 892.6	Variation des stocks	5
122.4	-	30.6	-	-	153.0	Autres ajustements	7
809.3	-	275.6	3.0	2 293.0	3 381.0	Disponibilité	8
702.9	-	203.1	-	1 361.0	2 267.0	Transformé en autres combustibles:	
39.5	-	72.6	-	-	112.0	a) Énergie électrique - par services	9
66.9	-	-	-	839.2	906.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	3.0	92.8	95.8	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	3.0	-	3.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	92.8	92.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	88.5	88.5	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	4.3	4.3	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	92.8	92.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	165.7	-	0.9	7 531.1	-
2 Exports	-	10 137.4	3 016.4	334.6	1 922.8	-
3 Imports	68.5	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	229.5	9 973.2	3 951.0	363.6	-88.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	66.1	2.1	-0.6	-2.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 114.7	0.6	-13.6	23.9	-	-
8 Availability	117.2	-	921.6	55.9	5 520.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	86.0	-	0.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.3	-	0.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	31.0	-	920.8	55.9	5 520.1	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.3	816.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	31.0	-	920.8	55.9	4 831.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	9.4	90.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	5.2	-	60.5	2.8	387.8	-
27 Total manufacturing	31.0	-	123.1	2.8	1 230.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	31.0	-	123.1	12.5	1 321.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	172.2	-	131.7	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10.6	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	172.2	10.6	132.5	-
42 Agriculture	-	-	0.9	7.9	471.5	-
43 Residential	-	-	300.8	18.5	1 795.3	-
44 Public administration	-	-	7.3	-	130.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	316.6	6.4	980.4	-
46 Statistical differences	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 451	-	24	27 112	-
2 Exports	-	394 649	116 282	8 854	6 922	-
3 Imports	1 985	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	4 933	388 257	152 312	9 582	- 317	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 857	82	-22	-58	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3 205	23	- 524	617	-	-
8 Availability	1 857	-	35 528	1 427	19 872	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 289	-	5	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	7	-	26	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	560	-	35 497	1 427	19 872	-
15 Producer consumption	-	-	-	8	2 938	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	560	-	35 497	1 427	17 394	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	240	327	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	157	-	2 333	71	1 396	-
27 Total manufacturing	560	-	4 744	71	4 431	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	560	-	4 744	319	4 758	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6 637	-	474	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	271	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6 637	271	477	-
42 Agriculture	-	-	36	202	1 697	-
43 Residential	-	-	11 594	472	6 463	-
44 Public administration	-	-	283	-	470	-
45 Commercial and other institutional	-	-	12 203	163	3 529	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 1995 Trimestre 1

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire -		Gaz de fours à coke -	Produits pétroliers -	Électricité secondaire -	Total prim. & second. -		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	127.7	...	Production	1
...	-	-	62.5	-	...	Exportations	2
...	-	-	19.6	-	...	Importations	3
...	-	-	749.0	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.8	-	71.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-21.1	-	...	Autres ajustements	7
...	0.8	-	614.1	127.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	3.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	0.8	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	610.2	127.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	7.1	×	...	Usage non-énergétique	16
...	0.8	-	602.8	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.2	×	...	Total minier	19
...	X	-	X	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	×	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	×	...	Produits chimiques	25
...	0.8	-	6.5	×	...	Manufacturier - autres	26
...	0.8	-	12.7	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.9	×	...	Forestier	28
...	-	-	6.5	×	...	Construction	29
...	0.8	-	26.3	×	...	Total industriel	30
...	-	-	51.3	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	40.9	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	...	Maritimes	37
...	-	-	-	×	...	Pipelines	38
...	-	-	49.1	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	314.9	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	456.2	×	...	Transport	41
...	-	-	64.7	×	...	Agriculture	42
...	-	-	11.0	×	...	Domestique	43
...	-	-	21.6	×	...	Administration publique	44
...	-	-	23.0	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
33 587	-	-	-	460	...	Production	1
526 707	-	-	2 286	-	528 993	Exportations	2
1 985	-	-	761	-	2 746	Importations	3
554 767	-	-	27 267	-	582 034	Transferts inter-régions	4
1 859	-23	-	2 525	-	4 361	Variation des stocks	5
-	-	-	-10	-	-10	Transferts inter-produits	6
-3 088	-	-	- 913	-	-4 001	Autres ajustements	7
58 684	23	-	22 294	460	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	117	-	1 411	a) Énergie électrique - par services	9
33	-	-	37	-	71	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
57 357	23	-	22 140	460	79 979	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	×	2 945	Autoconsommation	15
...	-	-	278	×	278	Usage non-énergétique	16
...	23	-	21 855	×	76 757	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	243	×	809	Total minier	19
...	X	-	X	×	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	×	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	-	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	×	X	Produits chimiques	25
...	23	-	253	×	4 234	Manufacturier - autres	26
...	23	-	508	×	10 338	Total manufacturier	27
...	-	-	35	×	35	Forestier	28
...	-	-	253	×	261	Construction	29
...	23	-	1 038	×	11 442	Total industriel	30
...	-	-	1 985	×	1 985	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 469	×	1 469	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	-	Maritimes	37
...	-	-	-	×	7 111	Pipelines	38
...	-	-	1 877	×	2 151	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 996	×	10 996	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 327	×	23 712	Transport	41
...	-	-	2 427	×	4 362	Agriculture	42
...	-	-	422	×	18 951	Domestique	43
...	-	-	807	×	1 560	Administration publique	44
...	-	-	833	×	16 729	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	-1	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	31.8	1.3	28.8	-
3 Imports	-	-	0.1	-	17.3	-
4 Inter-regional transfers	0.5	-	408.7	0.1	256.9	-4.6
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	56.2	-0.4	16.0	0.3
6 Inter-product transfers	-	-	1.5	6.4	-26.7	21.2
7 Other adjustments	-0.2	-	8.4	-0.1	-10.2	0.9
8 Availability	0.3	-	330.6	5.6	192.6	17.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	-	330.6	5.6	189.6	17.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	330.6	5.6	189.6	17.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.1	4.8	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	2.5	4.0
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3.4	4.0
28 Forestry	-	-	-	-	0.4	-
29 Construction	-	-	-	-	6.4	0.1
30 Total industrial	-	-	-	0.2	15.0	4.4
31 Railways	-	-	-	-	51.3	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	5.1	-	44.0	-
40 Retail pump sales	-	-	294.8	-	20.1	-
41 Transportation	-	-	299.9	-	115.4	-
42 Agriculture	-	-	18.4	0.4	43.7	2.2
43 Residential	-	-	-	3.7	-	7.3
44 Public administration	-	-	4.0	0.5	10.9	2.6
45 Commercial and other institutional	-	-	8.3	0.7	4.7	0.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	1 101	48	1 115	-
3 Imports	-	-	3	-	663	-
4 Inter-regional transfers	12	-	14 166	3	9 938	- 177
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	1 347	-17	618	12
6 Inter-product transfers	-	-	45	241	-1 031	821
7 Other adjustments	-5	-	231	-2	- 393	36
8 Availability	7	-	11 458	210	7 450	668
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	116	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7	-	11 458	210	7 334	667
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	11 458	210	7 334	667
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	4	184	12
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1	99	154
27 Total manufacturing	-	-	-	1	131	154
28 Forestry	-	-	-	-	14	-
29 Construction	-	-	-	1	249	3
30 Total industrial	-	-	-	6	578	169
31 Railways	-	-	-	-	1 983	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	177	-	1 700	-
40 Retail pump sales	-	-	10 218	-	778	-
41 Transportation	-	-	10 395	-	4 463	-
42 Agriculture	-	-	637	16	1 689	85
43 Residential	-	-	-	141	-	281
44 Public administration	-	-	139	20	422	100
45 Commercial and other institutional	-	-	287	27	181	32
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 90. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	0.5	0.2	-	62.5	Exportations 2
-	0.5	-	-	1.7	19.6	Importations 3
8.2	-	0.9	58.4	20.0	749.0	Transferts inter-régions 4
-	-	-1.8	1.7	-0.9	71.0	Variation des stocks 5
-	-	-	-1.0	-1.2	-	Transferts inter-produits 6
8.2	0.5	-0.4	-4.7	-14.8	-21.1	Autres ajustements 7
-	-	1.7	50.8	6.6	614.1	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
0.9	-	-	-	-	3.0	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	0.9	b) Énergie électrique - par industries 10
7.3	0.5	1.7	50.8	6.6	610.2	c) Production de vapeur 13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette 14
7.3	0.5	-	-	6.6	-	Autoconsommation 15
-	-	1.7	50.8	-	7.1	Usage non-énergétique 16
1.0	-	-	-	-	602.8	Usage énergétique - écoulement final 17
X	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
X	-	-	-	-	6.2	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques 25
5.3	-	-	-	-	6.5	Manufacturier - autres 26
0.5	-	-	-	-	12.7	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	0.9	Forestier 28
6.8	-	-	-	-	6.5	Construction 29
-	-	-	-	-	26.3	Total industriel 30
-	-	0.3	37.9	-	51.3	Sociétés ferroviaires 31
-	-	-	2.8	-	38.1	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	2.8	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	49.1	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	314.9	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	0.3	40.6	-	456.2	Transport 41
-	-	-	-	-	64.7	Agriculture 42
-	-	-	-	-	11.0	Domestique 43
-	-	0.1	3.4	-	21.6	Administration publique 44
0.4	-	1.4	6.7	-	23.0	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 46
terajoules						
-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	16	6	-	2 286	Exportations 2
-	21	-	-	67	761	Importations 3
341	-	30	2 097	859	27 267	Transferts inter-régions 4
-	-	-59	60	-35	2 525	Variation des stocks 5
-	-	-	-36	-49	-10	Transferts inter-produits 6
-	-	-15	- 169	- 655	- 913	Autres ajustements 7
341	21	58	1 825	257	22 294	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
37	-	-	-	-	117	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	37	b) Énergie électrique - par industries 10
303	21	58	1 825	257	-	c) Production de vapeur 13
-	-	-	-	-	22 140	Disponibilité nette 14
-	21	-	-	257	-	Autoconsommation 15
303	-	58	1 825	-	278	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	21 855	Usage énergétique - écoulement final 17
42	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
X	-	-	-	-	243	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	253	Manufacturier - autres 26
222	-	-	-	-	508	Total manufacturier 27
21	-	-	-	-	35	Forestier 28
-	-	-	-	-	253	Construction 29
285	-	-	-	-	1 038	Total industriel 30
-	-	-	-	-	1 985	Sociétés ferroviaires 31
-	-	9	1 361	-	1 369	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	99	-	99	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	1 877	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	10 996	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	9	1 460	-	16 327	Transport 41
-	-	-	-	-	2 427	Agriculture 42
-	-	-	-	-	422	Domestique 43
-	-	3	124	-	807	Administration publique 44
19	-	47	241	-	833	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 46

Manitoba - 1995

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	0.1	1.6	-	1.7
4 Inter-regional transfers	0.2	0.6	15.1	5.2	-1.1	20.0
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	-0.3	-	0.5	-1.0	-0.9
6 Inter-product transfers	-	-	-	0.4	-1.6	-1.2
7 Other adjustments	-	-0.4	-14.8	-1.3	1.7	-14.8
8 Availability	0.3	0.6	0.4	5.4	-	6.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.3	0.6	0.4	5.4	-	6.6
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	0.3	-	0.1	0.9	-	1.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	0.3	0.1	-	0.4
41 Transportation	-	-	-	1.3	-	1.3
42 Agriculture	-	-	-	0.8	-	0.8
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.6	-	1.9	-	2.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	0.3	68.1	68.5
4 Inter-regional transfers	96.8	-	132.7	-	-	229.5
5 Stock variation (change and adj.)	-5.8	-	3.6	0.1	68.1	66.1
7 Other adjustments	-96.3	-	-18.4	-	-	-114.7
8 Availability	6.2	-	110.7	0.3	-	117.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	86.0	-	-	86.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.3	-	0.3
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.2	-	24.7	-	-	31.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6.2	-	24.7	-	-	31.0
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	5.2	-	-	-	-	5.2
27 Total manufacturing	6.2	-	24.7	-	-	31.0
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1995

TABEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	1.7 Importations	3
0.2	0.6	15.1	1.6	-1.1	20.0	Transferts inter-régions	4
-0.1	-0.3	-	0.5	-1.0	-0.9	Variation des stocks	5
-	-	-	0.4	-1.6	-1.2	Transferts inter-produits	6
-	-0.4	-14.8	-1.3	1.7	-14.8	Autres ajustements	7
0.3	0.6	0.4	5.4	-	6.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.3	0.6	0.4	5.4	-	6.6	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
0.3	-	0.1	0.9	-	1.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	0.3	0.1	-	0.4	Construction	29
-	-	-	1.3	-	1.3	Transport	41
-	-	-	0.8	-	0.8	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.6	-	1.9	-	2.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	0.3	68.1	68.5	Importations	3
96.8	-	132.7	-	-	229.5	Transferts inter-régions	4
-5.8	-	3.6	0.1	68.1	66.1	Variation des stocks	5
-96.3	-	-18.4	-	-	- 114.7	Autres ajustements	7
6.2	-	110.7	0.3	-	117.2	Disponibilité	8
-	-	86.0	-	-	86.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	0.3	-	0.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
6.2	-	24.7	-	-	31.0	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
6.2	-	24.7	-	-	31.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
5.2	-	-	-	-	5.2	Manufacturier - autres	26
6.2	-	24.7	-	-	31.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 983.3	4 486.8	2 136.5	25.2	884.7	-
2 Exports	-	111.5	3 982.6	1 031.9	9.4	-
3 Imports	-	-	-	6.9	7.9	-
4 Inter-regional transfers	- 257.9	-3 471.7	3 875.6	1 011.8	39.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	-75.2	X	- 399.9	8.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	28.0	-28.0	-	-	-
7 Other adjustments	22.2	X	- 304.2	14.9	-	-
8 Availability	2 822.8	X	2 097.3	18.3	923.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 769.3	-	49.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	14.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	39.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	53.4	-1.5	1 995.0	18.3	923.2	-
15 Producer consumption	-	-	303.8	0.1	614.1	-
16 Non-energy use	53.4	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 691.2	41.6	3 824.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	282.0	9.9	701.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	162.8	-	138.0	-
26 Other manufacturing	-	-	55.1	8.0	180.4	-
27 Total manufacturing	-	-	329.8	8.0	723.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	611.9	18.1	1 424.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	345.4	-	197.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	345.4	5.4	197.8	-
42 Agriculture	-	-	52.3	2.1	350.1	-
43 Residential	-	-	423.8	11.3	795.5	-
44 Public administration	-	-	17.9	-	19.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	239.8	4.7	1 037.6	-
46 Statistical difference	-	-1.5	-	1.2	-	-
terajoules						
1 Production	44 750	174 671	82 364	679	3 185	-
2 Exports	-	4 341	153 528	24 603	34	-
3 Imports	-	-	-	197	28	-
4 Inter-regional transfers	-3 868	- 135 153	149 404	23 823	144	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 268	X	-15 418	72	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 090	-1 079	-	-	-
7 Other adjustments	332	X	-11 726	411	-	-
8 Availability	42 483	X	80 882	434	3 323	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	41 681	-	1 900	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	544	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 503	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	802	-57	76 905	434	3 323	-
15 Producer consumption	-	-	11 711	3	2 211	-
16 Non-energy use	802	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	65 194	1 062	13 768	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	10 873	253	2 524	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	6 277	-	497	-
26 Other manufacturing	-	-	2 123	204	649	-
27 Total manufacturing	-	-	12 715	204	2 604	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	23 588	462	5 129	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	13 316	-	712	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	138	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	13 316	138	712	-
42 Agriculture	-	-	2 018	54	1 260	-
43 Residential	-	-	16 336	288	2 864	-
44 Public administration	-	-	691	-	68	-
45 Commercial and other institutional	-	-	9 246	120	3 735	-
46 Statistical difference	-	-57	-	23	-	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1993 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	sigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 515.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	698.4	3 515.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	696.6	3 515.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	15.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	685.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	17.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	4.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	26.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	X	...	Forestier	28
...	-	-	11.4	X	...	Construction	29
...	-	-	56.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	25.3	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	9.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	66.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	303.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	405.2	X	...	Transport	41
...	-	-	141.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	11.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	15.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	25.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
305 648	-	-	X	12 655	...	Production	1
182 505	-	-	X	-	X	Exportations	2
226	-	-	X	-	X	Importations	3
34 350	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
11	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	25 314	12 655	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
43 580	-	-	1	-	43 581	a) Énergie électrique - par services	9
544	-	-	78	-	622	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
81 408	-	-	25 236	12 655	119 299	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	621	X	1 423	Usage non-énergétique	16
...	-	-	23 921	X	103 945	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	683	X	14 333	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1	X	6 775	Produits chimiques	25
...	-	-	172	X	3 148	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 103	X	16 626	Total manufacturier	27
...	-	-	32	X	32	Forestier	28
...	-	-	440	X	445	Construction	29
...	-	-	2 258	X	31 436	Total industriel	30
...	-	-	979	X	979	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	350	X	350	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	1	X	14 029	Pipelines	38
...	-	-	2 553	X	2 691	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 593	X	10 593	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	14 476	X	28 641	Transport	41
...	-	-	5 241	X	8 573	Agriculture	42
...	-	-	438	X	19 326	Domestique	43
...	-	-	578	X	1 337	Administration publique	44
...	-	-	931	X	14 032	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 100. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	24.7	0.2	361.4	5.7	232.1	15.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	24.7	0.2	361.4	5.7	232.1	15.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
17 Energy use - final demand	X	-	361.4	5.7	232.1	15.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	16.2	1.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.7	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.7	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
29 Construction	X	-	-	-	10.8	0.6
30 Total industrial	X	-	-	-	31.4	2.1
31 Railways	X	-	-	-	25.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	8.5	-	58.4	-
40 Retail pump sales	X	-	282.5	-	20.7	-
41 Transportation	X	-	291.0	-	104.4	-
42 Agriculture	X	-	53.6	0.4	83.3	3.8
43 Residential	X	-	-	3.9	-	7.5
44 Public administration	X	-	3.4	0.1	6.4	1.3
45 Commercial and other institutional	X	-	13.4	1.2	6.5	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	654	8	12 526	215	8 978	584
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	654	8	12 526	215	8 977	584
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	12 526	215	8 977	584
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	628	53
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	103	4
27 Total manufacturing	X	-	-	1	144	4
28 Forestry	X	-	-	-	27	-
29 Construction	X	-	-	1	416	23
30 Total industrial	X	-	-	1	1 215	81
31 Railways	X	-	-	-	979	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	295	-	2 258	-
40 Retail pump sales	X	-	9 791	-	802	-
41 Transportation	X	-	10 086	-	4 040	-
42 Agriculture	X	-	1 857	15	3 222	146
43 Residential	X	-	-	147	-	291
44 Public administration	X	-	117	3	249	50
45 Commercial and other institutional	X	-	466	46	251	16
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 100. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
28.0	0.9	1.0	14.7	14.7	698.4	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
1.9	-	-	-	-	1.9	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
26.2	0.9	1.0	14.7	14.7	696.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.9	-	-	14.7	15.6	Usage non-énergétique	16
25.4	-	1.0	14.7	-	655.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
0.1	-	-	-	-	17.7	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
1.5	-	-	-	-	4.3	Manufacturier - autres	26
22.9	-	-	-	-	26.7	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.8	Forestier	28
-	-	-	-	-	11.4	Construction	29
23.0	-	-	-	-	56.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	25.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	9.0	-	9.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.3	-	0.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	66.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	303.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	9.3	-	405.2	Transport	41
-	-	-	-	-	141.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	11.4	Domestique	43
-	-	-	4.3	-	15.6	Administration publique	44
2.4	-	0.5	1.1	-	25.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 169	38	33	527	583	25 314	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
78	-	-	-	-	78	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1 091	38	33	527	583	25 236	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	38	-	-	583	621	Usage non-énergétique	16
1 059	-	33	527	-	23 921	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
2	-	-	-	-	683	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	1	Produits chimiques	25
65	-	-	-	-	172	Manufacturier - autres	26
934	-	-	-	-	1 103	Total manufacturier	27
4	-	-	-	-	32	Forestier	28
-	-	-	-	-	440	Construction	29
961	-	-	-	-	2 258	Total industriel	30
-	-	-	-	-	979	Sociétés ferrovières	31
-	-	16	322	-	338	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	12	-	12	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 533	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	10 593	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	16	334	-	14 476	Transport	41
-	-	-	-	-	5 241	Agriculture	42
-	-	-	-	-	438	Domestique	43
-	-	1	155	-	578	Administration publique	44
99	-	16	38	-	931	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1995

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.6	1.6	12.6	-	14.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.6	1.6	12.6	-	14.7
19 Total mining	-	-	-	2.5	-	2.5
27 Total manufacturing	-	-	0.4	1.2	-	1.6
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1.2	0.2	-	1.4
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	1.8
42 Agriculture	-	-	-	5.3	-	5.3
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.6	-	1.5	-	2.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	2 983.3	-	-	2 983.3
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 257.9	-	-	- 257.9
5 Stock variation (change and adj.)	-	-42.6	-32.5	-	-	-75.2
7 Other adjustments	-	-	22.2	-	-	22.2
8 Availability	-	42.6	2 780.2	-	-	2 822.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	42.6	2 726.7	-	-	2 769.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	53.4	-	-	53.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	53.4	-	-	53.4
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1995

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
-	0.6	1.6	12.6	-	14.7	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
-	0.6	1.6	12.6	-	14.7	Autoconsommation	15
-	-	-	2.5	-	2.5	Écoulement final	16
-	-	0.4	1.2	-	1.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	1.2	0.2	-	1.4	Forestier	28
-	-	-	1.8	-	1.8	Construction	29
-	-	-	5.3	-	5.3	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	0.6	-	1.5	-	2.1	Administration publique	44
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	2 983.3	-	-	2 983.3	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	- 257.9	-	-	- 257.9	Transferts inter-régions	4
-	-42.6	-32.5	-	-	-75.2	Variation des stocks	5
-	-	22.2	-	-	22.2	Autres ajustements	7
-	42.6	2 780.2	-	-	2 822.8	Disponibilité	8
-	42.6	2 726.7	-	-	2 769.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	53.4	-	-	53.4	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	53.4	-	-	53.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soleries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	9 073.2	21 632.1	34 212.5	6 379.0	385.7	-
2 Exports	2 303.9	1 970.9	124.9	275.3	-	-
3 Imports	-	-	-	3.0	0.6	-
4 Inter-regional transfers	- 169.6	-14 649.7	-25 628.1	-3 330.0	- 496.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 267.2	- 164.3	- 586.0	460.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	172.0	- 172.0	-	-	-
7 Other adjustments	24.4	913.7	- 172.4	- 299.8	-	-
8 Availability	6 891.4	6 261.5	8 701.2	2 016.3	- 110.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 872.4	-	199.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	113.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 611.5	33.0	50.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	30.6	-	-	- 481.0
14 Net supply	18.9	650.0	8 324.6	1 966.3	- 110.5	481.0
15 Producer consumption	2.8	650.0	2 750.8	9.3	861.5	-
16 Non-energy use	-	-	1 164.8	1 500.5	-	-
17 Energy use - final demand	16.1	-	4 409.0	656.5	12 194.5	481.0
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	417.9	43.9	3 540.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	60.1	-	748.8	-
21 Iron and steel	-	-	7.7	-	80.4	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	128.9	-	297.5	-
25 Chemicals	-	-	553.2	-	1 487.6	29.5
26 Other manufacturing	1.0	-	378.6	75.1	375.4	451.5
27 Total manufacturing	1.0	-	1 191.6	75.1	3 090.7	481.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.1	-	-
30 Total industrial	1.0	-	1 609.5	121.1	6 631.3	481.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	321.3	-	289.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	112.4	15.5	-
40 Retail pump sales	-	-	5.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	326.3	112.4	304.5	-
42 Agriculture	-	-	59.8	0.9	471.8	-
43 Residential	15.2	-	1 514.6	28.9	1 825.1	-
44 Public administration	-	-	70.1	-	144.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	828.8	393.2	2 817.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-6.6	-	-
terajoules						
1 Production	194 823	842 138	1 318 892	148 682	1 388	-
2 Exports	70 038	76 727	4 815	7 454	-	-
3 Imports	-	-	-	86	2	-
4 Inter-regional transfers	-5 154	- 570 313	- 987 965	-84 469	-1 788	-
5 Stock variation (change and adj.)	-7 756	-6 397	-22 592	6 389	-	-
6 Inter-product transfers	-	6 696	-6 631	-	-	-
7 Other adjustments	446	35 570	-6 644	-8 680	-	-
8 Availability	127 833	243 761	335 430	41 775	- 398	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	127 441	-	7 698	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 368	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	218 454	1 272	1 431	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 180	-	-	-
14 Net supply	392	25 306	320 913	40 344	- 398	1 323
15 Producer consumption	85	25 304	106 043	248	3 101	-
16 Non-energy use	-	-	44 904	27 860	-	-
17 Energy use - final demand	307	-	169 965	17 557	43 900	1 323
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	16 110	1 121	12 746	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	2 317	-	2 696	-
21 Iron and steel	-	-	298	-	290	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	4 970	-	1 071	-
25 Chemicals	-	-	21 327	-	5 355	81
26 Other manufacturing	30	-	14 596	1 917	1 351	1 242
27 Total manufacturing	30	-	45 935	1 917	11 127	1 323
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	54	-	-
30 Total industrial	30	-	62 045	3 092	23 873	1 323
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	12 385	-	1 040	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 870	56	-
40 Retail pump sales	-	-	193	-	-	-
41 Transportation	-	-	12 578	2 870	1 096	-
42 Agriculture	-	-	2 306	23	1 699	-
43 Residential	278	-	58 386	738	6 570	-
44 Public administration	-	-	2 701	-	519	-
45 Commercial and other institutional	-	-	31 950	10 833	10 143	-
46 Statistical difference	-	2	-	- 121	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta - 1995 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	6 251.7	13 166.5	...	Production	1
...	-	61.7	-	...	Exportations	2
...	1.6	5.5	-	...	Importations	3
...	-	-2 416.1	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.2	804.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	14.3	-	...	Autres ajustements	7
...	1.7	2 989.8	13 166.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	1.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.7	2 988.5	13 166.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	254.1	-	...	Autoconsommation	15
...	-	271.4	-	...	Usage non-énergétique	16
...	1.7	2 269.6	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	382.9	-	...	Total minier	19
...	-	6.8	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.7	0.9	-	...	Sidérurgie	21
...	X	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	0.6	-	...	Produits chimiques	25
...	-	9.1	-	...	Manufacturier - autres	26
...	1.7	18.5	-	...	Total manufacturier	27
...	-	3.7	-	...	Forestier	28
...	-	48.9	-	...	Construction	29
...	1.7	454.0	-	...	Total industriel	30
...	-	114.2	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	119.0	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	1.7	-	...	Pipelines	38
...	-	254.8	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	960.8	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	1 450.4	-	...	Transport	41
...	-	162.6	-	...	Agriculture	42
...	-	10.5	-	...	Domestique	43
...	-	41.4	-	...	Administration publique	44
...	-	150.6	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules						
2 505 922	-	231 857	47 399	...	Production	1
159 034	-	2 448	-	161 482	Exportations	2
88	46	207	-	341	Importations	3
-1 649 688	-	-88 798	-	-1 738 485	Transferts inter-régions	4
-30 355	-5	31 518	-	1 158	Variation des stocks	5
65	-	768	-	833	Transferts inter-produits	6
20 692	-	558	-	21 250	Autres ajustements	7
748 402	50	110 625	47 399	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
135 139	-	49	-	135 188	a) Énergie électrique - par services	9
4 368	-	-	-	4 368	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
221 157	-	-	-	221 157	d) Produits raffinés	12
1 180	-	-	-	1 180	e) Production de vapeur	13
386 558	50	110 576	47 399	545 906	Disponibilité nette	14
...	-	10 632	-	145 414	Autoconsommation	15
...	-	10 622	-	83 386	Usage non-énergétique	16
...	50	84 124	-	317 227	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	15 690	-	45 667	Total minier	19
...	-	276	-	5 283	Pâtes et papier et scieries	20
...	50	33	-	671	Sidérurgie	21
...	X	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	X	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	6 041	Raffinage pétrolier	24
...	-	24	-	26 788	Produits chimiques	25
...	-	351	-	19 487	Manufacturier - autres	26
...	50	729	-	61 110	Total manufacturier	27
...	-	143	-	143	Forestier	28
...	-	1 891	-	1 944	Construction	29
...	50	18 482	-	108 864	Total industriel	30
...	-	4 417	-	4 417	Sociétés ferroviaires	31
...	-	4 271	-	4 271	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	66	-	13 492	Pipelines	38
...	-	9 695	-	12 620	Transport commercial et en commun	39
...	-	33 768	-	33 961	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	52 217	-	68 760	Transport	41
...	-	6 025	-	10 052	Agriculture	42
...	-	401	-	66 373	Domestique	43
...	-	1 508	-	4 725	Administration publique	44
...	-	5 521	-	58 443	Commerces et autres institutions	45
...	-	-1	-	- 121	Différence statistique	46

TABLE 110. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	317.5	211.3	2 154.1	69.6	2 030.4	-
2 Exports	-	-	-	0.1	47.8	-
3 Imports	-	-	2.7	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-1.6	-	-1 151.1	-13.9	- 940.0	-27.7
5 Stock variation (change and adj.)	-2.6	-	103.6	63.7	162.5	-2.0
6 Inter-product transfers	- 132.8	-	136.3	17.1	-69.0	54.4
7 Other adjustments	7.8	-	-14.0	-2.5	0.5	0.9
8 Availability	193.4	211.3	1 024.5	6.6	811.6	29.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	193.4	211.3	1 024.5	6.6	810.4	29.7
15 Producer consumption	-	211.3	0.1	-	-	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 024.4	6.6	810.3	29.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	133.5	11.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	3.0	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	0.9	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.6	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	8.3	0.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	13.9	0.4
28 Forestry	X	-	-	-	3.7	-
29 Construction	X	-	-	-	39.5	9.4
30 Total industrial	X	-	-	0.3	190.7	21.5
31 Railways	X	-	-	-	114.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1.7	-
39 Road transport and urban transit	X	-	39.8	-	215.0	-
40 Retail pump sales	X	-	844.6	-	116.1	-
41 Transportation	X	-	884.4	-	447.0	-
42 Agriculture	X	-	66.0	0.6	95.2	0.8
43 Residential	X	-	-	4.3	-	6.1
44 Public administration	X	-	5.4	-	9.5	-
45 Commercial and other institutional	X	-	68.6	1.3	67.9	1.3
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 765	8 817	74 662	2 621	78 535	-
2 Exports	-	-	-	4	1 849	-
3 Imports	-	-	94	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-42	-	-39 896	- 524	-36 359	-1 070
5 Stock variation (change and adj.)	-66	-	3 592	2 399	6 284	-78
6 Inter-product transfers	-3 801	-	4 724	645	-2 669	2 105
7 Other adjustments	212	-	- 484	-93	20	36
8 Availability	5 199	8 817	35 508	248	31 394	1 149
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	49	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 199	8 817	35 508	248	31 345	1 149
15 Producer consumption	-	8 817	2	-	1	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	35 506	248	31 344	1 149
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	4	5 165	454
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	116	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	33	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	24	-
26 Other manufacturing	X	-	-	6	322	16
27 Total manufacturing	X	-	-	6	539	16
28 Forestry	X	-	-	-	143	-
29 Construction	X	-	-	1	1 528	362
30 Total industrial	X	-	-	11	7 374	832
31 Railways	X	-	-	-	4 417	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	66	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 379	-	8 316	-
40 Retail pump sales	X	-	29 275	-	4 493	-
41 Transportation	X	-	30 654	-	17 291	-
42 Agriculture	X	-	2 288	23	3 683	31
43 Residential	X	-	-	164	-	237
44 Public administration	X	-	187	1	367	-
45 Commercial and other institutional	X	-	2 378	50	2 627	48
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 11C. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1993 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
59.5	305.6	18.7	281.8	803.2	6 251.7	Production	1
4.9	-	-	-	8.9	61.7	Exportations	2
-	0.8	-	-	2.0	5.5	Importations	3
-60.3	20.0	-10.3	- 100.2	- 131.1	-2 416.1	Transferts inter-régions	4
-11.0	0.3	2.2	28.7	458.8	804.0	Variation des stocks	5
-0.1	-	-0.1	-3.6	-2.3	-	Transferts inter-produits	6
0.8	0.2	-2.9	3.0	20.5	14.3	Autres ajustements	7
6.1	326.3	3.2	152.3	224.8	2 989.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
6.1	326.3	3.2	152.3	224.8	2 988.5	Disponibilité nette	14
-	42.8	-	-	-	254.1	Autoconsommation	15
-	46.6	-	-	224.8	271.4	Usage non-énergétique	16
6.1	237.0	3.2	152.3	-	2 269.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
0.5	237.0	-	-	-	382.9	Total minier	19
3.8	-	-	-	-	6.8	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	0.9	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.2	-	-	-	-	0.6	Produits chimiques	25
4.0	-	-	-	-	9.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	18.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.7	Forestier	28
4.6	237.0	-	-	-	48.9	Construction	29
-	-	-	-	-	454.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	114.2	Sociétés ferroviaires	31
-	-	1.1	110.6	-	111.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	7.2	-	7.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.7	Pipelines	38
-	-	-	-	-	254.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	960.8	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.1	117.8	-	1 450.4	Transport	41
-	-	-	-	-	162.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	10.5	Domestique	43
-	-	-	26.5	-	41.4	Administration publique	44
1.5	-	2.0	8.0	-	150.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
2 483	12 953	627	10 126	32 269	231 857	Production	1
205	-	-	-	391	2 448	Exportations	2
-	34	-	-	80	207	Importations	3
-2 515	848	- 345	-3 601	-5 294	-88 798	Transferts inter-régions	4
- 461	12	74	1 030	18 733	31 518	Variation des stocks	5
-5	-	-2	- 130	- 100	768	Transferts inter-produits	6
34	7	-97	107	817	558	Autres ajustements	7
254	13 829	107	5 473	8 648	110 625	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	49	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
254	13 829	107	5 473	8 648	110 576	Disponibilité nette	14
-	1 812	-	-	1	10 632	Autoconsommation	15
-	1 975	-	-	8 647	10 622	Usage non-énergétique	16
254	10 044	107	5 473	-	84 124	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
23	10 044	-	-	-	15 690	Total minier	19
160	-	-	-	-	276	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	33	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	24	Produits chimiques	25
7	-	-	-	-	351	Manufacturier - autres	26
167	-	-	-	-	729	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	143	Forestier	28
-	-	-	-	-	1 891	Construction	29
190	10 044	-	-	-	18 482	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 417	Sociétés ferroviaires	31
-	-	38	3 974	-	4 012	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	259	-	259	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	66	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 695	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	33 768	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	38	4 233	-	52 217	Transport	41
-	-	-	-	-	6 025	Agriculture	42
-	-	-	-	-	401	Domestique	43
1	-	1	952	-	1 508	Administration publique	44
63	-	68	288	-	5 521	Commerces et autres institutions	45
-	-1	-	-	-	-1	Différence statistique	46

Alberta - 1995

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	91.8	5.0	163.9	39.1	503.4	803.2
2 Exports	-	0.2	8.4	0.2	-	8.9
3 Imports	-	-	0.5	1.5	-	2.0
4 Inter-regional transfers	-	-6.3	-20.5	14.0	- 118.3	- 131.1
5 Stock variation (change and adj.)	0.4	0.1	102.2	10.3	345.9	458.8
6 Inter-product transfers	-	2.2	-	0.5	-5.0	-2.3
7 Other adjustments	-	1.2	0.8	-2.5	21.0	20.5
8 Availability	91.4	1.9	34.1	42.0	55.3	224.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	91.4	1.9	34.1	42.0	55.3	224.8
19 Total mining	-	-	-	9.3	-	9.3
27 Total manufacturing	91.4	-	3.3	6.2	-	101.0
28 Forestry	-	-	-	1.5	-	1.5
29 Construction	-	-	30.8	1.2	-	32.0
41 Transportation	-	-	-	6.3	-	6.3
42 Agriculture	-	-	-	4.4	-	4.4
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	1.9	-	12.7	55.3	70.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	2 378.8	6 694.5	-	-	-	9 073.2
2 Exports	2 303.9	-	-	-	-	2 303.9
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 169.6	-	-	-	-	- 169.6
5 Stock variation (change and adj.)	- 236.9	-30.3	-	-	-	- 267.2
7 Other adjustments	-	24.4	-	-	-	24.4
8 Availability	142.3	6 749.1	-	-	-	6 891.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	138.5	6 733.9	-	-	-	6 872.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3.8	15.2	-	-	-	18.9
15 Producer consumption	2.8	-	-	-	-	2.8
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1.0	15.2	-	-	-	16.1
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1.0	-	-	-	-	1.0
27 Total manufacturing	1.0	-	-	-	-	1.0
43 Residential	-	15.2	-	-	-	15.2
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1995

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
91.8	5.0	163.9	39.1	503.4	803.2	Production	1
-	0.2	8.4	0.2	-	8.9	Exportations	2
-	-	0.5	1.5	-	2.0	Importations	3
-	-6.3	-20.5	14.0	- 118.3	- 131.1	Transferts inter-régions	4
0.4	0.1	102.2	10.3	345.9	458.8	Variation des stocks	5
-	2.2	-	0.5	-5.0	-2.3	Transferts inter-produits	6
-	1.2	0.8	-2.5	21.0	20.5	Autres ajustements	7
91.4	1.9	34.1	42.0	55.3	224.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
91.4	1.9	34.1	42.0	55.3	224.8	Écoulement final	16
-	-	-	9.3	-	9.3	Total minier	19
91.4	-	3.3	6.2	-	101.0	Total manufacturier	27
-	-	-	1.5	-	1.5	Forestier	28
-	-	30.8	1.2	-	32.0	Construction	29
-	-	-	6.3	-	6.3	Transport	41
-	-	-	4.4	-	4.4	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	1.9	-	12.7	55.3	70.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 378.8	6 694.5	-	-	-	9 073.2	Production	1
2 303.9	-	-	-	-	2 303.9	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
- 169.6	-	-	-	-	- 169.6	Transferts inter-régions	4
- 236.9	-30.3	-	-	-	- 267.2	Variation des stocks	5
-	24.4	-	-	-	24.4	Autres ajustements	7
142.3	6 749.1	-	-	-	6 891.4	Disponibilité	8
138.5	6 733.9	-	-	-	6 872.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
3.8	15.2	-	-	-	18.9	Disponibilité nette	14
2.8	-	-	-	-	2.8	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
1.0	15.2	-	-	-	16.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
1.0	-	-	-	-	1.0	Manufacturier - autres	26
1.0	-	-	-	-	1.0	Total manufacturier	27
-	15.2	-	-	-	15.2	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1995 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 968.2	605.4	4 983.6	141.4	12 394.3	-
2 Exports	5 842.3	927.0	8 160.6	132.9	426.9	-
3 Imports	-	-	10.6	6.1	1 817.5	-
4 Inter-regional transfers	-0.6	1 494.4	5 979.8	123.4	506.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	22.3	-7.4	- 351.3	3.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-6.5	34.8	- 208.3	6.0	-	-
8 Availability	96.5	1 215.0	2 962.5	140.2	14 291.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	206.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	53.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 214.5	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-0.7
14 Net supply	96.5	0.5	2 702.7	140.2	14 291.1	0.7
15 Producer consumption	46.5	-	287.6	0.3	1 514.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	50.0	-	2 415.1	173.5	14 773.7	0.7
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	35.0	12.1	934.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	358.2	-	3 333.8	0.7
21 Iron and steel	-	-	3.2	-	6.5	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	19.3	-	76.2	-
25 Chemicals	-	-	143.2	-	296.8	-
26 Other manufacturing	-	-	178.9	44.2	517.0	-
27 Total manufacturing	50.0	-	735.5	44.2	5 868.9	0.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.8	-	-
30 Total industrial	50.0	-	770.5	57.1	6 803.7	0.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	208.4	-	20.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	52.7	28.2	-
40 Retail pump sales	-	-	43.8	-	-	-
41 Transportation	-	-	252.3	52.7	49.1	-
42 Agriculture	-	-	4.4	1.8	58.2	-
43 Residential	-	-	807.1	21.0	4 479.4	-
44 Public administration	-	-	83.5	-	268.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	497.3	40.9	3 114.5	-
46 Statistical difference	-	0.5	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	182 030	23 568	192 350	3 785	44 620	-
2 Exports	178 189	36 088	314 590	3 677	1 537	-
3 Imports	-	-	408	156	6 543	-
4 Inter-regional transfers	-18	58 177	230 523	3 260	1 822	-
5 Stock variation (change and adj.)	680	- 286	-13 543	101	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 198	1 355	-8 030	122	-	-
8 Availability	2 945	47 298	114 203	3 546	51 448	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	7 947	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2 064	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	47 279	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1	-	-	-
14 Net supply	2 945	19	104 190	3 546	51 448	2
15 Producer consumption	1 419	-	11 087	8	5 454	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 526	-	93 103	4 432	53 188	2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1 350	309	3 365	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	13 807	-	12 002	2
21 Iron and steel	-	-	125	-	23	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	744	-	274	-
25 Chemicals	-	-	5 520	-	1 069	-
26 Other manufacturing	-	-	6 897	1 128	1 861	-
27 Total manufacturing	1 525	-	28 353	1 128	21 128	2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	20	-	-
30 Total industrial	1 525	-	29 704	1 458	24 493	2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	8 035	-	75	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 345	101	-
40 Retail pump sales	-	-	1 690	-	-	-
41 Transportation	-	-	9 728	1 345	177	-
42 Agriculture	-	-	171	46	210	-
43 Residential	1	-	31 113	536	16 126	-
44 Public administration	-	-	3 219	-	968	-
45 Commercial and other institutional	-	-	19 172	1 046	11 212	-
46 Statistical difference	-	19	-	-2	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1995 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 437.5	1 997.5	...	Production	1
...	-	-	96.1	-	...	Exportations	2
...	11.2	-	262.0	-	...	Importations	3
...	-	-	1 141.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-4.6	-	91.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	- 241.3	-	...	Autres ajustements	7
...	15.7	-	2 411.6	1 997.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	13.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	15.7	-	2 394.3	1 997.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	83.7	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	61.5	×	...	Usage non-énergétique	16
...	15.7	-	2 215.6	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	70.2	×	...	Total minier	19
...	-	-	39.8	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	×	...	Produits chimiques	25
...	-	-	27.3	×	...	Manufacturier - autres	26
...	15.7	-	68.3	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	21.1	×	...	Forestier	28
...	-	-	36.7	×	...	Construction	29
...	15.7	-	196.3	×	...	Total industriel	30
...	-	-	145.3	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	243.2	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	195.1	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	×	...	Pipelines	38
...	-	-	223.4	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	954.3	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 761.5	×	...	Transport	41
...	-	-	45.7	×	...	Agriculture	42
...	-	-	50.2	×	...	Domestique	43
...	-	-	35.5	×	...	Administration publique	44
...	-	-	126.3	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	--	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
446 352	-	-	53 166	7 191	...	Production	1
534 080	-	-	3 833	-	537 913	Exportations	2
7 107	322	-	10 114	-	17 543	Importations	3
293 763	-	-	42 243	-	336 006	Transferts inter-régions	4
-13 049	- 131	-	3 456	-	-9 724	Variation des stocks	5
-	-	-	256	-	256	Transferts inter-produits	6
-6 752	-	-	-9 366	-	-16 118	Autres ajustements	7
219 440	454	-	89 124	7 191	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
7 947	-	-	133	-	8 080	a) Énergie électrique - par services	9
2 064	-	-	577	-	2 641	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
47 279	-	-	-	-	47 279	d) Produits raffinés	12
1	-	-	-	-	1	e) Production de vapeur	13
162 147	454	-	88 415	7 191	258 209	Disponibilité nette	14
...	-	-	3 495	×	21 462	Autoconsommation	15
...	-	-	2 477	×	2 477	Usage non-énergétique	16
...	454	-	81 551	×	234 253	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	-	-	2 717	×	7 742	Total minier	19
...	-	-	1 612	×	27 423	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	×	149	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	1 019	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2	×	6 591	Produits chimiques	25
...	-	-	1 066	×	10 952	Manufacturier - autres	26
...	454	-	2 727	×	55 318	Total manufacturier	27
...	-	-	817	×	817	Forestier	28
...	-	-	1 418	×	1 438	Construction	29
...	454	-	7 680	×	65 315	Total industriel	30
...	-	-	5 621	×	5 621	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	8 736	×	8 736	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 897	×	7 897	Maritimes	37
...	-	-	4	×	8 114	Pipelines	38
...	-	-	8 475	×	9 922	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	33 389	×	35 079	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	64 122	×	75 369	Transport	41
...	-	-	1 719	×	2 145	Agriculture	42
...	-	-	1 937	×	49 713	Domestique	43
...	-	-	1 335	×	5 321	Administration publique	44
...	-	-	4 758	×	36 189	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	--	×	17	Différence statistique	46

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	27.1	76.3	556.2	49.1	343.7	0.2
2 Exports	0.1	-	8.6	0.2	21.7	2.3
3 Imports	-	-	35.2	-	49.2	2.5
4 Inter-regional transfers	-	-	498.4	10.4	466.7	-6.5
5 Stock variation (change and adj.)	-1.0	-	38.2	-41.6	55.9	-0.8
6 Inter-product transfers	-	-	-14.4	-90.9	-17.4	101.0
7 Other adjustments	5.5	-	-65.0	3.5	-28.6	-4.3
8 Availability	33.5	76.3	963.5	13.6	736.0	90.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	33.5	76.3	963.5	13.6	732.1	90.9
15 Producer consumption	-	76.3	0.1	-	0.2	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	963.5	13.6	731.9	90.8
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	67.3	2.4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	15.3	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	x	-	-	2.2	11.0	9.6
27 Total manufacturing	x	-	-	2.2	27.3	9.6
28 Forestry	x	-	-	0.2	19.1	1.8
29 Construction	x	-	-	0.1	32.6	4.0
30 Total industrial	x	-	-	2.5	146.3	17.8
31 Railways	x	-	-	-	145.3	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	2.0	-	74.2	0.5
36 Foreign marine	x	-	-	-	1.1	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	41.6	-	181.8	-
40 Retail pump sales	x	-	876.4	-	77.9	-
41 Transportation	x	-	920.0	-	480.5	0.5
42 Agriculture	x	-	11.8	2.6	24.9	6.4
43 Residential	x	-	-	6.3	-	43.3
44 Public administration	x	-	4.3	0.2	21.1	1.8
45 Commercial and other institutional	x	-	27.4	1.9	59.1	20.4
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	728	3 183	19 279	1 848	13 296	6
2 Exports	2	-	298	6	840	88
3 Imports	-	-	1 220	-	1 902	97
4 Inter-regional transfers	-	-	17 274	392	18 053	- 251
5 Stock variation (change and adj.)	-27	-	1 326	-1 568	2 162	-30
6 Inter-product transfers	-	-	- 499	-3 426	- 671	3 907
7 Other adjustments	138	-	-2 254	133	-1 108	- 188
8 Availability	892	3 183	33 397	511	28 470	3 514
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	133	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	19	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	892	3 183	33 397	511	28 318	3 514
15 Producer consumption	-	3 183	2	-	9	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	33 394	511	28 309	3 514
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	2	2 603	91
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	592	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	2	-
26 Other manufacturing	x	-	-	84	427	372
27 Total manufacturing	x	-	-	84	1 055	372
28 Forestry	x	-	-	7	740	71
29 Construction	x	-	-	3	1 260	155
30 Total industrial	x	-	-	98	5 688	690
31 Railways	x	-	-	-	5 621	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	69	-	2 869	18
36 Foreign marine	x	-	-	-	44	-
38 Pipelines	x	-	-	-	4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 443	-	7 032	-
40 Retail pump sales	x	-	30 374	-	3 015	-
41 Transportation	x	-	31 886	-	18 586	18
42 Agriculture	x	-	409	97	964	249
43 Residential	x	-	-	239	-	1 698
44 Public administration	x	-	150	8	817	71
45 Commercial and other institutional	x	-	950	72	2 285	788
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
84.5	7.1	—	193.3	100.1	1 437.5	Production	1
44.3	—	0.3	—	18.7	96.1	Exportations	2
77.7	20.0	0.3	70.0	7.1	262.0	Importations	3
27.1	-13.0	6.1	13.1	138.9	1 141.2	Transferts inter-régions	4
-2.2	—	-0.1	6.5	36.9	91.8	Variation des stocks	5
17.2	—	-0.2	-13.1	17.8	—	Transferts inter-produits	6
2.3	—	-2.4	1.8	- 153.5	- 241.3	Autres ajustements	7
166.6	14.1	3.7	258.7	54.8	2 411.6	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	3.4	Transformé en autres combustibles:	
13.4	—	—	—	—	13.9	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
153.2	14.1	3.7	258.7	54.8	—	c) Production de vapeur	13
—	7.1	—	—	—	2 394.3	Disponibilité nette	14
—	6.7	—	—	54.8	83.7	Autoconsommation	15
153.2	0.3	3.7	258.7	—	61.5	Usage non-énergétique	16
X	—	—	—	—	2 215.6	Usage énergétique - écoulement final	17
0.5	—	—	—	—	X	Mines de fer	18
24.4	—	—	—	—	70.2	Total minier	19
—	—	—	—	—	39.8	Pâtes et papier et scieries	20
X	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
X	0.3	—	—	—	X	Fonte et affinage	22
—	—	—	—	—	X	Fabricants de ciment	23
4.4	—	—	—	—	0.1	Produits chimiques	25
28.8	0.3	—	—	—	27.3	Manufacturier - autres	26
—	—	—	—	—	68.3	Total manufacturier	27
—	—	—	—	—	21.1	Forestier	28
29.3	0.3	—	—	—	36.7	Construction	29
—	—	—	—	—	196.3	Total industriel	30
—	—	1.3	181.7	—	145.3	Sociétés ferrovières	31
—	—	—	60.2	—	183.0	Lignes aériennes canadiennes	32
110.6	—	—	—	—	60.2	Lignes aériennes étrangères	33
6.8	—	—	—	—	187.2	Lignes maritimes domestiques	35
—	—	—	—	—	7.9	Lignes maritimes étrangères	36
—	—	—	—	—	0.1	Pipelines	38
—	—	—	—	—	223.4	Transport commercial et en commun	39
117.4	—	1.3	241.9	—	954.3	Ventes au détail (pompes)	40
—	—	—	—	—	1 761.5	Transport	41
—	—	—	—	—	45.7	Agriculture	42
—	—	—	—	—	50.2	Domestique	43
6.5	—	0.1	8.0	—	35.5	Administration publique	44
—	—	2.3	8.8	—	126.3	Commerces et autres institutions	45
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	46
terajoules							
3 525	299	1	6 946	4 054	53 166	Production	1
1 849	—	10	—	741	3 833	Exportations	2
3 242	848	11	2 516	277	10 114	Importations	3
1 131	- 551	205	471	5 518	42 243	Transferts inter-régions	4
-92	—	-3	232	1 457	3 456	Variation des stocks	5
716	—	-8	- 470	707	256	Transferts inter-produits	6
94	—	-79	63	-6 164	-9 366	Autres ajustements	7
6 981	896	123	9 294	2 193	89 124	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	133	Transformé en autres combustibles:	
557	—	—	—	—	577	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
6 394	896	123	9 294	2 193	—	c) Production de vapeur	13
—	299	—	—	—	88 415	Disponibilité nette	14
—	284	—	—	2 193	3 495	Autoconsommation	15
6 394	13	123	9 293	—	2 477	Usage non-énergétique	16
X	—	—	—	—	81 581	Usage énergétique - écoulement final	17
21	—	—	—	—	X	Mines de fer	18
1 020	—	—	—	—	2 717	Total minier	19
—	—	—	—	—	1 612	Pâtes et papier et scieries	20
X	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
X	—	—	—	—	X	Fonte et affinage	22
X	13	—	—	—	X	Fabricants de ciment	23
—	—	—	—	—	2	Produits chimiques	25
184	—	—	—	—	1 066	Manufacturier - autres	26
1 203	13	—	—	—	2 727	Total manufacturier	27
—	—	—	—	—	817	Forestier	28
—	—	—	—	—	1 418	Construction	29
1 224	13	—	—	—	7 680	Total industriel	30
—	—	45	6 528	—	5 621	Sociétés ferrovières	31
—	—	—	2 163	—	6 573	Lignes aériennes canadiennes	32
4 613	—	—	—	—	2 163	Lignes aériennes étrangères	33
284	—	—	—	—	7 569	Lignes maritimes domestiques	35
—	—	—	—	—	328	Lignes maritimes étrangères	36
—	—	—	—	—	4	Pipelines	38
—	—	—	—	—	8 475	Transport commercial et en commun	39
—	—	—	—	—	33 389	Ventes au détail (pompes)	40
4 897	—	45	8 690	—	64 122	Transport	41
—	—	—	—	—	1 715	Agriculture	42
—	—	—	—	—	1 937	Domestique	43
—	—	2	287	—	1 335	Administration publique	44
272	—	76	316	—	4 758	Commerces et autres institutions	45
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	46

British Columbia - 1995

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naptha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	4.9	—	20.0	3.0	72.2	100.1
2 Exports	0.1	1.7	1.2	—	15.7	18.7
3 Imports	—	0.1	—	7.0	—	7.1
4 Inter-regional transfers	0.7	7.1	5.2	-1.1	127.1	138.9
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	0.5	-4.3	-15.8	56.5	36.9
6 Inter-product transfers	—	0.6	—	-1.1	18.2	17.8
7 Other adjustments	—	0.3	-11.0	1.2	- 143.9	- 153.5
8 Availability	5.5	5.9	17.2	24.8	1.5	54.8
15 Producer consumption	—	—	—	—	—	—
16 Final demand	5.5	5.9	17.2	24.8	1.5	54.8
19 Total mining	—	—	—	1.5	—	1.5
27 Total manufacturing	5.5	—	1.0	6.6	—	13.1
28 Forestry	—	—	—	2.6	—	2.6
29 Construction	—	—	16.2	0.6	—	16.8
41 Transportation	—	—	—	4.3	—	4.3
42 Agriculture	—	—	—	2.5	—	2.5
44 Public administration	—	—	—	0.1	—	0.1
45 Commercial and other institutional	—	5.9	—	6.5	1.5	13.9
46 Statistical difference	—	—	—	—	—	—

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	5 968.2	—	—	—	—	5 968.2
2 Exports	5 842.3	—	—	—	—	5 842.3
3 Imports	—	—	—	—	—	—
4 Inter-regional transfers	-0.6	—	—	—	—	-0.6
5 Stock variation (change and adj.)	22.3	—	—	—	—	22.3
7 Other adjustments	-6.5	—	—	—	—	-6.5
8 Availability	96.5	—	—	—	—	96.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	—	—	—	—	—	—
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
11 (c) Coke and manufactured gases	—	—	—	—	—	—
13 (e) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	96.5	—	—	—	—	96.5
15 Producer consumption	46.5	—	—	—	—	46.5
16 Non-energy use	—	—	—	—	—	—
17 Energy use - final demand	50.0	—	—	—	—	50.0
19 Total mining	—	—	—	—	—	—
20 Pulp and paper and sawmills	—	—	—	—	—	—
21 Iron and steel	—	—	—	—	—	—
22 Smelting and refining	X	—	—	—	—	X
23 Cement	X	—	—	—	—	X
25 Chemicals	—	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	—	—	—	—	—	—
27 Total manufacturing	50.0	—	—	—	—	50.0
43 Residential	—	—	—	—	—	—
44 Public administration	—	—	—	—	—	—
45 Commercial and other institutional	—	—	—	—	—	—

Colombie-Britannique - 1995

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
4.9	—	20.0	3.0	72.2	100.1	Production	1
0.1	1.7	1.2	—	15.7	18.7	Exportations	2
—	0.1	—	7.0	—	7.1	Importations	3
0.7	7.1	5.2	-1.1	127.1	138.9	Transferts inter-régions	4
-0.1	0.5	-4.3	-15.8	56.5	36.9	Variation des stocks	5
—	0.6	—	-1.1	18.2	17.8	Transferts inter-produits	6
—	0.3	-11.0	1.2	- 143.9	- 153.5	Autres ajustements	7
5.5	5.9	17.2	24.8	1.5	54.8	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	—	Autoconsommation	15
5.5	5.9	17.2	24.8	1.5	54.8	Écoulement final	16
—	—	—	1.5	—	1.5	Total minier	19
5.5	—	1.0	6.6	—	13.1	Total manufacturier	27
—	—	—	2.6	—	2.6	Forestier	28
—	—	16.2	0.6	—	16.8	Construction	29
—	—	—	4.3	—	4.3	Transport	41
—	—	—	2.5	—	2.5	Agriculture	42
—	—	—	0.1	—	0.1	Administration publique	44
—	5.9	—	6.5	1.5	13.9	Commerces et autres institutions	45
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
5 968.2	—	—	—	—	5 968.2	Production	1
5 842.3	—	—	—	—	5 842.3	Exportations	2
—	—	—	—	—	—	Importations	3
-0.6	—	—	—	—	-0.6	Transferts inter-régions	4
22.3	—	—	—	—	22.3	Variation des stocks	5
-6.5	—	—	—	—	-6.5	Autres ajustements	7
96.5	—	—	—	—	96.5	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	—	Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	—	—	—	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	11
—	—	—	—	—	—	e) Production de vapeur	13
96.5	—	—	—	—	96.5	Disponibilité nette	14
46.5	—	—	—	—	46.5	Autoconsommation	15
—	—	—	—	—	—	Usage non-énergétique	16
50.0	—	—	—	—	50.0	Usage énergétique - écoulement final	17
—	—	—	—	—	—	Total minier	19
—	—	—	—	—	—	Pâtes et papier et scieries	20
—	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
X	—	—	—	—	X	Fonte et affinage	22
X	—	—	—	—	X	Fabricants de ciment	23
—	—	—	—	—	—	Produits chimiques	25
—	—	—	—	—	—	Manufacturier - autres	26
50.0	—	—	—	—	50.0	Total manufacturier	27
—	—	—	—	—	—	Domestique	43
—	—	—	—	—	—	Administration publique	44
—	—	—	—	—	—	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	460.9	144.7	-	139.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 410.7	- 104.8	10.7	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	2.6	-	-
8 Availability	-	X	39.9	13.1	139.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.1	29.9	13.1	139.4	-
15 Producer consumption	-	-	8.2	0.2	18.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.7	13.4	239.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.8	63.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.8	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	4.7	64.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.0	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.3	2.9	81.9	-
44 Public administration	-	-	-	1.4	2.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15.4	3.4	90.4	-
46 Statistical difference	-	0.1	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 943	5 578	-	502	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 989	-4 040	273	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	66	-	-
8 Availability	-	X	1 538	334	502	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	385	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	3	1 154	334	502	-
15 Producer consumption	-	-	316	5	63	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	838	342	861	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	71	229	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	46	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	120	232	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	26	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	26	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	244	74	295	-
44 Public administration	-	-	-	36	8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	593	87	326	-
46 Statistical difference	-	3	-	1	-	-

TABEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1995 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	117.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	177.6	117.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	29.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	148.6	117.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.6	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	145.9	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	44.2	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.3	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	1.3	-	...	Construction	29
...	-	-	47.8	-	...	Total industriel	30
...	-	-	0.3	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	13.6	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	5.9	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	14.7	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	34.5	-	...	Transport	41
...	-	-	0.6	-	...	Agriculture	42
...	-	-	9.0	-	...	Domestique	43
...	-	-	28.5	-	...	Administration publique	44
...	-	-	25.4	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
24 023	-	terajoules	X	424	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-19 755	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
-	-	-	6 721	424	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 122	-	1 122	Transformé en autres combustibles:	
385	-	-	-	-	385	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 992	-	-	5 598	424	8 015	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	22	-	22	Autoconsommation	15
...	-	-	5 497	-	7 538	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	1 710	-	2 010	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	-	Total minier	19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	90	-	139	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	-	Forestier	28
...	-	-	49	-	52	Construction	29
...	-	-	1 849	-	2 201	Total industriel	30
...	-	-	12	-	12	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	485	-	485	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	1	-	1	Pipelines	38
...	-	-	223	-	248	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	517	-	517	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 238	-	1 264	Transport	41
...	-	-	24	-	24	Agriculture	42
...	-	-	343	-	356	Domestique	43
...	-	-	1 086	-	1 130	Administration publique	44
...	-	-	957	-	1 962	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's — GPL des raffineries	Still gas — Gaz de distillation	Motor gasoline — Essence à moteur	Kerosene & stove oil — Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil — Carburant diésel	Light fuel oil — Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.5	1.3	18.6	16.5	72.7	48.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	—	—	—	—	29.0	—
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
13 (c) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	0.5	1.3	18.6	16.5	43.7	48.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	—	—	—	—	—
17 Energy use - final demand	X	—	18.5	16.5	43.6	48.0
18 Iron mines	X	—	—	—	—	—
19 Total mining	X	—	—	0.2	21.3	22.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	—	—	—	—	—
21 Iron and steel	X	—	—	—	—	—
22 Smelting and refining	X	—	—	—	—	—
23 Cement	X	—	—	—	—	—
25 Chemicals	X	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	X	—	—	0.1	X	1.2
27 Total manufacturing	X	—	—	0.1	1.1	1.2
28 Forestry	X	—	—	—	—	—
29 Construction	X	—	—	0.2	0.7	0.3
30 Total industrial	X	—	—	0.5	23.1	24.3
31 Railways	X	—	—	—	0.3	—
32 Canadian airlines	X	—	—	—	—	—
33 Foreign airlines	X	—	—	—	—	—
35 Domestic marine	X	—	—	—	—	—
36 Foreign marine	X	—	—	—	—	—
38 Pipelines	X	—	—	—	—	—
39 Road transport and urban transit	X	—	1.6	—	4.4	—
40 Retail pump sales	X	—	13.1	—	1.6	—
41 Transportation	X	—	14.6	—	6.4	—
42 Agriculture	X	—	0.1	0.1	0.1	0.4
43 Residential	X	—	—	3.9	—	5.1
44 Public administration	X	—	1.7	6.7	11.7	6.9
45 Commercial and other institutional	X	—	2.1	5.4	2.3	11.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	13	56	645	622	2 813	1 855
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	—	—	—	—	1 122	—
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
13 (c) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	13	56	645	622	1 691	1 855
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	—	—	—	—	—
17 Energy use - final demand	X	—	643	622	1 686	1 855
18 Iron mines	X	—	—	—	—	—
19 Total mining	X	—	—	6	823	880
20 Pulp and paper and sawmills	X	—	—	—	—	—
21 Iron and steel	X	—	—	—	—	—
22 Smelting and refining	X	—	—	—	—	—
23 Cement	X	—	—	—	—	—
25 Chemicals	X	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	X	—	—	3	X	45
27 Total manufacturing	X	—	—	3	42	45
28 Forestry	X	—	—	—	—	—
29 Construction	X	—	—	8	29	12
30 Total industrial	X	—	—	17	894	938
31 Railways	X	—	—	—	12	—
32 Canadian airlines	X	—	—	—	—	—
33 Foreign airlines	X	—	—	—	—	—
35 Domestic marine	X	—	—	—	—	—
36 Foreign marine	X	—	—	—	—	—
38 Pipelines	X	—	—	—	1	—
39 Road transport and urban transit	X	—	54	—	169	—
40 Retail pump sales	X	—	453	—	63	—
41 Transportation	X	—	507	—	246	—
42 Agriculture	X	—	4	2	3	15
43 Residential	X	—	—	146	—	197
44 Public administration	X	—	59	231	454	266
45 Commercial and other institutional	X	—	72	205	89	439
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.2	18.2	0.6	177.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	29.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
X	X	1.2	18.2	0.6	148.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	0.6	X	Autoconsommation	15
-	-	1.2	18.2	-	0.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	145.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	44.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.3	Construction	29
-	-	-	-	-	47.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.7	12.4	-	13.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	14.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.7	12.9	-	34.5	Transport	41
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	9.0	Domestique	43
-	-	0.1	1.5	-	28.5	Administration publique	44
-	-	0.4	3.8	-	25.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	39	654	22	6 721	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1 122	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
X	X	39	654	22	5 598	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	22	X	Autoconsommation	15
-	-	39	654	-	22	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	5 497	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 710	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	90	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	49	Construction	29
-	-	-	-	-	1 849	Total industriel	30
-	-	-	-	-	12	Sociétés ferrovières	31
-	-	22	446	-	468	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	18	-	18	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	223	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	517	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	22	463	-	1 238	Transport	41
-	-	-	-	-	24	Agriculture	42
-	-	-	-	-	343	Domestique	43
-	-	3	52	-	1 086	Administration publique	44
-	-	14	138	-	957	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1995

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naptha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	-	0.5	-	0.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	-	0.5	-	0.6
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1993

TABEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	-	0.5	-	0.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	0.5	-	0.6	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.1	-	0.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	97.7	-	82.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-91.5	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	6.2	-	82.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	6.2	-	82.2	-
15 Producer consumption	-	-	6.2	-	6.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	84.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	12.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	12.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	36.7	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	35.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 766	-	296	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 527	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	239	-	296	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	239	-	296	-
15 Producer consumption	-	-	239	-	23	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	306	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	44	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	44	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	132	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	126	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1995 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	9.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	30.3	9.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	2.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	27.4	9.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.2	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	27.0	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	1.1	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.3	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	0.7	-	...	Construction	29
...	-	-	2.1	-	...	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.1	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	1.2	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8.6	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	10.9	-	...	Transport	41
...	-	-	0.6	-	...	Agriculture	42
...	-	-	2.5	-	...	Domestique	43
...	-	-	5.0	-	...	Administration publique	44
...	-	-	6.0	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
4 062	-	terajoules	X	32	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-3 527	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 127	32	...	Disponibilité	8
-	-	-	110	-	110	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
535	-	-	1 017	32	1 584	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	7	-	7	Autoconsommation	15
...	-	-	1 000	-	1 306	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	44	-	89	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	-	Total minier	19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	10	-	10	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	-	Forestier	28
...	-	-	27	-	27	Construction	29
...	-	-	81	-	126	Total industriel	30
...	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	40	-	40	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	44	-	44	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	301	-	301	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	385	-	385	Transport	41
...	-	-	22	-	22	Agriculture	42
...	-	-	95	-	227	Domestique	43
...	-	-	190	-	194	Administration publique	44
...	-	-	227	-	353	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	9.3	2.1	8.4	8.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	9.3	2.1	5.6	8.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9.2	2.1	5.4	8.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	1.0	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.2	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.4	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.2	1.6	0.3
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.5	-	0.7	-
40 Retail pump sales	X	-	7.4	-	1.1	-
41 Transportation	X	-	8.0	-	1.8	-
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	-	0.4
43 Residential	X	-	-	0.3	-	2.1
44 Public administration	X	-	0.2	0.8	0.9	2.8
45 Commercial and other institutional	X	-	0.9	0.7	1.1	3.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	321	78	325	345
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	110	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	321	78	215	345
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	319	78	210	344
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3	38	2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	7	3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	3	17	7
30 Total industrial	X	-	-	6	62	12
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	19	-	25	-
40 Retail pump sales	X	-	257	-	44	-
41 Transportation	X	-	276	-	70	-
42 Agriculture	X	-	4	2	1	15
43 Residential	X	-	-	12	-	83
44 Public administration	X	-	7	30	36	110
45 Commercial and other institutional	X	-	32	26	41	124
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 140. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.3	1.1	0.2	30.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
X	X	0.3	1.1	0.2	27.4	Disponibilité nette	14
-	-	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	0.2	0.2	Usage non-énergétique	16
-	-	0.3	1.1	-	27.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1.1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.7	Construction	29
-	-	-	-	-	2.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.2	0.9	-	1.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.2	0.9	-	10.9	Transport	41
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2.5	Domestique	43
-	-	0.1	0.1	-	5.0	Administration publique	44
-	-	0.1	-	-	6.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	12	38	7	1 127	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	110	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
X	X	12	38	7	1 017	Disponibilité nette	14
-	-	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	7	7	Usage non-énergétique	16
-	-	12	38	-	1 000	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	44	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	10	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	27	Construction	29
-	-	-	-	-	81	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	6	33	-	40	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	44	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	301	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	6	33	-	385	Transport	41
-	-	-	-	-	22	Agriculture	42
-	-	-	-	-	55	Domestique	43
-	-	3	5	-	190	Administration publique	44
-	-	3	-	-	227	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon - 1995

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	-	0.2	-	0.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	-	0.2	-	0.2
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1995

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.2	-	0.2	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.2	-	0.2	Écoulement final	16
-	-	-	--	-	--	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1995 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	460.9	47.0	-	57.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 410.7	-13.3	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	33.7	-	57.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.1	23.7	-	57.2	-
15 Producer consumption	-	-	2.0	-	11.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.7	-	154.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	51.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	52.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.3	-	45.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15.4	-	55.4	-
46 Statistical difference	-	0.1	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 943	1 812	-	206	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 989	- 513	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 299	-	206	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	385	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	3	915	-	206	-
15 Producer consumption	-	-	77	-	43	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	838	-	555	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	184	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	187	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	244	-	163	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	593	-	199	-
46 Statistical difference	-	3	-	-	-	-

TABEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1995 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	108.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	146.8	108.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	26.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	120.7	108.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	118.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	43.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.6	X	...	Construction	29
...	-	-	45.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.3	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	12.4	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	6.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	23.7	X	...	Transport	41
...	-	-	0.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	6.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	23.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	19.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
19 961	-	-	X	392	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-16 501	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 580	392	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 012	-	1 012	Transformé en autres combustibles:	
385	-	-	-	-	385	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 123	-	-	4 568	392	6 083	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	15	X	15	Autoconsommation	15
...	-	-	4 497	X	5 890	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	1 666	X	1 850	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	-	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	80	X	83	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	22	X	22	Construction	29
...	-	-	1 768	X	1 955	Total industriel	30
...	-	-	12	X	12	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	446	X	446	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	1	X	1	Pipelines	38
...	-	-	179	X	179	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	215	X	215	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	853	X	853	Transport	41
...	-	-	2	X	2	Agriculture	42
...	-	-	248	X	655	Domestique	43
...	-	-	895	X	900	Administration publique	44
...	-	-	730	X	1 523	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1995 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.3	9.3	14.4	64.3	39.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	26.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.3	9.3	14.4	38.2	39.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9.3	14.4	38.2	39.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	20.3	22.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	1.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	0.9	1.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.3	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.3	21.5	23.9
31 Railways	X	-	-	-	0.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.0	-	3.7	-
40 Retail pump sales	X	-	5.7	-	0.5	-
41 Transportation	X	-	6.7	-	4.6	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
43 Residential	X	-	-	3.6	-	2.9
44 Public administration	X	-	1.5	5.8	10.8	4.0
45 Commercial and other institutional	X	-	1.1	4.7	1.3	8.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	56	324	544	2 488	1 510
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 012	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	56	324	544	1 476	1 510
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	324	544	1 476	1 510
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3	785	878
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	X	43
27 Total manufacturing	X	-	-	3	34	43
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	4	12	5
30 Total industrial	X	-	-	11	831	926
31 Railways	X	-	-	-	12	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	35	-	144	-
40 Retail pump sales	X	-	196	-	19	-
41 Transportation	X	-	231	-	176	-
42 Agriculture	X	-	-	-	2	-
43 Residential	X	-	-	134	-	114
44 Public administration	X	-	53	220	418	156
45 Commercial and other institutional	X	-	40	179	48	314
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1995 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.8	17.1	0.4	146.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	26.2	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	0.8	17.1	0.4	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	120.7	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	0.4	X	Autoconsommation	15
-	-	0.8	17.1	-	0.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	118.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	43.1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.6	Construction	29
-	-	-	-	-	45.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	11.5	-	11.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	6.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	12.0	-	23.7	Transport	41
-	-	-	-	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	6.5	Domestique	43
-	-	-	1.3	-	23.5	Administration publique	44
-	-	0.3	3.8	-	19.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	27	615	15	5 580	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1 012	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	27	615	15	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	4 568	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	15	X	Autoconsommation	15
-	-	27	615	-	15	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	4 497	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 666	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	80	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	22	Construction	29
-	-	-	-	-	1 768	Total industriel	30
-	-	-	-	-	12	Sociétés ferrovières	31
-	-	16	412	-	428	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	18	-	18	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	179	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	215	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	16	430	-	853	Transport	41
-	-	-	-	-	2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	248	Domestique	43
-	-	-	48	-	895	Administration publique	44
-	-	11	138	-	730	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T. - 1995

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.4	--	0.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.4	-	0.4
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1995

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.4	--	0.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.4	-	0.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 1 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 502.2	1 465.4	2 578.9	6 546.5	X	X
2 Exports	2 035.7	783.1	251.0	3 069.8	X	X
3 Imports	50.5	44.3	-	94.8	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	- 302.4	- 273.1	735.7	160.2	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	125.5	- 445.3	-	- 319.8	X	X
8 Availability	944.9	554.4	1 592.2	3 091.5	1.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	67.7	112.7	-	180.4	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	362.1	151.0	-	513.1	6.0	-
14 Net supply	1 239.3	592.7	1 592.2	3 424.2	7.6	-
15 Producer consumption	8.3	25.3	-	33.6	-	-
16 Non-energy use	39.8	141.2	1 604.6	1 785.6	-	-
17 Energy use - final demand	1 191.2	426.2	-	1 617.4	7.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	127.4	-	-	127.4	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	214.6	-	-	214.6	1.2	-
27 Total manufacturing	214.6	-	-	214.6	1.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	6.9	-	-	6.9	-	-
30 Total industrial	348.9	-	-	348.9	1.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	318.3	-	-	318.3	1.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	318.3	-	-	318.3	1.0	-
42 Agriculture	39.2	-	-	39.2	0.1	-
43 Residential	170.1	-	-	170.1	1.8	-
44 Public administration	1.4	-	-	1.4	-	-
45 Commercial and other institutional	313.3	426.2	-	739.5	3.1	-
46 Statistical difference	-	-	-12.4	-12.4	0.4	-
terajoules						
1 Production	63 881	41 940	47 349	153 169	X	X
2 Exports	51 971	22 412	4 608	78 992	X	X
3 Imports	1 289	1 268	-	2 557	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-7 720	-7 816	13 507	-2 029	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	3 204	-12 744	-	-9 540	X	X
8 Availability	24 123	15 867	29 233	69 223	41	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	1 728	3 225	-	4 954	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	9 246	4 321	-	13 566	152	-
14 Net supply	31 640	16 962	29 233	77 835	193	-
15 Producer consumption	212	724	-	936	-	-
16 Non-energy use	1 016	4 041	29 460	34 518	-	-
17 Energy use - final demand	30 411	12 198	-	42 609	184	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	3 253	-	-	3 253	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	5 479	-	-	5 479	31	-
27 Total manufacturing	5 479	-	-	5 479	31	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	176	-	-	176	-	-
30 Total industrial	8 907	-	-	8 907	31	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	8 126	-	-	8 126	26	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	8 126	-	-	8 126	26	-
42 Agriculture	1 001	-	-	1 001	3	-
43 Residential	4 343	-	-	4 343	46	-
44 Public administration	36	-	-	36	-	-
45 Commercial and other institutional	7 939	12 198	-	20 136	79	-
46 Statistical difference	1	-1	- 228	- 228	9	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	1.6	2.2	-	-	2.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	6.0	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	7.6	2.2	-	-	2.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	7.2	1.6	-	-	1.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	1.2	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	1.2	0.3	-	-	0.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	1.2	0.3	-	-	0.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1.0	0.2	-	-	0.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1.0	0.2	-	-	0.2	Transport	41
-	0.1	-	-	-	-	Agriculture	42
-	1.8	0.4	-	-	0.4	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	3.1	0.7	-	-	0.7	Commerces et autres institutions	45
-	0.4	0.6	-	-	0.6	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	41	56	-	-	56	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	152	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	193	56	-	-	56	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	184	41	-	-	41	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	31	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	31	8	-	-	8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	31	8	-	-	8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	26	5	-	-	5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	26	5	-	-	5	Transport	41
-	3	-	-	-	-	Agriculture	42
-	46	10	-	-	10	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	79	18	-	-	18	Commerces et autres institutions	45
-	9	15	-	-	15	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 1 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	11.0	4.8	-	15.8	19.6	0.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4.8	-	4.8	6.2	-
13 Refinery produced LPG's (net)	10.4	-	-	10.4	14.1	1.3
14 Net supply	21.4	-	-	21.4	27.5	1.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	18.9	-	-	18.9	31.0	1.3
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	5.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	3.0	-	-	3.0	4.1	-
27 Total manufacturing	3.0	-	-	3.0	4.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.1	-	-	0.1	0.1	-
30 Total industrial	3.1	-	-	3.1	9.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	2.5	-	-	2.5	3.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	2.5	-	-	2.5	3.4	-
42 Agriculture	0.4	-	-	0.4	0.5	-
43 Residential	4.7	-	-	4.7	6.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	8.2	-	-	8.2	11.0	1.3
46 Statistical difference	2.5	-	-	2.5	-3.5	0.1
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	281	137	-	418	500	3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	137	-	137	158	-
13 Refinery produced LPG's (net)	265	-	-	265	360	36
14 Net supply	546	-	-	546	702	39
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	483	-	-	483	791	37
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	138	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	77	-	-	77	105	-
27 Total manufacturing	77	-	-	77	105	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	3	-	-	3	3	-
30 Total industrial	79	-	-	79	245	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	64	-	-	64	87	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	64	-	-	64	87	-
42 Agriculture	10	-	-	10	13	-
43 Residential	120	-	-	120	166	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	209	-	-	209	281	37
46 Statistical difference	64	-	-	64	-90	2

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	22.6	-	-	22.6	Exportations	2
X	X	-	-	-	-	Importations	3
X	X	154.2	20.5	-	174.7	Transferts inter-régions	4
X	X	2.5	-1.4	-	1.1	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	5.3	25.3	-	30.6	Autres ajustements	7
-	19.7	134.4	47.2	-	181.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	6.2	61.5	27.9	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	15.3	67.6	4.3	-	89.4	d) Produits raffinés	12
-	28.8	140.5	23.6	-	71.9	LPG de raffineries (nette)	13
-	-	1.5	21.9	-	164.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	23.4	Autoconsommation	15
-	32.3	138.9	1.7	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	140.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	5.4	30.6	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	30.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	4.1	26.9	-	-	26.9	Manufacturier - autres	26
-	4.1	26.9	-	-	26.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.1	1.5	-	-	1.5	Construction	29
-	9.6	59.0	-	-	59.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	3.4	22.1	-	-	22.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	3.4	22.1	-	-	22.1	Transport	41
-	0.5	9.8	-	-	9.8	Agriculture	42
-	6.5	9.5	-	-	9.5	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	12.3	38.5	1.7	-	40.2	Commerces et autres institutions	45
-	-3.5	0.1	-	-	0.1	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	577	-	-	577	Exportations	2
X	X	-	-	-	-	Importations	3
X	X	3 937	587	-	4 523	Transferts inter-régions	4
X	X	64	-40	-	24	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	135	724	-	859	Autres ajustements	7
-	503	3 431	1 381	-	4 782	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	158	1 570	798	-	2 369	b) Énergie électrique - par industries	10
-	395	1 725	124	-	1 849	d) Produits raffinés	12
-	740	3 586	676	-	4 262	LPG de raffineries (nette)	13
-	-	38	627	-	665	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	829	3 546	49	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	3 595	Usage énergétique - écoulement final	17
-	138	781	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	781	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	103	687	-	-	687	Manufacturier - autres	26
-	105	687	-	-	687	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	3	38	-	-	38	Construction	29
-	245	1 506	-	-	1 506	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	87	564	-	-	564	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	87	564	-	-	564	Transport	41
-	13	250	-	-	250	Agriculture	42
-	166	243	-	-	243	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	318	983	49	-	1 032	Commerces et autres institutions	45
-	-88	2	1	-	3	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 1 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	-	-	-	-	0.6	0.3
2 Exports	836.1	433.7	-	1 269.8	233.8	100.8
3 Imports	44.4	34.4	-	78.8	-	-
4 Inter-regional transfers	757.0	544.1	160.5	1 461.6	266.6	97.0
5 Stock variation (change and adj.)	- 227.6	- 116.0	31.5	- 312.1	-0.8	-1.3
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	36.9	7.2	-	44.1	21.7	2.2
8 Availability	229.8	268.0	129.0	626.8	55.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	30.0	-	30.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	115.7	41.4	-	157.2	0.3	-
14 Net supply	345.5	279.4	129.0	754.0	56.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.3	-
16 Non-energy use	34.4	114.7	136.0	285.1	-	-
17 Energy use - final demand	311.1	164.8	-	475.9	55.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	13.3	-	-	13.3	9.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	47.2	-	-	47.2	2.8	-
27 Total manufacturing	47.2	-	-	47.2	2.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1.7	-	-	1.7	0.3	-
30 Total industrial	62.2	-	-	62.2	12.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	107.0	-	-	107.0	10.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	107.0	-	-	107.0	10.6	-
42 Agriculture	15.7	-	-	15.7	7.9	-
43 Residential	64.6	-	-	64.6	18.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	61.6	164.8	-	226.4	6.4	-
46 Statistical difference	-	-0.1	-7.0	-7.0	-	-
	terajoules					
1 Production	-	-	-	-	15	9
2 Exports	21 346	12 412	-	33 758	5 969	2 885
3 Imports	1 134	985	-	2 118	-	-
4 Inter-regional transfers	19 326	15 572	2 947	37 845	6 806	2 776
5 Stock variation (change and adj.)	-5 811	-3 320	578	-8 552	-20	-37
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	942	206	-	1 148	554	63
8 Availability	5 867	7 670	2 368	15 905	1 427	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	859	-	859	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	2 955	1 186	-	4 140	7	-
14 Net supply	8 821	7 997	2 368	19 187	1 434	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	8	-
16 Non-energy use	878	3 283	2 497	6 658	-	-
17 Energy use - final demand	7 942	4 717	-	12 659	1 427	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	340	-	-	340	240	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	1 205	-	-	1 205	71	-
27 Total manufacturing	1 205	-	-	1 205	71	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	43	-	-	43	8	-
30 Total industrial	1 588	-	-	1 588	319	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	2 732	-	-	2 732	271	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	2 732	-	-	2 732	271	-
42 Agriculture	401	-	-	401	202	-
43 Residential	1 649	-	-	1 649	472	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	1 573	4 717	-	6 290	163	-
46 Statistical difference	1	-2	- 129	- 130	-1	-

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	0.9	13.8	11.4	-	25.2	Production	1
-	334.6	761.9	19.0	251.0	1 031.9	Exportations	2
-	-	-	6.9	-	6.9	Importations	3
-	363.6	763.1	-21.9	270.6	1 011.8	Transferts inter-régions	4
-	-2.1	-4.9	-4.9	18.4	8.6	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	23.9	5.0	9.9	-	14.9	Autres ajustements	7
-	55.9	24.9	-7.8	1.2	18.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	0.3	16.8	7.8	-	24.6	LPG de raffineries (nette)	13
-	56.2	41.7	--	1.2	42.9	Disponibilité nette	14
-	0.3	0.1	-	-	0.1	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	55.9	41.6	-	-	41.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	9.4	9.9	-	-	9.9	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	2.8	8.0	-	-	8.0	Manufacturier - autres	26
-	2.8	8.0	-	-	8.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.3	0.2	-	-	0.2	Construction	29
-	12.5	18.1	-	-	18.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	10.6	5.4	-	-	5.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	10.6	5.4	-	-	5.4	Transport	41
-	7.9	2.1	-	-	2.1	Agriculture	42
-	18.5	11.3	-	-	11.3	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	6.4	4.7	-	-	4.7	Commerces et autres institutions	45
-	--	--	--	1.2	1.2	Différence statistique	46
terajoules							
-	24	352	326	-	679	Production	1
-	8 854	19 451	544	4 608	24 603	Exportations	2
-	-	-	197	-	197	Importations	3
-	9 582	19 482	- 627	4 968	23 823	Transferts inter-régions	4
-	-58	- 125	- 140	338	72	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	617	128	283	-	411	Autres ajustements	7
-	1 427	636	- 223	22	438	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	7	429	224	-	653	LPG de raffineries (nette)	13
-	1 434	1 068	1	22	1 087	Disponibilité nette	14
-	8	3	-	-	3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	1 427	1 062	-	-	1 062	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	240	253	-	-	253	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	71	204	-	-	204	Manufacturier - autres	26
-	71	204	-	-	204	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	8	5	-	-	5	Construction	29
-	319	462	-	-	462	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	271	138	-	-	138	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	271	138	-	-	138	Transport	41
-	202	54	-	-	54	Agriculture	42
-	472	288	-	-	288	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	163	120	-	-	120	Commerces et autres institutions	45
-	-1	--	1	22	23	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 1 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 403.0	1 397.1	2 578.9	6 379.0	84.8	56.6
2 Exports	137.5	137.8	-	275.3	41.1	91.8
3 Imports	-	3.0	-	3.0	6.1	-
4 Inter-regional transfers	-2 075.2	- 823.7	- 431.1	-3 330.0	87.9	35.5
5 Stock variation (change and adj.)	-78.7	- 146.5	685.8	460.6	2.6	1.2
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	32.3	- 332.1	-	- 299.8	16.0	-10.0
8 Availability	301.3	253.0	1 462.0	2 016.3	151.1	-10.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	50.0	-	50.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	108.8	84.6	-	193.4	22.0	11.5
14 Net supply	410.1	287.6	1 462.0	2 159.7	173.1	0.6
15 Producer consumption	5.9	3.4	-	9.3	0.3	-
16 Non-energy use	5.4	26.5	1 468.6	1 500.5	-	-
17 Energy use - final demand	398.8	257.7	-	656.5	172.8	0.7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	43.9	-	-	43.9	12.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	75.1	-	-	75.1	44.2	-
27 Total manufacturing	75.1	-	-	75.1	44.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	2.1	-	-	2.1	0.8	-
30 Total industrial	121.1	-	-	121.1	57.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	112.4	-	-	112.4	52.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	112.4	-	-	112.4	52.7	-
42 Agriculture	0.9	-	-	0.9	1.8	-
43 Residential	28.9	-	-	28.9	21.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	135.5	257.7	-	393.2	40.2	0.7
46 Statistical difference	-	-	-6.6	-6.6	-	-0.1
terajoules						
1 Production	61 349	39 985	47 349	148 682	2 163	1 620
2 Exports	3 510	3 944	-	7 454	1 049	2 627
3 Imports	-	86	-	86	156	-
4 Inter-regional transfers	-52 980	-23 574	-7 915	-84 469	2 244	1 016
5 Stock variation (change and adj.)	-2 009	-4 193	12 591	6 389	66	34
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	825	-9 505	-	-8 680	408	- 286
8 Availability	7 692	7 241	26 842	41 775	3 858	- 312
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 431	-	1 431	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	2 778	2 421	-	5 199	561	330
14 Net supply	10 471	8 231	26 842	45 544	4 419	18
15 Producer consumption	151	97	-	248	8	-
16 Non-energy use	138	758	26 963	27 860	-	-
17 Energy use - final demand	10 181	7 375	-	17 557	4 412	20
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 121	-	-	1 121	309	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1 917	-	-	1 917	1 128	-
27 Total manufacturing	1 917	-	-	1 917	1 128	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	54	-	-	54	20	-
30 Total industrial	3 092	-	-	3 092	1 458	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	2 870	-	-	2 870	1 345	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	2 870	-	-	2 870	1 345	-
42 Agriculture	23	-	-	23	46	-
43 Residential	738	-	-	738	536	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	3 459	7 375	-	10 835	1 026	20
46 Statistical difference	1	-	- 121	- 121	-	-2

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.		
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
milliers de mètres cubes						
-	141.4	-	-	-	-	Production 1
-	132.9	-	-	-	-	Exportations 2
-	6.1	-	-	-	-	Importations 3
-	123.4	10.7	-	-	10.7	Transferts inter-régions 4
-	3.8	0.2	-	-	0.2	Variation des stocks 5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits 6
-	6.0	2.6	-	-	2.6	Autres ajustements 7
-	140.2	13.1	-	-	13.1	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
-	33.5	0.5	-	-	0.5	LPG de raffineries (nette) 13
-	173.7	13.6	-	-	13.6	Disponibilité nette 14
-	0.3	0.2	-	-	0.2	Autoconsommation 15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique 16
-	173.5	13.4	-	-	13.4	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	12.1	2.8	-	-	2.8	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier 24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	44.2	X	-	-	X	Manufacturier - autres 26
-	44.2	1.8	-	-	1.8	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	0.8	0.1	-	-	0.1	Construction 29
-	57.1	4.7	-	-	4.7	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes 34
-	-	-	-	-	-	Maritimes 37
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	52.7	1.0	-	-	1.0	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes) 40
-	52.7	1.0	-	-	1.0	Transport 41
-	1.8	-	-	-	-	Agriculture 42
-	21.0	2.9	-	-	2.9	Domestique 43
-	-	1.4	-	-	1.4	Administration publique 44
-	40.9	3.4	-	-	3.4	Commerces et autres institutions 45
-	-0.1	-	-	-	-	Différence statistique 46
teraajoules						
-	3 785	-	-	-	-	Production 1
-	3 677	-	-	-	-	Exportations 2
-	156	-	-	-	-	Importations 3
-	3 260	273	-	-	273	Transferts inter-régions 4
-	101	5	-	-	5	Variation des stocks 5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits 6
-	122	66	-	-	66	Autres ajustements 7
-	3 546	334	-	-	334	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
-	892	13	-	-	13	LPG de raffineries (nette) 13
-	4 437	348	-	-	348	Disponibilité nette 14
-	8	5	-	-	5	Autoconsommation 15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique 16
-	4 432	342	-	-	342	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	309	71	-	-	71	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier 24
-	-	-	-			

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1995
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1995

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other ⁽¹⁾	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres ⁽¹⁾	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel			1.1	790.3		-1.1	790.3
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			1.1	790.3		-1.1	790.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel			5.7	6.3			12.0
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			5.7	6.3			12.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel	1 890.4		1.8	389.6	36.3		2 318.1
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 890.4		1.8	389.6	36.3		2 318.1
New Brunswick - Nouveau Brunswick							
Quarter - Trimestriel	1 273.2		3.8	865.0	105.6		2 247.7
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 273.2		3.8	865.0	105.6		2 247.7
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel		4.6	77.3	4.4		-10.1	76.2
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		4.6	77.3	4.4		-10.1	76.2
Ontario							
Quarter - Trimestriel	5 141.7	1 364.7	1.8	953.7	69.7	53.9	7 585.4
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	5 141.7	1 364.7	1.8	953.7	69.7	53.9	7 585.4
Manitoba							
Quarter - Trimestriel	97.5	5.7	4.3	6.6	13.5		127.7
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	97.5	5.7	4.3	6.6	13.5		127.7
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel	3 321.4	179.0		15.1			3 515.8
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Quarter - Trimestriel							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 321.4	179.0		15.1			3 515.8

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1995 - Concluded
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1995 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other ⁽¹⁾	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres ⁽¹⁾	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 543.8	1 170.1	2.8		107.5	342.2	13 166.4
Quarter - Trimestriel 2							
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 543.8	1 170.1	2.8		107.5	342.2	13 166.4
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1		1 298.4	16.7	89.4	593.1	-0.2	1 997.4
Quarter - Trimestriel 2							
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 298.4	16.7	89.4	593.1	-0.2	1 997.4
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Quarter - Trimestriel 1		26.2	91.7				117.9
Quarter - Trimestriel 2							
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		26.2	91.7				117.9
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	23 268.1	4 048.7	207.0	3 120.4	925.7	384.7	31 954.6
Quarter - Trimestriel 2							
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	23 268.1	4 048.7	207.0	3 120.4	925.7	384.7	31 954.6
Utility generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve			1.1	790.3		-1.1	790.3
Prince Edward Island - Ile-du-P.-E.			5.7	6.3			12.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1 890.4		1.8	336.8			2 229.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 273.2		3.8	779.1			2 056.2
Quebec - Québec			77.3	4.4		-10.1	71.6
Ontario	5 141.7	908.9	0.9	928.1			6 979.5
Manitoba	92.5	0.1	4.3				102.0
Saskatchewan	3 321.4	75.0					3 396.4
Alberta	11 543.8	425.4	2.8				11 972.0
British Columbia - Col.-Britan.		893.5	14.8			-0.2	908.1
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.			91.7				91.7
Canada	23 268.1	2 302.9	204.2	2 845.0		-11.4	28 608.8

⁽¹⁾ Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels, and station service.

⁽¹⁾ Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'alimentation des centrales.

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1995
TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1995

	Hydro Hydro-électricité		Nuclear Nucléaire	Uranium U
	Utility Services	Industry Industries	GWh	tonnes
	GWh	GWh		
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel 1	11 170.6	132.0		
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 170.6	132.0		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	337.7	8.9		
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	337.7	8.9		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	634.6	17.5	1 365.2	20
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	634.5	17.5	1 365.2	20
Québec				
Quarter - Trimestriel 1	43 079.4	4 993.5	1 328.8	20
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	43 079.4	4 993.5	1 328.8	20
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	10 145.0	355.4	22 031.4	46
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	10 145.0	355.4	22 031.4	46
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	7 531.1			
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 531.1			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	884.7			
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	884.7			
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	385.7			
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	385.7			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	9 624.1	2 770.2		
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 624.1	2 770.2		
Yukon				
Quarter - Trimestriel 1	82.2			
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	82.2			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel 1	52.3	4.9		
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	52.3	4.9		
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	83 927.3	8 282.5	24 725.4	519
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	83 927.3	8 282.5	24 725.4	519

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulpung Liquor, 1995
 TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1995

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulpung Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajou
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	132	165	2 306
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		132	165	2 306
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	153	327	4 583
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		153	327	4 583
Québec				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	484	1 016	14 221
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		484	1 016	14 221
Ontario				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	243	921	12 892
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		243	921	12 892
Manitoba				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	28	61	856
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		28	61	856
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	19	123	1 728
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		19	123	1 728
Alberta				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	244	667	9 334
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		244	667	9 334
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	581	2 443	34 198
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		581	2 443	34 198
Canada				
Quarter - Trimestriel	1			
Quarter - Trimestriel	2	1 884	5 723	80 119
Quarter - Trimestriel	3			
Quarter - Trimestriel	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 884	5 723	80 119

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1995
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1995

[illegible]

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	1 569.5		106.6	1 164.8	25
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	60 503		4 111	44 904	11
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	772.0	47.1	107.5	553.2	6
Produits chimiques, ligne 25	TJ	29 661	1 817	4 144	21 327	2

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1995

TABLÉAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1995

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		579 579	579 579
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oil sands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	28 28	172 172	200 200
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		266 266	266 266
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
diesel	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		29 29	29 29
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		237 237	237 237

Line numbers refer to lines in main tables.

Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992

TABLERAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors

Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	
quarter									
trimestre									
Converted to natural	1	'000,000 m ³	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	60
gas equivalents	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	53
Converti en gaz	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	66
natural	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	70
year to date									
cumulatif			1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 50
Natural gas heat content									
Gaz naturel contenu dans									
le chauffage									
TJs			37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23
Equivalent en chauffage	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26
year to date									
cumulatif			71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'auto-consummation. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15

Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	
Crude oil heat content									
Pétrole brut contenu dans									
le chauffage									
TJs			38.76	38.76	38.76	38.76	58.76	38.76	38
Crude oil	1	'000 m ³	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	59
equivalents	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	51
Équivalent en pétrole	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	65
brut	4	"	536.1	445.5	549.9	513.7	570.5	569.6	68
year to date									
cumulatif			1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 45

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.

Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est ajouté aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole									
Natural units	1	'000 m ³	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	4	"	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date	"	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4
	cumulatif								

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entrant dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entrant dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units									
1	1	'000 m ³	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5
	cumulatif								

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.
Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entrant dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entrant dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.
Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent									
1	1	'000 m ³					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
	3	"					140.4	143.5	176.0
Équivalent en pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
	year to date	"					561.1	557.2	682.5
	cumulatif								

Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent									
1	1	'000 m ³	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.9
	2	"	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
Équivalent en pétrole brut	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
	year to date	"	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5
	cumulatif								

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).
Less interproduct transfers from natural gas in natural units (as above).
Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers line 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments line 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply line 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers Consumption line 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use line 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de four vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

Energy Use - Final Demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines ligne 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine ligne 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines ligne 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit ligne 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation ligne 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture ligne 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration ligne 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential ligne 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le pouillage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and Other Institutional line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for current information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States (1-613-951-7277 elsewhere) and charge to your VISA or MasterCard.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur **ESSENTIEL**!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services**!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:**PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that **all information** is completed.



1-800-267-6677

Charge to VISA or
MasterCard. Outside
Canada and the U.S. call
(613) 951-7277. Please
do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada — Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue
Number

Title

Date of
Issue

or
Indicate an
"S" for
subscriptions

Annual Subscription
or Book Price

Canada
\$

United
States
US\$

Other
Countries
US\$

Quantity

Total
\$

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada — Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds
drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

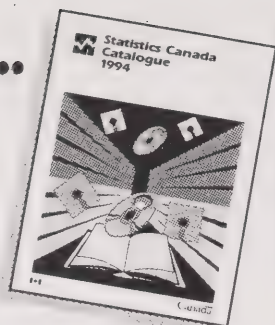
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:

(613) 951-1584

Call toll-free:

1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

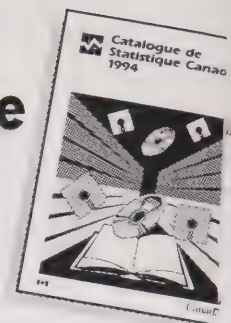
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

un système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les casses, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

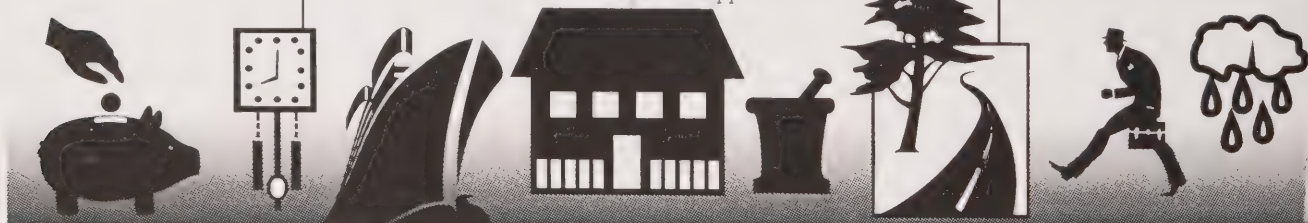
Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais :

1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





Catalogue no. 57-003-XPB

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1995-II

N° 57-003-XPB au catalogue

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1995-II



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who **reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous **les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1995-II

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1995-II

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

January 1996

Price: Canada: \$41.00 per issue,
\$136.00 annually

United States: US\$50.00 per issue,
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$58.00 per issue,
US\$191.00 annually

Catalogue 57-003, Vol 20, No.2

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des Services
de concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada, K1A 0T6.

Janvier 1996

Prix: Canada: 41,00 \$ l'exemplaire,
136 \$ par année

États-Unis: 50 \$ US l'exemplaire,
164 \$ US par année

Autres pays: 58,00 \$ US l'exemplaire,
191 \$ US par année

Catalogue 57-003, Vol 20, No. 2

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Irfan Hashmi
Energy Section, Tel (613) 951-3501

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Gerrard O'Connor, Section de l'énergie, tél (613) 951-3562

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
For Further Reading	xxii
Chart - production and reserves	1
Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGLs	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Detail	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx
Advance Information	xx
Definitions	172

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Lectures suggérées	xxii
Graphique - production et réserves	1
Sommaire de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brute	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gas	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de fours à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Production d'électricité primaire	xix
19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Information anticipée	xx
Terminologie	172

Tables	Page	Tableau	Page
S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	16	2. Provinces de l'Atlantique	16
3. Newfoundland	26	3. Terre-Neuve	26
4. Prince Edward Island	36	4. Île-du-Prince-Édouard	36
5. Nova Scotia	46	5. Nouvelle-Écosse	46
6. New Brunswick	56	6. Nouveau-Brunswick	56
7. Quebec	66	7. Québec	66
8. Ontario	76	8. Ontario	76
9. Manitoba	86	9. Manitoba	86
10. Saskatchewan	96	10. Saskatchewan	96
11. Alberta	106	11. Alberta	106
12. British Columbia	116	12. Colombie-Britannique	116
13. Yukon & Northwest Territories	126	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	126
14. Yukon	136	14. Yukon	136
15. Northwest Territories	146	15. Territoires du Nord-Ouest	146
16. Propane, Butane and Ethane	156	16. Propane, butane et éthane	156
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	164	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	164
18. Primary Electricity Generation	166	18. Production d'électricité primaire	166
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	167	19. Déchets de bois et lessive de pâyr épudiée	167
20. Non-energy Use of Natural Gas	168	20. Usage non-énergétique de gaz naturel	168
21. Estimated additions to crude oil	169	21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	169
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	170	22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986-1992	170

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy consuming industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour les industries qui sont les plus grandes consommatrices d'énergie, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand

Second quarter 1995

Ongoing strength in energy exports and a turn-around in domestic demand pushed second-quarter 1995 Canadian energy production up 7.2% from the same quarter of 1994. This was the strongest increase in primary energy production in six quarters. Exports continued to be the driving force in Canadian energy production. During the second quarter of 1995, exports climbed 14.4% from the same quarter of 1994, as exports of all major energy forms showed double-digit growth. Domestic consumption jumped 5.5% from the second quarter of 1994. This contrasted sharply with the 0.5% decline recorded in the first quarter of 1995, when the weather was exceptionally mild.

After slowing during the first quarter of 1995, second-quarter crude oil exports surged 19.6% from the same quarter in 1994. The strength in crude oil exports coincides with a generally downward trend in U.S. crude oil production. Also, U.S. demand for heavy crude oil remains strong, enabling Canadian producers to increase their share of the U.S. market. Natural gas exports to the United States and coal exports to East Asia and Western Europe kept growing at double-digit rates in the second quarter of 1995. For the past nine years, but especially since 1990, America's natural gas consumption has been rising faster than its production. This supply shortfall is almost entirely being fed by Canadian natural gas. In the second quarter of 1995, 48% of Canada's natural gas production was exported, as was 57% of crude

Faits saillants

Disponibilité et écoulement de l'énergie

Deuxième trimestre de 1995

Au cours de ce trimestre, la production énergétique du Canada a augmenté de 7,2 % par rapport au même trimestre de 1994, grâce à la vigueur constante des exportations d'énergie et au revirement de la demande intérieure. Il s'agit de la plus forte augmentation de la production d'énergie primaire enregistrée au cours des six derniers trimestres. Les exportations demeurent le moteur de la production énergétique canadienne. Au deuxième trimestre de 1995, elles ont grimpé de 14,4 % par rapport au même trimestre de 1994; les exportations de toutes les principales formes d'énergie ont d'ailleurs augmenté d'au moins 10 %. La consommation intérieure s'est accrue de 5,5 % par rapport au deuxième trimestre de 1994, ce qui tranche nettement avec la diminution de 0,5 % enregistrée au premier trimestre de 1995, lorsque la température avait été exceptionnellement clémente.

Après un ralentissement au premier trimestre de 1995, les exportations de pétrole brut se sont accrues brusquement au deuxième trimestre de 1995, avec une augmentation de 19,6 % par rapport au même trimestre de 1994. La vigueur des exportations de pétrole brut coïncide avec une tendance généralement à la baisse de la production de pétrole brut aux É.-U. Comme la demande en pétrole brut lourd reste élevée aux É.-U., les producteurs canadiens peuvent accroître leur part du marché américain. Au deuxième trimestre de 1995, les exportations de gaz naturel vers les É.-U. et de charbon vers les pays est-asiatiques et de l'Europe de l'Ouest ont maintenu une croissance de deux chiffres. Aux É.-U., la consommation de gaz naturel a augmenté plus rapidement que la production depuis les neuf dernières années, en particulier depuis 1990. Le gaz naturel canadien comble la presque totalité de l'insuffisance des approvisionnements intérieurs. Au second trimestre de 1995, 48 % de la production canadienne de gaz naturel a été exportée, comme l'ont été 57 % de la production de pétrole brut et 60 % de la production de charbon.

oil production and 60% of coal.

Continued strength in industrial consumption and rapid growth in commercial energy consumption helped boost total energy consumption in Canada by 5.5% in the second quarter of 1995, compared to the same quarter in 1994. Higher demand for natural gas and refined petroleum products from several sectors (mining, pulp and paper, iron and steel, cement and other manufacturing) has been largely responsible for the upward trend in industrial energy consumption. Industrial consumption in the second quarter was equivalent to 14.8% of primary energy production, while transportation accounted for 14.4%, and consumption by all other sectors 15.2%.

Au deuxième trimestre de 1995, la vigueur constante de la consommation industrielle et la croissance rapide de la consommation commerciale d'énergie ont contribué à accroître la consommation énergétique totale du Canada de 5,5 % par rapport au même trimestre de 1994. La tendance à la hausse de la consommation énergétique industrielle était en grande partie attribuable à l'écoulement plus élevé de gaz naturel et de produits de pétrole raffinés auprès de plusieurs secteurs (mines, pâtes et papiers, fer et acier, ciment et autres branches de la fabrication). La consommation énergétique industrielle a représenté 14,8 % de la production d'énergie primaire au deuxième trimestre, alors que le secteur du transport utilisait 14,4 % de cette production, et tous les autres secteurs, 15,2 %.

Supply and demand of energy - Disponibilité et écoulement d'énergie

	Q2/T2 1994	Q2/T2 1995	Q2/T2 1994 to/qu Q2/T2 1995
	petajoules	pétajoules	% change variation en %
Production	3 311	3 549	7.2
Exports-Exportations	1 600	1 830	14.4
Imports-Importations	469	488	4.0
Availability (supply) - Disponibilité (offre)	2 078	2 118	2.0
Non-energy use - Utilisation non énergétique	177	171	-3.6
Demand-Écoulement	1 496	1 577	5.5
Industrial-Industriel	491	527	7.2
Transportation-Transport	500	512	2.4
Residential and farm- Résidentiel et agricole	280	287	2.4
Government and commercial- Gouvernement et commercial	224	252	12.3

Note: A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

Note: Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un pétajoule est égal à un million de gigajoules.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependant on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complémentées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc., De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section appelée les notes sur les tableaux des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
mega = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Unités de mesure

kilo = 10^3
méga = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.93 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte		
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	megalitres - mégalitres	44.46
Other products - Autres produits	"	39.16
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	39.82
		38.55 ⁴
Electricity - Énergie électrique		
	gigawatt hours - gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur		
Solid wood wastes - Déchets de bois	kilotonnes	2.75
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	18.00
	"	14.00

- ¹ Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.
- ² Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.
- ³ Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.
- ⁴ Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial
barrel = Canadian barrel - baril canadien
tonne = metric tonne - tonne métrique
m³ = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule
GJ = gigajoule
PJ = petajoule
MJ = megajoule - mégajoule
TJ = terajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)
= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m³ = 158.987 litres
= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m³ = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrels - barils
= 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.283 28 m³ = 1 foot³ - pieds³)
= 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale
= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

BTU/barrel to TJ/m³ = ((BTU/1000) * 6.636 7)

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL	1 m ³ =	507.5 kg
Still gas - Gas de distillation	1 m ³ =	468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation	1 m ³ =	704.4 kg
Motor gasoline - Essence à moteur	1 m ³ =	745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	1 m ³ =	807.4 kg
Kerosene - Kérosène	1 m ³ =	807.4 kg
Diesel - Huiles diésels	1 m ³ =	839.5 kg
Light fuel oil - Mazouts légers	1 m ³ =	839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	1 m ³ =	992.8 kg
Asphalt - Asphalte	1 m ³ =	999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole	1 m ³ =	1 199.3 kg
Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1 m ³ =	938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents has been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours au-dessous de 18 degrés C** ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products** (RPP) Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to gross production less reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20).

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés** (PPR), catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production brute, moins les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique **Autoconsommation**. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20).

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of **Gas Utilities** are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz**, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of **Gas Utilities**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Statistics, Volume II, catalogue 57-202.**

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication Électricité, disponibilité et écoulement, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les Statistiques sur l'énergie électrique, volume II, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. À remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et d'huile légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans

needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (columns 4 or 10). A more complete breakdown of the uses of lubricating oil and of greases is available in the publication **Energy Statistics Handbook**, catalogue 57-601, as well as in CANSIM, matrices 4945 and 4946. Data for both products are presented by region and for mining, manufacturing, government & commercial, and other sectors.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Une ventilation plus complète des utilisations des huiles et graisses lubrifiantes se trouve dans la publication intitulée **Guide statistique sur l'énergie**, catalogue 57-601, ainsi que dans les matrices 4945 et 4946 du CANSIM. Les données sur ces deux produits sont présentées par région et pour les secteurs minier, manufacturier, gouvernemental, commercial et autres.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by the wood industries and the pulp and paper industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity. The coverage is not complete, only those plants which are members of the Canadian Pulp and Paper Association and known users who are not members.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries du bois et la quantité de pâtes et papiers utilisée pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité. Ce tableau ne couvre cependant que les compagnies membres de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et les utilisateurs connus qui ne sont pas membres.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en téra-joules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graisses lubrifiants
	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18 39		19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. 1
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Siderurgie	21 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. 1
Forestry - Forestier	28 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. 1
Construction	29 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. 1
Industrial - Total - Industriel	30 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	2
Railways - Sociétés ferroviars	31 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35 Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36 Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39 Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40 Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41 Pub.		45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43 45		Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
Selected Publications
from Statistics Canada

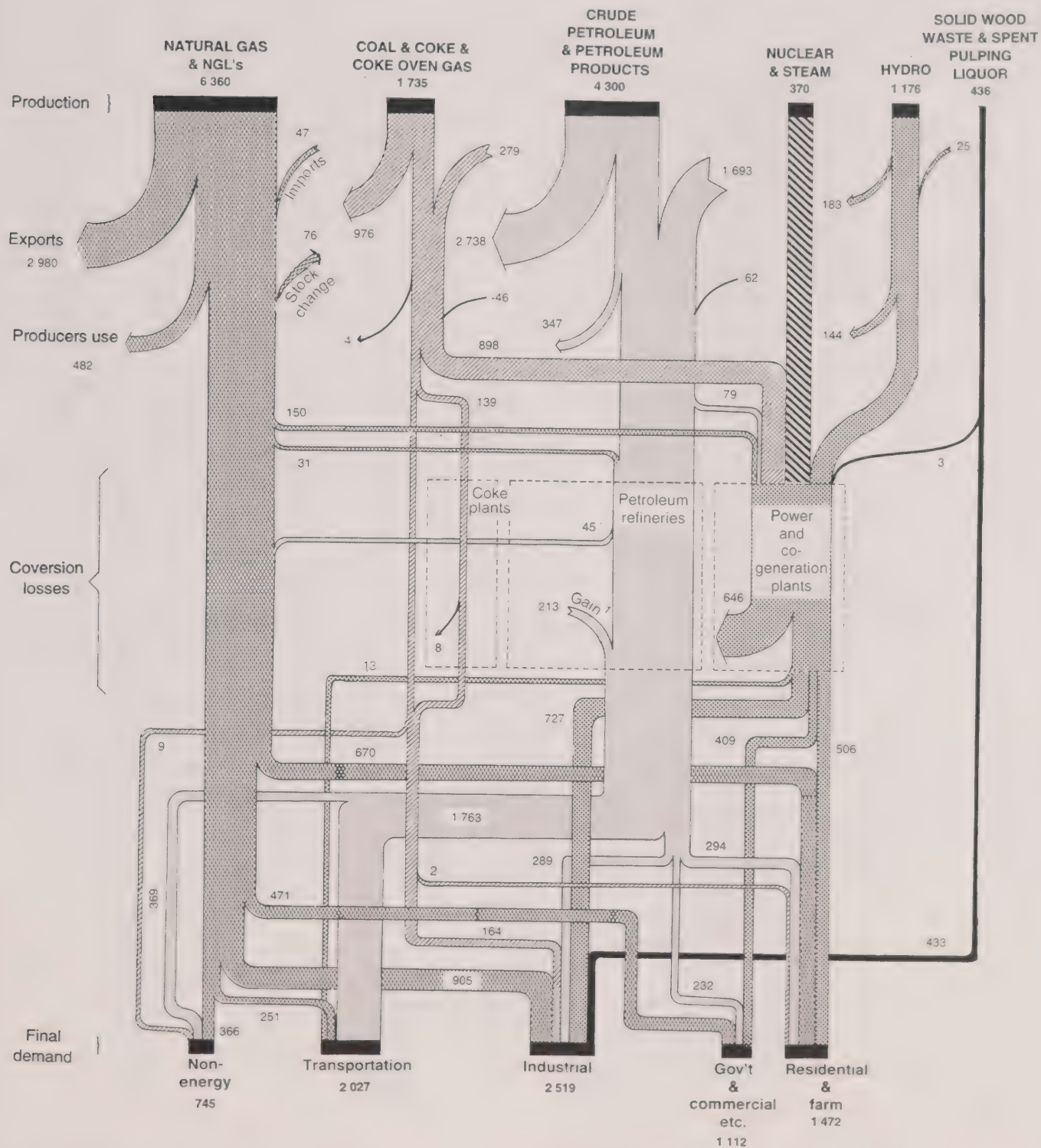
LECTURES SUGGÉRÉES
Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title all publications are bilingual	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues	Catalogue
Coal and Coke Statistics, monthly	Statistiques du charbon et du coke, mensuel	45-002
Coal Mines, annual	Mines de charbon, annuel	26-206
Electric Power Statistics, monthly	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel	57-001
Electric Power Statistics, Annual Statistics	Statistique de l'énergie électrique, Statistiques annuelles	57-202
Electric Power Statistics, Capability and Load, Annual	Statistique de l'énergie électrique, Puissance maximale et sur la charge des réseaux, annuel	57-204
Electric Power Statistics, Generating Stations annual	Statistique de l'énergie électrique, Centrales, annuel	57-206
Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel	26-006
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel	26-213
Refined Petroleum Products, monthly	Produits pétroliers raffinés, mensuel	45-004
Oil Pipe Line Transport, monthly	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel	55-001
Oil Pipe Line Transport, annual	Transport de pétrole par pipe-line, annuel	55-201
Gas Utilities, monthly	Services de gaz, mensuel	55-002
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel	57-205
Energy Statistics Handbook, Monthly	Guide Statistique sur L'énergie, mensuel	57-601

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

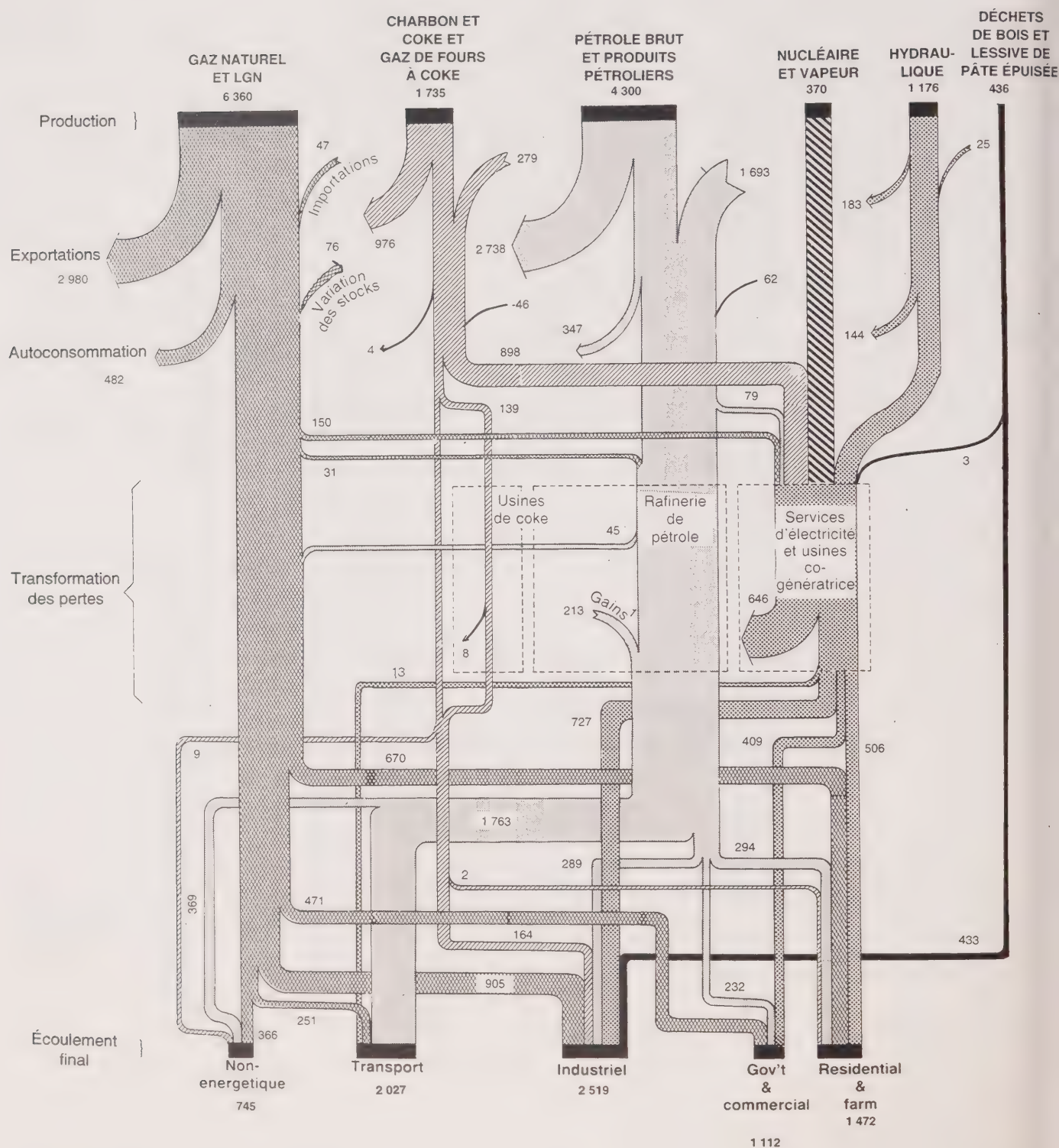
Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

CANADIAN ENERGY FLOW CHART 1994 (petajoules)



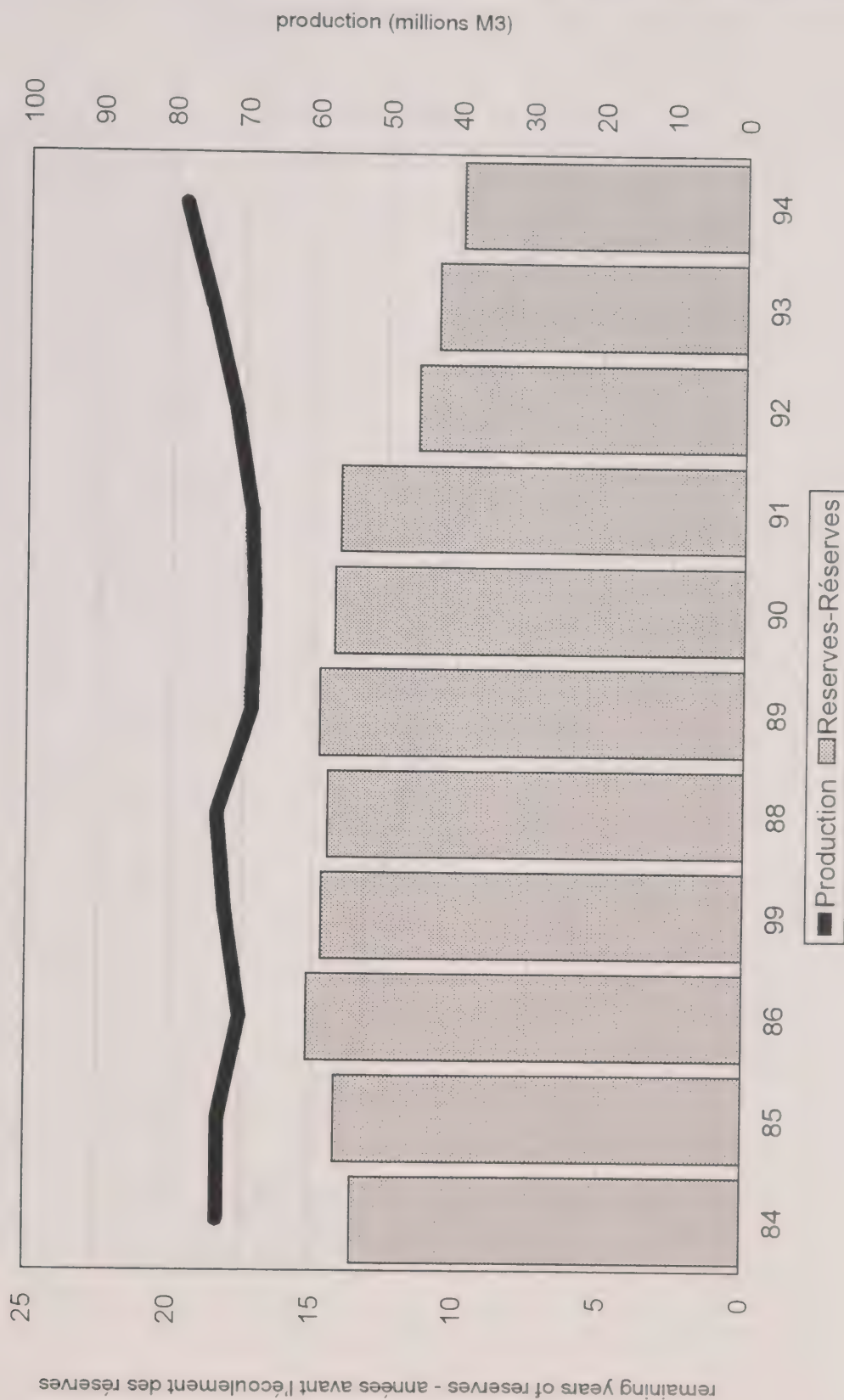
¹ gain due to the method of conversion

ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGÉTIQUE CANADIEN 1994 (pétajoules)



¹ gain due à la méthode de conversion utilisée

Crude oil production and reserves in Canada Production et réserves de pétrole brut au Canada



Exclut les pentanes plus, condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique

Synthetic crude oil production and reserves in Canada
Production et réserves de pétrole synthétique au Canada

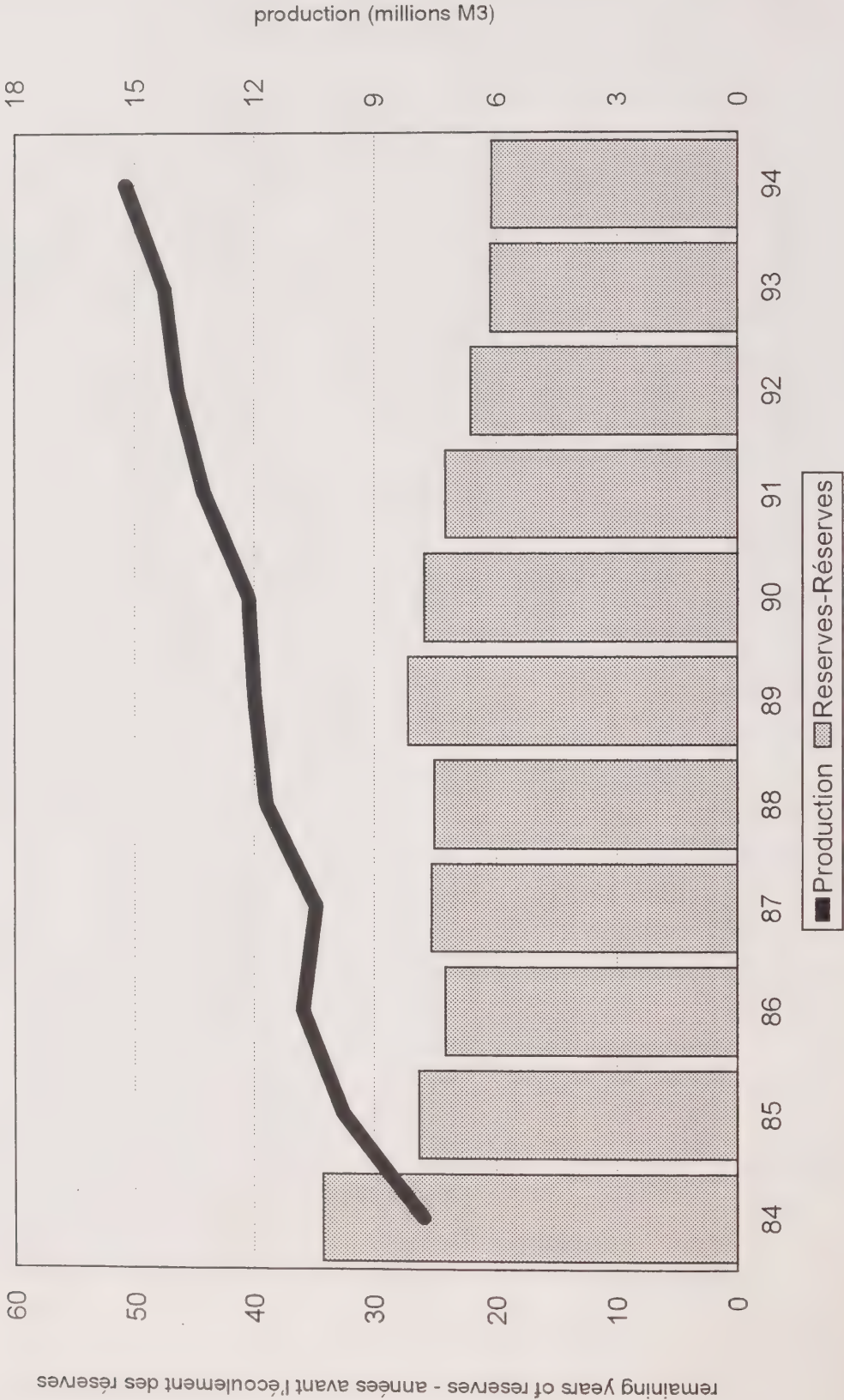


TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA

TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1990	1991	1992	1993	1994
PETAJOULES					
1 PRODUCTION - PRIMARY					
PRODUCTION - PRIMAIRE	11 315	11 709	12 145	13 034	13 941
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.4	3.5	3.7	7.3	7.0
2 AVAILABILITY - PRIMARY					
DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 779	8 633	8 760	9 047	9 057
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-0.2	1.5	3.3	0.1
3 NET SUPPLY					
DISPONIBILITÉ NETTE	7 866	7 765	7 930	8 191	8 307
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.8	-1.3	2.1	3.3	1.4
4 PRODUCER CONSUMPTION					
AUTOCONSOMMATION	906	878	921	932	865
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-0.5	-3.0	4.9	2.3	-7.2
5 NON-ENERGY USE					
USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	638	666	680	735	745
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-5.7	4.3	2.1	8.2	1.3
6 ENERGY USE - FINAL DEMAND					
USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 321	6 221	6 328	6 523	6 697
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.7	-1.6	1.7	3.1	2.8
7 MINING					
MINIER	262	254	244	307	329
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-4.6	-2.8	-4.0	25.7	7.2
8 MANUFACTURING					
MANUFACTURIER	1 722	1 713	1 696	1 682	1 711
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8	1.7
9 INDUSTRIAL					
INDUSTRIEL	2 044	2 022	1 990	2 035	2 086
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-3.9	-1.1	-1.6	2.3	2.5
10 TRANSPORTATION					
TRANSPORT	1 821	1 785	1 869	1 917	2 027
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.6	-2.0	4.7	2.5	5.8
11 RESIDENTIAL AND FARM					
DOMESTIQUE ET FERME	1 402	1 362	1 403	1 456	1 472
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.6	-2.9	3.0	3.8	1.1
12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
GOVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 055	1 053	1 067	1 116	1 112
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.0	-0.2	1.4	4.7	-0.3
13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	3 908	3 933	4 183	4 250	4 177
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-10.1	0.6	6.4	1.6	-1.7

TABLE 31. Energy Summary Table - 1995 Quarter 2

	Newfoundland =	P.E.I. =	Nova Scotia =	New Brunswick =	Quebec	Ontario
	Terre-neuve	I.P.E.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		
	petajoules					
- Quarter 2 -						
1 Production - primary	32.1	-	18.9	6.8	141.5	115.5
Per cent change	20.7	0.0	-19.8	-43.4	8.4	-5.7
2 Gross availability	36.9	4.8	53.3	48.5	364.1	666.4
Per cent change	28.6	-5.3	4.7	-10.5	1.1	5.1
3 Net domestic consumption	29.9	4.8	41.1	45.0	363.5	631.0
Per cent change	5.1	-5.0	7.2	2.9	1.1	4.2
4 Producer consumption	X	X	X	X	21.1	26.6
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	10.9	-8.6
5 Non-energy use	0.2	--	1.7	3.1	18.0	59.4
Per cent change	25.1	-81.6	107.7	20.1	-16.9	10.1
6 Energy use	27.1	4.7	36.3	36.9	324.2	545.0
Per cent change	1.8	-2.7	2.2	4.7	1.5	4.5
7 Mining	4.8	-	0.4	1.1	7.5	9.4
Per cent change	-16.9	0.0	-7.2	-5.3	7.7	-3.4
8 Manufacturing	4.0	0.3	5.2	11.0	118.6	159.5
Per cent change	14.6	11.1	-5.3	28.0	3.5	7.3
9 Industrial	9.2	0.4	5.9	12.5	127.6	171.5
Per cent change	-1.9	4.7	-4.4	23.0	3.7	6.6
10 Transportation	9.0	2.0	16.0	13.1	93.1	173.8
Per cent change	17.8	-7.5	3.7	-1.3	-2.3	2.2
11 Residential and farm	4.1	1.1	6.7	6.1	51.4	112.8
Per cent change	-5.8	-16.2	-9.0	-8.0	-1.6	2.2
12 Government and commercial	4.8	1.2	7.8	5.2	52.1	86.9
Per cent change	-8.8	24.8	17.4	0.9	6.8	8.1
13 Degree days below 18.0 celsius	1 148.0	9 328.0	800.0	864.0	605.0	548.0
Per cent change	10.1	1044.5	11.6	6.0	0.7	11.8
- Year-to-date -						
1 Production - primary	72.7	-	37.5	14.0	319.4	241.1
Per cent change	8.0	0.0	-18.2	-33.0	1.8	-4.0
2 Gross availability	77.1	10.5	119.3	108.2	814.2	1 546.5
Per cent change	15.3	-9.4	-1.0	-12.4	-1.4	1.4
3 Net domestic consumption	64.8	10.2	91.5	95.4	812.6	1 444.2
Per cent change	2.7	-7.8	1.4	-0.4	-1.4	0.5
4 Producer consumption	X	X	X	X	50.8	60.4
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	6.5	-10.4
5 Non-energy use	0.3	--	2.6	3.6	31.8	120.1
Per cent change	11.8	-72.7	77.6	25.0	-15.1	14.5
6 Energy use	56.3	10.0	82.3	81.8	729.8	1 264.0
Per cent change	1.0	-7.3	-1.2	2.7	-1.3	0.0
7 Mining	8.9	--	0.7	2.5	15.0	21.2
Per cent change	-10.0	0.0	-13.9	-1.3	10.0	0.6
8 Manufacturing	7.2	0.5	11.6	22.9	248.2	345.4
Per cent change	1.3	-26.1	0.6	18.9	5.6	6.5
9 Industrial	16.8	0.6	12.8	26.0	265.9	371.4
Per cent change	-3.6	-26.8	0.0	16.0	5.7	6.1
10 Transportation	17.2	3.6	31.1	25.4	176.4	335.9
Per cent change	11.7	-6.5	3.6	-0.8	-4.3	2.1
11 Residential and farm	11.3	3.3	21.1	18.2	157.7	326.5
Per cent change	-7.2	-11.0	-12.6	-6.8	-9.6	-7.9
12 Government and commercial	10.9	2.4	17.2	12.2	129.7	230.1
Per cent change	2.2	4.2	6.2	1.0	0.7	0.1
13 Degree days below 18.0 celsius	3 172.0	11 488.0	2 758.0	2 985.0	2 810.0	2 257.0
Per cent change	-0.1	260.8	-3.9	-5.5	-11.0	-11.8

TABEAU 31. Tableau sommaire de l'énergie - 1998 Trimestre 2

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 2 -	
31.3	295.7	2 435.7	433.9	23.5	3 549.1	Production - primaire	1
5.8	6.6	8.9	4.8	-1.0	7.1	Variation en pourcentage	
60.4	133.4	513.5	224.9	8.5	2 114.7	Disponibilité brute	2
4.2	3.6	1.7	9.5	12.8	3.8	Variation en pourcentage	
60.2	107.2	429.1	217.2	7.6	1 936.4	Consommation intérieure nette	3
4.0	2.1	2.1	8.9	12.1	3.6	Variation en pourcentage	
2.5	X	94.7	20.0	X	187.9	Autoconsommation	4
21.5	0.0	-10.4	55.6	0.0	-2.3	Variation en pourcentage	
1.1	3.1	77.4	5.9	0.7	170.6	Usage non-énergétique	5
-29.7	-8.8	-15.6	-4.0	1.7	-6.7	Variation en pourcentage	
56.7	91.7	257.0	191.3	6.5	1 577.4	Usage énergétique	6
5.1	4.6	15.2	5.8	13.5	5.5	Variation en pourcentage	
0.6	12.6	42.4	6.5	1.1	86.3	Minier	7
9.5	5.4	17.0	3.3	59.3	8.3	Variation en pourcentage	
8.8	14.1	56.5	52.3	0.3	430.7	Manufacturier	8
-1.7	6.2	19.7	3.9	136.9	7.4	Variation en pourcentage	
9.8	27.5	100.6	60.4	1.4	526.9	Industriel	9
-0.8	5.2	18.1	2.6	42.3	7.3	Variation en pourcentage	
23.6	31.8	70.5	77.4	1.8	512.1	Transport	10
3.4	2.4	1.7	8.8	10.9	2.5	Variation en pourcentage	
13.8	22.7	40.3	26.9	0.6	286.7	Domestique et ferme	11
9.3	5.6	13.6	1.9	-5.7	2.7	Variation en pourcentage	
9.4	9.7	45.4	26.5	2.7	251.8	Gouvernement et commercial	12
10.6	8.3	37.8	8.8	9.5	12.2	Variation en pourcentage	
813.0	802.0	757.0	429.0	1 029.0	620.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
25.7	20.1	11.7	-1.6	-1.9	8.2	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
64.9	600.2	4 941.6	876.0	47.5	7 241.0	Production - primaire	1
1.3	7.6	7.9	6.7	1.0	6.7	Variation en pourcentage	
141.4	285.8	1 133.1	486.3	17.6	4 739.9	Disponibilité brute	2
0.9	1.1	2.1	7.7	0.2	1.4	Variation en pourcentage	
140.2	226.6	955.4	475.1	15.6	4 331.4	Consommation intérieure nette	3
1.0	-0.9	2.4	6.9	-1.2	1.2	Variation en pourcentage	
5.4	X	214.8	37.2	X	419.9	Autoconsommation	4
11.4	0.0	-9.4	17.3	0.0	-6.0	Variation en pourcentage	
1.3	4.9	160.9	8.3	0.7	334.7	Usage non-énergétique	5
-30.2	1.0	-9.8	-15.7	-34.5	-2.5	Variation en pourcentage	
133.4	195.7	579.8	429.5	14.0	3 576.5	Usage énergétique	6
1.4	1.8	11.9	6.5	0.9	2.4	Variation en pourcentage	
1.4	26.9	88.1	14.2	3.1	182.0	Minier	7
-1.2	7.1	20.7	13.3	29.9	12.1	Variation en pourcentage	
19.1	30.8	121.8	111.6	0.4	919.5	Manufacturier	8
4.1	0.2	15.8	6.8	59.9	7.3	Variation en pourcentage	
21.3	59.0	213.7	129.8	3.6	1 120.8	Industriel	9
4.0	2.9	17.4	6.1	24.2	7.8	Variation en pourcentage	
47.4	60.4	140.1	152.8	3.1	993.5	Transport	10
4.0	4.4	1.4	9.2	2.7	2.1	Variation en pourcentage	
37.1	51.2	117.4	78.8	1.6	824.3	Domestique et ferme	11
-1.7	-0.6	4.4	5.4	-36.1	-5.0	Variation en pourcentage	
27.7	25.1	108.5	68.2	5.8	638.0	Gouvernement et commercial	12
-0.5	-1.8	27.0	2.6	4.1	4.4	Variation en pourcentage	
3 545.0	3 363.0	2 932.0	1 544.0	4 188.0	2 531.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-0.3	-3.7	-3.9	0.7	-5.7	-8.1	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 191.9	28 298.3	39 029.2	6 030.6	99 074.2	332.8
2 Exports	8 674.8	16 096.9	18 769.6	2 184.9	11 802.2	-
3 Imports	3 498.0	7 740.4	141.4	189.2	2 249.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	907.8	-52.3	3 003.5	1 347.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	218.0	- 197.0	-	-	-
7 Other adjustments	113.2	862.9	90.4	- 369.6	-	-
8 Availability	12 220.5	21 074.9	17 290.8	2 318.3	89 521.9	332.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	10 536.5	-	1 021.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	5.2	-	228.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 068.7	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	20 383.9	76.0	204.7	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	59.5	-	-	- 762.6
14 Net supply	610.0	691.0	15 908.5	2 113.6	89 521.9	1 095.4
15 Producer consumption	44.8	691.0	2 701.5	20.9	7 248.0	-
16 Non-energy use	128.6	-	1 151.4	1 288.8	-	-
17 Energy use - final demand	436.6	-	12 052.6	1 386.6	109 482.1	1 095.4
18 Iron mines	-	-	-	-	908.6	-
19 Total mining	-	-	698.5	83.7	7 733.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	22.0	-	838.3	-	13 856.5	313.3
21 Iron and steel	87.4	-	535.3	-	2 219.1	-
22 Smelting and refining	77.6	-	167.1	-	11 759.4	-
23 Cement	215.6	-	96.0	-	441.8	-
24 Petroleum refining	-	-	308.4	-	1 485.1	-
25 Chemicals	-	-	1 103.7	-	4 394.8	350.8
26 Other manufacturing	30.0	-	1 866.8	121.2	8 658.1	403.1
27 Total manufacturing	432.6	-	4 915.7	121.2	42 814.8	1 067.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	7.4	-	-
30 Total industrial	432.6	-	5 614.2	212.3	50 548.0	1 067.1
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 443.3	-	738.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	294.2	200.5	-
40 Retail pump sales	-	-	35.6	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 479.0	294.2	938.9	-
42 Agriculture	-	-	111.9	21.0	2 204.7	6.7
43 Residential	4.0	-	2 910.0	73.4	28 474.0	-
44 Public administration	-	-	154.5	0.4	3 033.7	20.9
45 Commercial and other institutional	-	-	1 783.1	785.3	24 282.8	0.6
46 Statistical difference	-	-	-	-1.8	-0.1	-
terajoules						
1 Production	443 057	1 101 652	1 504 574	142 225	356 667	915
2 Exports	264 340	626 652	723 570	54 803	42 488	-
3 Imports	101 254	301 332	5 450	5 241	8 100	-
4 Inter-regional transfers	-19	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	26 760	-2 035	115 786	30 932	-	-
6 Inter-product transfers	-	8 487	-7 594	-	-	-
7 Other adjustments	3 405	33 593	3 484	-10 418	-	-
8 Availability	256 597	820 447	666 559	51 313	322 279	915
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	208 562	-	39 363	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	151	-	8 816	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	31 101	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	793 545	2 930	5 576	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 294	-	-	-
14 Net supply	16 783	26 902	613 156	45 737	322 279	3 012
15 Producer consumption	1 366	26 901	104 143	586	26 093	-
16 Non-energy use	2 937	-	44 386	24 119	-	-
17 Energy use - final demand	12 481	-	464 627	36 712	394 135	3 012
18 Iron mines	-	-	-	-	3 271	-
19 Total mining	-	-	26 926	2 137	27 840	-
20 Pulp and paper and sawmills	348	-	32 318	-	49 883	861
21 Iron and steel	2 630	-	20 635	-	7 989	-
22 Smelting and refining	2 197	-	6 443	-	42 334	-
23 Cement	6 294	-	3 701	-	1 590	-
24 Petroleum refining	-	-	11 891	-	5 346	-
25 Chemicals	-	-	42 549	-	15 821	965
26 Other manufacturing	886	-	71 965	3 094	31 169	1 109
27 Total manufacturing	12 376	-	189 500	3 094	154 133	2 935
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	189	-	-
30 Total industrial	12 376	-	216 426	5 420	181 973	2 935
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	55 641	-	2 658	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	7 511	722	-
40 Retail pump sales	-	-	1 373	-	-	-
41 Transportation	-	-	57 014	7 511	3 380	-
42 Agriculture	-	-	4 312	536	7 937	18
43 Residential	103	-	112 180	1 874	102 506	-
44 Public administration	-	-	5 954	10	10 921	58
45 Commercial and other institutional	-	-	68 740	21 361	87 418	2
46 Statistical difference	-	1	-	-32	-	-

TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -

Canada - 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWh			
...	825.7	292.4	23 080.7	27 208.1	...	Production	1
...	87.4	-	3 079.4	-	...	Exportations	2
...	204.4	-	1 520.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	38.6	-	-1 533.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.9	-	...	Transferts inter-produits	6
...	66.0	-	- 968.9	-	...	Autres ajustements	7
...	970.1	292.4	22 082.2	27 208.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	306.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	13.1	37.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	970.1	279.3	21 738.9	27 208.1	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 345.5	×	...	Disponibilité nette	14
...	0.9	-	2 535.6	×	...	Autoconsommation	15
...	969.2	279.3	17 266.5	×	...	Usage non-énergétique	16
...	56.9	-	101.2	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	56.9	-	687.9	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	385.9	×	...	Total minier	19
...	876.1	279.3	48.7	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	22.9	-	23.2	×	...	Sidérurgie	21
...	3.8	-	89.1	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	35.5	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	9.5	-	319.2	×	...	Produits chimiques	25
...	912.3	279.3	903.5	×	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	48.5	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	199.7	×	...	Forestier	28
...	969.2	279.3	1 839.6	×	...	Construction	29
...	-	-	474.4	×	...	Total industriel	30
...	-	-	1 071.3	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	623.2	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	1.1	×	...	Maritimes	37
...	-	-	1 557.6	×	...	Pipelines	38
...	-	-	8 631.7	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12 379.3	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 064.3	×	...	Transport	41
...	-	-	447.7	×	...	Agriculture	42
...	-	-	380.6	×	...	Domestique	43
...	-	-	1 155.0	×	...	Administration publique	44
...	-	-	10.4	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 549 088	23 806	5 442	853 872	97 949	...	Production	1
1 711 850	2 520	-	115 683	-	1 830 052	Exportations	2
421 376	5 893	-	60 488	-	487 757	Importations	3
-19	-	-	-	-	-19	Transferts inter-régions	4
171 442	1 114	-	-37 245	-	115 311	Variation des stocks	5
832	-	-	1 052	-	1 944	Transferts inter-produits	6
30 065	1 903	-	-38 523	-	-6 536	Autres ajustements	7
2 118 108	27 969	5 442	818 449	97 949	...	Disponibilité	8
...	-	-	12 623	-	...	Transformé en autres combustibles:	
247 323	-	244	1 542	-	260 548	a) Énergie électrique - par services	9
8 967	-	-	-	-	10 753	b) Énergie électrique - par industries	10
31 101	-	-	-	-	31 101	c) Coke et gaz manufacturé	11
802 051	-	-	-	-	802 051	d) Produits raffinés	12
2 234	-	-	3	-	2 237	e) Production de vapeur	13
1 025 772	27 969	5 198	804 281	97 949	1 963 263	Disponibilité nette	14
...	-	-	55 751	×	214 839	Autoconsommation	15
...	26	-	99 146	×	170 615	Usage non-énergétique	16
...	27 942	5 198	633 302	×	1 577 408	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 642	-	4 153	×	9 067	Mines de fer	18
...	1 642	-	27 793	×	86 337	Total minier	19
...	-	-	15 999	×	99 410	Pâtes et papier et scieries	20
...	25 259	5 198	2 007	×	63 737	Sidérurgie	21
...	659	-	1 038	×	52 671	Fonte et affinage	22
...	110	-	3 765	×	13 459	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	17 237	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1 463	×	60 798	Produits chimiques	25
...	273	-	12 906	×	121 402	Manufacturier - autres	26
...	26 301	5 198	37 178	×	430 714	Total manufacturier	27
...	-	-	1 879	×	1 879	Forestier	28
...	-	-	7 732	×	7 921	Construction	29
...	27 943	5 198	74 582	×	526 852	Total industriel	30
...	-	-	18 349	×	18 349	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	38 463	×	38 463	Lignes aériennes	34
...	-	-	25 036	×	25 036	Maritimes	37
...	-	-	43	×	58 342	Pipelines	38
...	-	-	59 196	×	67 428	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	303 081	×	304 454	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	444 170	×	512 075	Transport	41
...	-	-	39 906	×	52 710	Agriculture	42
...	-	-	17 309	×	233 374	Domestique	43
...	-	-	14 157	×	31 100	Administration publique	44
...	-	-	43 178	×	220 698	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	433	×	402	Différence statistique	46

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

Canada

- 1995 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	36 823.0	55 993.6	80 525.1	12 577.1	215 991.9	727.0
2 Exports	16 826.2	30 039.0	39 105.9	5 254.7	22 573.4	-
3 Imports	4 033.3	16 933.3	302.2	284.0	4 945.1	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 564.8	14.5	-2 672.4	1 507.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	418.0	- 397.0	-	-	-
7 Other adjustments	221.3	1 721.4	- 257.9	- 689.4	-	-
8 Availability	26 816.2	45 014.8	43 738.9	5 409.8	198 361.5	727.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	23 618.9	-	1 792.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	119.4	-	481.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 974.9	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	43 744.8	158.0	385.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	126.5	-	-	-1 732.5
14 Net supply	1 103.0	1 270.0	41 180.3	5 024.7	198 361.5	2 459.5
15 Producer consumption	94.6	1 270.0	5 940.7	54.5	18 971.6	-
16 Non-energy use	262.8	-	2 422.9	3 074.4	-	-
17 Energy use - final demand	745.7	-	32 816.7	3 004.0	238 484.7	2 459.5
18 Iron mines	-	-	-	-	1 871.4	-
19 Total mining	-	-	1 600.6	211.1	15 716.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	46.7	-	1 822.7	-	27 284.4	725.2
21 Iron and steel	87.4	-	1 085.1	-	4 410.4	-
22 Smelting and refining	163.9	-	383.4	-	23 789.1	-
23 Cement	370.2	-	181.2	-	812.0	-
24 Petroleum refining	-	-	669.2	-	3 027.9	-
25 Chemicals	-	-	2 173.7	-	8 881.9	774.7
26 Other manufacturing	49.6	-	4 799.7	335.8	17 637.5	878.3
27 Total manufacturing	717.8	-	11 119.1	335.8	85 843.2	2 378.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	14.3	-	-
30 Total industrial	717.8	-	12 719.6	561.2	101 559.6	2 378.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	3 019.0	-	1 457.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	612.5	425.0	-
40 Retail pump sales	-	-	115.5	-	-	-
41 Transportation	-	-	3 134.6	612.5	1 882.8	-
42 Agriculture	-	-	325.8	60.2	4 875.3	14.6
43 Residential	28.0	-	9 969.8	243.5	71 088.4	-
44 Public administration	-	-	534.3	1.8	6 868.5	64.1
45 Commercial and other institutional	-	-	6 132.6	1 524.8	52 209.9	2.5
46 Statistical difference	-	-	-	-14.2	-0.2	-
terajoules						
1 Production	881 939	2 179 829	3 104 242	295 394	777 571	1 999
2 Exports	512 716	1 169 418	1 507 531	133 795	81 272	-
3 Imports	116 772	659 290	11 650	7 798	17 802	-
4 Inter-regional transfers	-25	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-71 948	564	- 103 022	28 903	-	-
6 Inter-product transfers	-	16 273	-15 304	-	-	-
7 Other adjustments	5 816	67 014	-9 943	-19 958	-	-
8 Availability	563 733	1 782 425	1 686 135	120 536	714 101	1 999
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	473 902	-	69 095	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	2 499	-	18 573	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	57 472	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 702 984	6 091	10 530	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	4 877	-	-	-
14 Net supply	29 859	49 440	1 587 500	110 006	714 101	6 764
15 Producer consumption	2 882	49 441	229 014	1 522	68 298	-
16 Non-energy use	6 031	-	93 401	58 637	-	-
17 Energy use - final demand	20 926	-	1 265 085	79 321	858 545	6 764
18 Iron mines	-	-	-	-	6 737	-
19 Total mining	-	-	61 703	5 389	56 579	-
20 Pulp and paper and sawmills	720	-	70 265	-	98 224	1 994
21 Iron and steel	2 650	-	41 985	-	15 877	-
22 Smelting and refining	4 637	-	14 781	-	85 641	-
23 Cement	10 825	-	6 986	-	2 923	-
24 Petroleum refining	-	-	25 799	-	10 901	-
25 Chemicals	-	-	83 798	-	31 975	2 130
26 Other manufacturing	1 462	-	185 027	8 573	63 495	2 415
27 Total manufacturing	20 293	-	428 639	8 573	309 036	6 540
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	365	-	-
30 Total industrial	20 293	-	490 342	14 327	365 615	6 540
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	116 383	-	5 248	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15 637	1 530	-
40 Retail pump sales	-	-	4 454	-	-	-
41 Transportation	-	-	120 837	15 637	6 778	-
42 Agriculture	-	-	12 560	1 537	17 551	40
43 Residential	633	-	384 337	6 217	255 919	-
44 Public administration	-	-	20 598	46	24 727	176
45 Commercial and other institutional	-	-	236 410	41 557	187 956	7
46 Statistical difference	-	-1	-	- 260	-1	-

TABLEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire -

Canada					1995 Trimestre 2	Cumulatif de l'année
Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWh		
...	1 614.6	540.3	49 526.0	59 094.7	...	Production 1
...	160.7	-	6 737.3	-	...	Exportations 2
...	333.0	-	3 271.8	-	...	Importations 3
...	-	-	0.9	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-55.3	-	- 459.6	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-7.8	-	...	Transferts inter-produits 6
...	157.0	-	-1 959.4	-	...	Autres ajustements 7
...	1 999.2	540.3	44 493.7	59 094.7	...	Disponibilité 8
...	-	-	1 107.0	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	24.4	74.4	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	18.2	-	...	d) Produits raffinés 12
...	1 999.2	515.9	43 294.2	59 094.7	...	e) Production de vapeur 13
...	-	-	2 853.1	...	...	Disponibilité nette 14
...	11.0	-	4 573.9	...	...	Autoconsommation 15
...	1 988.2	515.9	34 761.1	...	...	Usage non-énergétique 16
...	100.5	-	174.1	...	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	100.5	-	1 374.0	...	...	Mines de fer 18
...	-	-	811.9	...	...	Total minier 19
...	1 803.9	515.9	105.7	...	...	Pâtes et papier et soleries 20
...	49.4	-	105.5	...	...	Sidérurgie 21
...	6.2	-	141.8	...	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	...	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	93.2	...	...	Raffinage pétrolier 24
...	28.3	-	744.5	...	...	Produits chimiques 25
...	1 887.7	515.9	2 002.7	...	...	Manufacturier - autres 26
...	-	-	106.0	...	...	Total manufacturier 27
...	-	-	379.8	...	...	Forestier 28
...	1 988.2	515.9	3 862.5	...	...	Construction 29
...	-	-	1 042.7	...	...	Total industriel 30
...	-	-	2 032.1	...	...	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	1 084.4	...	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	12.0	...	...	Maritimes 37
...	-	-	2 957.7	...	...	Pipelines 38
...	-	-	16 580.8	...	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	23 709.6	...	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	1 723.8	...	...	Transport 41
...	-	-	2 093.2	...	...	Agriculture 42
...	-	-	839.1	...	...	Domestique 43
...	-	-	2 532.9	...	...	Administration publique 44
...	-	-	12.2	...	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	...	...	Différence statistique 46
7 240 970	46 549	10 056	1 834 290	212 741	...	Production 1
3 404 728	4 634	-	253 834	-	3 665 194	Exportations 2
813 312	9 602	-	129 245	-	952 158	Importations 3
-25	-	-	38	-	12	Transferts inter-régions 4
- 145 503	-1 595	-	-17 318	-	- 164 415	Variation des stocks 5
968	-	-	5 245	-	6 213	Transferts inter-produits 6
42 929	4 526	-	-77 445	-	-29 991	Autres ajustements 7
4 838 926	57 637	10 056	1 652 853	212 741	...	Disponibilité 8
542 997	-	-	45 837	-	588 834	Transformé en autres combustibles:
21 072	-	455	3 100	-	24 627	a) Énergie électrique - par services 9
57 472	-	-	-	-	57 472	b) Énergie électrique - par industries 10
1 719 605	-	-	-	-	1 719 605	c) Coke et gaz manufacturé 11
4 877	-	-	760	-	5 637	d) Produits raffinés 12
2 492 903	57 637	9 601	1 603 156	212 741	4 380 799	e) Production de vapeur 13
...	-	-	118 195	...	469 352	Disponibilité nette 14
...	318	-	176 253	...	334 660	Autoconsommation 15
...	57 319	9 601	1 278 985	...	3 576 542	Usage non-énergétique 16
...	2 897	-	7 169	...	16 803	Usage énergétique - écoulement final 17
...	2 897	-	58 472	...	182 040	Mines de fer 18
...	-	-	33 658	...	204 860	Total minier 19
...	52 006	9 601	4 360	...	126 479	Pâtes et papier et soleries 20
...	1 423	-	4 370	...	110 852	Sidérurgie 21
...	178	-	5 986	...	26 898	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	...	36 699	Fabricants de ciment 23
...	-	-	3 867	...	121 770	Raffinage pétrolier 24
...	816	-	30 198	...	291 985	Produits chimiques 25
...	54 423	9 601	82 440	...	919 544	Manufacturier - autres 26
...	-	-	4 102	...	4 102	Total manufacturier 27
...	-	-	14 717	...	15 082	Forestier 28
...	57 319	9 601	156 730	...	1 120 766	Construction 29
...	-	-	40 330	...	40 330	Total industriel 30
...	-	-	72 973	...	72 973	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	43 597	...	43 597	Lignes aériennes 34
...	-	-	462	...	122 094	Maritimes 37
...	-	-	112 326	...	129 493	Pipelines 38
...	-	-	580 568	...	585 022	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	850 257	...	993 509	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	64 570	...	96 258	Transport 41
...	-	-	80 900	...	728 005	Agriculture 42
...	-	-	31 593	...	77 140	Domestique 43
...	-	-	94 935	...	560 865	Administration publique 44
...	-	-	508	...	247	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	...	-	Différence statistique 46

TABLE 10. Refined Petroleum Products -

Canada - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	918.0	964.6	8 592.4	398.5	4 347.3	1 796.4
2 Exports	22.1	-	1 120.8	4.0	164.4	1 018.3
3 Imports	1.0	-	245.8	2.2	121.7	30.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	71.8	-	- 714.7	-24.2	- 393.3	-16.4
6 Inter-product transfers	- 256.5	-3.9	374.7	- 363.4	203.8	167.0
7 Other adjustments	44.0	-	-20.6	1.3	-64.5	-70.8
8 Availability	612.5	960.8	8 786.2	58.9	4 837.2	921.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	50.4	1.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.4	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	612.5	960.8	8 786.2	58.9	4 786.4	920.1
15 Producer consumption	31.6	960.8	0.4	-	1.9	0.6
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	8 785.8	58.8	4 784.5	919.6
18 Iron mines	-	-	-	-	21.9	-
19 Total mining	-	-	-	3.1	335.2	13.4
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	34.2	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	7.7	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	4.3	-
23 Cement	-	-	-	-	1.2	-
25 Chemicals	-	-	-	-	5.6	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.0	92.7	44.6
27 Total manufacturing	-	-	-	4.0	145.8	44.6
28 Forestry	-	-	-	0.1	47.0	0.9
29 Construction	-	-	-	0.3	181.2	15.2
30 Total industrial	-	-	-	7.5	709.1	74.2
31 Railways	-	-	-	-	474.4	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	6.4	-	270.9	3.7
36 Foreign marine	-	-	-	-	29.1	-
38 Pipelines	-	-	-	-	1.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	261.5	-	1 296.1	-
40 Retail pump sales	-	-	7 852.6	-	799.1	-
41 Transportation	-	-	8 120.6	-	2 870.6	3.7
42 Agriculture	-	-	313.4	4.8	672.2	72.5
43 Residential	-	-	-	20.3	-	422.8
44 Public administration	-	-	49.2	4.2	128.5	31.4
45 Commercial and other institutional	-	-	302.6	22.1	404.1	314.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	25 117	40 253	297 811	15 016	168 154	69 485
2 Exports	579	-	38 846	150	6 361	39 390
3 Imports	27	-	8 521	82	4 707	1 194
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 038	-	-24 773	- 913	-15 214	- 633
6 Inter-product transfers	-7 183	- 162	12 986	-13 692	7 885	6 461
7 Other adjustments	1 130	-	- 715	49	-2 494	-2 739
8 Availability	16 474	40 093	304 529	2 218	187 104	35 644
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 950	44
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	17	9
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16 474	40 093	304 529	2 218	185 137	35 591
15 Producer consumption	825	40 093	13	1	73	22
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	304 516	2 217	185 065	35 568
18 Iron mines	-	-	-	-	849	-
19 Total mining	-	-	-	115	12 964	519
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 323	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	297	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	168	-
23 Cement	-	-	-	-	47	-
25 Chemicals	-	-	-	-	218	-
26 Other manufacturing	-	-	-	149	3 587	1 725
27 Total manufacturing	-	-	-	149	5 640	1 725
28 Forestry	-	-	-	5	1 817	36
29 Construction	-	-	-	13	7 008	589
30 Total industrial	-	-	-	281	27 429	2 869
31 Railways	-	-	-	-	18 349	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	223	-	10 478	145
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 124	-
38 Pipelines	-	-	-	-	43	-
39 Road transport and urban transit	-	-	9 064	-	50 132	-
40 Retail pump sales	-	-	272 173	-	30 908	-
41 Transportation	-	-	281 460	-	111 034	145
42 Agriculture	-	-	10 862	181	26 002	2 803
43 Residential	-	-	-	764	-	16 355
44 Public administration	-	-	1 706	157	4 970	1 216
45 Commercial and other institutional	-	-	10 488	835	15 630	12 180
46 Statistical difference	-	-	-1	-	-1	-

TABLEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essences d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 307.9	511.7	50.3	1 143.0	3 050.7	23 080.7	Production	1
226.1	-	4.8	42.1	476.8	3 079.4	Exportations	2
394.5	252.1	4.2	82.3	385.8	1 520.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
43.9	2.9	0.2	-9.8	- 493.7	-1 533.3	Variation des stocks	5
76.2	11.3	-6.7	86.7	- 293.2	- 3.9	Transferts inter-produits	6
5.6	0.1	-0.7	-9.3	- 854.0	- 968.9	Autres ajustements	7
1 514.1	772.3	42.0	1 270.5	2 306.2	22 082.2	Disponibilité	8
234.7	-	-	-	-	306.3	Transformé en autres combustibles:	
36.3	-	-	-	-	37.0	a) Énergie électrique - par services	9
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
1 223.0	772.3	42.0	1 270.5	2 306.2	21 738.9	c) Production de vapeur	13
167.6	178.1	-	0.1	4.5	2 173.9	Disponibilité nette	14
-	233.9	-	-	2 301.7	2 535.6	Autoconsommation	15
1 045.1	360.3	42.0	1 270.4	-	17 266.5	Usage non-énergétique	16
79.2	-	-	-	-	101.2	Usage énergétique - écoulement final	17
86.3	250.0	-	-	-	687.9	Mines de fer	18
351.7	-	-	-	-	385.9	Total minier	19
41.0	-	-	-	-	48.7	Pâtes et papier et scieries	20
20.9	-	-	-	-	25.2	Sidérurgie	21
10.5	77.4	-	-	-	89.1	Fonte et affinage	22
29.8	-	-	-	-	35.5	Fabricants de ciment	23
145.0	32.9	-	-	-	319.2	Produits chimiques	25
598.8	110.3	-	-	-	903.5	Manufacturier - autres	26
0.5	-	-	-	-	48.5	Total manufacturier	27
3.0	-	-	-	-	199.7	Forestier	28
688.5	360.3	-	-	-	1 839.6	Construction	29
-	-	-	-	-	474.4	Total industriel	30
-	-	10.6	812.5	-	823.2	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	248.1	-	248.1	Lignes aériennes canadiennes	32
195.2	-	-	-	-	476.3	Lignes aériennes étrangères	33
117.9	-	-	-	-	146.9	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	1.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1 557.6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 651.7	Transport commercial et en commun	39
313.1	-	10.6	1 060.6	-	12 379.3	Ventes au détail (pompes)	40
1.4	-	-	-	-	1 064.3	Transport	41
4.6	-	-	-	-	447.7	Agriculture	42
19.1	-	5.8	142.4	-	380.6	Domestique	43
18.4	-	25.5	67.4	-	1 155.0	Administration publique	44
10.4	-	-	-	-	10.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
54 579	21 685	1 685	41 067	119 018	853 872	Production	1
9 434	-	161	1 511	19 251	115 683	Exportations	2
16 462	10 684	140	2 958	15 714	60 488	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
1 832	123	8	- 352	-19 362	-57 245	Variation des stocks	5
3 179	480	- 225	3 117	-11 794	1 052	Transferts inter-produits	6
232	5	-23	- 333	-33 634	-38 523	Autres ajustements	7
63 185	32 732	1 408	45 649	89 414	818 449	Disponibilité	8
10 628	-	-	-	-	12 623	Transformé en autres combustibles:	
1 517	-	-	-	-	1 542	a) Énergie électrique - par services	9
3	-	-	-	-	28	b) Énergie électrique - par industries	10
51 037	32 732	1 408	45 649	89 414	804 231	c) Production de vapeur	13
6 593	7 549	-	2	180	55 751	Disponibilité nette	14
-	9 913	-	-	89 234	99 146	Autoconsommation	15
43 611	15 270	1 408	45 647	-	633 302	Usage non-énergétique	16
3 306	-	-	-	-	4 155	Usage énergétique - écoulement final	17
3 600	10 595	-	-	-	27 793	Mines de fer	18
14 675	-	-	-	-	15 999	Total minier	19
1 711	-	-	-	-	2 007	Pâtes et papier et scieries	20
870	-	-	-	-	1 038	Sidérurgie	21
437	3 280	-	-	-	3 765	Fonte et affinage	22
1 245	-	-	-	-	1 463	Fabricants de ciment	23
6 050	1 394	-	-	-	12 906	Produits chimiques	25
24 989	4 675	-	-	-	37 178	Manufacturier - autres	26
22	-	-	-	-	1 879	Total manufacturier	27
123	-	-	-	-	7 732	Forestier	28
28 733	15 270	-	-	-	74 582	Construction	29
-	-	-	-	-	18 349	Total industriel	30
-	-	356	29 194	-	29 550	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	8 915	-	8 915	Lignes aériennes canadiennes	32
8 147	-	-	-	-	18 994	Lignes aériennes étrangères	33
4 918	-	-	-	-	6 042	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	43	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	59 196	Pipelines	38
-	-	-	-	-	303 081	Transport commercial et en commun	39
13 066	-	356	38 109	-	444 170	Ventes au détail (pompes)	40
58	-	-	-	-	39 906	Transport	41
190	-	-	-	-	17 309	Agriculture	42
796	-	195	5 117	-	14 157	Domestique	43
767	-	856	2 421	-	43 178	Administration publique	44
434	-	-	-	-	433	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 795.8	1 969.6	18 153.0	1 324.3	8 668.9	4 702.1
2 Exports	35.8	-	2 288.8	21.4	328.3	2 538.6
3 Imports	101.4	-	447.7	67.3	221.9	43.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	54.3	-	-27.7	-56.8	- 239.9	- 313.4
6 Inter-product transfers	- 723.2	-7.5	732.5	-1 226.6	467.8	718.7
7 Other adjustments	82.3	-	- 155.8	40.4	-72.1	- 119.1
8 Availability	1 166.2	1 962.1	16 916.2	240.8	9 198.1	3 119.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	114.4	2.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.9	0.4
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 166.2	1 962.1	16 916.2	240.8	9 082.7	3 116.8
15 Producer consumption	72.2	1 962.1	0.8	0.1	3.5	1.5
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	16 915.5	240.8	9 079.3	3 115.3
18 Iron mines	x	-	-	-	31.7	-
19 Total mining	x	-	-	3.5	648.3	65.4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	73.3	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	16.5	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	10.7	-
23 Cement	x	-	-	-	2.6	-
23 Chemicals	x	-	-	-	8.0	-
26 Other manufacturing	x	-	-	8.6	176.0	112.6
27 Total manufacturing	x	-	-	8.6	287.2	112.6
28 Forestry	x	-	-	0.5	99.6	4.7
29 Construction	x	-	-	1.8	331.2	37.8
30 Total industrial	x	-	-	14.4	1 363.3	220.6
31 Railways	x	-	-	-	1 042.7	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	9.5	-	451.4	6.2
36 Foreign marine	x	-	-	-	62.7	-
38 Pipelines	x	-	-	-	12.0	-
39 Road transport and urban transit	x	-	517.2	-	2 440.6	-
40 Retail pump sales	x	-	15 118.5	-	1 462.3	-
41 Transportation	x	-	15 645.1	-	5 471.6	6.2
42 Agriculture	x	-	523.4	17.8	1 028.6	148.7
43 Residential	x	-	-	133.8	-	1 936.7
44 Public administration	x	-	95.9	13.6	318.7	103.6
45 Commercial and other institutional	x	-	651.0	61.2	897.0	699.4
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	49 038	82 191	629 182	49 898	335 312	181 877
2 Exports	958	-	79 331	805	12 698	98 192
3 Imports	2 903	-	15 516	2 536	8 583	1 666
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 631	-	- 962	-2 140	-9 279	-12 124
6 Inter-product transfers	-20 442	- 311	25 388	-46 218	18 094	27 800
7 Other adjustments	2 255	-	-5 401	1 523	-2 788	-4 608
8 Availability	31 165	81 879	586 316	9 074	355 782	120 667
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4 425	93
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	36	17
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	31 165	81 879	586 316	9 074	351 321	120 556
15 Producer consumption	1 950	81 879	27	2	136	57
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	586 290	9 072	351 186	120 499
18 Iron mines	x	-	-	-	1 226	-
19 Total mining	x	-	-	133	24 961	2 530
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	2 836	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	639	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	415	-
23 Cement	x	-	-	-	99	-
23 Chemicals	x	-	-	-	311	-
26 Other manufacturing	x	-	-	323	6 807	4 357
27 Total manufacturing	x	-	-	323	11 107	4 357
28 Forestry	x	-	-	17	3 854	183
29 Construction	x	-	-	68	12 811	1 463
30 Total industrial	x	-	-	541	52 733	8 533
31 Railways	x	-	-	-	40 330	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	330	-	17 461	241
36 Foreign marine	x	-	-	-	2 423	-
38 Pipelines	x	-	-	-	462	-
39 Road transport and urban transit	x	-	17 924	-	94 401	-
40 Retail pump sales	x	-	524 006	-	56 562	-
41 Transportation	x	-	542 260	-	211 641	241
42 Agriculture	x	-	18 142	671	39 787	5 752
43 Residential	x	-	-	5 040	-	74 913
44 Public administration	x	-	3 323	512	12 327	4 006
45 Commercial and other institutional	x	-	22 562	2 308	34 697	27 053
46 Statistical difference	x	-	-1	-	-1	-

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés -

Canada					1995 Trimestre 2	Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
2 990.0	1 063.9	81.6	2 146.7	6 630.2	49 526.0	Production	1
515.6	0.7	5.8	42.3	1 020.1	6 757.3	Exportations	2
1 110.5	400.6	5.4	165.3	708.7	3 271.8	Importations	3
0.9	-	-	-	-	0.9	Transferts inter-régions	4
-99.0	36.4	6.2	16.2	164.2	- 439.6	Variation des stocks	5
136.5	11.3	-9.4	142.9	- 250.9	-7.8	Transferts inter-produits	6
15.2	-0.7	-7.0	-18.9	-1 723.6	-1 959.4	Autres ajustements	7
3 836.4	1 438.1	58.5	2 377.5	4 180.2	44 493.7	Disponibilité	8
990.1	-	-	-	-	1 107.0	Transformé en autres combustibles:	
73.0	-	-	-	-	74.4	a) Énergie électrique - par services	9
18.2	-	-	-	-	18.2	b) Énergie électrique - par industries	10
2 755.0	1 438.1	58.5	2 377.5	4 180.2	43 294.2	c) Production de vapeur	13
440.3	364.1	-	0.1	8.6	2 853.1	Disponibilité nette	14
-	402.2	-	-	4 171.7	4 573.9	Autoconsommation	15
2 302.5	671.9	58.5	2 377.4	-	34 761.1	Usage non-énergétique	16
142.4	-	-	-	-	174.1	Usage énergétique - écoulement final	17
172.7	487.0	-	-	-	1 374.0	Mines de fer	18
738.6	-	-	-	-	811.9	Total minier	19
89.2	-	-	-	-	105.7	Pâtes et papier et soieries	20
94.8	-	-	-	-	105.5	Sidérurgie	21
22.3	116.9	-	-	-	141.8	Fonte et affinage	22
85.2	-	-	-	-	93.2	Fabricants de ciment	23
379.3	68.0	-	-	-	744.5	Produits chimiques	25
1 409.4	184.9	-	-	-	2 002.7	Manufacturier - autres	26
1.1	-	-	-	-	106.0	Total manufacturier	27
9.0	-	-	-	-	379.8	Forestier	28
1 592.3	671.9	-	-	-	3 862.5	Construction	29
-	-	-	-	-	1 042.7	Total industriel	30
-	-	16.2	1 566.0	-	1 582.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	449.9	-	449.9	Lignes aériennes canadiennes	32
361.5	-	-	-	-	828.7	Lignes aériennes étrangères	33
193.1	-	-	-	-	255.7	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	12.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2 957.7	Pipelines	38
-	-	-	-	-	16 580.8	Transport commercial et en commun	39
554.6	-	16.2	2 018.9	-	23 709.6	Ventes au détail (pompes)	40
5.2	-	-	-	-	1 723.8	Transport	41
22.7	-	-	-	-	2 093.2	Agriculture	42
68.4	-	6.3	232.6	-	839.1	Domestique	43
59.4	-	36.1	128.9	-	2 532.9	Administration publique	44
12.2	-	-	-	-	12.2	Commerce et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
124 771	43 089	2 734	77 132	257 066	1 834 290	Production	1
21 515	29	193	1 520	40 593	255 834	Exportations	2
46 340	16 377	181	3 938	28 604	129 243	Importations	3
38	-	-	-	-	38	Transferts inter-régions	4
-4 131	1 341	208	583	7 356	-17 318	Variation des stocks	5
5 694	480	- 316	3 135	-10 059	5 243	Transferts inter-produits	6
633	-29	- 236	- 679	-68 114	-77 443	Autres ajustements	7
160 091	60 949	1 962	85 423	159 546	1 652 853	Disponibilité	8
41 318	-	-	-	-	45 837	Transformé en autres combustibles:	
3 047	-	-	-	-	3 100	a) Énergie électrique - par services	9
760	-	-	-	-	760	b) Énergie électrique - par industries	10
114 965	60 949	1 962	85 423	159 546	1 603 186	c) Production de vapeur	13
18 373	13 429	-	3	339	118 193	Disponibilité nette	14
-	17 045	-	-	159 208	176 253	Autoconsommation	15
96 082	28 475	1 962	85 420	-	1 278 985	Usage non-énergétique	16
5 943	-	-	-	-	7 169	Usage énergétique - écoulement final	17
7 209	20 639	-	-	-	55 472	Mines de fer	18
30 822	-	-	-	-	33 658	Total minier	19
3 721	-	-	-	-	4 360	Pâtes et papier et soieries	20
3 956	-	-	-	-	4 370	Sidérurgie	21
932	4 954	-	-	-	5 986	Fonte et affinage	22
3 556	-	-	-	-	3 867	Fabricants de ciment	23
15 829	2 882	-	-	-	30 198	Produits chimiques	25
58 816	7 836	-	-	-	82 440	Manufacturier - autres	26
47	-	-	-	-	4 102	Total manufacturier	27
375	-	-	-	-	14 717	Forestier	28
66 447	28 475	-	-	-	156 730	Construction	29
-	-	-	-	-	40 330	Total industriel	30
-	-	542	56 265	-	56 808	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	16 166	-	16 166	Lignes aériennes canadiennes	32
15 085	-	-	-	-	33 117	Lignes aériennes étrangères	33
8 057	-	-	-	-	10 480	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	462	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	112 326	Pipelines	38
-	-	-	-	-	580 568	Transport commercial et en commun	39
23 142	-	542	72 431	-	850 257	Ventes au détail (pompes)	40
217	-	-	-	-	64 570	Transport	41
947	-	-	-	-	80 900	Agriculture	42
2 854	-	211	8 358	-	31 593	Domestique	43
2 477	-	1 209	4 631	-	94 935	Administration publique	44
511	-	-	-	-	508	Commerce et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Canada - 1995

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 231.0	33.4	780.8	166.9	818.5	3 050.7
2 Exports	136.8	14.5	213.2	30.1	82.1	476.8
3 Imports	-	0.5	81.9	41.5	261.9	385.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-68.8	-5.7	-23.6	-93.8	- 302.0	- 493.7
6 Inter-product transfers	35.2	3.3	12.8	-2.1	- 342.3	- 293.2
7 Other adjustments	-80.2	2.4	1.9	-1.9	- 776.3	- 854.0
8 Availability	1 138.0	30.7	687.8	268.1	181.6	2 306.2
15 Producer consumption	-	-	-	0.2	4.3	4.5
16 Final demand	1 138.0	30.7	687.8	267.9	177.4	2 301.7
19 Total mining	-	-	-	16.8	-	16.8
27 Total manufacturing	1 138.0	-	144.5	78.6	-	1 361.1
28 Forestry	-	-	-	5.5	-	5.5
29 Construction	-	-	516.5	6.6	-	523.0
41 Transportation	-	-	-	41.8	-	41.8
42 Agriculture	-	-	-	22.7	-	22.7
44 Public administration	-	-	-	1.7	-	1.7
45 Commercial and other institutional	-	30.7	26.8	94.1	177.4	329.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	9 832.8	5 931.8	2 427.4	-	-	18 191.9
2 Exports	8 674.8	-	-	-	-	8 674.8
3 Imports	-	-	-	144.1	3 353.9	3 498.0
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	29.2	-48.5	-10.6	54.1	883.6	907.8
7 Other adjustments	111.9	-	1.3	-	-	113.2
8 Availability	1 240.6	5 980.3	2 439.3	90.0	2 470.3	12 220.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	964.9	5 979.4	2 364.5	-	1 227.7	10 536.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.4	4.8	5.2
11 (c) Coke and manufactured gases	77.2	-	-	-	991.5	1 068.7
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	198.5	0.9	74.8	89.5	246.3	610.0
15 Producer consumption	44.8	-	-	-	-	44.8
16 Non-energy use	-	-	54.2	27.0	47.5	128.6
17 Energy use - final demand	153.6	0.9	20.6	62.6	198.8	436.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	20.6	-	1.4	22.0
21 Iron and steel	85.1	-	-	2.3	-	87.4
22 Smelting and refining	17.3	-	-	60.3	-	77.6
23 Cement	37.5	-	-	-	178.1	215.6
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	10.7	-	-	-	19.4	30.0
27 Total manufacturing	150.6	-	20.6	62.6	198.8	432.6
43 Residential	3.1	0.9	-	-	-	4.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1995

TABEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 697.0	73.5	1 339.3	426.1	2 094.4	6 630.2	Production	1
296.6	23.5	324.5	65.7	309.9	1 020.1	Exportations	2
4.8	0.8	99.7	81.0	522.4	708.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-13.5	0.1	152.5	-74.8	99.8	164.2	Variation des stocks	5
18.6	9.3	13.3	1.3	- 293.5	- 250.9	Transferts inter-produits	6
- 134.1	4.7	-19.0	-8.7	-1 566.3	-1 723.6	Autres ajustements	7
2 303.2	64.8	956.3	508.8	347.1	4 180.2	Disponibilité	8
0.1	0.3	-	1.0	7.1	8.6	Autoconsommation	15
2 303.1	64.8	956.3	507.8	339.9	4 171.7	Écoulement final	16
-	-	-	33.7	-	33.7	Total minier	19
2 303.1	-	264.1	141.9	-	2 709.1	Total manufacturier	27
-	-	-	11.6	-	11.6	Forestier	28
-	-	646.0	10.7	-	656.6	Construction	29
-	-	-	87.2	-	87.2	Transport	41
-	-	-	39.9	-	39.9	Agriculture	42
-	-	-	3.4	-	3.4	Administration publique	44
-	64.5	46.2	179.4	339.9	630.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
18 786.0	12 626.3	5 410.7	-	-	36 823.0	Production	1
16 826.2	-	-	-	-	16 826.2	Exportations	2
-	-	-	149.8	3 883.5	4 033.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 964.4	- 121.4	- 139.4	-32.1	-1 287.4	-2 564.8	Variation des stocks	5
161.2	24.4	35.7	-	-	221.3	Autres ajustements	7
3 088.4	12 772.1	5 605.8	181.9	5 170.9	26 816.2	Disponibilité	8
2 582.3	12 755.9	5 380.3	-	2 900.4	23 618.9	Transformé en autres combustibles:	
39.3	-	72.6	2.6	4.8	119.4	a) Énergie électrique - par services	9
144.1	-	-	-	1 830.8	1 974.9	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
319.6	16.1	153.0	179.4	438.0	1 103.0	d) Production de vapeur	13
94.6	-	-	-	-	94.6	Disponibilité nette	14
0.1	-	107.6	48.1	107.0	262.8	Autoconsommation	15
224.9	16.1	45.4	131.3	328.0	745.7	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	43.4	-	1.4	46.7	Total minier	19
85.1	-	-	2.3	-	87.4	Pâtes et papier et scieries	20
34.8	-	-	129.0	-	163.9	Sidérurgie	21
76.3	-	-	-	293.9	370.2	Fonderie et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
16.8	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
213.1	-	45.4	131.3	328.0	717.8	Manufacturier - autres	26
11.8	16.1	-	-	-	28.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1993 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	697.4	364.5	-	-	10 557.9	-
2 Exports	1.7	149.8	-	9.3	1 141.6	-
3 Imports	362.7	3 526.8	-	15.8	24.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	71.9	-4 939.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	105.0	X	-	-33.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	9.3	X	-	-85.2	-	-
8 Availability	962.8	X	-	27.1	4 501.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	952.8	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	23.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 302.1
14 Net supply	10.0	-	-	4.0	4 501.9	302.1
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	466.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	9.8	-	-	54.8	8 033.6	302.1
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.8	752.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	135.4	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	6.7	-	-	17.7	2 719.3	301.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.6	-	-
30 Total industrial	6.7	-	-	19.1	3 471.4	301.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5.3	0.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5.3	0.5	-
42 Agriculture	-	-	-	0.9	56.1	-
43 Residential	3.1	-	-	13.3	2 706.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	186.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	16.2	1 612.9	0.6
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	19 775	14 190	-	-	38 009	-
2 Exports	47	3 832	-	259	4 110	-
3 Imports	10 520	137 300	-	452	90	-
4 Inter-regional transfers	-9	-	-	1 963	-17 782	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 966	X	-	- 950	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	267	X	-	-2 443	-	-
8 Availability	27 539	X	-	563	16 207	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	27 254	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	591	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	285	2	-	72	16 207	831
15 Producer consumption	6	-	-	-	1 680	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	279	-	-	1 408	28 921	831
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	20	2 707	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	488	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	192	-	-	482	9 790	829
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	15	-	-
30 Total industrial	192	-	-	488	12 497	829
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	135	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	135	2	-
42 Agriculture	-	-	-	23	202	-
43 Residential	87	-	-	340	9 743	-
44 Public administration	-	-	-	-	671	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	419	5 807	2
46 Statistical difference	-	2	-	-1	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 998.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	53.6	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	35.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	25.9	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	43.6	-	2 587.0	3 998.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	243.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	14.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	0.1	-	...	d) Produits raffinés	12
...	43.6	-	2 328.8	3 998.4	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	121.1	-	...	Autoconsommation	15
...	43.6	-	1 930.7	-	...	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	32.3	-	65.1	-	...	Mines de fer	18
...	X	-	X	-	...	Total minier	19
...	X	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	11.3	-	217.8	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.8	-	...	Total manufacturier	27
...	43.6	-	25.6	-	...	Forestier	28
...	-	-	310.3	-	...	Construction	29
...	-	-	13.8	-	...	Total industriel	30
...	-	-	75.9	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	156.7	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	129.0	-	...	Pipelines	38
...	-	-	730.9	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 106.3	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	56.2	-	...	Transport	41
...	-	-	141.5	-	...	Agriculture	42
...	-	-	131.6	-	...	Domestique	43
...	-	-	184.8	-	...	Administration publique	44
...	-	-	X	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
71 974	-	-	X	14 394	...	Production	1
10 247	-	-	X	-	X	Exportations	2
148 361	1 544	-	X	-	X	Importations	3
-15 828	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	1 036	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	748	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 257	-	98 413	14 394	...	Disponibilité	8
27 254	-	-	10 163	-	37 416	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	606	-	606	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	3	-	3	d) Produits raffinés	12
16 566	1 257	-	87 641	14 394	120 689	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	4 995	-	4 995	Autoconsommation	15
...	1 257	-	72 311	-	105 004	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	930	-	2 642	-	6 300	Mines de fer	18
...	X	-	X	-	X	Total minier	19
...	X	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	488	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	326	-	8 985	-	20 574	Manufacturier - autres	26
...	-	-	71	-	71	Total manufacturier	27
...	-	-	998	-	1 013	Forestier	28
...	1 257	-	12 695	-	27 957	Construction	29
...	-	-	533	-	533	Total industriel	30
...	-	-	2 727	-	2 727	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	6 192	-	6 192	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	4 923	-	5 060	Pipelines	38
...	-	-	25 569	-	25 569	Transport commercial et en commun	39
...	39 944	-	39 944	-	40 081	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 152	-	2 377	Transport	41
...	-	-	5 476	-	15 645	Agriculture	42
...	-	-	4 981	-	5 652	Domestique	43
...	-	-	7 064	-	13 291	Administration publique	44
...	-	-	X	-	X	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 303.7	671.1	-	-	24 206.6	-
2 Exports	6.9	149.8	-	12.0	2 008.0	-
3 Imports	665.5	8 040.8	-	15.8	38.4	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	256.1	-12 520.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-63.3	X	-	-33.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	39.0	X	-	-227.3	-	-
8 Availability	2 064.7	X	-	66.4	9 716.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 040.4	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	34.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-704.9
14 Net supply	24.3	-	-	32.3	9 716.2	704.9
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	1 135.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	23.6	-	-	114.8	17 946.9	704.9
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	6.2	1 543.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	299.7	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	11.8	-	-	26.3	5 414.8	702.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.8	-	-
30 Total industrial	11.8	-	-	33.3	6 958.0	702.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	12.4	1.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	12.4	1.3	-
42 Agriculture	-	-	-	1.9	115.4	-
43 Residential	11.8	-	-	26.7	6 791.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	410.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	40.5	3 666.6	2.5
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	37 055	26 126	-	-	87 144	-
2 Exports	197	5 832	-	328	7 229	-
3 Imports	19 300	313 029	-	452	138	-
4 Inter-regional transfers	-15	-	-	7 124	-45 075	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 728	X	-	-361	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 120	X	-	-6 527	-	-
8 Availability	58 992	X	-	1 682	34 978	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	58 300	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	887	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	692	-1	-	795	34 978	1 938
15 Producer consumption	19	-	-	-	4 089	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	673	-	-	2 941	64 609	1 938
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	158	5 555	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	1 079	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	336	-	-	671	19 493	1 932
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	20	-	-
30 Total industrial	336	-	-	850	25 049	1 932
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	317	5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	317	5	-
42 Agriculture	-	-	-	49	430	-
43 Residential	337	-	-	682	24 449	-
44 Public administration	-	-	-	-	1 477	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 044	13 200	7
46 Statistical difference	-	-1	-	-2	-	-

TABLEAU 2D. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	9 366.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	53.6	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	25.9	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	80.4	-	5 687.8	9 366.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	685.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	31.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	18.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	80.4	-	4 952.7	9 366.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	164.5	-	...	Usage non-énergétique	16
...	80.4	-	4 187.5	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	56.0	-	119.1	-	...	Total minier	19
...	X	-	X	-	...	Pâtes et papier et soleries	20
...	X	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	24.4	-	463.7	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3.8	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	41.5	-	...	Forestier	28
...	80.4	-	628.1	-	...	Construction	29
...	-	-	26.4	-	...	Total industriel	30
...	-	-	136.8	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	348.2	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	228.9	-	...	Pipelines	38
...	-	-	1 386.4	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 126.7	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	106.9	-	...	Transport	41
...	-	-	621.0	-	...	Agriculture	42
...	-	-	330.3	-	...	Domestique	43
...	-	-	374.6	-	...	Administration publique	44
...	-	-	X	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
150 324	-	-	X	33 720	...	Production	1
13 585	-	-	X	-	X	Exportations	2
332 919	1 544	-	X	-	X	Importations	3
-37 966	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-26	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	748	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	2 318	-	217 969	33 720	...	Disponibilité	8
58 300	-	-	28 574	-	86 874	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 329	-	1 329	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	756	-	756	e) Production de vapeur	13
36 463	2 318	-	187 310	33 720	261 750	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	6 595	-	6 595	Usage non-énergétique	16
...	2 318	-	187 874	-	230 353	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	X	Mines de fer	18
...	1 613	-	4 847	-	12 174	Total minier	19
...	X	-	X	-	X	Pâtes et papier et soleries	20
...	X	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	1 079	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	708	-	19 133	-	42 270	Manufacturier - autres	26
...	-	-	148	-	148	Total manufacturier	27
...	-	-	1 623	-	1 643	Forestier	28
...	2 318	-	25 752	-	56 236	Construction	29
...	-	-	1 021	-	1 021	Total industriel	30
...	-	-	4 913	-	4 913	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	13 852	-	13 852	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	8 720	-	9 041	Pipelines	38
...	-	-	48 511	-	48 511	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	77 017	-	77 338	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 078	-	4 356	Transport	41
...	-	-	24 015	-	49 483	Agriculture	42
...	-	-	12 693	-	14 173	Domestique	43
...	-	-	14 316	-	28 567	Administration publique	44
...	-	-	X	-	X	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 20. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	79.5	106.1	724.2	12.7	447.9	326.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.3	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	79.5	106.1	724.2	12.7	447.6	326.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	724.0	12.7	447.6	325.8
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	22.5	1.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	X	21.6
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	11.6	21.6
28 Forestry	X	-	-	-	1.8	-
29 Construction	X	-	-	0.1	18.5	4.7
30 Total industrial	X	-	-	0.3	54.5	28.1
31 Railways	X	-	-	-	13.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.3	-	106.0	0.5
36 Foreign marine	X	-	-	-	4.3	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	16.7	-	112.3	-
40 Retail pump sales	X	-	672.1	-	58.8	-
41 Transportation	X	-	690.1	-	298.2	0.5
42 Agriculture	X	-	4.7	2.2	12.5	36.8
43 Residential	X	-	-	5.4	-	133.2
44 Public administration	X	-	10.5	0.3	40.4	21.5
45 Commercial and other institutional	X	-	18.7	4.5	44.9	105.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 083	4 429	25 101	479	17 326	12 637
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	13	24
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 083	4 429	25 101	479	17 313	12 614
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	25 095	478	17 313	12 601
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	871	69
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	8	X	834
27 Total manufacturing	X	-	-	8	481	834
28 Forestry	X	-	-	-	70	-
29 Construction	X	-	-	2	715	181
30 Total industrial	X	-	-	10	2 107	1 085
31 Railways	X	-	-	-	533	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	47	-	4 099	18
36 Foreign marine	X	-	-	-	168	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	578	-	4 345	-
40 Retail pump sales	X	-	23 294	-	2 275	-
41 Transportation	X	-	23 919	-	11 420	18
42 Agriculture	X	-	163	83	485	1 422
43 Residential	X	-	-	205	-	5 152
44 Public administration	X	-	364	12	1 564	833
45 Commercial and other institutional	X	-	649	168	1 738	4 090
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
616.5	33.7	2.0	122.5	115.3	2 587.0	Disponibilité	8
242.7	-	-	-	-	243.6	Transformé en autres combustibles:	
14.5	-	-	-	-	14.5	a) Énergie électrique - par services	9
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
359.2	33.7	2.0	122.5	115.3	2 328.8	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	10.1	-	-	111.0	121.1	Autoconsommation	15
296.2	-	2.0	122.5	-	1 930.7	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
40.8	-	-	-	-	65.1	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
184.3	-	-	-	-	217.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.8	Total manufacturier	27
2.4	-	-	-	-	25.6	Forestier	28
227.5	-	-	-	-	310.3	Construction	29
-	-	-	-	-	13.8	Total industriel	30
-	-	0.6	54.6	-	55.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	20.7	-	20.7	Lignes aériennes canadiennes	32
30.4	-	-	-	-	138.2	Lignes aériennes étrangères	33
14.1	-	-	-	-	18.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	129.0	Pipelines	38
44.6	-	-	-	-	730.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	0.6	75.3	-	1 106.3	Ventes au détail (pompes)	40
2.8	-	-	-	-	56.2	Transport	41
16.7	-	-	-	-	141.5	Agriculture	42
4.6	-	0.1	41.9	-	131.6	Domestique	43
X	X	1.2	5.2	-	184.8	Administration publique	44
-	-	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
25 726	1 428	66	4 400	4 739	98 413	Disponibilité	8
10 126	-	-	-	-	10 163	Transformé en autres combustibles:	
606	-	-	-	-	606	a) Énergie électrique - par services	9
3	-	-	-	-	3	b) Énergie électrique - par industries	10
14 991	1 428	66	4 400	4 739	87 641	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	428	-	-	4 567	4 995	Autoconsommation	15
12 358	-	66	4 400	-	72 311	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1 702	-	-	-	-	2 642	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
7 692	-	-	-	-	8 985	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	71	Forestier	28
99	-	-	-	-	398	Construction	29
9 493	-	-	-	-	12 695	Total industriel	30
-	-	-	-	-	533	Sociétés ferrovières	31
-	-	21	1 962	-	1 984	Lignes aériennes canadiennes	32
1 271	-	-	743	-	743	Lignes aériennes étrangères	33
589	-	-	-	-	5 435	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	757	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 923	Transport commercial et en commun	39
1 860	-	21	2 706	-	25 569	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	39 944	Transport	41
113	-	-	-	-	2 152	Agriculture	42
697	-	5	1 306	-	5 476	Domestique	43
190	-	40	188	-	4 981	Administration publique	44
X	X	X	X	X	7 064	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	147.4	226.4	1 378.9	47.9	870.3	985.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.6	1.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	147.4	226.4	1 378.9	47.9	865.7	983.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 378.7	47.9	865.7	982.4
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	38.8	4.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.8	X	49.9
27 Total manufacturing	X	-	-	0.8	20.5	49.9
28 Forestry	X	-	-	-	3.8	-
29 Construction	X	-	-	0.5	26.2	8.1
30 Total industrial	X	-	-	1.4	86.4	62.3
31 Railways	X	-	-	-	26.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2.4	-	185.3	1.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	30.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	33.2	-	195.7	-
40 Retail pump sales	X	-	1 272.3	-	114.1	-
41 Transportation	X	-	1 307.9	-	552.4	1.1
42 Agriculture	X	-	12.2	7.6	21.5	65.6
43 Residential	X	-	-	28.5	-	584.2
44 Public administration	X	-	19.3	1.2	119.6	60.0
45 Commercial and other institutional	X	-	39.4	9.2	85.8	209.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3 912	9 448	47 794	1 805	33 662	38 106
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	177	71
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 912	9 448	47 794	1 805	33 486	38 035
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	47 785	1 804	33 486	38 000
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	1	1 384	169
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	32	X	1 929
27 Total manufacturing	X	-	-	32	795	1 929
28 Forestry	X	-	-	-	147	1
29 Construction	X	-	-	20	1 015	312
30 Total industrial	X	-	-	52	3 341	2 411
31 Railways	X	-	-	-	1 021	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	83	-	7 166	44
36 Foreign marine	X	-	-	-	1 197	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 151	-	7 570	-
40 Retail pump sales	X	-	44 098	-	4 412	-
41 Transportation	X	-	45 332	-	21 366	44
42 Agriculture	X	-	421	288	833	2 536
43 Residential	X	-	-	1 072	-	22 536
44 Public administration	X	-	667	47	4 626	2 320
45 Commercial and other institutional	X	-	1 364	345	3 320	8 093
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques -

1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
1 582.6	66.0	2.8	219.1	161.1	5 687.8	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
678.8	-	-	-	-	685.2	Transformé en autres combustibles:	
31.9	-	-	-	-	31.9	a) Énergie électrique - par services	9
18.1	-	-	-	-	18.1	b) Énergie électrique - par industries	10
853.8	66.0	2.8	219.1	161.1	4 952.7	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	10.6	-	-	-	X	Autoconsommation	15
690.9	-	2.8	219.1	153.9	164.5	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	4 187.5	Usage énergétique - écoulement final	17
78.9	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	119.1	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
392.5	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	463.7	Total manufacturier	27
6.6	-	-	-	-	3.8	Forestier	28
478.0	-	-	-	-	41.5	Construction	29
-	-	-	-	-	628.1	Total industriel	30
-	-	0.9	91.8	-	26.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	44.1	-	92.7	Lignes aériennes canadiennes	32
63.4	-	-	-	-	44.1	Lignes aériennes étrangères	33
65.1	-	-	-	-	252.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	96.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	228.9	Transport commercial et en commun	39
128.5	-	0.9	135.9	-	1 386.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	2 126.7	Transport	41
8.3	-	-	-	-	106.9	Agriculture	42
61.7	-	0.2	68.3	-	621.0	Domestique	43
14.4	-	1.8	14.9	-	330.3	Administration publique	44
X	X	X	X	X	374.6	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
térajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
66 042	2 798	95	7 873	6 434	217 969	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
28 326	-	-	-	-	28 574	a) Énergie électrique - par services	9
1 329	-	-	-	-	1 329	b) Énergie électrique - par industries	10
756	-	-	-	-	756	c) Production de vapeur	13
35 631	2 798	95	7 873	6 434	187 310	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	449	-	-	6 146	6 595	Usage non-énergétique	16
28 832	-	95	7 873	-	157 874	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
3 293	-	-	-	-	4 847	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
16 378	-	-	-	-	19 133	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	148	Forestier	28
276	-	-	-	-	1 623	Construction	29
19 947	-	-	-	-	25 752	Total industriel	30
-	-	30	3 297	-	1 021	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 586	-	3 327	Lignes aériennes canadiennes	32
2 645	-	-	-	-	1 586	Lignes aériennes étrangères	33
2 717	-	-	-	-	9 938	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	3 914	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 720	Transport commercial et en commun	39
5 362	-	30	4 883	-	48 511	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	77 017	Transport	41
347	-	-	-	-	4 078	Agriculture	42
2 577	-	6	2 453	-	24 015	Domestique	43
599	-	59	537	-	12 695	Administration publique	44
X	X	X	X	X	14 316	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46

Atlantic provinces - 1995

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	27.5	0.2	62.3	17.6	7.7	115.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	27.5	0.2	62.3	17.6	3.4	111.0
19 Total mining	-	-	-	0.7	-	0.7
27 Total manufacturing	27.5	-	6.4	3.1	-	37.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	55.8	0.6	-	56.4
41 Transportation	-	-	-	6.3	-	6.3
42 Agriculture	-	-	-	0.7	-	0.7
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	5.8	3.4	9.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	697.4	-	-	-	-	697.4
2 Exports	1.7	-	-	-	-	1.7
3 Imports	-	-	-	-	362.7	362.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	60.5	-	-	-	44.6	105.0
7 Other adjustments	9.3	-	-	-	-	9.3
8 Availability	644.6	-	-	-	318.2	962.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	634.6	-	-	-	318.2	952.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.0	-	-	-	-	10.0
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	-	0.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	9.8	-	-	-	-	9.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	6.7	-	-	-	-	6.7
43 Residential	3.1	-	-	-	-	3.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1995

TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
53.5	0.4	62.3	31.2	13.7	161.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
53.5	0.4	62.3	31.1	6.6	153.9	Écoulement final	16
-	-	-	1.2	-	1.2	Total minier	19
53.5	-	6.4	6.4	-	66.4	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	55.9	0.9	-	56.8	Construction	29
-	-	-	11.8	-	11.8	Transport	41
-	-	-	1.2	-	1.2	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	0.4	-	8.9	6.6	15.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 303.7	-	-	-	-	1 303.7	Production	1
6.9	-	-	-	-	6.9	Exportations	2
-	-	-	-	665.5	665.5	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-99.0	-	-	-	35.7	-63.3	Variation des stocks	5
39.0	-	-	-	-	39.0	Autres ajustements	7
1 434.8	-	-	-	629.9	2 064.7	Disponibilité	8
1 410.6	-	-	-	629.9	2 040.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
24.3	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
0.7	-	-	-	-	24.3	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
23.6	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	23.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et sèleries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
11.8	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
11.8	-	-	-	-	11.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	11.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	8 902.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	6.1	-6 595.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-0.3	-	-
8 Availability	-	X	-	5.8	2 306.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	5.8	2 306.9	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	237.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	6.8	2 375.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	528.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.6	32.8	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.6	642.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.7	1 170.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.7	0.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.7	0.5	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	3.6	-
43 Residential	-	-	-	1.7	713.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	84.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.6	403.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	32 050	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	156	-23 745	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-9	-	-
8 Availability	-	X	-	148	8 305	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	148	8 305	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	853	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	174	8 553	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 901	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	41	118	-
27 Total manufacturing	-	-	-	41	2 312	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	43	4 213	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	18	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	18	2	-
42 Agriculture	-	-	-	3	13	-
43 Residential	-	-	-	43	2 569	-
44 Public administration	-	-	-	-	306	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	66	1 451	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	306.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	53.6	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	21.3	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	32.3	-	706.2	306.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	195.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	32.3	-	511.3	306.0	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	5.1	X	...	Autoconsommation	15
...	32.3	-	463.7	X	...	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	32.3	-	47.3	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	X	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et soieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4.6	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	39.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	11.5	X	...	Forestier	28
...	32.3	-	98.6	X	...	Construction	29
...	-	-	-	X	...	Total industriel	30
...	-	-	35.2	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	53.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	20.8	X	...	Pipelines	38
...	-	-	138.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	247.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8.3	X	...	Transport	41
...	-	-	30.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	45.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	33.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	X	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
32 050	-	terajoules	X	1 102	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	1 544	-	X	-	X	Importations	3
-23 590	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	614	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	930	-	27 508	1 102	...	Disponibilité	8
-	-	-	8 135	-	8 135	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
8 453	930	-	19 373	1 102	29 888	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	213	X	...	Autoconsommation	15
...	930	-	17 404	X	213	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	X	27 061	Usage énergétique - écoulement final	17
...	930	-	1 941	X	X	Mines de fer	18
...	-	-	X	X	4 772	Total minier	19
...	-	-	-	X	X	Pâtes et papier et soieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	179	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	1 623	X	338	Manufacturier - autres	26
...	-	-	21	X	3 976	Total manufacturier	27
...	-	-	445	X	21	Forestier	28
...	930	-	4 029	X	447	Construction	29
...	-	-	-	X	9 216	Total industriel	30
...	-	-	1 264	X	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 073	X	1 264	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	2 073	Maritimes	37
...	-	-	783	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 823	X	803	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 946	X	4 823	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	320	X	8 966	Transport	41
...	-	-	1 161	X	335	Agriculture	42
...	-	-	1 674	X	3 774	Domestique	43
...	-	-	1 273	X	1 980	Administration publique	44
...	-	-	X	X	2 790	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	X	Différence statistique	46

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	20 205.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-15 355.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.2	-	-
8 Availability	-	X	-	7.4	4 849.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	7.4	4 849.9	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	595.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	14.0	5 350.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 093.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.8	65.7	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.8	1 309.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	2.9	2 403.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.7	1.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.7	1.3	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	7.9	-
43 Residential	-	-	-	3.5	1 806.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	197.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	5.7	934.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.3	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	72 740	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	179	-55 280	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	4	-	-
8 Availability	-	X	-	189	17 460	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	189	17 460	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 144	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	357	19 262	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	3 937	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	71	237	-
27 Total manufacturing	-	-	-	71	4 713	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	74	8 651	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	43	5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	43	5	-
42 Agriculture	-	-	-	3	28	-
43 Residential	-	-	-	83	6 503	-
44 Public administration	-	-	-	-	709	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	146	3 366	-
46 Statistical difference	-	-	-	9	-	-

TABLEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire -

Terre-Neuve

- 1995 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	1 096.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	53.6	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-2.4	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	56.0	-	1 480.9	1 096.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	390.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	56.0	-	1 090.8	1 096.3	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	7.1	-	...	Autoconsommation	15
...	56.0	-	931.8	-	...	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	56.0	-	82.4	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	X	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	10.9	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	59.2	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.9	-	...	Total manufacturier	27
...	56.0	-	15.4	-	...	Forestier	28
...	-	-	157.9	-	...	Construction	29
...	-	-	-	-	...	Total industriel	30
...	-	-	65.7	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	110.1	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	34.8	-	...	Pipelines	38
...	-	-	264.7	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	478.3	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	15.3	-	...	Transport	41
...	-	-	107.1	-	...	Agriculture	42
...	-	-	105.4	-	...	Domestique	43
...	-	-	70.8	-	...	Administration publique	44
...	-	-	X	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
72 740	-	terajoules	X	3 947	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	1 544	-	X	-	X	Importations	3
-55 101	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-69	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 613	-	57 839	3 947	...	Disponibilité	8
-	-	-	16 278	-	16 278	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
17 649	1 613	-	41 561	3 947	64 770	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	291	-	...	Autoconsommation	15
...	1 613	-	35 049	-	...	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 613	-	3 385	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	X	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	424	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	2 437	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	33	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	597	-	...	Forestier	28
...	1 613	-	6 482	-	...	Construction	29
...	-	-	-	-	...	Total industriel	30
...	-	-	2 359	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4 279	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	1 300	-	...	Pipelines	38
...	-	-	9 218	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17 156	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	584	-	...	Transport	41
...	-	-	4 136	-	...	Agriculture	42
...	-	-	4 055	-	...	Domestique	43
...	-	-	2 667	-	...	Administration publique	44
...	-	-	X	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1.0	10.7	149.2	4.4	103.5	56.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.0	10.7	149.2	4.4	103.5	56.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	149.2	4.4	103.5	56.2
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	10.7	0.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	1.5	2.8
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.3	2.8
28 Forestry	X	-	-	-	0.5	-
29 Construction	X	-	-	-	10.6	0.9
30 Total industrial	X	-	-	0.1	24.1	4.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.3	-	40.6	0.3
36 Foreign marine	X	-	-	-	2.4	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.6	-	15.2	-
40 Retail pump sales	X	-	132.9	-	5.7	-
41 Transportation	X	-	139.7	-	63.9	0.3
42 Agriculture	X	-	0.6	0.6	1.0	6.1
43 Residential	X	-	-	1.8	-	28.3
44 Public administration	X	-	3.7	0.2	6.3	2.8
45 Commercial and other institutional	X	-	5.1	1.7	8.3	14.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	25	448	5 170	167	4 002	2 182
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	25	448	5 170	167	4 002	2 177
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	5 170	167	4 002	2 172
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	413	22
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4	56	107
27 Total manufacturing	X	-	-	4	88	107
28 Forestry	X	-	-	-	20	-
29 Construction	X	-	-	1	409	34
30 Total industrial	X	-	-	5	931	163
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	44	-	1 569	11
36 Foreign marine	X	-	-	-	93	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	195	-	589	-
40 Retail pump sales	X	-	4 605	-	219	-
41 Transportation	X	-	4 844	-	2 470	11
42 Agriculture	X	-	22	23	37	237
43 Residential	X	-	-	67	-	1 094
44 Public administration	X	-	128	9	245	109
45 Commercial and other institutional	X	-	176	63	320	557
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 30. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
309.8	-	0.9	65.2	5.1	706.2	Disponibilité	8
194.8	-	-	-	-	195.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
115.0	-	0.9	65.2	5.1	511.3	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
84.4	-	0.9	65.2	5.1	5.1	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	463.7	Usage énergétique - écoulement final	17
36.1	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	47.3	Total minier	19
-	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.3	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
34.1	-	-	-	-	4.6	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	39.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.5	Forestier	28
70.2	-	-	-	-	11.5	Construction	29
-	-	-	-	-	98.6	Total industriel	30
-	-	0.5	15.6	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	19.2	-	16.0	Lignes aériennes canadiennes	32
8.6	-	-	-	-	19.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	50.7	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	2.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	20.8	Transport commercial et en commun	39
8.6	-	0.5	34.8	-	138.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	247.7	Transport	41
-	-	-	-	-	8.3	Agriculture	42
5.3	-	-	26.7	-	30.1	Domestique	43
0.2	-	0.4	3.7	-	45.2	Administration publique	44
X	X	X	X	X	33.8	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
12 929	-	30	2 342	213	27 508	Disponibilité	8
8 131	-	-	-	-	8 135	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
4 798	-	30	2 342	213	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	19 373	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	X	Autoconsommation	15
3 520	-	30	2 342	213	213	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	17 404	Usage énergétique - écoulement final	17
1 506	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	1 941	Total minier	19
-	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
13	-	-	-	-	179	Manufacturier - autres	26
1 424	-	-	-	-	1 623	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	21	Forestier	28
2 930	-	-	-	-	445	Construction	29
-	-	-	-	-	4 029	Total industriel	30
-	-	15	560	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	689	-	575	Lignes aériennes canadiennes	32
357	-	-	-	-	689	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1 982	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	93	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	783	Transport commercial et en commun	39
387	-	18	1 249	-	4 823	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	8 946	Transport	41
-	-	-	-	-	320	Agriculture	42
223	-	2	938	-	1 161	Domestique	43
10	-	14	134	-	1 674	Administration publique	44
X	X	X	X	X	1 273	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	6.9	46.5	284.5	13.6	216.5	159.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.9	46.5	284.5	13.6	216.5	158.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	284.5	13.6	216.5	158.6
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	15.6	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.3	3.0	6.2
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	4.6	6.2
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	0.5	13.6	1.4
30 Total industrial	X	-	-	0.8	34.5	9.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.8	-	76.7	0.4
36 Foreign marine	X	-	-	-	22.5	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	11.1	-	23.7	-
40 Retail pump sales	X	-	254.0	-	10.7	-
41 Transportation	X	-	266.9	-	133.6	0.4
42 Agriculture	X	-	1.4	1.3	1.5	11.1
43 Residential	X	-	-	8.2	-	98.9
44 Public administration	X	-	5.5	1.0	31.5	6.7
45 Commercial and other institutional	X	-	10.7	2.2	15.4	32.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	177	1 941	9 860	512	8 373	6 156
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	16
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	177	1 941	9 860	512	8 373	6 141
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 860	512	8 373	6 138
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	602	62
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	13	115	238
27 Total manufacturing	X	-	-	13	176	238
28 Forestry	X	-	-	-	32	1
29 Construction	X	-	-	18	525	53
30 Total industrial	X	-	-	31	1 336	354
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	62	-	2 968	17
36 Foreign marine	X	-	-	-	871	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	384	-	916	-
40 Retail pump sales	X	-	8 805	-	413	-
41 Transportation	X	-	9 250	-	5 168	17
42 Agriculture	X	-	50	48	56	430
43 Residential	X	-	-	310	-	3 825
44 Public administration	X	-	190	38	1 217	259
45 Commercial and other institutional	X	-	371	85	596	1 249
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3D. Produits pétroliers raffinés -

Terre-Neuve

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
639.1	-	1.1	106.4	7.1	1 480.9	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
389.7	-	-	-	-	390.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
249.4	-	1.1	106.4	7.1	1 090.8	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
181.2	-	1.1	106.4	7.1	7.1	Autoconsommation	15
X	-	-	-	-	931.8	Usage non-énergétique	16
68.2	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	82.4	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
1.4	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
48.2	-	-	-	-	10.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	59.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.9	Forestier	28
113.4	-	-	-	-	15.4	Construction	29
-	-	-	-	-	157.9	Total industriel	30
-	-	0.5	24.4	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	40.7	-	25.0	Lignes aériennes canadiennes	32
8.7	-	-	-	-	40.7	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	87.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	22.5	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	34.8	Transport commercial et en commun	39
8.7	-	0.5	65.2	-	264.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	478.3	Transport	41
-	-	-	-	-	15.3	Agriculture	42
28.8	-	0.1	31.9	-	107.1	Domestique	43
0.4	-	0.5	9.3	-	105.4	Administration publique	44
X	X	X	X	X	70.8	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
tera joules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
26 668	-	37	3 823	291	57 839	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
16 262	-	-	-	-	16 278	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
10 406	-	37	3 823	291	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	41 561	Disponibilité nette	14
6 309	-	37	3 823	291	X	Autoconsommation	15
X	-	-	-	-	291	Usage non-énergétique	16
2 721	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	3 385	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
58	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
2 010	-	-	-	-	424	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2 437	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	33	Forestier	28
4 731	-	-	-	-	597	Construction	29
-	-	-	-	-	6 452	Total industriel	30
-	-	18	878	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 463	-	896	Lignes aériennes canadiennes	32
362	-	-	-	-	1 463	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	3 408	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	871	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 300	Transport commercial et en commun	39
362	-	18	2 341	-	9 218	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	17 156	Transport	41
-	-	-	-	-	584	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4 136	Domestique	43
1 201	-	3	1 148	-	4 055	Administration publique	44
16	-	16	334	-	2 667	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Newfoundland - 1995

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	2.3	2.8	-	5.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	2.3	2.8	-	5.1
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	-	0.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.3	0.2	-	2.5
41 Transportation	-	-	-	0.9	-	0.9
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.7	-	0.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1995

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
X	0.1	2.3	4.7	-	7.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.1	2.3	4.7	-	7.1	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	0.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	2.3	0.4	-	2.7	Construction	29
-	-	-	1.6	-	1.6	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.9	-	1.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1995 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant	Primary	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	NGL's LGN des usines de	electricity Électricité primaire	(see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3.2	196.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	3.2	196.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-0.6
14 Net supply	-	-	-	3.2	196.7	0.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	10.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	3.2	185.2	0.6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.8	25.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.8	25.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	17.8	-
43 Residential	-	-	-	0.8	63.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.2	77.0	0.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	82	708	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	82	708	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	82	708	2
15 Producer consumption	-	-	-	-	39	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	82	667	2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	20	91	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	20	91	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	64	-
43 Residential	-	-	-	20	230	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	31	277	2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1995 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	sigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	-0.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	108.2	-0.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	107.3	-0.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.7	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	106.5	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	5.6	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	1.4	-	...	Construction	29
...	-	-	7.0	-	...	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.7	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	6.3	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	4.4	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	45.6	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	57.0	-	...	Transport	41
...	-	-	7.8	-	...	Agriculture	42
...	-	-	11.9	-	...	Domestique	43
...	-	-	3.3	-	...	Administration publique	44
...	-	-	19.4	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	-3	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
790	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 010	-3	...	Disponibilité	8
-	-	-	34	-	34	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
790	-	-	3 973	-3	3	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	-	4 762	Disponibilité nette	14
...	-	-	26	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 941	-	26	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	-	4 691	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	-	Total minier	19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	-	233	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	-	-	344	Total manufacturier	27
...	-	-	53	-	-	Forestier	28
...	-	-	287	-	53	Construction	29
...	-	-	-	-	398	Total industriel	30
...	-	-	26	-	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	242	-	26	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	242	Maritimes	37
...	-	-	167	-	-	Pipelines	38
...	-	-	1 591	-	175	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 027	-	1 591	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	296	-	2 034	Transport	41
...	-	-	460	-	362	Agriculture	42
...	-	-	128	-	710	Domestique	43
...	-	-	744	-	133	Administration publique	44
...	-	-	X	-	1 053	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	X	Différence statistique	46

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3.9	396.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1.7	-	-
8 Availability	-	X	-	5.4	396.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.5
14 Net supply	-	-	-	5.4	396.7	2.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	26.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	4.8	381.0	2.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.1	48.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.1	48.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	38.4	-
43 Residential	-	-	-	1.2	133.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.9	158.1	2.5
46 Statistical difference	-	-	-	0.6	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	100	1 428	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	43	-	-
8 Availability	-	X	-	138	1 428	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	138	1 428	7
15 Producer consumption	-	-	-	-	97	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	123	1 371	7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	28	175	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	28	175	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	13	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	138	-
43 Residential	-	-	-	31	479	-
44 Public administration	-	-	-	-	10	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	49	569	7
46 Statistical difference	-	-	-	18	-	-

TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		sigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	11.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	238.8	11.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	8.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	230.1	11.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	228.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et soieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	7.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	2.7	X	...	Construction	29
...	-	-	10.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	7.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	8.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	84.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	101.8	X	...	Transport	41
...	-	-	14.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	56.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	10.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	36.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	40	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
1 528	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	8 905	40	...	Disponibilité	8
-	-	-	341	-	341	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	13	-	13	e) Production de vapeur	13
1 566	-	-	8 551	40	10 164	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	44	X	44	Usage non-énergétique	16
...	-	-	8 501	X	10 002	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1	X	1	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et soieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	300	X	503	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	104	X	104	Construction	29
...	-	-	405	X	607	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	44	X	44	Lignes aériennes	34
...	-	-	294	X	294	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	320	X	333	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 945	X	2 945	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 607	X	3 620	Transport	41
...	-	-	533	X	674	Agriculture	42
...	-	-	2 164	X	2 674	Domestique	43
...	-	-	393	X	403	Administration publique	44
...	-	-	1 400	X	2 025	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	47.5	1.4	19.0	33.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	47.5	1.4	18.9	33.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	47.5	1.4	18.9	32.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.5
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.5
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.8	0.6
30 Total industrial	X	-	-	-	0.9	1.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	6.3	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.5	-	3.8	-
40 Retail pump sales	X	-	43.3	-	2.3	-
41 Transportation	X	-	43.9	-	12.4	-
42 Agriculture	X	-	1.6	0.2	2.8	3.2
43 Residential	X	-	-	0.6	-	11.4
44 Public administration	X	-	0.4	-	1.4	1.5
45 Commercial and other institutional	X	-	1.6	0.6	1.5	15.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 646	52	733	1 281
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 646	52	733	1 280
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 646	52	733	1 274
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	20
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5	20
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	31	22
30 Total industrial	X	-	-	-	36	42
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	242	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	19	-	148	-
40 Retail pump sales	X	-	1 502	-	89	-
41 Transportation	X	-	1 521	-	479	-
42 Agriculture	X	-	57	8	107	124
43 Residential	X	-	-	21	-	439
44 Public administration	X	-	13	-	53	60
45 Commercial and other institutional	X	-	53	23	56	609
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 40. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard - 1993 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
5.9	-	-	0.8	0.7	108.2	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
0.8	-	-	-	-	0.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
5.0	-	-	0.8	0.7	107.3	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
5.0	-	-	0.8	0.7	106.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
5.0	-	-	-	-	5.6	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
5.0	-	-	-	-	1.4	Forestier	28
-	-	-	-	-	7.0	Construction	29
-	-	-	-	-	-	Total industriel	30
-	-	-	0.7	-	0.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	6.3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	0.7	-	45.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	57.0	Transport	41
-	-	-	-	-	7.8	Agriculture	42
-	-	-	-	-	11.9	Domestique	43
-	-	-	-	-	3.3	Administration publique	44
-	-	-	-	-	19.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
tera joules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
244	-	-	27	26	4 010	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
33	-	-	-	-	34	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
3	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
209	-	-	27	26	3	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	3 973	Disponibilité nette	14
209	-	-	27	26	26	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	3 941	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
209	-	-	-	-	233	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
209	-	-	-	-	53	Forestier	28
-	-	-	-	-	287	Construction	29
-	-	-	-	-	-	Total industriel	30
-	-	-	26	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	26	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	242	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	167	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	26	-	1 591	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	2 027	Transport	41
-	-	-	-	-	236	Agriculture	42
-	-	-	-	-	460	Domestique	43
-	-	-	1	-	128	Administration publique	44
-	-	-	-	-	744	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	88.3	5.3	38.5	93.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.5	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	88.3	5.3	35.0	93.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	88.3	5.3	35.0	93.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.8	1.2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.6	1.1
30 Total industrial	X	-	-	-	2.5	2.3
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	7.6	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.9	-	7.5	-
40 Retail pump sales	X	-	80.9	-	3.7	-
41 Transportation	X	-	81.8	-	18.8	-
42 Agriculture	X	-	3.0	0.9	4.5	5.7
43 Residential	X	-	-	3.0	-	53.0
44 Public administration	X	-	0.7	-	5.4	4.0
45 Commercial and other institutional	X	-	2.8	1.4	3.8	28.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	3 061	200	1 488	3 633
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	135	12
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3 061	200	1 382	3 620
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 061	200	1 382	3 614
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	46
27 Total manufacturing	X	-	-	-	33	46
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	63	41
30 Total industrial	X	-	-	-	96	88
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	292	2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	30	-	291	-
40 Retail pump sales	X	-	2 805	-	144	-
41 Transportation	X	-	2 835	-	727	2
42 Agriculture	X	-	104	34	175	220
43 Residential	X	-	-	114	-	2 049
44 Public administration	X	-	25	1	210	156
45 Commercial and other institutional	X	-	97	51	143	1 100
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - Ile-du-Prince-édouard - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
10.2	-	-	1.5	1.1	238.8	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
4.6	-	-	-	-	8.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.3	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
5.3	-	-	1.5	1.1	0.3	a) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	230.1	Disponibilité nette	14
5.3	-	-	-	1.1	X	Autoconsommation	15
-	-	-	1.5	-	1.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	228.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
5.3	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	7.3	Total manufacturier	27
5.3	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	2.7	Construction	29
-	-	-	-	-	10.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	7.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	1.2	-	84.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	101.8	Transport	41
-	-	-	-	-	14.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	56.0	Domestique	43
-	-	-	-	-	10.2	Administration publique	44
X	X	X	X	X	36.5	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
427	-	-	52	44	8 905	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
193	-	-	-	-	341	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
13	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
221	-	-	52	44	13	a) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	8 551	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	X	Autoconsommation	15
221	-	-	52	44	44	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	8 501	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
221	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	300	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
221	-	-	-	-	104	Construction	29
-	-	-	-	-	405	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	43	-	43	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	294	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	320	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	44	-	2 943	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	3 607	Transport	41
-	-	-	-	-	533	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 164	Domestique	43
-	-	-	1	-	393	Administration publique	44
X	X	X	X	X	1 400	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1995

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	-	0.7	-	0.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	-	0.7	-	0.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ile-du-Prince-Édouard - 1995

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	-	1.1	-	1.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	1.1	-	1.1	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	0.5	-	0.5	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.3	-	0.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soleries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	629.7	-	-	-	263.2	-
2 Exports	1.7	-	-	6.9	-	-
3 Imports	18.4	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-6.0	-	-	1.8	193.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	46.1	X	-	0.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	10.4	X	-	-1.9	-	-
8 Availability	604.8	X	-	-7.8	456.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	594.7	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	0.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.0	-	-	-8.3	456.8	-
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	136.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	9.8	-	-	17.9	2 227.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	39.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	406.5	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.9	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.3	178.8	-
27 Total manufacturing	6.7	-	-	4.3	729.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	6.7	-	-	4.5	769.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.3	13.8	-
43 Residential	3.1	-	-	4.5	787.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	79.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	6.8	577.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	17 947	-	-	-	948	-
2 Exports	47	-	-	197	-	-
3 Imports	532	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 170	-	-	46	697	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 324	X	-	20	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	297	X	-	-57	-	-
8 Availability	17 236	X	-	- 229	1 645	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	16 950	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	14	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	285	-	-	- 244	1 645	-
15 Producer consumption	6	-	-	-	493	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	279	-	-	457	8 019	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	142	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 463	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	110	644	-
27 Total manufacturing	192	-	-	110	2 627	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	192	-	-	115	2 769	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	46	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	46	-	-
42 Agriculture	-	-	-	8	50	-
43 Residential	87	-	-	115	2 836	-
44 Public administration	-	-	-	-	285	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	174	2 078	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 907.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	923.5	1 907.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	47.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	5.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	870.7	1 907.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	43.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	740.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	30.3	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	24.5	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	55.6	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.7	X	...	Forestier	28
...	-	-	6.1	X	...	Construction	29
...	-	-	68.5	X	...	Total industriel	30
...	-	-	3.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	33.4	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	66.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	44.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	294.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	442.1	X	...	Transport	41
...	-	-	23.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	69.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	51.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	84.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
18 895	-	-	X	6 867	...	Production	1
245	-	-	X	-	X	Exportations	2
532	-	-	X	-	X	Importations	3
573	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	34 701	6 867	...	Disponibilité	8
16 950	-	-	1 974	-	18 925	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	227	-	227	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
1 686	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	32 499	6 867	41 053	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 682	X	1 682	Usage non-énergétique	16
...	-	-	27 559	X	36 314	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	239	X	381	Total minier	19
...	-	-	1 260	X	2 724	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1	X	8	Produits chimiques	25
...	-	-	987	X	1 741	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 281	X	5 210	Total manufacturier	27
...	-	-	27	X	27	Forestier	28
...	-	-	238	X	243	Construction	29
...	-	-	2 785	X	5 860	Total industriel	30
...	-	-	119	X	119	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 199	X	1 199	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 631	X	2 631	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 713	X	1 759	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 289	X	10 289	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	15 952	X	15 997	Transport	41
...	-	-	906	X	963	Agriculture	42
...	-	-	2 692	X	5 731	Domestique	43
...	-	-	1 981	X	2 266	Administration publique	44
...	-	-	3 244	X	5 496	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 236.0	-	-	-	617.9	-
2 Exports	6.9	-	-	6.9	-	-
3 Imports	18.4	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-10.0	-	-	9.2	368.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-41.6	X	-	0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	44.2	X	-	5.9	-	-
8 Availability	1 323.3	X	-	8.0	986.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 299.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	5.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	24.3	-	-	2.7	986.5	-
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	345.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	23.6	-	-	36.8	4 866.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	81.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	791.5	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	3.8	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.3	365.2	-
27 Total manufacturing	11.8	-	-	7.3	1 443.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	11.8	-	-	7.6	1 524.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	4.3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.7	28.4	-
43 Residential	11.8	-	-	9.2	1 902.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	168.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	15.0	1 243.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	2.5	-	-
terajoules						
1 Production	35 226	-	-	-	2 224	-
2 Exports	197	-	-	197	-	-
3 Imports	532	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 284	-	-	235	1 327	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 177	X	-	5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 258	X	-	156	-	-
8 Availability	37 714	X	-	189	3 552	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	37 022	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	152	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	692	-	-	37	3 552	-
15 Producer consumption	19	-	-	-	1 243	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	673	-	-	940	17 521	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	292	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 849	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	14	-
26 Other manufacturing	-	-	-	186	1 315	-
27 Total manufacturing	336	-	-	186	5 195	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	336	-	-	194	5 487	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	110	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	110	-	-
42 Agriculture	-	-	-	18	102	-
43 Residential	337	-	-	235	6 848	-
44 Public administration	-	-	-	-	608	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	383	4 476	-
46 Statistical difference	-	-	-	64	-	-

TABEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 225.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	2 055.6	4 225.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	133.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	11.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 910.5	4 225.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	69.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 680.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	66.3	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	75.6	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	143.8	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.5	X	...	Forestier	28
...	-	-	10.7	X	...	Construction	29
...	-	-	167.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	8.9	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	57.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	160.2	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	74.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	554.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	854.2	X	...	Transport	41
...	-	-	45.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	306.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	137.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	169.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
37 451	-	-	X	15 212	...	Production	1
394	-	-	X	-	X	Exportations	2
532	-	-	X	-	X	Importations	3
1 278	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	78 025	15 212	...	Disponibilité	8
37 022	-	-	5 569	-	42 591	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	486	-	486	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
4 280	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	71 970	15 212	91 462	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	2 611	X	2 611	Usage non-énergétique	16
...	-	-	63 162	X	82 295	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	440	X	732	Total minier	19
...	-	-	2 764	X	5 614	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	6	X	19	Produits chimiques	25
...	-	-	3 068	X	4 569	Manufacturier - autres	26
...	-	-	5 911	X	11 628	Total manufacturier	27
...	-	-	57	X	57	Forestier	28
...	-	-	417	X	425	Construction	29
...	-	-	6 825	X	12 842	Total industriel	30
...	-	-	346	X	346	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 048	X	2 048	Lignes aériennes	34
...	-	-	6 460	X	6 460	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 820	X	2 930	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	19 341	X	19 341	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	31 015	X	31 125	Transport	41
...	-	-	1 739	X	1 859	Agriculture	42
...	-	-	11 847	X	19 267	Domestique	43
...	-	-	5 259	X	5 866	Administration publique	44
...	-	-	6 478	X	11 336	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	26.2	40.5	292.3	5.4	159.7	157.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	26.2	40.5	292.3	5.4	159.4	157.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	292.2	5.4	159.4	157.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	5.9	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.2	9.4
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.1	9.4
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
29 Construction	X	-	-	-	3.3	2.3
30 Total industrial	X	-	-	0.1	12.9	11.9
31 Railways	X	-	-	-	3.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	39.3	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	1.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.4	-	39.5	-
40 Retail pump sales	X	-	276.6	-	18.2	-
41 Transportation	X	-	282.0	-	101.9	0.2
42 Agriculture	X	-	1.3	1.1	4.2	17.1
43 Residential	X	-	-	2.3	-	67.3
44 Public administration	X	-	1.9	0.1	19.6	9.3
45 Commercial and other institutional	X	-	7.1	1.8	20.8	51.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	701	1 688	10 130	202	6 177	6 092
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	12	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	701	1 688	10 130	202	6 165	6 092
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	10 129	202	6 165	6 091
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	227	12
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	27	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	84	362
27 Total manufacturing	X	-	-	1	119	362
28 Forestry	X	-	-	-	27	-
29 Construction	X	-	-	1	127	88
30 Total industrial	X	-	-	2	500	461
31 Railways	X	-	-	-	119	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2	-	1 519	6
36 Foreign marine	X	-	-	-	75	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	187	-	1 327	-
40 Retail pump sales	X	-	9 587	-	702	-
41 Transportation	X	-	9 775	-	3 942	6
42 Agriculture	X	-	44	41	161	660
43 Residential	X	-	-	88	-	2 602
44 Public administration	X	-	64	2	760	362
45 Commercial and other institutional	X	-	246	68	803	2 000
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 50. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
131.0	19.0	0.1	48.9	43.0	923.5	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
47.0	-	-	-	-	47.3	Transformé en autres combustibles:	
5.4	-	-	-	-	5.4	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
78.6	19.0	0.1	48.9	43.0	870.7	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	0.1	-	-	43.0	43.1	Autoconsommation	15
76.9	-	0.1	48.9	-	740.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
29.5	-	-	-	-	6.2	Total minier	19
X	-	-	-	-	30.3	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
12.9	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
43.1	-	-	-	-	24.5	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	55.6	Total manufacturier	27
0.5	-	-	-	-	0.7	Forestier	28
43.6	-	-	-	-	6.1	Construction	29
-	-	-	-	-	68.5	Total industriel	30
-	-	-	32.0	-	3.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1.3	-	32.1	Lignes aériennes canadiennes	32
10.7	-	-	-	-	1.3	Lignes aériennes étrangères	33
13.9	-	-	-	-	50.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	15.9	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	44.9	Transport commercial et en commun	39
24.7	-	-	33.3	-	294.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	442.1	Transport	41
-	-	-	-	-	23.6	Agriculture	42
6.7	-	-	14.3	-	69.7	Domestique	43
1.9	-	-	1.3	-	51.9	Administration publique	44
X	X	X	X	X	84.6	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
5 468	805	3	1 758	1 678	34 701	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
1 962	-	-	-	-	1 974	Transformé en autres combustibles:	
227	-	-	-	-	227	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
3 279	805	3	1 758	1 678	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	4	-	-	1 678	1 682	Autoconsommation	15
3 210	-	3	1 758	-	27 559	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
1	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1 233	-	-	-	-	239	Total minier	19
X	-	-	-	-	1 260	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
1	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
540	-	-	-	-	1	Produits chimiques	25
1 798	-	-	-	-	987	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2 281	Total manufacturier	27
22	-	-	-	-	27	Forestier	28
1 821	-	-	-	-	238	Construction	29
-	-	-	-	-	2 785	Total industriel	30
-	-	1	1 151	-	119	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	46	-	1 153	Lignes aériennes canadiennes	32
448	-	-	-	-	46	Lignes aériennes étrangères	33
582	-	-	-	-	1 974	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	657	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 713	Transport commercial et en commun	39
1 029	-	1	1 198	-	10 289	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	15 952	Transport	41
2	-	-	-	-	906	Agriculture	42
280	-	1	512	-	2 692	Domestique	43
79	-	1	48	-	1 981	Administration publique	44
X	X	X	X	X	3 244	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	36.6	83.3	553.6	21.6	301.4	482.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.8	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	36.6	83.3	553.6	21.6	300.6	482.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	553.6	21.6	300.6	482.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	10.5	0.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	1.4	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	4.7	23.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	6.7	23.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.5	-
29 Construction	X	-	-	-	5.4	4.1
30 Total industrial	X	-	-	0.2	24.1	28.0
31 Railways	X	-	-	-	8.9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.6	-	64.1	0.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	8.4	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10.9	-	63.1	-
40 Retail pump sales	X	-	519.2	-	34.8	-
41 Transportation	X	-	530.7	-	179.3	0.6
42 Agriculture	X	-	4.2	4.1	7.1	30.1
43 Residential	X	-	-	13.2	-	293.3
44 Public administration	X	-	4.0	0.1	51.8	27.4
45 Commercial and other institutional	X	-	14.6	3.9	38.3	102.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	966	3 475	19 188	814	11 659	18 654
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	32	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	966	3 475	19 188	814	11 627	18 654
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	19 187	814	11 627	18 654
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	407	30
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	54	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	8	183	893
27 Total manufacturing	X	-	-	8	260	893
28 Forestry	X	-	-	-	57	-
29 Construction	X	-	-	1	208	160
30 Total industrial	X	-	-	9	933	1 084
31 Railways	X	-	-	-	346	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	21	-	2 478	22
36 Foreign marine	X	-	-	-	324	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	379	-	2 441	-
40 Retail pump sales	X	-	17 996	-	1 345	-
41 Transportation	X	-	18 396	-	6 934	22
42 Agriculture	X	-	145	156	275	1 164
43 Residential	X	-	-	498	-	11 344
44 Public administration	X	-	140	5	2 005	1 061
45 Commercial and other institutional	X	-	507	145	1 480	3 979
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
375.9	35.9	0.2	96.2	68.8	2 055.6	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
132.7	-	-	-	-	133.5	Transformé en autres combustibles:	
11.6	-	-	-	-	11.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
231.8	35.9	0.2	96.2	68.8	1 910.5	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	0.2	-	-	68.8	69.0	Autoconsommation	15
225.7	-	0.2	96.2	-	1 680.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
65.0	-	-	-	-	11.4	Total minier	19
X	-	-	-	-	66.3	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
47.5	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
113.8	-	-	-	-	75.6	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	143.8	Total manufacturier	27
1.2	-	-	-	-	1.5	Forestier	28
118.0	-	-	-	-	10.7	Construction	29
-	-	-	-	-	167.4	Total industriel	30
-	-	0.1	53.9	-	8.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	3.0	-	54.0	Lignes aériennes canadiennes	32
21.9	-	-	-	-	3.0	Lignes aériennes étrangères	33
64.8	-	-	-	-	87.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	73.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	74.0	Transport commercial et en commun	39
86.7	-	0.1	56.9	-	554.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	854.2	Transport	41
0.1	-	-	-	-	45.5	Agriculture	42
19.3	-	-	34.6	-	306.6	Domestique	43
4.7	-	-	4.7	-	137.3	Administration publique	44
X	X	X	X	X	169.1	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
18 685	1 521	5	3 456	2 603	78 025	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
5 537	-	-	-	-	5 569	Transformé en autres combustibles:	
486	-	-	-	-	486	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
9 662	1 521	5	3 456	2 603	71 970	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	8	-	-	2 603	2 611	Autoconsommation	15
9 419	-	5	3 456	-	63 162	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
2	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
2 710	-	-	-	-	440	Total minier	19
X	-	-	-	-	2 764	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
2	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1 984	-	-	-	-	6	Produits chimiques	25
4 749	-	-	-	-	3 068	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	5 911	Total manufacturier	27
48	-	-	-	-	57	Forestier	28
4 799	-	-	-	-	417	Construction	29
-	-	-	-	-	6 825	Total industriel	30
-	-	3	1 936	-	346	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	108	-	1 940	Lignes aériennes canadiennes	32
913	-	-	-	-	108	Lignes aériennes étrangères	33
2 703	-	-	-	-	3 433	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	3 027	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 820	Transport commercial et en commun	39
3 616	-	3	2 044	-	19 341	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	31 015	Transport	41
4	-	-	-	-	1 739	Agriculture	42
803	-	1	1 243	-	11 847	Domestique	43
197	-	1	169	-	5 259	Administration publique	44
X	X	X	X	X	6 478	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46

Nova Scotia - 1995

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	22.2	0.1	15.8	4.9	-	43.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	22.2	0.1	15.8	4.9	-	43.0
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	22.2	-	-	1.1	-	23.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	15.8	0.1	-	15.9
41 Transportation	-	-	-	1.9	-	1.9
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.2	-	1.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	629.7	-	-	-	-	629.7
2 Exports	1.7	-	-	-	-	1.7
3 Imports	-	-	-	-	18.4	18.4
4 Inter-regional transfers	-6.0	-	-	-	-	-6.0
5 Stock variation (change and adj.)	27.8	-	-	-	18.4	46.1
7 Other adjustments	10.4	-	-	-	-	10.4
8 Availability	604.8	-	-	-	-	604.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	594.7	-	-	-	-	594.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.0	-	-	-	-	10.0
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	-	0.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	9.8	-	-	-	-	9.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	6.7	-	-	-	-	6.7
43 Residential	3.1	-	-	-	-	3.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1995

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
43.7	0.1	15.8	9.1	-	68.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
43.7	0.1	15.8	9.1	-	68.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
43.7	-	-	2.0	-	45.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	15.8	0.1	-	15.9	Construction	29
-	-	-	3.7	-	3.7	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.1	-	2.4	-	2.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 236.0	-	-	-	-	1 236.0	Production	1
6.9	-	-	-	-	6.9	Exportations	2
-	-	-	-	18.4	18.4	Importations	3
-10.0	-	-	-	-	-10.0	Transferts inter-régions	4
-60.0	-	-	-	18.4	-41.6	Variation des stocks	5
44.2	-	-	-	-	44.2	Autres ajustements	7
1 323.3	-	-	-	-	1 323.3	Disponibilité	8
1 299.0	-	-	-	-	1 299.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
24.3	-	-	-	-	24.3	Disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
23.6	-	-	-	-	23.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
11.8	-	-	-	-	11.8	Total manufacturier	27
11.8	-	-	-	-	11.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	67.7	-	-	-	1 391.8	-
2 Exports	-	-	-	2.4	1 141.6	-
3 Imports	344.4	-	-	15.8	24.9	-
4 Inter-regional transfers	6.0	-	-	60.8	1 266.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	58.9	X	-	-34.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1.1	X	-	-83.0	-	-
8 Availability	358.0	X	-	25.9	1 541.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	358.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	22.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 301.4
14 Net supply	-	-	-	3.3	1 541.4	301.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	82.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	26.9	3 245.0	301.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.8	184.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	909.3	301.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	79.0	-
26 Other manufacturing	-	-	-	11.0	226.7	-
27 Total manufacturing	-	-	-	11.0	1 322.1	301.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	12.1	1 506.7	301.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.4	20.9	-
43 Residential	-	-	-	6.3	1 141.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	20.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	5.6	555.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 828	-	-	-	5 011	-
2 Exports	-	-	-	61	4 110	-
3 Imports	9 987	-	-	452	90	-
4 Inter-regional transfers	161	-	-	1 679	4 559	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 643	X	-	- 969	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-30	X	-	-2 376	-	-
8 Availability	10 304	X	-	663	5 549	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	10 304	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	577	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	86	5 549	829
15 Producer consumption	-	-	-	-	296	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	693	11 682	829
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	20	665	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 273	829
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	284	-
26 Other manufacturing	-	-	-	281	816	-
27 Total manufacturing	-	-	-	281	4 760	829
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	309	5 424	829
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	64	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	64	-	-
42 Agriculture	-	-	-	10	75	-
43 Residential	-	-	-	161	4 108	-
44 Public administration	-	-	-	-	75	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	149	2 000	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 785.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	14.6	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	25.9	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	11.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	849.1	1 785.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	9.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	11.3	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	839.5	1 785.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	72.2	-	...	Usage non-énergétique	16
...	11.3	-	620.1	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.6	-	...	Total minier	19
...	-	-	80.1	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	37.0	-	...	Manufacturier - autres	26
...	11.3	-	117.3	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.6	-	...	Forestier	28
...	-	-	6.6	-	...	Construction	29
...	11.3	-	136.1	-	...	Total industriel	30
...	-	-	10.7	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	6.6	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	31.2	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	58.9	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	252.0	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	359.5	-	...	Transport	41
...	-	-	16.4	-	...	Agriculture	42
...	-	-	29.8	-	...	Domestique	43
...	-	-	31.2	-	...	Administration publique	44
...	-	-	47.0	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
6 839	-	-	X	6 429	...	Production	1
4 171	-	-	X	-	X	Exportations	2
10 529	-	-	X	-	X	Importations	3
6 399	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	422	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	748	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	326	-	32 198	6 429	...	Disponibilité	8
10 304	-	-	19	-	10 323	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	380	-	380	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
5 638	326	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	31 796	6 429	45 018	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 074	-	3 074	Usage non-énergétique	16
...	326	-	23 408	-	36 938	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	461	-	1 146	Total minier	19
...	-	-	3 339	-	7 442	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4	-	288	Produits chimiques	25
...	-	-	1 500	-	2 597	Manufacturier - autres	26
...	326	-	4 848	-	11 044	Total manufacturier	27
...	-	-	23	-	23	Forestier	28
...	-	-	263	-	270	Construction	29
...	326	-	5 595	-	12 484	Total industriel	30
...	-	-	414	-	414	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	238	-	238	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 243	-	1 243	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	2 239	-	2 323	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 865	-	8 865	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 020	-	13 083	Transport	41
...	-	-	631	-	716	Agriculture	42
...	-	-	1 162	-	5 430	Domestique	43
...	-	-	1 198	-	1 273	Administration publique	44
...	-	-	1 802	-	3 951	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	67.7	-	-	-	3 383.2	-
2 Exports	-	-	-	5.1	2 008.0	-
3 Imports	647.2	-	-	15.8	38.4	-
4 Inter-regional transfers	10.0	-	-	236.0	2 069.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-21.7	X	-	-34.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-5.1	X	-	- 235.1	-	-
8 Availability	741.4	X	-	45.6	3 483.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	741.4	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	28.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 702.4
14 Net supply	-	-	-	16.8	3 483.1	702.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	168.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	59.2	7 348.4	702.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	6.2	368.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 769.7	702.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	146.7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	15.1	480.9	-
27 Total manufacturing	-	-	-	15.1	2 613.9	702.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	21.7	2 982.1	702.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5.9	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5.9	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.9	44.8	-
43 Residential	-	-	-	12.8	2 949.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	41.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	17.9	1 330.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-3.5	-	-
terajoules						
1 Production	1 828	-	-	-	12 180	-
2 Exports	-	-	-	130	7 229	-
3 Imports	18 768	-	-	452	138	-
4 Inter-regional transfers	269	-	-	6 611	7 450	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 551	X	-	- 965	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 138	X	-	-6 731	-	-
8 Availability	21 278	X	-	1 166	12 539	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	21 278	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	735	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	431	12 539	1 932
15 Producer consumption	-	-	-	-	605	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	1 521	26 484	1 932
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	158	1 326	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	6 371	1 932
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	528	-
26 Other manufacturing	-	-	-	386	1 731	-
27 Total manufacturing	-	-	-	386	9 410	1 932
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	-	-	-	554	10 736	1 932
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	151	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	151	-	-
42 Agriculture	-	-	-	23	161	-
43 Residential	-	-	-	327	10 618	-
44 Public administration	-	-	-	-	150	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	467	4 789	-
46 Statistical difference	-	-	-	-89	-	-

TABLEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 033.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	1.5	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	23.9	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	24.4	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	24.4	-	1 912.5	4 033.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	153.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	20.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	24.4	-	17.8	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 721.4	4 033.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	87.3	-	...	Usage non-énergétique	16
...	24.4	-	1 346.8	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	25.4	-	...	Total minier	19
...	-	-	167.4	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	84.4	-	...	Manufacturier - autres	26
...	24.4	-	253.3	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.5	-	...	Forestier	28
...	-	-	12.6	-	...	Construction	29
...	24.4	-	292.8	-	...	Total industriel	30
...	-	-	17.4	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	12.9	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	70.3	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	111.7	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	483.0	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	695.3	-	...	Transport	41
...	-	-	32.0	-	...	Agriculture	42
...	-	-	151.2	-	...	Domestique	43
...	-	-	77.3	-	...	Administration publique	44
...	-	-	98.2	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
14 008	-	-	X	14 520	...	Production	1
7 359	-	-	X	-	X	Exportations	2
19 358	-	-	X	-	X	Importations	3
14 330	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	43	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	748	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	705	-	73 200	14 520	...	Disponibilité	8
21 278	-	-	6 385	-	27 664	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	844	-	844	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	743	-	743	e) Production de vapeur	13
12 970	705	-	65 228	14 520	95 385	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 650	-	3 650	Usage non-énergétique	16
...	705	-	51 162	-	81 774	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 023	-	2 507	Total minier	19
...	-	-	6 983	-	15 283	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4	-	532	Produits chimiques	25
...	-	-	3 440	-	5 537	Manufacturier - autres	26
...	705	-	10 485	-	22 917	Total manufacturier	27
...	-	-	57	-	57	Forestier	28
...	-	-	505	-	516	Construction	29
...	705	-	12 071	-	25 997	Total industriel	30
...	-	-	675	-	675	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	463	-	463	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 819	-	2 819	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	4 280	-	4 431	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17 002	-	17 002	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	25 239	-	25 389	Transport	41
...	-	-	1 222	-	1 406	Agriculture	42
...	-	-	5 870	-	16 814	Domestique	43
...	-	-	2 990	-	3 139	Administration publique	44
...	-	-	3 771	-	9 028	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	52.3	54.9	235.3	1.5	165.8	79.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	52.3	54.9	235.3	1.5	165.8	79.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	235.1	1.5	165.8	79.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	6.0	0.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.9	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	5.1	8.9
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	6.1	8.9
28 Forestry	X	-	-	-	0.6	-
29 Construction	X	-	-	-	3.8	1.0
30 Total industrial	X	-	-	0.1	16.5	10.8
31 Railways	X	-	-	-	10.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	19.9	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.1	-	53.8	-
40 Retail pump sales	X	-	219.3	-	32.7	-
41 Transportation	X	-	224.4	-	117.1	-
42 Agriculture	X	-	1.2	0.3	4.7	10.3
43 Residential	X	-	-	0.8	-	26.3
44 Public administration	X	-	4.6	-	13.1	7.8
45 Commercial and other institutional	X	-	5.0	0.4	14.5	23.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 357	2 292	8 155	57	6 414	3 083
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	19
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 357	2 292	8 155	57	6 414	3 064
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	8 149	57	6 414	3 063
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	231	35
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	33	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	196	346
27 Total manufacturing	X	-	-	3	238	346
28 Forestry	X	-	-	-	23	-
29 Construction	X	-	-	-	147	37
30 Total industrial	X	-	-	3	640	419
31 Railways	X	-	-	-	414	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	769	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	178	-	2 081	-
40 Retail pump sales	X	-	7 601	-	1 265	-
41 Transportation	X	-	7 779	-	4 529	1
42 Agriculture	X	-	40	11	180	400
43 Residential	X	-	-	29	-	1 016
44 Public administration	X	-	158	1	506	302
45 Commercial and other institutional	X	-	172	14	559	925
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 60. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
169.8	14.7	1.0	7.6	66.5	849.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	0.5	Transformé en autres combustibles:	
5.1	-	-	-	-	9.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
160.7	14.7	1.0	7.6	66.5	839.5	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	10.0	-	-	62.2	72.2	Autoconsommation	15
129.9	-	1.0	7.6	-	620.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
4.7	-	-	-	-	11.6	Mines de fer	18
79.2	-	-	-	-	80.1	Total minier	19
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
22.9	-	-	-	-	0.1	Fabricants de ciment	23
102.1	-	-	-	-	37.0	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	117.3	Manufacturier - autres	26
1.9	-	-	-	-	0.6	Total manufacturier	27
108.6	-	-	-	-	6.6	Forestier	28
-	-	-	-	-	136.1	Construction	29
-	-	-	-	-	10.7	Total industriel	30
-	-	0.1	6.3	-	6.4	Sociétés ferrovières	31
11.2	-	-	0.2	-	0.2	Lignes aériennes canadiennes	32
0.2	-	-	-	-	31.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	58.9	Transport commercial et en commun	39
11.3	-	0.1	6.5	-	252.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	339.5	Transport	41
2.8	-	-	-	-	16.4	Agriculture	42
4.7	-	-	-	-	29.8	Domestique	43
2.4	-	0.1	0.9	-	31.2	Administration publique	44
X	X	0.8	0.2	-	47.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7 086	623	33	273	2 822	32 195	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	19	Transformé en autres combustibles:	
380	-	-	-	-	380	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
6 706	623	33	273	2 822	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	424	-	-	2 651	3 074	Autoconsommation	15
5 419	-	33	273	-	23 408	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
194	-	-	-	-	461	Mines de fer	18
3 306	-	-	-	-	3 339	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
953	-	-	-	-	4	Produits chimiques	25
4 261	-	-	-	-	1 500	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	4 848	Total manufacturier	27
78	-	-	-	-	23	Forestier	28
4 533	-	-	-	-	263	Construction	29
-	-	-	-	-	5 595	Total industriel	30
-	-	5	225	-	414	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	8	-	230	Lignes aériennes canadiennes	32
466	-	-	-	-	8	Lignes aériennes étrangères	33
7	-	-	-	-	1 236	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 253	Transport commercial et en commun	39
474	-	5	233	-	8 863	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	13 020	Transport	41
117	-	-	-	-	631	Agriculture	42
194	-	3	34	-	1 162	Domestique	43
102	-	26	6	-	1 198	Administration publique	44
X	X	X	X	X	1 802	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	103.9	96.6	452.5	7.4	313.9	249.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	1.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	103.9	96.6	452.5	7.4	313.7	248.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	452.3	7.4	313.7	248.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	9.7	2.0
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	1.5	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.3	6.6	19.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	8.4	19.4
28 Forestry	X	-	-	-	1.5	-
29 Construction	X	-	-	-	5.6	1.5
30 Total industrial	X	-	-	0.3	25.3	22.9
31 Railways	X	-	-	-	17.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	36.9	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10.3	-	101.4	-
40 Retail pump sales	X	-	418.1	-	64.9	-
41 Transportation	X	-	428.5	-	220.7	0.1
42 Agriculture	X	-	3.5	1.3	8.4	18.7
43 Residential	X	-	-	4.0	-	139.0
44 Public administration	X	-	9.0	0.1	30.9	21.8
45 Commercial and other institutional	X	-	11.2	1.7	28.4	43.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 768	4 032	15 684	279	12 143	9 663
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9	43
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 768	4 032	15 684	279	12 134	9 620
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15 676	279	12 134	9 597
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	375	76
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	57	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	11	255	752
27 Total manufacturing	X	-	-	11	325	752
28 Forestry	X	-	-	-	57	-
29 Construction	X	-	-	1	218	58
30 Total industrial	X	-	-	12	977	885
31 Railways	X	-	-	-	675	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	1 428	3
36 Foreign marine	X	-	-	-	3	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	358	-	3 922	-
40 Retail pump sales	X	-	14 492	-	2 510	-
41 Transportation	X	-	14 851	-	8 538	3
42 Agriculture	X	-	123	50	326	723
43 Residential	X	-	-	150	-	5 377
44 Public administration	X	-	312	3	1 194	844
45 Commercial and other institutional	X	-	390	64	1 099	1 764
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
557.4	30.1	1.6	15.1	84.1	1 912.5	Disponibilité	8
151.8	-	-	-	-	153.1	Transformé en autres combustibles:	
20.2	-	-	-	-	20.2	a) Énergie électrique - par services	9
17.8	-	-	-	-	17.8	b) Énergie électrique - par industries	10
367.6	30.1	1.6	15.1	84.1	1 721.4	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	10.4	-	-	-	X	Autoconsommation	15
308.7	-	1.6	15.1	76.9	87.3	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	1 346.8	Usage énergétique - écoulement final	17
13.7	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
166.0	-	-	-	-	25.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	167.4	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
58.1	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
225.2	-	-	-	-	84.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	253.3	Total manufacturier	27
5.5	-	-	-	-	1.5	Forestier	28
244.3	-	-	-	-	12.6	Construction	29
-	-	-	-	-	292.8	Total industriel	30
-	-	0.3	12.2	-	17.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.4	-	12.5	Lignes aériennes canadiennes	32
32.8	-	-	-	-	0.4	Lignes aériennes étrangères	33
0.3	-	-	-	-	69.9	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	111.7	Transport commercial et en commun	39
33.2	-	0.3	12.6	-	483.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	695.3	Transport	41
8.2	-	-	-	-	32.0	Agriculture	42
13.7	-	0.1	1.7	-	151.2	Domestique	43
9.3	-	1.3	0.7	-	77.3	Administration publique	44
X	X	X	X	X	98.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
23 262	1 278	53	541	3 497	73 200	Disponibilité	8
6 333	-	-	-	-	6 385	Transformé en autres combustibles:	
844	-	-	-	-	844	a) Énergie électrique - par services	9
743	-	-	-	-	743	b) Énergie électrique - par industries	10
18 341	1 278	53	541	3 497	743	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	441	-	-	-	X	Autoconsommation	15
12 882	-	53	541	3 209	3 650	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	51 162	Usage énergétique - écoulement final	17
571	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
6 326	-	-	-	-	1 023	Total minier	19
-	-	-	-	-	6 983	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
2 423	-	-	-	-	4	Produits chimiques	25
9 397	-	-	-	-	3 440	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	10 485	Total manufacturier	27
228	-	-	-	-	57	Forestier	28
10 196	-	-	-	-	505	Construction	29
-	-	-	-	-	12 071	Total industriel	30
-	-	8	440	-	675	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	14	-	448	Lignes aériennes canadiennes	32
1 370	-	-	-	-	14	Lignes aériennes étrangères	33
14	-	-	-	-	2 802	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	17	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 280	Transport commercial et en commun	39
1 384	-	8	454	-	17 002	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	25 239	Transport	41
343	-	-	-	-	1 222	Agriculture	42
572	-	3	61	-	5 870	Domestique	43
386	-	42	26	-	2 390	Administration publique	44
X	X	X	X	X	3 771	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1995

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5.4	0.1	44.2	9.2	7.7	66.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	5.4	0.1	44.2	9.2	3.4	62.2
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	5.4	-	6.4	1.6	-	13.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	37.7	0.2	-	37.9
41 Transportation	-	-	-	3.2	-	3.2
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	3.7	3.4	7.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	67.7	-	-	-	-	67.7
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	344.4	344.4
4 Inter-regional transfers	6.0	-	-	-	-	6.0
5 Stock variation (change and adj.)	32.7	-	-	-	26.2	58.9
7 Other adjustments	-1.1	-	-	-	-	-1.1
8 Availability	39.9	-	-	-	318.2	358.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	39.9	-	-	-	318.2	358.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1995

TABEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
9.7	0.1	44.2	16.3	13.7	84.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
9.7	0.1	44.2	16.2	6.6	76.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
9.7	-	6.4	3.7	-	19.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	37.8	0.3	-	38.1	Construction	29
-	-	-	5.9	-	5.9	Transport	41
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.1	-	5.4	6.6	12.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
67.7	-	-	-	-	67.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	647.2	647.2	Importations	3
10.0	-	-	-	-	10.0	Transferts inter-régions	4
-39.0	-	-	-	17.3	-21.7	Variation des stocks	5
-5.1	-	-	-	-	-5.1	Autres ajustements	7
111.6	-	-	-	629.9	741.4	Disponibilité	8
111.6	-	-	-	629.9	741.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	39 316.1	-
2 Exports	-	-	232.7	12.3	4 520.6	-
3 Imports	218.9	4 213.5	-	-	104.3	-
4 Inter-regional transfers	-	319.2	1 597.8	116.4	4 762.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	42.8	191.9	-	-11.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-0.2	-29.6	-	-
8 Availability	176.1	4 340.8	1 364.9	85.6	39 662.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 340.8	-	101.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	5.8	-	-	-17.3
14 Net supply	176.1	-	1 388.6	-16.0	39 662.2	17.3
15 Producer consumption	-	-	-	14.6	2 653.7	-
16 Non-energy use	66.2	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	109.9	-	1 388.6	100.2	37 062.1	17.3
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	25.1	717.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	187.8	-	5 026.1	8.9
21 Iron and steel	2.1	-	128.5	-	679.7	-
22 Smelting and refining	60.3	-	67.8	-	9 425.3	-
23 Cement	33.8	-	15.1	-	109.6	-
24 Petroleum refining	-	-	45.6	-	265.7	-
25 Chemicals	-	-	40.7	-	1 240.4	8.4
26 Other manufacturing	11.8	-	397.6	15.2	2 641.8	-
27 Total manufacturing	109.9	-	883.2	15.2	19 388.5	17.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.1	-	-
30 Total industrial	109.9	-	883.2	41.4	20 105.6	17.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1.3	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9.6	80.6	-
40 Retail pump sales	-	-	0.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	1.5	9.6	80.6	-
42 Agriculture	-	-	1.1	6.3	365.6	-
43 Residential	-	-	146.4	3.3	9 724.5	-
44 Public administration	-	-	5.5	-	1 501.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	321.0	39.6	5 284.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	141 538	-
2 Exports	-	-	8 970	314	16 274	-
3 Imports	6 169	164 032	-	-	376	-
4 Inter-regional transfers	-	12 426	61 596	3 058	17 143	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 168	7 471	-	- 239	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-7	- 849	-	-
8 Availability	5 002	168 988	52 619	2 195	142 784	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	20	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	168 988	-	2 693	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	224	-	-	-
14 Net supply	5 002	-	52 375	- 501	142 784	47
15 Producer consumption	-	-	-	416	9 573	-
16 Non-energy use	1 893	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	3 107	-	52 375	2 591	133 423	47
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	641	2 581	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7 241	-	18 094	24
21 Iron and steel	58	-	4 935	-	2 447	-
22 Smelting and refining	1 671	-	2 614	-	33 931	-
23 Cement	1 037	-	584	-	394	-
24 Petroleum refining	-	-	1 756	-	956	-
25 Chemicals	-	-	1 570	-	4 463	23
26 Other manufacturing	342	-	13 329	388	9 511	-
27 Total manufacturing	3 107	-	34 049	388	69 799	47
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	28	-	-
30 Total industrial	3 107	-	34 049	1 057	72 380	47
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	31	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	245	290	-
40 Retail pump sales	-	-	7	-	-	-
41 Transportation	-	-	58	245	290	-
42 Agriculture	-	-	42	161	1 316	-
43 Residential	-	-	5 642	84	33 008	-
44 Public administration	-	-	211	-	5 405	-
45 Commercial and other institutional	-	-	12 374	1 044	19 024	-
46 Statistical difference	-	-	-	3	-	-

TABIEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	4 666.2	59.5	...	Production	1
...	-	-	451.6	-	...	Exportations	2
...	40.3	-	516.9	-	...	Importations	3
...	0.2	-	526.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	9.8	-	424.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	230.6	-	...	Autres ajustements	7
...	30.7	-	4 398.5	59.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	16.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	30.7	-	4 381.7	59.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	266.3	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	391.1	-	...	Usage non-énergétique	16
...	30.7	-	3 591.2	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	24.7	-	89.4	-	...	Total minier	19
...	-	-	159.3	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.8	-	0.1	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	11.8	-	...	Fonte et affinage	22
...	1.4	-	24.6	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	19.5	-	...	Produits chimiques	25
...	3.8	-	51.4	-	...	Manufacturier - autres	26
...	6.1	-	266.6	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	14.7	-	...	Forestier	28
...	-	-	23.2	-	...	Construction	29
...	30.7	-	393.9	-	...	Total industriel	30
...	-	-	45.5	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	179.7	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	119.7	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	292.4	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 945.6	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 582.9	-	...	Transport	41
...	-	-	68.5	-	...	Agriculture	42
...	-	-	170.7	-	...	Domestique	43
...	-	-	38.1	-	...	Administration publique	44
...	-	-	336.9	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	2.2	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
141 538	-	-	172 647	214	...	Production	1
25 559	-	-	17 357	-	42 915	Exportations	2
170 577	1 162	-	20 160	-	191 900	Importations	3
94 225	4	-	-18 788	-	75 441	Transferts inter-régions	4
8 339	281	-	-15 163	-	-6 543	Variation des stocks	5
- 855	-	-	283	-	283	Transferts inter-produits	6
371 587	887	-	-8 803	-	-9 657	Autres ajustements	7
...	-	-	163 308	214	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	643	-	643	a) Énergie électrique - par services	9
20	-	-	10	-	30	b) Énergie électrique - par industries	10
171 683	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
224	-	-	-	-	171 683	d) Produits raffinés	12
199 660	887	-	-	-	224	e) Production de vapeur	13
...	-	-	162 652	214	363 461	Disponibilité nette	14
...	-	-	11 120	-	21 111	Autoconsommation	15
...	-	-	16 127	-	18 022	Usage non-énergétique	16
...	886	-	131 818	-	324 248	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	-	X	Mines de fer	18
...	711	-	3 587	-	7 521	Total minier	19
...	-	-	6 620	-	31 980	Pâtes et papier et scieries	20
...	24	-	3	-	7 486	Sidérurgie	21
...	-	-	483	-	38 699	Fonte et affinage	22
...	42	-	1 041	-	3 097	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	2 713	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	809	-	6 868	Produits chimiques	25
...	109	-	2 072	-	27 750	Manufacturier - autres	26
...	175	-	11 028	-	118 592	Total manufacturier	27
...	-	-	568	-	568	Forestier	28
...	-	-	899	-	927	Construction	29
...	886	-	16 082	-	127 608	Total industriel	30
...	-	-	1 759	-	1 759	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	6 450	-	6 450	Lignes aériennes	34
...	-	-	4 864	-	4 864	Maritimes	37
...	-	-	-	-	51	Pipelines	38
...	-	-	11 165	-	11 700	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	68 243	-	68 250	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	92 481	-	93 074	Transport	41
...	-	-	2 579	-	4 098	Agriculture	42
...	-	-	6 594	-	47 329	Domestique	43
...	-	-	1 420	-	7 036	Administration publique	44
...	-	-	12 661	-	45 104	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	77	-	79	Différence statistique	46

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1995 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	88 717.9	-
2 Exports	-	-	517.2	34.9	9 672.4	-
3 Imports	246.2	8 886.5	-	-	533.7	-
4 Inter-regional transfers	-	467.0	3 967.7	291.1	12 270.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 114.8	247.9	-	-10.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-0.1	1.4	1.0	-	-
8 Availability	361.1	9 105.5	3 452.0	267.2	91 855.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	1.9	-	1.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	9 105.5	-	191.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	13.4	-	-	-39.1
14 Net supply	359.2	-	3 437.4	76.2	91 855.2	39.1
15 Producer consumption	-	-	-	38.0	7 406.9	-
16 Non-energy use	143.8	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	215.4	-	3 437.4	240.8	84 583.9	39.1
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1.0	55.7	1 495.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	408.1	-	10 023.1	17.8
21 Iron and steel	2.1	-	226.4	-	1 334.2	-
22 Smelting and refining	129.0	-	145.1	-	19 015.5	-
23 Cement	63.4	-	23.9	-	200.5	-
24 Petroleum refining	-	-	98.0	-	549.4	-
25 Chemicals	-	-	87.9	-	2 490.1	21.3
26 Other manufacturing	20.9	-	912.0	42.1	5 514.0	-
27 Total manufacturing	215.4	-	1 901.4	42.1	39 126.8	39.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.6	-	-
30 Total industrial	215.4	-	1 902.4	100.4	40 622.7	39.1
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	7.1	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	31.7	163.2	-
40 Retail pump sales	-	-	0.4	-	-	-
41 Transportation	-	-	7.4	31.7	163.2	-
42 Agriculture	-	-	3.4	16.1	842.4	-
43 Residential	-	-	476.0	12.8	27 093.5	-
44 Public administration	-	-	116.1	-	3 530.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	932.1	79.8	12 332.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.2	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	319 384	-
2 Exports	-	-	19 938	891	34 821	-
3 Imports	6 958	343 952	-	-	1 943	-
4 Inter-regional transfers	-	18 180	152 955	7 581	44 172	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 291	9 652	-	- 276	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1	-4	56	11	-	-
8 Availability	10 250	354 477	133 073	6 977	330 679	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	53	-	44	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	354 478	-	5 064	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	517	-	-	-
14 Net supply	10 198	-2	132 512	1 913	330 679	108
15 Producer consumption	-	-	-	1 081	26 663	-
16 Non-energy use	4 123	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6 075	-	132 512	6 186	304 502	108
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	40	1 422	5 385	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	15 731	-	36 083	49
21 Iron and steel	58	-	8 728	-	4 803	-
22 Smelting and refining	3 574	-	5 595	-	68 456	-
23 Cement	1 838	-	920	-	722	-
24 Petroleum refining	-	-	3 778	-	1 978	-
25 Chemicals	-	-	3 387	-	8 964	59
26 Other manufacturing	605	-	35 160	1 075	19 851	-
27 Total manufacturing	6 075	-	73 298	1 075	140 857	108
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	66	-	-
30 Total industrial	6 075	-	73 339	2 563	146 242	108
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	272	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	809	588	-
40 Retail pump sales	-	-	15	-	-	-
41 Transportation	-	-	287	809	588	-
42 Agriculture	-	-	132	411	3 033	-
43 Residential	-	-	18 349	327	97 537	-
44 Public administration	-	-	4 474	-	12 708	-
45 Commercial and other institutional	-	-	33 931	2 076	44 396	-
46 Statistical difference	-	-2	-	5	-	-

TABLEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigallitres	megallitres	GWH			
...	-	-	9 704.5	135.7	...	Production	1
...	-	-	849.8	-	...	Exportations	2
...	41.1	-	920.2	-	...	Importations	3
...	0.2	-	- 697.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-11.8	-	- 234.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.8	-	- 280.0	-	...	Autres ajustements	7
...	53.8	-	9 031.6	138.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	40.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	53.8	-	8 990.8	135.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	551.4	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	675.4	×	...	Usage non-énergétique	16
...	53.8	-	7 556.8	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	44.5	-	170.4	×	...	Total minier	19
...	-	-	354.8	×	...	Pâtes et papier et soieries	20
...	0.8	-	0.4	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	69.0	×	...	Fonte et affinage	22
...	1.4	-	49.3	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	39.9	×	...	Produits chimiques	25
...	7.0	-	126.6	×	...	Manufacturier - autres	26
...	9.3	-	640.0	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	29.3	×	...	Forestier	28
...	-	-	39.3	×	...	Construction	29
...	53.8	-	879.0	×	...	Total industriel	30
...	-	-	110.1	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	335.4	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	173.6	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	×	...	Pipelines	38
...	-	-	550.8	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 720.1	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 890.1	×	...	Transport	41
...	-	-	136.0	×	...	Agriculture	42
...	-	-	850.0	×	...	Domestique	43
...	-	-	91.5	×	...	Administration publique	44
...	-	-	710.3	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	4.3	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
319 384	-	-	359 410	488	...	Production	1
55 650	-	-	32 763	-	88 413	Exportations	2
354 853	1 186	-	35 716	-	391 755	Importations	3
222 888	4	-	-24 575	-	198 318	Transferts inter-régions	4
6 085	- 339	-	-8 580	-	-2 834	Variation des stocks	5
-	-	-	902	-	902	Transferts inter-produits	6
64	22	-	-10 580	-	-10 494	Autres ajustements	7
838 488	1 551	-	336 690	488	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 573	-	1 573	Transformé en autres combustibles:	
96	-	-	10	-	107	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
359 542	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
517	-	-	-	-	359 542	d) Produits raffinés	12
478 300	1 551	-	335 107	488	517	e) Production de vapeur	13
...	-	-	23 015	×	812 554	Disponibilité nette	14
...	-	-	27 717	×	50 761	Autoconsommation	15
...	1 551	-	278 854	×	31 840	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	×	729 788	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 283	-	6 856	×	X	Mines de fer	18
...	-	-	14 747	×	14 987	Total minier	19
...	24	-	17	×	66 610	Pâtes et papier et soieries	20
...	-	-	2 862	×	13 629	Sidérurgie	21
...	42	-	2 084	×	80 488	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	×	5 606	Fabricants de ciment	23
...	-	-	1 657	×	5 756	Raffinage pétrolier	24
...	202	-	5 117	×	14 067	Produits chimiques	25
...	268	-	26 484	×	62 009	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 134	×	248 164	Total manufacturier	27
...	-	-	1 524	×	1 134	Forestier	28
...	1 551	-	35 998	×	1 590	Construction	29
...	-	-	4 257	×	265 875	Total industriel	30
...	-	-	12 040	×	4 257	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	7 037	×	12 040	Lignes aériennes	34
...	-	-	8	×	7 037	Maritimes	37
...	-	-	20 963	×	280	Pipelines	38
...	-	-	130 462	×	22 360	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	174 766	×	130 477	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	5 101	×	176 480	Transport	41
...	-	-	32 835	×	8 676	Agriculture	42
...	-	-	3 441	×	149 048	Domestique	43
...	-	-	26 712	×	20 623	Administration publique	44
...	-	-	162	×	109 115	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	166	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products - Quebec - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	156.9	180.8	1 934.9	90.6	1 117.9	125.7
2 Exports	-	-	72.0	3.8	17.4	181.4
3 Imports	-	-	184.8	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 352.3	-5.3	- 140.4	39.0
5 Stock variation (change and adj.)	11.9	-	- 231.8	-24.9	- 191.4	-5.7
6 Inter-product transfers	-15.8	-	1.5	-64.3	- 276.5	332.9
7 Other adjustments	1.9	-	-39.4	-18.5	-49.5	-12.0
8 Availability	131.1	180.8	1 889.4	23.6	825.6	309.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	16.1	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	131.1	180.8	1 889.4	23.6	809.3	309.3
15 Producer consumption	0.2	180.8	0.1	-	1.3	0.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 887.2	23.6	808.1	309.1
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	2.5	39.6	4.0
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	8.7	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	0.1	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	2.6	-
23 Cement	-	-	-	-	0.1	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.8	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.7	16.9	8.7
27 Total manufacturing	-	-	-	0.7	30.0	8.7
28 Forestry	-	-	-	-	14.0	0.7
29 Construction	-	-	-	0.1	19.3	3.7
30 Total industrial	-	-	-	3.4	102.9	17.0
31 Railways	-	-	-	-	45.5	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	35.4	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	7.0	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	36.5	-	256.0	-
40 Retail pump sales	-	-	1 744.7	-	200.9	-
41 Transportation	-	-	1 781.2	-	544.7	-
42 Agriculture	-	-	17.5	0.6	44.8	5.4
43 Residential	-	-	-	10.6	-	159.3
44 Public administration	-	-	7.1	0.2	15.0	4.0
45 Commercial and other institutional	-	-	81.4	8.8	100.7	123.3
46 Statistical difference	-	-	2.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	4 207	7 543	67 065	3 415	43 242	4 861
2 Exports	-	-	2 495	143	672	7 015
3 Imports	-	-	6 405	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-12 212	- 199	-5 429	1 509
5 Stock variation (change and adj.)	321	-	-8 035	- 937	-7 403	- 220
6 Inter-product transfers	- 411	-	54	-2 424	-10 694	12 875
7 Other adjustments	41	-	-1 364	- 697	-1 915	- 465
8 Availability	3 515	7 543	65 487	889	31 935	11 984
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	622	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 515	7 543	65 487	889	31 305	11 963
15 Producer consumption	4	7 543	2	-	50	7
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	65 412	888	31 255	11 956
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	93	1 531	154
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	336	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	3	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	100	-
23 Cement	-	-	-	-	2	-
25 Chemicals	-	-	-	-	69	-
26 Other manufacturing	-	-	-	27	652	336
27 Total manufacturing	-	-	-	27	1 162	336
28 Forestry	-	-	-	2	540	27
29 Construction	-	-	-	6	746	141
30 Total industrial	-	-	-	128	3 979	688
31 Railways	-	-	-	-	1 759	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	1 369	1
36 Foreign marine	-	-	-	-	271	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 265	-	9 901	-
40 Retail pump sales	-	-	60 472	-	7 771	-
41 Transportation	-	-	61 738	-	21 070	1
42 Agriculture	-	-	607	23	1 732	209
43 Residential	-	-	-	400	-	6 163
44 Public administration	-	-	247	6	578	156
45 Commercial and other institutional	-	-	2 820	332	3 895	4 769
46 Statistical difference	-	-	73	-	-	-

TABLEAU 70. Produits pétroliers raffinés -

Québec

- 1993 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
316.3	35.0	18.9	222.2	467.1	4 666.2	Production	1
56.8	-	1.9	-	118.4	451.6	Exportations	2
83.6	160.4	-	10.7	75.3	516.9	Importations	3
57.1	-23.1	-4.8	-46.0	-50.9	- 526.7	Transferts inter-régions	4
35.6	0.5	1.1	-21.8	2.1	- 424.4	Variation des stocks	5
21.6	-	-0.6	-2.7	3.9	-	Transferts inter-produits	6
-3.5	-0.1	-4.3	-4.8	- 100.4	- 230.6	Autres ajustements	7
384.7	171.7	6.3	201.1	274.4	4 398.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	16.6	Transformé en autres combustibles:	
0.1	-	-	-	-	0.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
384.7	171.7	6.3	201.1	274.4	4 381.7	Disponibilité nette	14
62.3	21.5	-	-	0.1	266.3	Autoconsommation	15
-	116.7	-	-	274.4	331.1	Usage non-énergétique	16
322.3	33.5	6.3	201.1	-	3 591.2	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
43.3	-	-	-	-	89.4	Total minier	19
150.6	-	-	-	-	159.3	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.1	Sidérurgie	21
9.2	-	-	-	-	11.8	Fonte et affinage	22
4.5	20.1	-	-	-	24.6	Fabricants de ciment	23
17.7	-	-	-	-	19.5	Produits chimiques	25
11.7	13.4	-	-	-	51.4	Manufacturier - autres	26
193.7	33.5	-	-	-	266.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	14.7	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	23.2	Construction	29
237.2	33.5	-	-	-	393.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	45.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	3.2	118.9	-	122.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	57.7	-	57.7	Lignes aériennes étrangères	33
32.1	-	-	-	-	67.5	Lignes maritimes domestiques	35
45.1	-	-	-	-	52.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	292.4	Transport commercial et en commun	39
77.2	-	3.2	176.6	-	1 945.6	Ventes au détail (pompes)	40
0.2	-	-	-	-	2 582.9	Transport	41
0.7	-	-	-	-	68.5	Agriculture	42
1.2	-	0.1	10.6	-	170.7	Domestique	43
5.8	-	3.0	14.0	-	38.1	Administration publique	44
0.1	-	-	-	-	336.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	2.2	Différence statistique	46
terajoules							
13 199	1 483	634	7 982	19 016	172 647	Production	1
2 369	-	65	1	4 597	17 357	Exportations	2
3 573	6 798	-	384	3 000	20 160	Importations	3
2 384	- 980	- 161	-1 652	-2 047	-18 788	Transferts inter-régions	4
1 487	19	35	- 782	351	-15 163	Variation des stocks	5
900	-	-19	-96	99	283	Transferts inter-produits	6
- 145	-5	- 145	- 172	-3 936	-8 803	Autres ajustements	7
16 055	7 277	210	7 226	11 184	163 305	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	643	Transformé en autres combustibles:	
2	-	-	-	-	10	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
16 053	7 277	210	7 226	11 184	162 652	Disponibilité nette	14
2 599	910	-	-	3	11 120	Autoconsommation	15
-	4 946	-	-	11 181	16 127	Usage non-énergétique	16
13 451	1 420	210	7 226	-	131 818	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 809	-	-	-	-	3 587	Total minier	19
6 284	-	-	-	-	6 620	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	3	Sidérurgie	21
383	-	-	-	-	483	Fonte et affinage	22
187	852	-	-	-	1 041	Fabricants de ciment	23
740	-	-	-	-	809	Produits chimiques	25
489	568	-	-	-	2 072	Manufacturier - autres	26
8 083	1 420	-	-	-	11 028	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	568	Forestier	28
6	-	-	-	-	899	Construction	29
9 897	1 420	-	-	-	16 082	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 759	Sociétés ferrovières	31
-	-	106	4 272	-	4 377	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 073	-	2 073	Lignes aériennes étrangères	33
1 339	-	-	-	-	2 710	Lignes maritimes domestiques	35
1 884	-	-	-	-	2 154	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	11 165	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	68 243	Ventes au détail (pompes)	40
3 222	-	106	6 345	-	92 481	Transport	41
8	-	-	-	-	2 579	Agriculture	42
31	-	-	-	-	6 594	Domestique	43
49	-	4	379	-	1 420	Administration publique	44
244	-	99	502	-	12 661	Commerces et autres institutions	45
3	1	-	-	-	77	Différence statistique	46

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1995 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	248.5	372.1	3 969.9	515.8	1 788.2	649.5
2 Exports	0.8	-	72.1	19.2	35.3	359.1
3 Imports	-	-	312.2	64.8	26.7	8.9
4 Inter-regional transfers	-4.6	-	- 467.7	-30.0	- 267.7	158.4
5 Stock variation (change and adj.)	9.3	-	38.9	-71.7	- 191.4	- 141.2
6 Inter-product transfers	-31.0	-	2.8	- 502.1	-50.6	537.4
7 Other adjustments	0.7	-	-52.6	-6.5	-27.8	-65.1
8 Availability	203.4	372.1	3 653.5	94.6	1 624.7	1 071.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	38.8	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	203.4	372.1	3 653.5	94.6	1 585.7	1 070.6
15 Producer consumption	0.6	372.1	0.2	-	2.3	0.5
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	3 651.3	94.6	1 583.5	1 070.1
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	2.5	69.2	10.9
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	19.5	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.4	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	5.5	-
23 Cement	x	-	-	-	0.2	-
25 Chemicals	x	-	-	-	2.1	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1.5	33.9	25.3
27 Total manufacturing	x	-	-	1.5	61.6	25.3
28 Forestry	x	-	-	0.2	27.4	1.8
29 Construction	x	-	-	0.7	29.6	7.0
30 Total industrial	x	-	-	4.9	187.9	45.0
31 Railways	x	-	-	-	110.1	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	0.1	-	57.6	0.2
36 Foreign marine	x	-	-	-	10.2	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	85.3	-	465.6	-
40 Retail pump sales	x	-	3 341.0	-	379.1	-
41 Transportation	x	-	3 426.3	-	1 022.7	0.2
42 Agriculture	x	-	40.1	2.8	79.4	11.7
43 Residential	x	-	-	61.5	-	781.7
44 Public administration	x	-	14.3	0.7	39.8	15.5
45 Commercial and other institutional	x	-	170.5	24.7	253.8	216.0
46 Statistical difference	x	-	2.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 563	15 529	137 596	19 437	69 167	25 124
2 Exports	19	-	2 499	724	1 365	13 892
3 Imports	-	-	10 821	2 443	1 031	344
4 Inter-regional transfers	- 118	-	-16 212	-1 130	-10 356	6 126
5 Stock variation (change and adj.)	258	-	1 350	-2 703	-7 402	-5 461
6 Inter-product transfers	- 804	-	96	-18 920	-1 959	20 788
7 Other adjustments	13	-	-1 821	- 244	-1 076	-2 520
8 Availability	5 376	15 529	126 632	3 568	62 844	41 431
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 500	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	8	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 376	15 529	126 632	3 568	61 336	41 410
15 Producer consumption	16	15 529	6	-	88	18
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	126 553	3 568	61 249	41 392
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	93	2 678	422
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	753	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	17	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	213	-
23 Cement	x	-	-	-	6	-
25 Chemicals	x	-	-	-	83	-
26 Other manufacturing	x	-	-	56	1 312	979
27 Total manufacturing	x	-	-	56	2 384	979
28 Forestry	x	-	-	7	1 058	69
29 Construction	x	-	-	28	1 146	270
30 Total industrial	x	-	-	184	7 266	1 740
31 Railways	x	-	-	-	4 257	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	2	-	2 227	6
36 Foreign marine	x	-	-	-	395	-
38 Pipelines	x	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	x	-	2 956	-	18 008	-
40 Retail pump sales	x	-	115 799	-	14 663	-
41 Transportation	x	-	118 757	-	39 558	6
42 Agriculture	x	-	1 391	106	3 071	454
43 Residential	x	-	-	2 318	-	30 236
44 Public administration	x	-	497	27	1 538	598
45 Commercial and other institutional	x	-	5 908	929	9 816	8 357
46 Statistical difference	x	-	73	-	-	-

TABEAU 7D. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
736.0	73.2	22.0	429.4	899.9	9 704.5	Production	1
121.4	-	2.1	0.1	239.7	849.8	Exportations	2
133.5	273.5	-	23.6	77.0	920.2	Importations	3
137.9	-21.3	-6.5	-81.9	- 113.9	- 697.5	Transferts inter-régions	4
86.0	-0.7	-	-22.1	58.7	- 234.2	Variation des stocks	5
31.4	-	-0.6	-7.5	20.3	-	Transferts inter-produits	6
6.1	-0.3	-4.4	-9.7	- 120.4	- 280.0	Autres ajustements	7
837.6	325.8	8.3	375.9	464.5	9 031.6	Disponibilité	8
1.2	-	-	-	-	40.6	Transformé en autres combustibles:	
0.1	-	-	-	-	0.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
836.3	325.8	8.3	375.9	464.5	-	c) Production de vapeur	13
134.4	41.1	-	-	0.2	551.4	Disponibilité nette	14
-	212.9	-	-	462.5	675.4	Autoconsommation	15
701.6	71.7	8.3	375.9	-	7 556.8	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
87.8	-	-	-	-	170.4	Mines de fer	18
335.3	-	-	-	-	354.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.4	Pâtes et papier et soieries	20
63.5	-	-	-	-	69.0	Sidérurgie	21
7.1	42.0	-	-	-	49.3	Fonderie et affinage	22
37.7	-	-	-	-	39.9	Fabricants de ciment	23
36.2	29.7	-	-	-	126.6	Produits chimiques	25
479.9	71.7	-	-	-	640.0	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	29.3	Total manufacturier	27
1.9	-	-	-	-	39.3	Forestier	28
569.6	71.7	-	-	-	879.0	Construction	29
-	-	-	-	-	110.1	Total industriel	30
-	-	4.1	230.4	-	234.5	Sociétés ferroviaires	31
48.2	-	-	100.8	-	100.8	Lignes aériennes canadiennes	32
57.3	-	-	-	-	106.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	67.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	550.8	Pipelines	38
105.6	-	4.1	331.3	-	3 720.1	Transport commercial et en commun	39
1.9	-	-	-	-	4 890.1	Ventes au détail (pompes)	40
6.8	-	-	-	-	136.0	Transport	41
3.3	-	0.1	17.8	-	850.0	Agriculture	42
14.5	-	4.0	26.8	-	91.5	Domestique	43
0.3	0.1	-	-	1.8	710.3	Administration publique	44
					4.3	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
terajoules							
30 713	3 102	736	15 427	36 018	359 410	Production	1
5 066	-	71	2	9 123	32 763	Exportations	2
5 372	11 591	-	848	3 066	35 716	Importations	3
5 753	- 903	- 218	-2 944	-4 572	-24 575	Transferts inter-régions	4
3 587	-30	-	- 796	2 618	-8 580	Variation des stocks	5
1 312	-	-22	- 270	681	902	Transferts inter-produits	6
253	-11	- 149	- 349	-4 676	-10 580	Autres ajustements	7
34 982	13 807	277	13 506	18 774	336 690	Disponibilité	8
52	-	-	-	-	1 573	Transformé en autres combustibles:	
3	-	-	-	-	10	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
34 897	13 807	277	13 506	18 774	-	c) Production de vapeur	13
5 607	1 742	-	-	8	23 015	Disponibilité nette	14
-	9 023	-	-	18 694	27 717	Autoconsommation	15
29 276	3 039	277	13 506	-	278 854	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
3 663	-	-	-	-	6 856	Mines de fer	18
13 994	-	-	-	-	14 747	Total minier	19
-	-	-	-	-	17	Pâtes et papier et soieries	20
2 649	-	-	-	-	2 862	Sidérurgie	21
298	1 780	-	-	-	2 084	Fonderie et affinage	22
1 575	-	-	-	-	1 657	Fabricants de ciment	23
1 511	1 259	-	-	-	5 117	Produits chimiques	25
20 026	3 039	-	-	-	26 484	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1 134	Total manufacturier	27
80	-	-	-	-	1 524	Forestier	28
23 769	3 039	-	-	-	35 998	Construction	29
-	-	-	-	-	4 257	Total industriel	30
-	-	137	8 280	-	8 417	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	3 623	-	3 623	Lignes aériennes canadiennes	32
2 013	-	-	-	-	4 249	Lignes aériennes étrangères	33
2 392	-	-	-	-	2 787	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	20 963	Pipelines	38
-	-	-	-	-	130 462	Transport commercial et en commun	39
4 405	-	137	11 903	-	174 766	Ventes au détail (pompes)	40
79	-	-	-	-	5 101	Transport	41
282	-	-	-	-	32 835	Agriculture	42
138	-	5	639	-	3 441	Domestique	43
603	-	135	963	-	26 712	Administration publique	44
14	3	-	-	72	162	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

Quebec - 1995

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	115.3	9.7	220.7	37.7	83.6	467.1
2 Exports	53.2	1.5	29.5	0.2	34.0	118.4
3 Imports	-	0.1	0.4	1.8	73.1	75.3
4 Inter-regional transfers	-12.8	1.8	-15.8	-5.0	-19.1	-50.9
5 Stock variation (change and adj.)	-20.6	2.6	40.6	6.1	-26.6	2.1
6 Inter-product transfers	9.8	1.4	-0.2	3.3	-10.4	3.9
7 Other adjustments	-14.5	-0.2	-0.7	2.9	-88.0	-100.4
8 Availability	65.4	8.7	134.3	34.3	31.8	274.4
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	65.4	8.7	134.3	34.3	31.8	274.4
19 Total mining	-	-	-	1.1	-	1.1
27 Total manufacturing	65.4	-	39.2	8.8	-	113.4
28 Forestry	-	-	-	0.2	-	0.2
29 Construction	-	-	95.0	0.6	-	95.6
41 Transportation	-	-	-	7.2	-	7.2
42 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	8.7	-	15.7	31.8	56.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	138.2	80.7	218.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-0.5	-	-	57.1	-13.8	42.8
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	0.5	-	-	81.1	94.5	176.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.5	-	-	81.1	94.5	176.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	18.7	47.5	66.2
17 Energy use - final demand	0.5	-	-	62.4	47.1	109.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	2.1	-	2.1
22 Smelting and refining	-	-	-	60.3	-	60.3
23 Cement	0.5	-	-	-	35.3	35.8
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	11.8	11.8
27 Total manufacturing	0.5	-	-	62.4	47.1	109.9
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1995

TABEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
262.7	14.1	329.1	87.9	206.1	839.9	Production	1
117.3	2.8	29.5	0.4	89.7	239.7	Exportations	2
-	0.1	0.4	3.4	73.1	77.0	Importations	3
-26.9	3.7	-34.0	-18.4	-38.3	-113.9	Transferts inter-régions	4
-6.0	4.1	60.7	15.8	-15.9	58.7	Variation des stocks	5
20.5	5.3	-0.3	7.2	-12.5	20.3	Transferts inter-produits	6
-24.2	-0.5	0.3	-0.1	-95.7	-120.4	Autres ajustements	7
120.8	15.8	205.3	63.8	58.9	464.5	Disponibilité	8
0.1	-	-	0.1	-	0.2	Autoconsommation	15
120.7	15.8	205.3	61.9	58.9	462.5	Écoulement final	16
-	-	-	2.3	-	2.3	Total minier	19
120.7	-	77.4	17.2	-	215.3	Total manufacturier	27
-	-	-	0.4	-	0.4	Forestier	28
-	-	127.7	1.0	-	128.7	Construction	29
-	-	-	13.1	-	13.1	Transport	41
-	-	-	0.7	-	0.7	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	15.8	0.1	26.7	58.9	101.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	1.8	-	1.8	Différence statistique	46

TABEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	140.1	106.1	246.2	Importations	3
-0.8	-	-	-29.7	-84.4	-114.8	Transferts inter-régions	4
0.8	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
0.8	-	-	169.8	190.5	361.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	1.9	-	1.9	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
0.8	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	167.9	190.5	359.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.1	-	-	36.8	107.0	143.8	Usage non-énergétique	16
0.8	-	-	131.1	83.5	215.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soleries	20
-	-	-	2.1	-	2.1	Sidérurgie	21
0.8	-	-	129.0	-	129.0	Fonderie et affinage	22
-	-	-	-	62.6	63.4	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
0.8	-	-	-	20.9	20.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	131.1	83.5	215.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	78.7	119.9	-	29 682.2	332.8
2 Exports	-	887.2	3 968.9	724.6	2 708.4	-
3 Imports	2 885.5	-	141.4	114.8	262.7	-
4 Inter-regional transfers	667.9	6 435.2	10 480.9	1 713.4	355.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 016.2	-0.5	1 700.7	747.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	87.8	-1.5	410.9	28.1	-	-
8 Availability	2 625.0	5 625.7	5 483.6	384.6	27 591.6	332.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 306.4	-	379.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	4.8	-	55.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 068.7	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 625.7	12.0	30.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	28.8	-	-	-30.0
14 Net supply	245.1	-	5 008.2	354.6	27 591.6	362.8
15 Producer consumption	-	-	-	0.6	1 378.8	-
16 Non-energy use	8.3	-	117.2	153.3	-	-
17 Energy use - final demand	236.9	-	4 891.0	309.2	32 037.9	362.8
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	106.7	9.1	1 010.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	1.4	-	264.1	-	2 105.7	-
21 Iron and steel	85.1	-	379.1	-	1 295.9	-
22 Smelting and refining	-	-	69.5	-	323.5	-
23 Cement	142.8	-	9.7	-	174.9	-
24 Petroleum refining	-	-	108.6	-	563.2	-
25 Chemicals	-	-	206.2	-	988.2	321.2
26 Other manufacturing	7.6	-	850.6	36.8	4 168.3	14.0
27 Total manufacturing	236.9	-	1 887.9	36.8	9 619.8	335.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	236.9	-	1 994.6	46.4	10 630.6	335.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	475.7	-	51.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	79.6	82.5	-
40 Retail pump sales	-	-	14.9	-	-	-
41 Transportation	-	-	490.6	79.6	134.3	-
42 Agriculture	-	-	53.4	8.0	694.7	6.7
43 Residential	-	-	1 591.9	31.6	9 667.0	-
44 Public administration	-	-	50.3	-	892.7	20.9
45 Commercial and other institutional	-	-	710.3	143.6	10 018.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-4.2	-	-
terajoules						
1 Production	-	3 064	4 621	-	106 856	915
2 Exports	-	34 539	153 000	19 196	9 750	-
3 Imports	83 674	-	5 450	3 129	946	-
4 Inter-regional transfers	17 321	250 522	404 040	44 271	1 278	-
5 Stock variation (change and adj.)	30 088	-18	65 560	20 001	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 800	-58	15 841	842	-	-
8 Availability	73 706	219 007	211 391	9 044	99 330	915
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	35 249	-	14 627	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	139	-	2 123	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	31 101	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	219 007	463	859	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 112	-	-	-
14 Net supply	7 217	-1	193 066	8 185	99 330	998
15 Producer consumption	-	-	-	17	4 964	-
16 Non-energy use	229	-	4 517	2 896	-	-
17 Energy use - final demand	6 988	-	188 549	8 143	115 336	998
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	4 112	232	3 639	-
20 Pulp and paper and sawmills	39	-	10 180	-	7 581	-
21 Iron and steel	2 587	-	14 616	-	4 665	-
22 Smelting and refining	-	-	2 679	-	1 165	-
23 Cement	4 142	-	374	-	630	-
24 Petroleum refining	-	-	4 188	-	2 028	-
25 Chemicals	-	-	7 951	-	3 558	883
26 Other manufacturing	220	-	32 790	940	15 006	38
27 Total manufacturing	6 988	-	72 778	940	34 631	922
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	6 988	-	76 890	1 185	38 270	922
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	18 337	-	186	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 032	297	-
40 Retail pump sales	-	-	576	-	-	-
41 Transportation	-	-	18 913	2 032	484	-
42 Agriculture	-	-	2 058	204	2 501	18
43 Residential	-	-	61 368	807	34 801	-
44 Public administration	-	-	1 938	-	3 214	58
45 Commercial and other institutional	-	-	27 383	3 915	36 067	-
46 Statistical difference	-	-1	-	-77	-	-

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	gigalitres	GWh			
...	825.7	292.4	6 952.4	5 825.1	...	Production	1
...	87.4	-	267.0	-	...	Exportations	2
...	95.3	-	257.6	-	...	Importations	3
...	-0.2	-	600.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-13.2	-	282.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.9	-	...	Transferts inter-produits	6
...	33.8	-	433.0	-	...	Autres ajustements	7
...	880.4	292.4	7 389.2	5 825.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	14.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	13.1	3.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	880.4	279.3	7 371.9	5 825.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	518.1	-	...	Autoconsommation	15
...	0.9	-	1 387.2	-	...	Usage non-énergétique	16
...	879.5	279.3	5 362.9	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	35.4	-	...	Total minier	19
...	-	-	32.1	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	873.8	279.3	47.3	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	1.0	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	62.2	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	14.6	-	...	Produits chimiques	25
...	5.7	-	150.7	-	...	Manufacturier - autres	26
...	879.5	279.3	307.8	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	8.8	-	...	Forestier	28
...	-	-	58.8	-	...	Construction	29
...	879.5	279.3	410.8	-	...	Total industriel	30
...	-	-	108.4	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	340.6	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	115.8	-	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	-	...	Pipelines	38
...	-	-	486.7	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 222.2	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 273.7	-	...	Transport	41
...	-	-	179.6	-	...	Agriculture	42
...	-	-	113.9	-	...	Domestique	43
...	-	-	54.3	-	...	Administration publique	44
...	-	-	330.6	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.6	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
115 456	23 806	5 442	254 589	20 970	...	Production	1
216 485	2 520	-	9 865	-	228 870	Exportations	2
93 198	2 747	-	10 462	-	106 406	Importations	3
717 432	-4	-	21 756	-	739 184	Transferts inter-régions	4
115 632	- 379	-	-10 450	-	104 802	Variation des stocks	5
-	-	-	1 062	-	1 062	Transferts inter-produits	6
19 424	974	-	-17 132	-	3 266	Autres ajustements	7
613 392	25 383	5 442	271 322	20 970	...	Disponibilité	8
...	-	-	589	-	...	Transformé en autres combustibles:	
49 876	-	-	125	-	50 464	a) Énergie électrique - par services	9
2 263	-	244	-	-	2 632	b) Énergie électrique - par industries	10
31 101	-	-	-	-	31 101	c) Coke et gaz manufacturé	11
220 328	-	-	-	-	220 328	d) Produits raffinés	12
1 112	-	-	-	-	1 112	e) Production de vapeur	13
308 712	25 383	5 198	270 608	20 970	630 953	Disponibilité nette	14
...	-	-	21 647	-	26 628	Autoconsommation	15
...	26	-	51 708	-	59 376	Usage non-énergétique	16
...	25 356	5 198	194 470	-	545 037	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	-	X	Mines de fer	18
...	-	-	1 375	-	9 358	Total minier	19
...	-	-	1 320	-	19 119	Pâtes et papier et scieries	20
...	25 192	5 198	1 952	-	54 211	Sidérurgie	21
...	-	-	37	-	3 881	Fonte et affinage	22
...	-	-	2 628	-	7 774	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	6 216	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	603	-	12 994	Produits chimiques	25
...	164	-	6 170	-	55 328	Manufacturier - autres	26
...	25 356	5 198	12 710	-	159 522	Total manufacturier	27
...	-	-	342	-	342	Forestier	28
...	-	-	2 275	-	2 288	Construction	29
...	25 356	5 198	16 701	-	171 510	Total industriel	30
...	-	-	4 191	-	4 191	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	12 234	-	12 234	Lignes aériennes	34
...	-	-	4 690	-	4 690	Maritimes	37
...	-	-	3	-	18 526	Pipelines	38
...	-	-	18 454	-	20 784	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	112 779	-	113 355	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	152 351	-	173 780	Transport	41
...	-	-	6 672	-	11 453	Agriculture	42
...	-	-	4 407	-	101 382	Domestique	43
...	-	-	2 012	-	7 220	Administration publique	44
...	-	-	12 327	-	79 692	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-9	-	-88	Différence statistique	46

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 1995 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	147.0	243.6	-	62 214.3	727.0
2 Exports	-	1 682.5	8 725.1	1 994.4	5 104.4	-
3 Imports	3 022.3	7.9	291.6	193.6	682.9	-
4 Inter-regional transfers	866.4	13 351.9	20 037.5	3 175.0	467.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 876.4	92.1	-2 773.1	435.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	240.8	3.5	405.3	72.2	-	-
8 Availability	6 006.0	11 735.7	15 026.1	1 011.4	58 260.6	727.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	3 573.3	-	695.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	116.8	-	115.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 974.9	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	11 735.7	22.0	60.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	57.6	-	-	-93.5
14 Net supply	341.0	-	14 138.1	951.4	58 260.6	820.5
15 Producer consumption	-	-	-	0.6	3 861.3	-
16 Non-energy use	11.3	-	223.8	438.4	-	-
17 Energy use - final demand	329.6	-	13 911.3	785.1	67 741.6	820.5
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	272.8	22.4	2 093.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	1.4	-	564.4	-	4 258.4	1.3
21 Iron and steel	85.1	-	805.2	-	2 563.9	-
22 Smelting and refining	-	-	174.8	-	660.8	-
23 Cement	231.3	-	18.2	-	307.4	-
24 Petroleum refining	-	-	220.8	-	1 150.5	-
25 Chemicals	-	-	313.7	-	2 040.7	702.6
26 Other manufacturing	11.9	-	2 388.6	84.0	8 318.0	37.7
27 Total manufacturing	329.6	-	4 485.8	84.0	19 299.8	741.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.2	-	-
30 Total industrial	329.6	-	4 758.6	108.6	21 392.9	741.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	998.3	-	131.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	186.6	179.1	-
40 Retail pump sales	-	-	45.8	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 044.2	186.6	311.0	-
42 Agriculture	-	-	147.5	23.7	1 473.7	14.6
43 Residential	-	-	5 269.6	96.2	21 850.3	-
44 Public administration	-	-	140.7	-	1 909.8	64.1
45 Commercial and other institutional	-	-	2 550.8	370.0	20 803.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-11.3	-	-
terajoules						
1 Production	-	5 723	9 392	-	223 972	1 999
2 Exports	-	65 500	336 351	52 953	18 376	-
3 Imports	87 637	309	11 241	5 247	2 458	-
4 Inter-regional transfers	21 428	519 789	772 447	82 116	1 684	-
5 Stock variation (change and adj.)	-52 978	3 583	- 106 904	11 449	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	6 981	136	15 623	1 990	-	-
8 Availability	169 024	456 873	579 256	24 949	209 738	1 999
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	99 132	-	26 809	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	2 428	-	4 468	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	57 472	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	456 871	848	1 717	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 221	-	-	-
14 Net supply	9 992	1	544 909	23 232	209 738	2 256
15 Producer consumption	-	-	-	17	13 901	-
16 Non-energy use	313	-	8 628	9 554	-	-
17 Energy use - final demand	9 679	-	536 281	20 802	243 870	2 256
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	10 515	572	7 535	-
20 Pulp and paper and sawmills	39	-	21 757	-	13 330	4
21 Iron and steel	2 587	-	31 042	-	9 230	-
22 Smelting and refining	-	-	6 738	-	2 379	-
23 Cement	6 707	-	702	-	1 107	-
24 Petroleum refining	-	-	8 513	-	4 142	-
25 Chemicals	-	-	12 094	-	7 347	1 932
26 Other manufacturing	346	-	92 081	2 145	29 945	104
27 Total manufacturing	9 679	-	172 928	2 145	69 479	2 040
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	56	-	-
30 Total industrial	9 679	-	183 444	2 773	77 015	2 040
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	38 486	-	475	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4 764	643	-
40 Retail pump sales	-	-	1 766	-	-	-
41 Transportation	-	-	40 252	4 764	1 120	-
42 Agriculture	-	-	5 685	603	5 305	40
43 Residential	-	-	203 145	2 456	78 661	-
44 Public administration	-	-	5 424	-	6 875	176
45 Commercial and other institutional	-	-	98 332	10 204	74 894	-
46 Statistical difference	-	1	-	- 207	-	-

TABLEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario					1995 Trimestre 2	Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	1 614.6	540.3	14 606.0	13 342.3	...	Production 1
...	160.7	-	586.6	-	...	Exportations 2
...	210.3	-	382.1	-	...	Importations 3
...	-0.2	-	1 241.9	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-43.3	-	- 417.3	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-7.8	-	...	Transferts inter-produits 6
...	124.0	-	- 921.9	-	...	Autres ajustements 7
...	1 831.3	540.3	15 130.9	13 342.3	...	Disponibilité 8
...	-	-	312.6	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	24.4	6.5	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	0.1	-	...	e) Production de vapeur 13
...	1 831.3	515.9	14 811.7	13 342.3	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	1 114.3	...	...	Autoconsommation 15
...	11.0	-	2 733.1	...	...	Usage non-énergétique 16
...	1 820.3	515.9	10 704.6	...	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	X	...	...	Mines de fer 18
...	-	-	65.3	...	...	Total minier 19
...	-	-	69.0	...	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	1 799.8	515.9	102.6	...	...	Sidérurgie 21
...	-	-	2.5	...	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	89.0	...	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	51.2	...	...	Produits chimiques 25
...	20.5	-	339.9	...	...	Manufacturier - autres 26
...	1 820.3	515.9	654.1	...	...	Total manufacturier 27
...	-	-	23.1	...	...	Forestier 28
...	-	-	102.3	...	...	Construction 29
...	1 820.3	515.9	844.8	...	...	Total industriel 30
...	-	-	255.0	...	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	658.5	...	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	136.3	...	...	Maritimes 37
...	-	-	8.8	...	...	Pipelines 38
...	-	-	913.5	...	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	6 173.3	...	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	8 148.5	...	...	Transport 41
...	-	-	293.1	...	...	Agriculture 42
...	-	-	508.6	...	...	Domestique 43
...	-	-	118.0	...	...	Administration publique 44
...	-	-	794.5	...	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-1.8	...	...	Différence statistique 46
terajoules						
241 086	46 549	10 056	534 957	48 032	...	Production 1
473 181	4 634	-	21 844	-	499 659	Exportations 2
106 892	6 064	-	15 384	-	128 340	Importations 3
1 397 464	-	-	46 297	-	1 443 757	Transferts inter-régions 4
- 144 848	-1 247	-	-16 485	-	- 162 580	Variation des stocks 5
-	-	-	2 199	-	2 199	Transferts inter-produits 6
24 729	3 576	-	-36 506	-	-8 200	Autres ajustements 7
1 441 838	52 797	10 086	556 972	48 032	...	Disponibilité 8
...	-	-	13 039	-	...	Transformé en autres combustibles:
125 941	-	-	268	-	138 980	a) Énergie électrique - par services 9
6 896	-	455	-	-	7 619	b) Énergie électrique - par industries 10
57 472	-	-	-	-	57 472	c) Coke et gaz manufacturé 11
459 436	-	-	-	-	459 436	d) Produits raffinés 12
2 221	-	-	4	-	2 225	e) Production de vapeur 13
789 871	52 797	9 601	543 661	48 032	1 444 219	Disponibilité nette 14
...	-	-	46 518	...	60 435	Autoconsommation 15
...	318	-	101 243	...	120 056	Usage non-énergétique 16
...	52 479	9 601	389 021	...	1 263 987	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	X	...	X	Mines de fer 18
...	-	-	2 536	...	21 158	Total minier 19
...	-	-	2 841	...	39 971	Pâtes et papier et scieries 20
...	51 889	9 601	4 238	...	108 588	Sidérurgie 21
...	-	-	97	...	9 215	Fonte et affinage 22
...	-	-	3 758	...	12 274	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	...	12 655	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	2 124	...	23 497	Produits chimiques 25
...	590	-	13 958	...	139 168	Manufacturier - autres 26
...	52 479	9 601	27 017	...	348 368	Total manufacturier 27
...	-	-	893	...	893	Forestier 28
...	-	-	3 958	...	4 015	Construction 29
...	52 479	9 601	34 408	...	371 434	Total industriel 30
...	-	-	9 864	...	9 864	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	23 656	...	23 656	Lignes aériennes 34
...	-	-	5 521	...	5 521	Maritimes 37
...	-	-	342	...	39 303	Pipelines 38
...	-	-	34 587	...	39 996	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	215 841	...	217 607	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	289 811	...	338 946	Transport 41
...	-	-	10 948	...	22 584	Agriculture 42
...	-	-	19 676	...	303 937	Domestique 43
...	-	-	4 399	...	16 875	Administration publique 44
...	-	-	29 781	...	213 211	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-54	...	- 260	Différence statistique 46

TABLE 8C. Refined Petroleum Products - Ontario - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	314.6	383.2	2 613.2	117.7	815.9	398.4
2 Exports	17.9	-	25.9	-	21.8	41.9
3 Imports	-	-	47.7	2.2	2.8	17.0
4 Inter-regional transfers	-	-	334.3	7.3	113.6	-17.1
5 Stock variation (change and adj.)	28.7	-	- 136.7	-17.2	17.3	-45.1
6 Inter-product transfers	- 171.6	-3.9	108.0	- 156.2	289.4	- 129.4
7 Other adjustments	9.6	-	5.3	18.7	41.4	-62.9
8 Availability	106.1	379.3	3 219.1	6.8	1 223.9	209.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	106.1	379.3	3 219.1	6.8	1 221.7	209.1
15 Producer consumption	1.8	379.3	-	-	0.2	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 221.2	6.8	1 221.5	209.1
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	29.8	3.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	6.0	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	6.5	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	1.0	-
23 Cement	X	-	-	-	0.8	-
25 Chemicals	X	-	-	-	2.5	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	39.0	3.8
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	58.7	3.8
28 Forestry	X	-	-	-	8.7	0.1
29 Construction	X	-	-	-	55.0	3.8
30 Total industrial	X	-	-	0.2	149.2	11.3
31 Railways	X	-	-	-	108.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	29.2	2.9
36 Foreign marine	X	-	-	-	14.2	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	92.1	-	394.5	-
40 Retail pump sales	X	-	2 949.5	-	272.8	-
41 Transportation	X	-	3 041.6	-	819.2	2.9
42 Agriculture	X	-	69.0	1.0	86.3	22.1
43 Residential	X	-	-	2.1	-	110.8
44 Public administration	X	-	11.6	0.2	23.3	2.4
45 Commercial and other institutional	X	-	99.0	3.3	143.5	59.6
46 Statistical difference	X	-	-2.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 706	15 990	90 572	4 434	31 561	15 411
2 Exports	470	-	899	1	843	1 619
3 Imports	-	-	1 632	82	108	659
4 Inter-regional transfers	-	-	11 586	276	4 394	- 662
5 Stock variation (change and adj.)	821	-	-4 737	- 647	671	-1 746
6 Inter-product transfers	-4 793	- 162	3 743	-5 885	11 194	-5 005
7 Other adjustments	217	-	183	703	1 600	-2 434
8 Availability	2 838	15 828	111 574	256	47 342	8 097
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	86	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	9
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 838	15 828	111 574	256	47 256	8 088
15 Producer consumption	46	15 828	1	-	7	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	111 646	256	47 249	8 088
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	1 152	140
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	231	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	250	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	37	-
23 Cement	X	-	-	-	30	-
25 Chemicals	X	-	-	-	98	-
26 Other manufacturing	X	-	-	8	1 507	149
27 Total manufacturing	X	-	-	8	2 153	149
28 Forestry	X	-	-	-	338	4
29 Construction	X	-	-	-	2 129	146
30 Total industrial	X	-	-	8	5 771	438
31 Railways	X	-	-	-	4 191	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	1 130	112
36 Foreign marine	X	-	-	-	551	-
38 Pipelines	X	-	-	-	3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3 193	-	13 261	-
40 Retail pump sales	X	-	102 228	-	10 550	-
41 Transportation	X	-	105 421	-	31 687	112
42 Agriculture	X	-	2 392	37	3 339	853
43 Residential	X	-	-	80	-	4 285
44 Public administration	X	-	401	6	900	92
45 Commercial and other institutional	X	-	3 431	125	5 551	2 307
46 Statistical difference	X	-	-73	-	-	-

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

- 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
395.6	123.2	3.4	218.9	1 568.2	6 952.4	Production	1
28.1	-	-	-	131.4	267.0	Exportations	2
20.3	60.1	2.5	5.3	99.8	257.6	Importations	3
-56.0	-8.9	7.7	42.8	176.9	600.6	Transferts inter-régions	4
4.4	-13.7	-2.0	-5.0	- 113.1	- 282.4	Variation des stocks	5
0.7	-	-5.7	98.3	-33.5	-3.9	Transferts inter-produits	6
-5.9	0.1	-0.1	-4.0	- 435.1	- 433.0	Autres ajustements	7
322.2	188.2	9.8	366.4	1 358.0	7 389.2	Disponibilité	8
12.0	-	-	-	-	14.3	Transformé en autres combustibles:	
2.8	-	-	-	-	3.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
307.4	188.2	9.8	366.4	1 358.0	7 371.9	c) Production de vapeur	13
50.7	86.0	-	-	-	518.1	Disponibilité nette	14
-	29.2	-	-	1 358.0	1 387.2	Autoconsommation	15
255.1	73.0	9.8	366.4	-	5 362.9	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
2.0	-	-	-	-	35.4	Mines de fer	18
26.1	-	-	-	-	32.1	Total minier	19
40.8	-	-	-	-	47.3	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	1.0	Sidérurgie	21
5.6	55.8	-	-	-	62.2	Fonte et affinage	22
12.1	-	-	-	-	14.6	Fabricants de ciment	23
90.5	17.2	-	-	-	150.7	Produits chimiques	25
175.1	73.0	-	-	-	307.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	8.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	58.8	Forestier	28
177.1	73.0	-	-	-	410.8	Construction	29
-	-	-	-	-	108.4	Total industriel	30
-	-	1.1	261.6	-	262.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	77.9	-	77.9	Lignes aériennes canadiennes	32
43.6	-	-	-	-	75.8	Lignes aériennes étrangères	33
25.8	-	-	-	-	40.0	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	486.7	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 222.2	Transport commercial et en commun	39
69.4	-	1.1	339.5	-	4 273.7	Ventes au détail (pompes)	40
1.2	-	-	-	-	179.6	Transport	41
1.0	-	-	-	-	113.9	Agriculture	42
1.2	-	0.7	15.0	-	54.3	Domestique	43
5.2	-	8.1	11.8	-	330.6	Administration publique	44
1.5	-	-	-	-	-0.6	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
16 510	5 223	113	7 866	58 202	254 589	Production	1
1 174	-	-	-	4 860	9 865	Exportations	2
847	2 547	84	190	4 293	10 462	Importations	3
-2 335	- 376	259	1 537	7 079	21 756	Transferts inter-régions	4
183	- 579	-67	- 180	-4 169	-10 450	Variation des stocks	5
29	-	- 191	3 532	-1 399	1 062	Transferts inter-produits	6
- 248	5	-3	- 143	-17 012	-17 132	Autres ajustements	7
13 448	7 978	328	13 164	50 472	271 322	Disponibilité	8
502	-	-	-	-	589	Transformé en autres combustibles:	
116	-	-	-	-	125	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
12 827	7 978	328	13 164	50 472	270 608	c) Production de vapeur	13
2 117	3 646	-	-	1	21 647	Disponibilité nette	14
-	1 237	-	-	50 470	51 708	Autoconsommation	15
10 646	3 094	328	13 164	-	194 470	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
83	-	-	-	-	1 375	Mines de fer	18
1 089	-	-	-	-	1 320	Total minier	19
1 703	-	-	-	-	1 952	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	37	Sidérurgie	21
234	2 365	-	-	-	2 628	Fonte et affinage	22
505	-	-	-	-	603	Fabricants de ciment	23
3 777	729	-	-	-	6 170	Produits chimiques	25
7 307	3 094	-	-	-	12 710	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	342	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2 275	Forestier	28
7 390	3 094	-	-	-	16 701	Construction	29
-	-	-	-	-	4 191	Total industriel	30
-	-	35	9 400	-	9 435	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	2 799	-	2 799	Lignes aériennes canadiennes	32
1 821	-	-	-	-	3 063	Lignes aériennes étrangères	33
1 075	-	-	-	-	1 626	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	18 454	Pipelines	38
-	-	-	-	-	112 779	Transport commercial et en commun	39
2 896	-	35	12 199	-	152 351	Ventes au détail (pompes)	40
50	-	-	-	-	6 672	Transport	41
41	-	-	-	-	4 407	Agriculture	42
50	-	23	540	-	2 012	Domestique	43
219	-	270	425	-	12 327	Administration publique	44
63	1	-	-	-	-9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 1995 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	641.5	787.4	5 390.6	283.9	1 516.9	1 083.6
2 Exports	26.8	-	48.9	0.1	44.1	125.4
3 Imports	-	-	78.5	2.4	3.0	17.2
4 Inter-regional transfers	1.6	-	470.7	33.3	237.3	-38.2
5 Stock variation (change and adj.)	21.8	-	-95.1	-26.3	-63.9	-11.6
6 Inter-product transfers	- 362.6	-7.5	265.8	- 352.1	443.4	-57.5
7 Other adjustments	35.2	-	-20.1	40.9	56.7	- 104.6
8 Availability	267.0	779.9	6 231.7	34.6	2 277.2	786.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.4
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	267.0	779.9	6 231.7	34.6	2 274.7	786.4
15 Producer consumption	5.6	779.9	0.1	-	0.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	6 233.7	34.6	2 274.3	786.3
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	53.9	7.6
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	12.8	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	13.9	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	2.0	-
23 Cement	-	-	-	-	1.5	-
25 Chemicals	-	-	-	-	3.7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.9	68.2	11.6
27 Total manufacturing	-	-	-	0.9	102.1	11.6
28 Forestry	-	-	-	-	22.1	0.9
29 Construction	-	-	-	0.1	97.0	5.3
30 Total industrial	-	-	-	1.0	275.1	25.8
31 Railways	-	-	-	-	255.0	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	34.1	4.1
36 Foreign marine	-	-	-	-	16.9	-
38 Pipelines	-	-	-	-	8.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	185.9	-	727.6	-
40 Retail pump sales	-	-	5 707.4	-	466.0	-
41 Transportation	-	-	5 893.3	-	1 508.4	4.1
42 Agriculture	-	-	99.1	2.3	139.0	49.5
43 Residential	-	-	-	19.5	-	481.4
44 Public administration	-	-	23.6	0.5	49.8	12.0
45 Commercial and other institutional	-	-	217.8	11.3	302.0	213.7
46 Statistical difference	-	-	-2.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	17 655	32 857	186 839	10 698	58 674	41 912
2 Exports	726	-	1 693	4	1 707	4 849
3 Imports	-	-	2 720	89	116	667
4 Inter-regional transfers	40	-	16 315	1 253	9 180	-1 476
5 Stock variation (change and adj.)	703	-	-3 293	- 992	-2 474	- 449
6 Inter-product transfers	-10 200	- 311	9 214	-13 266	17 151	-2 224
7 Other adjustments	1 009	-	- 697	1 542	2 195	-4 047
8 Availability	7 076	32 545	215 991	1 304	88 083	30 433
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	98	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	16
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7 076	32 545	215 991	1 304	87 985	30 416
15 Producer consumption	143	32 545	3	-	17	1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	216 061	1 304	87 968	30 415
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 085	293
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	494	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	537	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	76	-
23 Cement	-	-	-	-	59	-
25 Chemicals	-	-	-	-	145	-
26 Other manufacturing	-	-	-	36	2 637	450
27 Total manufacturing	-	-	-	36	3 949	480
28 Forestry	-	-	-	-	857	37
29 Construction	-	-	-	2	3 751	205
30 Total industrial	-	-	-	38	10 641	985
31 Railways	-	-	-	-	9 864	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	1 319	160
36 Foreign marine	-	-	-	-	652	-
38 Pipelines	-	-	-	-	342	-
39 Road transport and urban transit	-	-	6 443	-	28 144	-
40 Retail pump sales	-	-	197 817	-	18 024	-
41 Transportation	-	-	204 260	-	58 345	160
42 Agriculture	-	-	3 435	85	5 375	1 915
43 Residential	-	-	-	736	-	18 622
44 Public administration	-	-	817	21	1 926	466
45 Commercial and other institutional	-	-	7 549	424	11 681	8 267
46 Statistical difference	-	-	-73	-	-	-

TABLEAU 8D. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
825.6	265.6	12.9	432.5	3 365.5	14 606.0	Production	1
70.3	0.7	-	-	270.3	586.6	Exportations	2
50.3	74.1	3.4	5.3	147.9	382.1	Importations	3
-23.8	-10.7	10.1	90.8	472.8	1 241.9	Transferts inter-régions	4
-245.3	1.6	5.3	14.4	-18.1	-417.3	Variation des stocks	5
6.4	-	-8.1	200.5	-136.3	-7.8	Transferts inter-produits	6
-15.0	-0.9	-0.3	-7.3	-906.5	-921.9	Autres ajustements	7
1 016.6	325.9	12.7	707.3	2 691.2	15 130.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
310.1	-	-	-	-	312.6	a) Énergie électrique - par services	9
6.0	-	-	-	-	6.5	b) Énergie électrique - par industries	10
0.1	-	-	-	-	0.1	c) Production de vapeur	13
700.4	325.9	12.7	707.3	2 691.2	14 811.7	Disponibilité nette	14
151.6	175.6	-	-	1.0	1 114.3	Autoconsommation	15
-	41.1	-	-	2 692.0	2 733.1	Usage non-énergétique	16
546.6	109.1	12.7	707.3	-	10 704.6	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
3.8	-	-	-	-	65.3	Total minier	19
56.2	-	-	-	-	69.0	Pâtes et papier et scieries	20
88.7	-	-	-	-	102.6	Sidérurgie	21
0.5	-	-	-	-	2.5	Fonte et affinage	22
14.4	73.1	-	-	-	89.0	Fabricants de ciment	23
47.4	-	-	-	-	51.2	Produits chimiques	25
223.1	36.0	-	-	-	339.9	Manufacturier - autres	26
430.3	109.1	-	-	-	684.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	23.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	102.3	Construction	29
434.1	109.1	-	-	-	844.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	255.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.6	514.8	-	516.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	142.1	-	142.1	Lignes aériennes étrangères	33
50.2	-	-	-	-	88.5	Lignes maritimes domestiques	35
31.0	-	-	-	-	47.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	8.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	913.3	Transport commercial et en commun	39
81.2	-	1.6	656.9	-	6 173.3	Ventes au détail (pompes)	40
3.3	-	-	-	-	8 145.5	Transport	41
7.6	-	-	-	-	293.1	Agriculture	42
3.3	-	0.8	28.0	-	508.6	Domestique	43
17.0	-	10.3	22.4	-	118.0	Administration publique	44
2.2	-	-	-	-1.8	794.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-1.8	Différence statistique	46
terajoules							
34 454	11 257	432	13 539	124 641	534 957	Production	1
2 932	29	-	-	9 903	21 844	Exportations	2
2 101	3 140	114	190	6 246	13 384	Importations	3
-1 078	- 452	337	3 261	18 916	46 297	Transferts inter-régions	4
-10 238	68	176	518	- 501	-16 485	Variation des stocks	5
265	-	- 270	7 204	-3 363	2 199	Transferts inter-produits	6
- 624	-40	-11	- 263	-35 570	-36 506	Autres ajustements	7
42 425	13 810	427	25 413	99 468	556 972	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
12 941	-	-	-	-	13 039	a) Énergie électrique - par services	9
252	-	-	-	-	268	b) Énergie électrique - par industries	10
4	-	-	-	-	4	c) Production de vapeur	13
29 228	13 810	427	25 413	99 468	543 661	Disponibilité nette	14
6 327	7 444	-	-	38	46 518	Autoconsommation	15
-	1 742	-	-	99 501	101 243	Usage non-énergétique	16
22 809	4 624	427	25 413	-	389 021	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
159	-	-	-	-	2 536	Total minier	19
2 347	-	-	-	-	2 841	Pâtes et papier et scieries	20
3 701	-	-	-	-	4 238	Sidérurgie	21
21	-	-	-	-	97	Fonte et affinage	22
601	3 098	-	-	-	3 758	Fabricants de ciment	23
1 979	-	-	-	-	2 124	Produits chimiques	25
9 309	1 526	-	-	-	13 958	Manufacturier - autres	26
17 958	4 624	-	-	-	27 017	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	893	Forestier	28
-	-	-	-	-	3 958	Construction	29
18 117	4 624	-	-	-	34 405	Total industriel	30
-	-	-	-	-	9 864	Sociétés ferrovières	31
-	-	52	18 498	-	18 550	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	5 106	-	5 106	Lignes aériennes étrangères	33
2 096	-	-	-	-	3 575	Lignes maritimes domestiques	35
1 293	-	-	-	-	1 945	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	342	Pipelines	38
-	-	-	-	-	34 587	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	215 841	Ventes au détail (pompes)	40
3 389	-	52	23 604	-	289 811	Transport	41
138	-	-	-	-	10 948	Agriculture	42
318	-	-	-	-	19 676	Domestique	43
138	-	28	1 004	-	4 399	Administration publique	44
708	-	347	805	-	29 781	Commerces et autres institutions	45
91	1	-	-	-72	-54	Différence statistique	46

Ontario - 1995

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 012.4	19.0	133.0	95.6	308.2	1 568.2
2 Exports	77.0	11.7	12.8	29.9	-	131.4
3 Imports	-	0.3	72.9	26.6	-	99.8
4 Inter-regional transfers	11.3	-4.5	9.4	-33.1	193.8	176.9
5 Stock variation (change and adj.)	-47.3	-8.6	5.4	-77.0	14.4	- 113.1
6 Inter-product transfers	25.3	-	11.1	-0.1	-69.8	-33.5
7 Other adjustments	-65.7	1.1	1.7	-4.8	- 367.4	- 435.1
8 Availability	953.5	12.7	210.0	131.4	50.4	1 358.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	953.5	12.7	210.0	131.4	50.4	1 358.0
19 Total mining	-	-	-	1.7	-	1.7
27 Total manufacturing	953.5	-	91.7	53.0	-	1 098.2
28 Forestry	-	-	-	1.3	-	1.3
29 Construction	-	-	91.6	3.2	-	94.8
41 Transportation	-	-	-	14.8	-	14.8
42 Agriculture	-	-	-	5.7	-	5.7
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	12.7	26.7	51.1	50.4	141.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	4.7	2 880.8	2 885.5
4 Inter-regional transfers	474.2	-	193.7	-	-	667.9
5 Stock variation (change and adj.)	217.1	-	-22.2	-3.5	824.8	1 016.2
7 Other adjustments	96.3	-	-8.5	-	-	87.8
8 Availability	383.4	-	207.4	8.3	2 086.0	2 625.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	191.0	-	207.4	-	908.0	1 306.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4.8	4.8
11 (c) Coke and manufactured gases	77.2	-	-	-	991.5	1 068.7
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	85.1	-	-	8.3	151.7	245.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	8.3	-	8.3
17 Energy use - final demand	85.1	-	-	-	151.7	236.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1.4	1.4
21 Iron and steel	85.1	-	-	-	-	85.1
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	142.8	142.8
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	7.6	7.6
27 Total manufacturing	85.1	-	-	-	151.7	236.9
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1995

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 187.7	49.7	259.0	261.5	607.6	3 365.5	Production	1
172.6	17.5	14.0	65.0	1.3	270.3	Exportations	2
4.8	0.4	89.7	53.0	-	147.9	Importations	3
24.6	-8.5	26.7	-57.9	488.0	472.8	Transferts inter-régions	4
-7.8	-4.7	25.3	-64.5	33.6	-18.1	Variation des stocks	5
-2.0	-0.5	11.1	-0.3	- 144.6	- 136.3	Transferts inter-produits	6
- 110.1	2.3	3.6	-12.1	- 790.2	- 906.5	Autres ajustements	7
1 940.2	30.5	350.9	243.8	125.9	2 691.2	Disponibilité	8
-	0.3	-	0.7	-	1.0	Autoconsommation	15
1 940.2	30.2	350.9	244.9	125.9	2 692.0	Écoulement final	16
-	-	-	3.4	-	3.4	Total minier	19
1 940.2	-	165.1	89.7	-	2 195.0	Total manufacturier	27
-	-	-	3.0	-	3.0	Forestier	28
-	-	139.7	4.3	-	144.0	Construction	29
-	-	-	35.1	-	35.1	Transport	41
-	-	-	9.2	-	9.2	Agriculture	42
-	-	-	0.9	-	0.9	Administration publique	44
-	30.2	46.0	99.4	125.9	301.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-1.8	-	-1.8	Différence statistique	46

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	8.2	3 014.1	3 022.3	Importations	3
547.6	-	318.8	-	-	866.4	Transferts inter-régions	4
- 396.4	-	- 142.1	-3.1	-1 334.9	-1 876.4	Variation des stocks	5
218.7	-	22.1	-	-	240.8	Autres ajustements	7
1 162.6	-	483.0	11.3	4 349.0	6 006.0	Disponibilité	8
894.0	-	410.5	-	2 268.9	3 573.3	Transformé en autres combustibles:	
39.5	-	72.6	-	4.8	116.8	a) Énergie électrique - par services	9
144.1	-	-	-	1 830.8	1 974.9	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
85.1	-	-	11.3	244.5	341.0	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	11.3	-	11.3	Autoconsommation	15
85.1	-	-	-	244.5	329.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
85.1	-	-	-	1.4	1.4	Pâtes et papier et soleries	20
-	-	-	-	-	85.1	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	231.3	231.3	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	11.9	11.9	Manufacturier - autres	26
85.1	-	-	-	244.5	329.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1995 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	154.8	-	0.8	7 022.7	-
2 Exports	-	11 696.0	2 812.0	216.5	2 387.8	-
3 Imports	30.1	-	-	-	8.1	-
4 Inter-regional transfers	27.7	11 540.1	3 267.9	243.3	- 256.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	23.6	-1.0	-2.2	-0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-0.7	0.1	16.6	0.3	-	-
8 Availability	33.5	-	474.8	28.2	4 386.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	5.5	-	0.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.4	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	27.5	-	474.7	28.2	4 386.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	687.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	27.5	-	474.7	28.1	3 721.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	4.1	85.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	6.1	-	39.0	3.6	343.0	-
27 Total manufacturing	27.5	-	97.1	3.6	1 128.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	27.5	-	97.1	7.9	1 213.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	163.5	-	137.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5.5	0.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	163.5	5.5	138.0	-
42 Agriculture	-	-	0.5	3.6	298.7	-
43 Residential	-	-	102.9	5.7	1 164.3	-
44 Public administration	-	-	3.0	-	114.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	107.7	5.4	793.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 026	-	21	25 282	-
2 Exports	-	455 325	108 402	5 723	8 596	-
3 Imports	872	-	-	-	29	-
4 Inter-regional transfers	514	449 256	125 977	6 407	- 924	-
5 Stock variation (change and adj.)	737	-39	-86	-7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-12	4	641	7	-	-
8 Availability	636	-	18 302	720	15 790	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	105	-	2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	12	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	520	-	18 300	720	15 790	-
15 Producer consumption	-	-	-	3	2 476	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	520	-	18 300	717	13 398	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	105	306	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	186	-	1 503	92	1 235	-
27 Total manufacturing	520	-	3 745	92	4 062	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	520	-	3 745	202	4 368	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6 301	-	494	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	140	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6 301	140	497	-
42 Agriculture	-	-	18	92	1 075	-
43 Residential	-	-	3 968	146	4 191	-
44 Public administration	-	-	116	-	411	-
45 Commercial and other institutional	-	-	4 151	138	2 856	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 1993 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	23.4	...	Production	1
...	-	-	47.9	-	...	Exportations	2
...	-	-	25.8	-	...	Importations	3
...	-	-	738.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	37.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	3.6	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	682.2	23.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	2.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	679.1	23.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	24.6	×	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	654.4	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	5.5	×	...	Total minier	19
...	-	-	X	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	×	...	Produits chimiques	25
...	-	-	3.5	×	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	8.9	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	×	...	Forestier	28
...	-	-	9.6	×	...	Construction	29
...	-	-	24.9	×	...	Total industriel	30
...	-	-	45.5	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	38.7	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	...	Maritimes	37
...	-	-	-	×	...	Pipelines	38
...	-	-	53.5	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	329.1	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	466.8	×	...	Transport	41
...	-	-	113.4	×	...	Agriculture	42
...	-	-	1.1	×	...	Domestique	43
...	-	-	18.8	×	...	Administration publique	44
...	-	-	23.4	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
31 330	-	-	-	84	...	Production	1
578 046	-	-	1 732	-	579 778	Exportations	2
901	-	-	1 016	-	1 917	Importations	3
581 229	-	-	27 021	-	608 250	Transferts inter-régions	4
603	-	-	1 517	-	2 122	Variation des stocks	5
-	-	-	-7	-	-7	Transferts inter-produits	6
640	-	-	126	-	767	Autres ajustements	7
35 449	-	-	24 907	84	...	Disponibilité	8
107	-	-	96	-	203	Transformé en autres combustibles:	
12	-	-	26	-	38	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
35 330	-	-	24 785	84	60 199	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	×	2 479	Autoconsommation	15
...	-	-	1 055	×	1 053	Usage non-énergétique	16
...	-	-	23 729	×	56 665	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	213	×	624	Total minier	19
...	-	-	X	×	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	×	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	×	X	Produits chimiques	25
...	-	-	136	×	3 152	Manufacturier - autres	26
...	-	-	361	×	8 780	Total manufacturier	27
...	-	-	33	×	33	Forestier	28
...	-	-	372	×	377	Construction	29
...	-	-	980	×	9 814	Total industriel	30
...	-	-	1 759	×	1 759	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 388	×	1 388	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	-	Maritimes	37
...	-	-	-	×	6 796	Pipelines	38
...	-	-	2 037	×	2 179	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	11 519	×	11 519	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 702	×	23 641	Transport	41
...	-	-	4 234	×	5 420	Agriculture	42
...	-	-	41	×	8 346	Domestique	43
...	-	-	694	×	1 221	Administration publique	44
...	-	-	1 077	×	8 222	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	-	Différence statistique	46

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	320.5	-	1.7	14 553.8	-
2 Exports	-	21 833.5	5 839.5	551.1	4 310.6	-
3 Imports	98.5	-	-	-	8.1	-
4 Inter-regional transfers	257.2	21 513.4	7 218.9	606.9	- 344.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	89.7	1.1	-2.8	-2.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 115.4	0.7	14.2	24.2	-	-
8 Availability	150.6	-	1 396.4	84.1	9 906.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	91.5	-	0.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.7	-	0.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	58.5	-	1 395.5	84.1	9 906.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.4	1 504.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	58.5	-	1 395.5	84.0	8 553.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	13.5	175.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	11.3	-	99.5	6.4	730.8	-
27 Total manufacturing	58.5	-	220.2	6.4	2 359.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	58.5	-	220.2	20.4	2 535.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	335.6	-	269.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	16.1	1.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	335.6	16.1	270.5	-
42 Agriculture	-	-	1.4	11.5	770.2	-
43 Residential	-	-	403.7	24.2	2 959.6	-
44 Public administration	-	-	10.3	-	244.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	424.2	11.8	1 773.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	12 477	-	43	52 394	-
2 Exports	-	849 978	225 113	14 576	15 518	-
3 Imports	2 857	-	-	-	29	-
4 Inter-regional transfers	5 447	837 517	278 289	15 989	-1 242	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 594	43	- 108	-65	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3 216	27	546	624	-	-
8 Availability	2 493	-	53 830	2 147	35 663	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 394	-	7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	19	-	26	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 080	-	53 797	2 147	35 663	-
15 Producer consumption	-	-	-	10	5 414	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 080	-	53 797	2 145	30 793	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	345	633	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	343	-	3 836	163	2 631	-
27 Total manufacturing	1 080	-	8 489	163	8 493	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	1 080	-	8 489	521	9 126	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	12 938	-	968	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	411	5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	12 938	411	974	-
42 Agriculture	-	-	55	294	2 773	-
43 Residential	-	-	15 562	618	10 654	-
44 Public administration	-	-	399	-	881	-
45 Commercial and other institutional	-	-	16 354	301	6 385	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	151.1	...	Production	1
...	-	-	110.4	-	...	Exportations	2
...	-	-	45.4	-	...	Importations	3
...	-	-	1 487.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.8	-	108.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-17.4	-	...	Autres ajustements	7
...	0.8	-	1 296.3	151.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	5.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.8	-	1 289.2	151.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	31.7	-	...	Usage non-énergétique	16
...	0.8	-	1 257.2	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.7	-	...	Total minier	19
...	X	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	-	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	0.8	-	10.1	-	...	Manufacturier - autres	26
...	0.8	-	21.7	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.7	-	...	Forestier	28
...	-	-	16.2	-	...	Construction	29
...	0.8	-	51.2	-	...	Total industriel	30
...	-	-	96.8	-	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	79.5	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	102.6	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	644.0	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	923.0	-	...	Transport	41
...	-	-	178.1	-	...	Agriculture	42
...	-	-	12.1	-	...	Domestique	43
...	-	-	40.4	-	...	Administration publique	44
...	-	-	52.5	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
terajoules							
64 916	-	-	-	544	...	Production	1
1 105 185	-	-	4 018	-	1 109 203	Exportations	2
2 886	-	-	1 777	-	4 663	Importations	3
1 135 999	-	-	54 288	-	1 190 288	Transferts inter-régions	4
2 464	-23	-	4 041	-	6 482	Variation des stocks	5
-	-	-	-17	-	-	Transferts inter-produits	6
-2 019	-	-	- 786	-	-2 806	Autres ajustements	7
94 133	23	-	47 203	544	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
1 401	-	-	215	-	1 616	a) Énergie électrique - par services	9
45	-	-	64	-	109	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
92 687	23	-	46 924	544	140 179	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	-	5 424	Autoconsommation	15
...	-	-	1 334	-	1 334	Usage non-énergétique	16
...	23	-	45 584	-	133 421	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	456	-	1 433	Total minier	19
...	X	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	-	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	23	-	390	-	7 386	Manufacturier - autres	26
...	23	-	870	-	19 118	Total manufacturier	27
...	-	-	68	-	68	Forestier	28
...	-	-	625	-	638	Construction	29
...	23	-	2 018	-	21 257	Total industriel	30
...	-	-	3 744	-	3 744	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 857	-	2 857	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	-	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	3 914	-	4 330	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	22 515	-	22 515	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	33 030	-	47 353	Transport	41
...	-	-	6 661	-	5 782	Agriculture	42
...	-	-	463	-	27 298	Domestique	43
...	-	-	1 302	-	2 781	Administration publique	44
...	-	-	1 910	-	24 951	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-1	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	26.9	0.1	18.7	-
3 Imports	-	-	-	-	21.2	-
4 Inter-regional transfers	-	-	359.2	7.9	277.8	0.3
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-24.6	8.1	42.2	1.8
6 Inter-product transfers	-	-	1.2	1.0	-10.1	9.1
7 Other adjustments	-	-	1.7	0.5	4.2	-2.3
8 Availability	-	-	359.8	1.3	232.2	5.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	359.8	1.3	229.7	5.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	359.8	1.3	229.7	5.2
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	5.4	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	1.3	2.1
27 Total manufacturing	x	-	-	-	1.8	2.1
28 Forestry	x	-	-	-	0.4	-
29 Construction	x	-	-	-	9.6	-
30 Total industrial	x	-	-	0.1	17.2	2.2
31 Railways	x	-	-	-	45.5	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	9.0	-	44.6	-
40 Retail pump sales	x	-	300.7	-	28.3	-
41 Transportation	x	-	309.7	-	118.4	-
42 Agriculture	x	-	38.1	-	74.2	1.2
43 Residential	x	-	-	-	-	1.1
44 Public administration	x	-	4.4	0.2	8.6	0.2
45 Commercial and other institutional	x	-	7.5	0.9	11.3	0.6
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	932	3	724	-
3 Imports	-	-	-	-	820	-
4 Inter-regional transfers	-	-	12 450	299	10 747	10
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	- 853	305	1 632	70
6 Inter-product transfers	-	-	41	39	- 390	351
7 Other adjustments	-	-	58	18	161	-88
8 Availability	-	-	12 469	48	8 983	203
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	96	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	12 469	48	8 886	203
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	12 469	48	8 886	203
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	3	208	3
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1	52	80
27 Total manufacturing	x	-	-	1	71	80
28 Forestry	x	-	-	-	17	1
29 Construction	x	-	-	-	371	-
30 Total industrial	x	-	-	4	667	84
31 Railways	x	-	-	-	1 759	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	312	-	1 724	-
40 Retail pump sales	x	-	10 424	-	1 093	-
41 Transportation	x	-	10 736	-	4 579	-
42 Agriculture	x	-	1 320	-	2 869	45
43 Residential	x	-	-	-	-	41
44 Public administration	x	-	153	9	333	8
45 Commercial and other institutional	x	-	261	35	438	25
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	2.2	-	-	47.9	Exportations	2
-	0.2	-	-	4.4	25.8	Importations	3
6.0	-	4.4	61.7	21.2	738.4	Transferts inter-régions	4
-	-	1.7	8.8	-0.2	37.8	Variation des stocks	5
-	-	0.1	-0.2	-1.1	-	Transferts inter-produits	6
-	-	2.9	-3.1	-0.2	3.6	Autres ajustements	7
6.0	0.2	3.4	49.6	24.5	682.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	2.5	a) Énergie électrique - par services	9
0.6	-	-	-	-	0.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
5.4	0.2	3.4	49.6	24.5	679.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.1	-	-	24.5	24.6	Usage non-énergétique	16
5.4	0.1	3.4	49.6	-	654.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	5.5	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	0.1	-	-	-	3.5	Manufacturier - autres	26
4.9	0.1	-	-	-	8.9	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	0.8	Forestier	28
-	-	-	-	-	9.6	Construction	29
5.3	0.1	-	-	-	24.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	45.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	34.6	-	35.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3.7	-	3.7	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	53.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	329.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.4	38.3	-	466.8	Transport	41
-	-	-	-	-	113.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.1	Domestique	43
-	-	0.5	4.9	-	18.8	Administration publique	44
0.1	-	2.5	6.4	-	29.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
tera joules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	73	-	1	1 732	Exportations	2
-	8	-	-	187	1 016	Importations	3
249	-	146	2 216	904	27 021	Transferts inter-régions	4
-	-	58	316	-11	1 517	Variation des stocks	5
-	-	2	-6	-44	-7	Transferts inter-produits	6
2	-	96	- 112	-7	126	Autres ajustements	7
251	8	113	1 782	1 051	24 907	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	96	a) Énergie électrique - par services	9
26	-	-	-	-	26	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
224	8	113	1 782	1 051	24 785	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	4	-	-	1 051	1 055	Usage non-énergétique	16
224	4	113	1 782	-	23 729	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	213	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	4	-	-	-	136	Manufacturier - autres	26
206	4	-	-	-	361	Total manufacturier	27
15	-	-	-	-	33	Forestier	28
-	-	-	-	-	372	Construction	29
221	4	-	-	-	980	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 759	Sociétés ferrovières	31
-	-	12	1 243	-	1 255	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	133	-	133	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 037	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	11 519	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	12	1 376	-	16 702	Transport	41
-	-	-	-	-	4 234	Agriculture	42
-	-	-	-	-	41	Domestique	43
-	-	17	175	-	694	Administration publique	44
3	-	84	231	-	1 077	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 9D. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	58.6	1.3	47.5	-
3 Imports	-	-	0.1	-	38.5	-
4 Inter-regional transfers	0.5	-	767.9	8.0	534.8	-4.3
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	31.5	7.6	58.1	2.1
6 Inter-product transfers	-	-	2.5	7.4	-36.7	30.3
7 Other adjustments	-0.2	-	10.0	0.4	-6.0	-1.4
8 Availability	0.3	-	690.3	6.8	424.9	22.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	-	690.3	6.8	419.3	22.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	690.3	6.8	419.3	22.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.2	10.1	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	3.9	6.0
27 Total manufacturing	-	-	-	-	5.2	6.0
28 Forestry	-	-	-	-	0.8	-
29 Construction	-	-	-	-	16.0	0.1
30 Total industrial	-	-	-	0.3	32.2	6.5
31 Railways	-	-	-	-	96.8	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	14.1	-	88.5	-
40 Retail pump sales	-	-	595.6	-	48.4	-
41 Transportation	-	-	609.7	-	233.8	-
42 Agriculture	-	-	56.5	0.4	117.8	3.4
43 Residential	-	-	-	3.7	-	8.3
44 Public administration	-	-	8.4	0.8	19.5	2.8
45 Commercial and other institutional	-	-	15.8	1.6	16.0	1.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	2 033	51	1 839	-
3 Imports	-	-	3	-	1 489	-
4 Inter-regional transfers	12	-	26 616	302	20 685	- 167
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	1 093	288	2 249	82
6 Inter-product transfers	-	-	85	280	-1 421	1 173
7 Other adjustments	-5	-	348	15	- 232	-52
8 Availability	7	-	23 927	258	16 434	871
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	213	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7	-	23 927	258	16 220	870
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	23 927	258	16 220	870
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	7	392	15
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2	150	234
27 Total manufacturing	-	-	-	2	202	234
28 Forestry	-	-	-	-	31	1
29 Construction	-	-	-	1	621	3
30 Total industrial	-	-	-	10	1 245	253
31 Railways	-	-	-	-	3 744	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	489	-	3 425	-
40 Retail pump sales	-	-	20 642	-	1 874	-
41 Transportation	-	-	21 131	-	9 042	-
42 Agriculture	-	-	1 957	16	4 558	130
43 Residential	-	-	-	141	-	322
44 Public administration	-	-	-	29	735	108
45 Commercial and other institutional	-	-	548	62	619	56
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- résacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	2.6	0.2	-	110.4	Exportations	2
-	0.7	-	-	6.1	45.4	Importations	3
14.1	-	5.2	120.0	41.2	1 487.4	Transferts inter-régions	4
-	-	-	10.5	-1.2	108.7	Variation des stocks	5
-	-	-	-1.2	-2.3	-	Transferts inter-produits	6
-	-	2.4	-7.8	-14.9	-17.4	Autres ajustements	7
14.2	0.7	5.1	100.4	31.1	1 296.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	5.6	a) Énergie électrique - par services	9
1.5	-	-	-	-	1.5	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
12.6	0.7	5.1	100.4	31.1	1 289.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.6	-	-	31.1	31.7	Usage non-énergétique	16
12.6	0.1	5.1	100.4	-	1 257.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1.0	-	-	-	-	11.7	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	0.1	-	-	-	10.1	Manufacturier - autres	26
10.3	0.1	-	-	-	21.7	Total manufacturier	27
0.9	-	-	-	-	1.7	Forestier	28
-	-	-	-	-	16.2	Construction	29
12.1	0.1	-	-	-	51.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	96.8	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.6	72.5	-	73.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	6.5	-	6.5	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	102.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	644.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.6	78.9	-	923.0	Transport	41
-	-	-	-	-	178.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	12.1	Domestique	43
-	-	0.6	8.3	-	40.4	Administration publique	44
0.5	-	3.9	13.2	-	52.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	88	6	1	4 018	Exportations	2
-	30	-	-	254	1 777	Importations	3
589	-	176	4 313	1 763	54 288	Transferts inter-régions	4
-	-	-1	376	-47	4 041	Variation des stocks	5
-	-	2	-42	-93	-17	Transferts inter-produits	6
2	-	81	- 281	- 661	- 786	Autres ajustements	7
591	30	171	3 606	1 308	47 203	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	215	a) Énergie électrique - par services	9
64	-	-	-	-	64	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
528	30	171	3 606	1 308	46 924	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	25	-	-	1 308	1 334	Usage non-énergétique	16
528	4	171	3 606	-	45 584	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
42	-	-	-	-	456	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	4	-	-	-	390	Manufacturier - autres	26
428	4	-	-	-	870	Total manufacturier	27
36	-	-	-	-	68	Forestier	28
-	-	-	-	-	625	Construction	29
506	4	-	-	-	2 018	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 744	Sociétés ferroviaires	31
-	-	21	2 604	-	2 623	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	232	-	232	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 914	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	22 515	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	21	2 836	-	33 030	Transport	41
-	-	-	-	-	6 661	Agriculture	42
-	-	-	-	-	463	Domestique	43
-	-	20	298	-	1 502	Administration publique	44
22	-	131	473	-	1 910	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Manitoba - 1995

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	2.8	1.6	-	4.4
4 Inter-regional transfers	0.3	0.5	14.8	6.0	-0.4	21.2
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	0.3	-	-0.5	-0.2	-0.2
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-1.1	-1.1
7 Other adjustments	-	0.3	-	-1.8	1.4	-0.2
8 Availability	0.2	0.4	17.6	6.3	-	24.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.2	0.4	17.6	6.3	-	24.5
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	0.2	-	2.8	0.8	-	3.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	14.8	0.2	-	15.0
41 Transportation	-	-	-	1.2	-	1.2
42 Agriculture	-	-	-	1.7	-	1.7
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.4	-	2.1	-	2.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	0.4	29.7	30.1
4 Inter-regional transfers	6.4	-	21.3	-	-	27.7
5 Stock variation (change and adj.)	-0.7	-	-3.8	-	28.1	23.6
7 Other adjustments	-0.1	-	-0.6	-	-	-0.7
8 Availability	6.9	-	24.5	0.4	1.6	33.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	3.9	-	1.6	5.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.4	-	0.4
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.9	-	20.6	-	-	27.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6.9	-	20.6	-	-	27.5
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	6.1	-	-	-	-	6.1
27 Total manufacturing	6.9	-	20.6	-	-	27.5
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1995

TABEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
0.5	1.1	2.9	3.2	-1.5	6.1	Importations	3
-	-	-	0.1	-1.2	41.2	Transferts inter-régions	4
-	-	-	0.4	-2.8	-1.2	Variation des stocks	5
-	-0.1	-14.8	-3.1	3.1	-2.3	Transferts inter-produits	6
0.5	1.0	17.9	11.6	-	-14.9	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	31.1	Disponibilité	8
0.5	1.0	17.9	11.6	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	31.1	Écoulement final	16
0.5	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
-	-	-	-	-	5.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	15.0	0.4	-	15.4	Construction	29
-	-	-	2.5	-	2.5	Transport	41
-	-	-	2.5	-	2.5	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	1.0	-	4.1	-	5.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
103.2	-	154.1	0.7	97.8	98.5	Importations	3
-6.4	-	-0.2	0.1	96.2	257.2	Transferts inter-régions	4
-96.4	-	-19.0	-	-	89.7	Variation des stocks	5
13.1	-	135.2	0.7	1.6	- 115.4	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	150.6	Disponibilité	8
-	-	89.9	-	1.6	91.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	0.7	-	0.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
13.1	-	45.4	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	58.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
13.1	-	45.4	-	-	58.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	58.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
11.3	-	-	-	-	11.3	Manufacturier - autres	26
13.1	-	45.4	-	-	58.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 427.4	4 492.2	2 082.8	24.4	959.1	-
2 Exports	-	60.9	3 912.8	969.8	40.0	-
3 Imports	-	-	-	11.0	11.4	-
4 Inter-regional transfers	- 215.0	-3 811.0	3 704.8	1 013.9	12.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-17.1	X	205.1	63.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	25.0	-25.0	-	-	-
7 Other adjustments	10.4	X	- 118.2	-3.9	-	-
8 Availability	2 239.9	X	1 526.5	12.2	942.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 185.7	-	53.0	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	13.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	28.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	54.2	-	1 432.1	12.2	942.8	-
15 Producer consumption	-	-	294.5	-	261.0	-
16 Non-energy use	54.2	-	-	2.5	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 137.6	25.9	3 570.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	238.9	5.9	754.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	153.0	-	137.4	-
26 Other manufacturing	-	-	44.8	7.4	187.7	-
27 Total manufacturing	-	-	280.5	7.4	710.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	519.4	13.6	1 464.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	317.6	-	218.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	317.6	9.3	218.8	-
42 Agriculture	-	-	24.6	0.7	332.6	-
43 Residential	-	-	172.1	1.5	578.1	-
44 Public administration	-	-	7.6	-	12.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	96.3	0.8	964.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	1.1	-	-
terajoules						
1 Production	36 411	174 881	80 290	658	3 453	-
2 Exports	-	2 371	150 837	22 571	144	-
3 Imports	-	-	-	315	41	-
4 Inter-regional transfers	-3 225	- 148 362	142 819	23 678	44	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 364	X	7 907	1 670	-	-
6 Inter-product transfers	-	973	- 964	-	-	-
7 Other adjustments	156	X	-4 557	- 113	-	-
8 Availability	33 705	X	58 846	297	3 394	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	32 892	-	2 043	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	516	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 079	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	813	-1	55 207	297	3 394	-
15 Producer consumption	-	-	11 353	-	940	-
16 Non-energy use	813	-	-	64	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	43 854	661	12 854	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	9 209	151	2 714	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	5 899	-	495	-
26 Other manufacturing	-	-	1 729	189	676	-
27 Total manufacturing	-	-	10 813	189	2 556	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	20 021	347	5 271	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	12 244	-	788	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	237	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	12 244	237	788	-
42 Agriculture	-	-	947	18	1 198	-
43 Residential	-	-	6 635	38	2 081	-
44 Public administration	-	-	294	-	45	-
45 Commercial and other institutional	-	-	3 712	20	3 471	-
46 Statistical difference	-	-1	-	20	-	-

TABEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 888.6	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	1 007.4	-	2 888.6	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	1.4	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	-	1 005.9	-	2 888.6	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation 15
...	-	52.8	-	-	...	Usage non-énergétique 16
...	-	934.2	-	-	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer 18
...	-	12.8	-	-	...	Total minier 19
...	-	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie 21
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	0.1	-	-	...	Produits chimiques 25
...	-	2.1	-	-	...	Manufacturier - autres 26
...	-	14.2	-	-	...	Total manufacturier 27
...	-	0.5	-	-	...	Forestier 28
...	-	20.2	-	-	...	Construction 29
...	-	47.7	-	-	...	Total industriel 30
...	-	57.6	-	-	...	Sociétés ferroviaires 31
...	-	13.5	-	-	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	-	-	...	Maritimes 37
...	-	0.2	-	-	...	Pipelines 38
...	-	34.8	-	-	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	347.1	-	-	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	513.3	-	-	...	Transport 41
...	-	311.7	-	-	...	Agriculture 42
...	-	1.7	-	-	...	Domestique 43
...	-	24.7	-	-	...	Administration publique 44
...	-	35.2	-	-	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	X	-	-	...	Différence statistique 46
terajoules						
295 693	-	-	X	10 399	...	Production 1
175 923	-	-	X	-	X	Exportations 2
356	-	-	X	-	X	Importations 3
14 954	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
9	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	37 177	-	10 399	...	Disponibilité 8
34 936	-	-	1	-	34 937	Transformé en autres combustibles:
516	-	-	60	-	576	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
59 710	-	37 117	-	10 399	107 226	e) Production de vapeur 13
...	-	-	X	-	X	Disponibilité nette 14
...	-	2 252	-	-	3 128	Autoconsommation 15
...	-	34 362	-	-	91 731	Usage non-énergétique 16
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	494	-	-	-	Mines de fer 18
...	-	-	X	-	12 567	Total minier 19
...	-	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	X	-	X	Sidérurgie 21
...	-	-	X	-	X	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier 24
...	-	5	-	-	6 398	Produits chimiques 25
...	-	80	-	-	2 674	Manufacturier - autres 26
...	-	586	-	-	14 144	Total manufacturier 27
...	-	20	-	-	20	Forestier 28
...	-	782	-	-	790	Construction 29
...	-	1 882	-	-	27 521	Total industriel 30
...	-	2 229	-	-	2 229	Sociétés ferroviaires 31
...	-	483	-	-	483	Lignes aériennes 34
...	-	-	-	-	-	Maritimes 37
...	-	9	-	-	13 041	Pipelines 38
...	-	3 614	-	-	3 852	Transport commercial et en commun 39
...	-	12 182	-	-	12 182	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	18 518	-	-	31 787	Transport 41
...	-	11 699	-	-	13 862	Agriculture 42
...	-	66	-	-	8 821	Domestique 43
...	-	912	-	-	1 231	Administration publique 44
...	-	1 286	-	-	8 489	Commerces et autres institutions 45
...	-	X	-	-	X	Différence statistique 46

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	5 410.7	8 948.5	4 219.3	49.6	1 843.8	-
2 Exports	-	172.4	7 835.3	2 001.7	49.3	-
3 Imports	-	-	-	17.9	19.4	-
4 Inter-regional transfers	- 472.9	-7 282.7	7 580.4	2 025.7	52.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-92.3	X	- 194.8	72.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	53.0	-53.0	-	-	-
7 Other adjustments	32.6	X	- 422.4	11.0	-	-
8 Availability	5 062.7	X	3 623.8	30.5	1 866.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	4 955.0	-	102.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	27.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	67.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	107.6	-	3 427.0	30.5	1 866.0	-
15 Producer consumption	-	-	598.3	0.1	875.1	-
16 Non-energy use	107.6	-	-	2.5	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 828.7	67.5	7 394.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	520.9	15.8	1 455.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	315.8	-	275.4	-
26 Other manufacturing	-	-	99.9	15.4	368.1	-
27 Total manufacturing	-	-	610.3	15.4	1 433.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	-	-	1 131.2	31.7	2 888.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	663.0	-	416.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	14.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	663.0	14.7	416.6	-
42 Agriculture	-	-	76.9	2.8	682.7	-
43 Residential	-	-	595.9	12.8	1 373.6	-
44 Public administration	-	-	25.6	-	31.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	336.1	5.5	2 001.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	2.3	-	-
terajoules						
1 Production	81 161	348 365	162 654	1 337	6 638	-
2 Exports	-	6 712	304 364	47 175	178	-
3 Imports	-	-	-	512	70	-
4 Inter-regional transfers	-7 093	- 283 515	292 223	47 501	188	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 632	X	-7 511	1 743	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 063	-2 043	-	-	-
7 Other adjustments	488	X	-16 282	298	-	-
8 Availability	76 188	X	139 698	731	6 718	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	74 573	-	3 943	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 060	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	2 583	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 614	-	132 113	731	6 718	-
15 Producer consumption	-	-	23 064	3	3 150	-
16 Non-energy use	1 614	-	-	64	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	109 048	1 723	26 622	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	20 081	403	5 239	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	12 175	-	992	-
26 Other manufacturing	-	-	3 852	393	1 325	-
27 Total manufacturing	-	-	23 527	393	5 161	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	-	-	43 609	809	10 399	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	25 560	-	1 500	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	375	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	25 560	375	1 500	-
42 Agriculture	-	-	2 965	71	2 458	-
43 Residential	-	-	22 971	327	4 945	-
44 Public administration	-	-	985	-	114	-
45 Commercial and other institutional	-	-	12 958	140	7 206	-
46 Statistical difference	-	-	-	43	-	-

TABLEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	6 404.1	...	Production
...	-	-	X	-	...	Exportations
...	-	-	X	-	...	Importations
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements
...	-	1 706.1	-	6 404.1	...	Disponibilité
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	3.3	-	...	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur
...	-	1 702.7	-	6 404.1	...	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation
...	-	75.6	-	-	...	Usage non-énergétique
...	-	1 589.5	-	-	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	-	...	Mines de fer
...	-	30.4	-	-	...	Total minier
...	-	-	X	-	...	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	-	...	Sidérurgie
...	-	-	X	-	...	Fonte et affinage
...	-	-	X	-	...	Fabricants de ciment
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier
...	-	0.2	-	-	...	Produits chimiques
...	-	6.4	-	-	...	Manufacturier - autres
...	-	40.9	-	-	...	Total manufacturier
...	-	1.3	-	-	...	Forestier
...	-	31.6	-	-	...	Construction
...	-	104.3	-	-	...	Total industriel
...	-	82.9	-	-	...	Sociétés ferrovières
...	-	23.3	-	-	...	Lignes aériennes
...	-	-	-	-	...	Maritimes
...	-	0.3	-	-	...	Pipelines
...	-	161.7	-	-	...	Transport commercial et en commun
...	-	650.3	-	-	...	Ventes au détail (pompes)
...	-	918.5	-	-	...	Transport
...	-	452.7	-	-	...	Agriculture
...	-	13.1	-	-	...	Domestique
...	-	40.3	-	-	...	Administration publique
...	-	60.6	-	-	...	Commerces et autres institutions
...	-	X	-	-	...	Différence statistique
600 134	-	terajoules	X	23 053	...	Production
358 428	-	-	X	-	X	Exportations
582	-	-	X	-	X	Importations
49 304	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks
20	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements
X	-	62 502	-	23 055	...	Disponibilité
78 516	-	-	2	-	78 518	Transformé en autres combustibles:
1 060	-	-	137	-	1 197	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
141 176	-	-	62 363	23 055	226 594	e) Production de vapeur
...	-	-	X	-	X	Disponibilité nette
...	-	-	3 180	-	4 859	Autoconsommation
...	-	-	58 283	-	195 676	Usage non-énergétique
...	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	1 177	-	26 900	Mines de fer
...	-	-	X	-	X	Total minier
...	-	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	-	X	Sidérurgie
...	-	-	X	-	X	Fonte et affinage
...	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment
...	-	-	X	-	X	Raffinage pétrolier
...	-	-	6	-	13 173	Produits chimiques
...	-	-	253	-	5 822	Manufacturier - autres
...	-	-	1 689	-	30 770	Total manufacturier
...	-	-	52	-	52	Forestier
...	-	-	1 222	-	1 235	Construction
...	-	-	4 140	-	58 957	Total industriel
...	-	-	3 208	-	3 208	Sociétés ferrovières
...	-	-	833	-	833	Lignes aériennes
...	-	-	-	-	-	Maritimes
...	-	-	10	-	27 069	Pipelines
...	-	-	6 167	-	6 543	Transport commercial et en commun
...	-	-	22 776	-	22 776	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	32 993	-	60 428	Transport
...	-	-	16 940	-	22 435	Agriculture
...	-	-	504	-	28 747	Domestique
...	-	-	1 489	-	2 588	Administration publique
...	-	-	2 216	-	22 521	Commerces et autres institutions
...	-	-	X	-	X	Différence statistique

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	18.2	0.5	431.0	1.1	461.5	2.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	18.2	0.5	431.0	1.1	461.5	2.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	431.0	1.1	461.5	2.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	12.5	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.0	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	2.5	-
28 Forestry	X	-	-	-	0.5	-
29 Construction	X	-	-	-	19.7	0.2
30 Total industrial	X	-	-	-	35.2	0.4
31 Railways	X	-	-	-	57.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	13.2	-	81.6	-
40 Retail pump sales	X	-	309.1	-	37.9	-
41 Transportation	X	-	322.4	-	177.4	-
42 Agriculture	X	-	88.6	-	222.4	0.7
43 Residential	X	-	-	0.3	-	1.4
44 Public administration	X	-	4.3	-	11.7	0.2
45 Commercial and other institutional	X	-	15.9	0.7	14.8	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	472	20	14 940	40	17 853	112
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	472	20	14 940	40	17 852	112
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	14 940	40	17 852	112
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	485	8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	5	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	78	1
27 Total manufacturing	X	-	-	1	97	1
28 Forestry	X	-	-	-	19	-
29 Construction	X	-	-	-	761	7
30 Total industrial	X	-	-	1	1 362	16
31 Railways	X	-	-	-	2 229	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	9	-
39 Road transport and urban transit	X	-	459	-	3 155	-
40 Retail pump sales	X	-	10 714	-	1 468	-
41 Transportation	X	-	11 173	-	6 861	-
42 Agriculture	X	-	3 069	2	8 603	25
43 Residential	X	-	-	11	-	55
44 Public administration	X	-	148	1	453	10
45 Commercial and other institutional	X	-	549	25	573	6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 100. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
14.3	9.1	4.1	21.1	43.7	1 007.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
1.4	-	-	-	-	1.4	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
12.9	9.1	4.1	21.1	43.7	1 005.9	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	9.1	-	-	43.7	52.8	Autoconsommation	15
12.6	-	4.1	21.1	-	934.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	12.8	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
11.7	-	-	-	-	2.1	Manufacturier - autres	26
0.3	-	-	-	-	14.2	Total manufacturier	27
12.1	-	-	-	-	0.5	Forestier	28
-	-	-	-	-	20.2	Construction	29
-	-	-	-	-	47.7	Total industriel	30
-	-	0.8	12.1	-	57.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.6	-	12.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	0.6	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	94.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	347.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.8	12.7	-	513.3	Transport	41
-	-	-	-	-	311.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.7	Domestique	43
-	-	2.1	6.4	-	24.7	Administration publique	44
0.5	-	1.2	1.9	-	35.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
596	386	136	787	1 866	37 177	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
60	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
537	386	136	787	1 866	60	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	-	c) Production de vapeur	13
-	386	-	-	1 866	37 117	Disponibilité nette	14
525	-	136	787	-	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	2 252	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	34 362	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1	-	-	-	-	494	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	5	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	80	Manufacturier - autres	26
487	-	-	-	-	586	Total manufacturier	27
1	-	-	-	-	20	Forestier	28
14	-	-	-	-	782	Construction	29
503	-	-	-	-	1 882	Total industriel	30
-	-	27	434	-	2 229	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	22	-	461	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	22	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 614	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12 182	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	27	486	-	18 518	Transport	41
-	-	-	-	-	11 699	Agriculture	42
-	-	-	-	-	66	Domestique	43
-	-	70	231	-	912	Administration publique	44
22	-	40	70	-	1 286	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	42.8	0.7	792.4	6.8	693.7	18.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	42.8	0.7	792.4	6.8	693.6	18.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	792.4	6.8	693.6	18.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	28.8	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	4.7	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	6.2	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.2	-
29 Construction	X	-	-	-	30.4	0.8
30 Total industrial	X	-	-	0.1	66.6	2.5
31 Railways	X	-	-	-	82.9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	21.8	-	140.0	-
40 Retail pump sales	X	-	591.6	-	58.7	-
41 Transportation	X	-	613.4	-	281.8	-
42 Agriculture	X	-	142.1	0.4	305.7	4.4
43 Residential	X	-	-	4.2	-	8.9
44 Public administration	X	-	7.6	0.2	18.1	1.5
45 Commercial and other institutional	X	-	29.3	1.9	21.3	0.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 125	28	27 465	255	26 831	696
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 125	28	27 465	255	26 829	696
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	27 465	255	26 829	696
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	1 112	61
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	6	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	181	5
27 Total manufacturing	X	-	-	1	241	5
28 Forestry	X	-	-	-	47	-
29 Construction	X	-	-	1	1 177	30
30 Total industrial	X	-	-	2	2 577	97
31 Railways	X	-	-	-	3 208	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	10	-
39 Road transport and urban transit	X	-	734	-	5 413	-
40 Retail pump sales	X	-	20 505	-	2 270	-
41 Transportation	X	-	21 259	-	10 901	-
42 Agriculture	X	-	4 926	17	11 825	172
43 Residential	X	-	-	158	-	346
44 Public administration	X	-	264	6	702	60
45 Commercial and other institutional	X	-	1 015	71	824	22
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10D. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
42.3	10.0	5.0	35.7	58.6	1 706.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
3.3	-	-	-	-	3.3	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
39.0	10.0	5.0	35.7	58.6	1 702.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	17.0	-	-	58.6	75.6	Usage non-énergétique	16
38.0	-	5.0	35.7	-	1 589.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
0.1	-	-	-	-	30.4	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.2	Produits chimiques	25
1.5	-	-	-	-	6.4	Manufacturier - autres	26
34.5	-	-	-	-	40.9	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	1.3	Forestier	28
0.3	-	-	-	-	31.6	Construction	29
35.1	-	-	-	-	104.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	82.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.3	21.0	-	22.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.0	-	1.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	161.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	650.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.3	22.0	-	918.5	Transport	41
-	-	-	-	-	452.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	13.1	Domestique	43
-	-	2.1	10.8	-	40.3	Administration publique	44
2.9	-	1.7	3.0	-	60.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 768	424	169	1 284	2 460	62 502	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	2	a) Énergie électrique - par services	9
137	-	-	-	-	137	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1 628	424	169	1 284	2 460	62 363	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	720	-	-	2 460	3 180	Usage non-énergétique	16
1 584	-	169	1 284	-	58 283	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
3	-	-	-	-	1 177	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	6	Produits chimiques	25
65	-	-	-	-	253	Manufacturier - autres	26
1 441	-	-	-	-	1 689	Total manufacturier	27
5	-	-	-	-	52	Forestier	28
14	-	-	-	-	1 222	Construction	29
1 464	-	-	-	-	4 140	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 208	Sociétés ferrovières	31
-	-	42	756	-	798	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	34	-	34	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	10	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6 167	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	22 776	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	42	790	-	32 993	Transport	41
-	-	-	-	-	16 940	Agriculture	42
-	-	-	-	-	504	Domestique	43
-	-	71	386	-	1 483	Administration publique	44
120	-	55	108	-	2 216	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1995

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.6	29.9	13.1	-	43.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.6	29.9	13.1	-	43.7
19 Total mining	-	-	-	2.7	-	2.7
27 Total manufacturing	-	-	-	0.9	-	0.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	29.9	0.3	-	30.2
41 Transportation	-	-	-	1.6	-	1.6
42 Agriculture	-	-	-	6.2	-	6.2
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.6	-	1.3	-	1.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	2 427.4	-	-	2 427.4
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 215.0	-	-	- 215.0
5 Stock variation (change and adj.)	-	-32.5	15.4	-	-	-17.1
7 Other adjustments	-	-	10.4	-	-	10.4
8 Availability	-	32.5	2 207.4	-	-	2 239.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	32.5	2 153.2	-	-	2 185.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	54.2	-	-	54.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	54.2	-	-	54.2
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1995

TABEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	1.2	31.7	25.7	-	58.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	1.2	31.7	25.7	-	58.6	Écoulement final	16
-	-	-	5.2	-	5.2	Total minier	19
-	-	0.4	2.1	-	2.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	31.3	0.5	-	31.8	Construction	29
-	-	-	3.3	-	3.3	Transport	41
-	-	-	11.5	-	11.5	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	1.2	-	2.8	-	3.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	5 410.7	-	-	5 410.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	- 472.9	-	-	- 472.9	Transferts inter-régions	4
-	-75.1	-17.2	-	-	-92.3	Variation des stocks	5
-	-	32.6	-	-	32.6	Autres ajustements	7
-	75.1	4 987.6	-	-	5 062.7	Disponibilité	8
-	75.1	4 880.0	-	-	4 955.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	107.6	-	-	107.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	107.6	-	-	107.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	9 014.8	22 177.6	31 907.4	5 874.0	546.4	-
2 Exports	2 387.0	2 017.9	137.3	161.6	-	-
3 Imports	0.7	-	-	32.9	0.5	-
4 Inter-regional transfers	- 380.1	-16 053.0	-24 341.7	-3 226.4	-73.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	158.2	- 206.4	640.7	586.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	193.0	- 172.0	-	-	-
7 Other adjustments	3.0	912.3	- 294.9	- 237.0	-	-
8 Availability	6 093.2	5 418.4	6 320.9	1 695.4	473.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 086.2	-	225.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	101.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 727.4	36.0	50.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	24.8	-	-	- 410.4
14 Net supply	7.0	691.0	5 933.0	1 645.4	473.6	410.4
15 Producer consumption	1.4	691.0	2 138.9	5.4	685.8	-
16 Non-energy use	-	-	1 034.2	1 128.5	-	-
17 Energy use - final demand	5.7	-	2 759.9	720.3	11 594.3	410.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	342.1	27.1	3 563.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	48.6	-	794.5	-
21 Iron and steel	0.2	-	6.0	-	60.0	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	111.3	-	283.1	-
25 Chemicals	-	-	511.0	-	1 437.9	21.2
26 Other manufacturing	4.6	-	383.1	22.4	369.1	389.1
27 Total manufacturing	4.7	-	1 117.6	22.4	3 036.6	410.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3.0	-	-
30 Total industrial	4.7	-	1 459.6	52.5	6 539.7	410.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	348.4	-	305.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	101.8	11.6	-
40 Retail pump sales	-	-	5.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	353.4	101.8	317.4	-
42 Agriculture	-	-	30.1	0.5	356.3	-
43 Residential	0.9	-	569.6	10.8	1 484.6	-
44 Public administration	-	-	30.6	-	120.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	316.6	554.7	2 735.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	1.4	-	-
terajoules						
1 Production	202 274	863 374	1 230 031	138 027	1 967	-
2 Exports	72 564	78 537	5 291	4 294	-	-
3 Imports	20	-	-	941	2	-
4 Inter-regional transfers	-11 556	- 624 943	- 938 373	-81 064	- 264	-
5 Stock variation (change and adj.)	5 001	-8 034	24 699	10 638	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 513	-6 631	-	-	-
7 Other adjustments	92	35 516	-11 367	-6 684	-	-
8 Availability	113 268	210 937	243 671	36 288	1 705	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	113 062	-	8 705	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 904	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	184 037	1 388	1 431	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	956	-	-	-
14 Net supply	203	26 899	228 718	34 857	1 705	1 129
15 Producer consumption	42	26 901	82 455	146	2 469	-
16 Non-energy use	-	-	39 869	21 045	-	-
17 Energy use - final demand	161	-	106 395	19 405	41 740	1 129
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	13 187	692	12 611	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	1 874	-	2 860	-
21 Iron and steel	5	-	232	-	216	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	4 290	-	1 019	-
25 Chemicals	-	-	19 700	-	5 177	58
26 Other manufacturing	139	-	14 769	572	1 329	1 070
27 Total manufacturing	144	-	43 082	572	10 932	1 129
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	77	-	-
30 Total industrial	144	-	56 269	1 340	23 543	1 129
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	13 429	-	1 101	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 599	42	-
40 Retail pump sales	-	-	193	-	-	-
41 Transportation	-	-	13 622	2 599	1 743	-
42 Agriculture	-	-	1 161	13	1 427	-
43 Residential	17	-	21 958	276	5 345	-
44 Public administration	-	-	1 180	-	435	-
45 Commercial and other institutional	-	-	12 204	15 177	9 848	-
46 Statistical difference	-	-1	-	26	-	-

TABEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 1995 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	5 178.6	11 806.5	...	Production	1
...	-	-	118.1	-	...	Exportations	2
...	1.8	-	17.6	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 277.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.4	-	- 474.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-54.4	-	...	Autres ajustements	7
...	1.5	-	3 220.8	11 806.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	1.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.5	-	3 219.8	11 806.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	228.2	...	...	Autoconsommation	15
...	-	-	402.6	...	...	Usage non-énergétique	16
...	1.5	-	2 378.9	...	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	...	Mines de fer	18
...	-	-	388.2	...	...	Total minier	19
...	-	-	3.3	...	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.5	-	0.9	...	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.7	...	...	Produits chimiques	25
...	-	-	11.1	...	...	Manufacturier - autres	26
...	1.5	-	16.4	...	...	Total manufacturier	27
...	-	-	4.2	...	...	Forestier	28
...	-	-	37.3	...	...	Construction	29
...	1.5	-	446.1	...	...	Total industriel	30
...	-	-	77.5	...	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	126.9	...	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	0.1	...	...	Maritimes	37
...	-	-	0.6	...	...	Pipelines	38
...	-	-	260.5	...	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 014.7	...	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 480.3	...	...	Transport	41
...	-	-	273.5	...	...	Agriculture	42
...	-	-	0.5	...	...	Domestique	43
...	-	-	66.2	...	...	Administration publique	44
...	-	-	112.2	...	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	...	...	Différence statistique	46
terajoules							
2 435 671	-	-	192 947	42 504	...	Production	1
160 706	-	-	4 884	-	165 589	Exportations	2
963	53	-	739	-	1 733	Importations	3
-1 656 198	-	-	-84 544	-	-1 740 742	Transferts inter-régions	4
32 304	11	-	-18 594	-	13 721	Variation des stocks	5
883	-	-	- 814	-	68	Transferts inter-produits	6
17 556	-	-	-2 087	-	15 469	Autres ajustements	7
608 865	42	-	119 950	42 504	...	Disponibilité	8
...	-	-	40	-	...	Transformé en autres combustibles:	
121 767	-	-	-	-	121 807	a) Énergie électrique - par services	9
3 904	-	-	-	-	3 904	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
186 856	-	-	-	-	186 856	d) Produits raffinés	12
956	-	-	-	-	956	e) Production de vapeur	13
292 382	42	-	119 909	42 504	455 965	Disponibilité nette	14
...	-	-	9 550	...	121 561	Autoconsommation	15
...	-	-	16 493	...	77 407	Usage non-énergétique	16
...	42	-	88 108	...	256 976	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	-	Mines de fer	18
...	-	-	15 943	...	42 433	Total minier	19
...	-	-	126	...	4 860	Pâtes et papier et scieries	20
...	42	-	36	...	531	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	3 309	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	26	...	24 961	Produits chimiques	25
...	-	-	432	...	18 311	Manufacturier - autres	26
...	42	-	637	...	56 537	Total manufacturier	27
...	-	-	161	...	161	Forestier	28
...	-	-	1 441	...	1 518	Construction	29
...	42	-	18 182	...	100 649	Total industriel	30
...	-	-	2 999	...	2 999	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	4 556	...	4 556	Lignes aériennes	34
...	-	-	4	...	4	Maritimes	37
...	-	-	25	...	14 555	Pipelines	38
...	-	-	9 867	...	12 508	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	35 682	...	35 874	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	53 133	...	70 496	Transport	41
...	-	-	10 254	...	12 855	Agriculture	42
...	-	-	20	...	27 616	Domestique	43
...	-	-	2 339	...	4 014	Administration publique	44
...	-	-	4 117	...	41 346	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-3	...	21	Différence statistique	46

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 1995 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 088.0	43 809.7	66 119.9	12 253.0	932.1	-
2 Exports	4 690.9	3 988.7	262.1	436.9	-	-
3 Imports	0.7	-	-	35.9	1.1	-
4 Inter-regional transfers	- 549.7	-30 702.8	-49 969.8	-6 556.4	- 570.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 109.0	- 370.7	54.7	1 047.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	365.0	- 344.0	-	-	-
7 Other adjustments	27.4	1 796.0	- 364.1	- 536.8	-	-
8 Availability	12 984.6	11 649.9	15 125.2	3 711.7	363.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	12 958.6	-	425.5	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	214.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	10 379.9	69.0	100.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	55.4	-	-	- 891.4
14 Net supply	26.0	1 270.0	14 360.7	3 611.7	363.1	891.4
15 Producer consumption	4.2	1 270.0	4 889.7	14.7	1 547.3	-
16 Non-energy use	-	-	2 199.0	2 629.0	-	-
17 Energy use - final demand	21.8	-	7 272.0	1 376.8	23 788.9	891.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	760.0	71.0	7 043.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	108.7	-	1 543.2	-
21 Iron and steel	0.2	-	13.7	-	140.4	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	240.2	-	580.6	-
25 Chemicals	-	-	1 064.3	-	2 925.6	50.8
26 Other manufacturing	5.5	-	864.9	97.5	744.5	840.6
27 Total manufacturing	5.7	-	2 412.3	97.5	6 127.3	891.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5.1	-	-
30 Total industrial	5.7	-	3 172.2	173.6	13 171.0	891.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	669.6	-	594.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	214.2	27.1	-
40 Retail pump sales	-	-	10.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	679.6	214.2	621.8	-
42 Agriculture	-	-	89.9	1.4	868.1	-
43 Residential	16.1	-	2 084.2	39.7	3 309.7	-
44 Public administration	-	-	100.7	-	265.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 145.4	947.9	5 553.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-5.2	-	-
terajoules						
1 Production	397 097	1 703 511	2 548 923	286 709	3 356	-
2 Exports	142 602	155 280	10 106	11 748	-	-
3 Imports	20	-	-	1 027	4	-
4 Inter-regional transfers	-16 710	-1 193 259	-1 926 337	- 165 533	-2 052	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 755	-14 430	2 107	17 027	-	-
6 Inter-product transfers	-	14 209	-13 261	-	-	-
7 Other adjustments	538	69 918	-14 035	-15 364	-	-
8 Availability	241 098	453 529	583 077	78 063	1 307	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	240 503	-	16 402	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	8 273	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	404 088	2 660	2 862	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 135	-	-	-
14 Net supply	595	49 442	583 606	78 201	1 307	2 451
15 Producer consumption	127	49 441	188 498	394	5 570	-
16 Non-energy use	-	-	84 773	48 904	-	-
17 Energy use - final demand	468	-	280 336	36 962	85 640	2 451
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	29 297	1 813	25 357	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	4 191	-	5 556	-
21 Iron and steel	5	-	529	-	506	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	9 260	-	2 090	-
25 Chemicals	-	-	41 027	-	10 532	140
26 Other manufacturing	168	-	33 341	2 489	2 680	2 312
27 Total manufacturing	174	-	92 993	2 489	22 058	2 451
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	130	-	-
30 Total industrial	174	-	122 290	4 432	47 416	2 451
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	25 814	-	2 141	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5 469	97	-
40 Retail pump sales	-	-	386	-	-	-
41 Transportation	-	-	26 200	5 469	2 239	-
42 Agriculture	-	-	3 467	36	3 125	-
43 Residential	295	-	80 344	1 014	11 915	-
44 Public administration	-	-	3 881	-	955	-
45 Commercial and other institutional	-	-	44 154	26 012	19 991	-
46 Statistical difference	-	-	-	-95	-	-

TABLEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta					1993 Trimestre 2	Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh		
...	-	-	11 471.3	24 973.1	...	Production 1
...	-	-	179.8	-	...	Exportations 2
...	3.4	-	23.1	-	...	Importations 3
...	-	-	-4 689.6	-	...	Transferts inter-régions 4
...	0.2	-	329.2	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	-41.2	-	...	Autres ajustements 7
...	3.2	-	6 254.7	24 973.1	...	Disponibilité 8
...	-	-	2.3	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	3.2	-	6 252.4	24 973.1	...	e) Production de vapeur 13
...	-	-	482.4	...	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	677.0	...	...	Autoconsommation 15
...	3.2	-	4 689.5	...	...	Usage non-énergétique 16
...	-	-	-	...	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	771.2	...	...	Mines de fer 18
...	-	-	10.1	...	...	Total minier 19
...	3.2	-	1.8	...	...	Pâtes et papier et soieries 20
...	X	-	X	...	...	Sidérurgie 21
...	X	-	X	...	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	...	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	1.3	...	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	25.2	...	...	Produits chimiques 25
...	3.2	-	40.0	...	...	Manufacturier - autres 26
...	-	-	7.9	...	...	Total manufacturier 27
...	-	-	86.1	...	...	Forestier 28
...	3.2	-	905.1	...	...	Construction 29
...	-	-	199.7	...	...	Total industriel 30
...	-	-	245.8	...	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	0.1	...	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	2.4	...	...	Maritimes 37
...	-	-	530.2	...	...	Pipelines 38
...	-	-	1 975.5	...	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	2 953.8	...	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	449.1	...	...	Transport 41
...	-	-	11.0	...	...	Agriculture 42
...	-	-	107.7	...	...	Domestique 43
...	-	-	262.8	...	...	Administration publique 44
...	-	-	-0.1	...	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	...	...	Différence statistique 46
terajoules						
4 941 593	-	-	426 389	89 903	...	Production 1
319 736	-	-	7 332	-	327 068	Exportations 2
1 051	99	-	946	-	2 096	Importations 3
-3 305 890	-	-	- 173 155	-	-3 479 044	Transferts inter-régions 4
1 949	6	-	12 925	-	14 880	Variation des stocks 5
948	-	-	-47	-	902	Transferts inter-produits 6
41 056	-	-	-1 578	-	39 478	Autres ajustements 7
1 357 074	92	-	232 298	89 903	...	Disponibilité 8
...	-	-	89	-	...	Transformé en autres combustibles:
256 906	-	-	-	-	256 993	a) Énergie électrique - par services 9
8 273	-	-	-	-	8 273	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 11
409 609	-	-	-	-	409 609	d) Produits raffinés 12
2 135	-	-	-	-	2 135	e) Production de vapeur 13
680 151	92	-	232 209	89 903	1 004 806	Disponibilité nette 14
...	-	-	20 182	...	264 211	Autoconsommation 15
...	-	-	27 252	...	160 930	Usage non-énergétique 16
...	92	-	173 815	...	579 764	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	...	-	Mines de fer 18
...	-	-	31 633	...	88 100	Total minier 19
...	-	-	402	...	10 149	Pâtes et papier et soieries 20
...	92	-	70	...	1 202	Sidérurgie 21
...	X	-	X	...	X	Fonte et affinage 22
...	X	-	X	...	X	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	...	11 350	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	50	...	51 749	Produits chimiques 25
...	-	-	977	...	41 967	Manufacturier - autres 26
...	92	-	1 559	...	121 816	Total manufacturier 27
...	-	-	304	...	304	Forestier 28
...	-	-	3 332	...	3 463	Construction 29
...	92	-	36 828	...	213 682	Total industriel 30
...	-	-	7 725	...	7 725	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	8 827	...	8 827	Lignes aériennes 34
...	-	-	4	...	4	Maritimes 37
...	-	-	91	...	28 047	Pipelines 38
...	-	-	20 142	...	25 708	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	69 450	...	69 835	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	106 239	...	140 146	Transport 41
...	-	-	16 782	...	23 410	Agriculture 42
...	-	-	421	...	93 989	Domestique 43
...	-	-	3 907	...	8 743	Administration publique 44
...	-	-	9 638	...	99 793	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-4	...	-99	Différence statistique 46

TABLE 11C. Refined Petroleum Products - Alberta - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	237.4	187.9	1 690.9	32.7	1 739.2	-
2 Exports	-	-	0.9	-	58.7	-
3 Imports	-	-	0.2	-	0.5	-
4 Inter-regional transfers	-0.3	-	- 919.9	-19.1	- 872.8	-8.1
5 Stock variation (change and adj.)	4.1	-	- 104.5	-2.2	-97.0	0.2
6 Inter-product transfers	-39.2	-	246.6	-15.7	8.0	10.2
7 Other adjustments	16.3	-	-51.8	1.2	-47.9	1.3
8 Availability	210.2	187.9	1 069.6	1.2	865.4	3.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	210.2	187.9	1 069.6	1.2	864.4	3.2
15 Producer consumption	-	187.9	0.1	-	0.1	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 069.5	1.2	864.3	3.2
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	137.2	1.0
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	3.3	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.9	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.7	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	10.7	0.1
27 Total manufacturing	x	-	-	-	16.0	0.1
28 Forestry	x	-	-	-	4.2	-
29 Construction	x	-	-	-	36.3	0.8
30 Total industrial	x	-	-	-	193.6	1.9
31 Railways	x	-	-	-	77.5	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	0.1	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.6	-
39 Road transport and urban transit	x	-	51.8	-	208.7	-
40 Retail pump sales	x	-	887.3	-	127.4	-
41 Transportation	x	-	939.1	-	414.3	-
42 Agriculture	x	-	80.6	0.1	192.1	0.7
43 Residential	x	-	-	0.1	-	0.4
44 Public administration	x	-	6.3	-	11.1	-
45 Commercial and other institutional	x	-	43.4	0.9	53.2	0.2
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 542	7 841	58 606	1 232	67 274	-
2 Exports	-	-	32	-	2 271	-
3 Imports	-	-	7	-	19	-
4 Inter-regional transfers	-8	-	-31 882	- 720	-33 759	- 312
5 Stock variation (change and adj.)	104	-	-3 621	-83	-3 753	8
6 Inter-product transfers	-1 121	-	8 547	- 592	309	394
7 Other adjustments	454	-	-1 795	44	-1 852	50
8 Availability	5 764	7 841	37 072	46	33 474	124
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	40	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 764	7 841	37 072	46	33 433	124
15 Producer consumption	-	7 841	2	-	2	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	37 070	46	33 431	124
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	5 306	37
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	126	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	36	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	26	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1	413	4
27 Total manufacturing	x	-	-	1	618	4
28 Forestry	x	-	-	-	161	-
29 Construction	x	-	-	-	1 405	32
30 Total industrial	x	-	-	2	7 490	73
31 Railways	x	-	-	-	2 999	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	4	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	25	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 796	-	8 071	-
40 Retail pump sales	x	-	30 755	-	4 927	-
41 Transportation	x	-	32 551	-	16 026	-
42 Agriculture	x	-	2 794	4	7 429	27
43 Residential	x	-	-	5	-	15
44 Public administration	x	-	-	-	430	-
45 Commercial and other institutional	x	-	1 505	35	2 057	9
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 110. Produits pétroliers raffinés -

Alberta - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
49.4	293.5	27.8	278.6	641.2	5 178.6	Production	1
6.1	-	-	-	52.3	118.1	Exportations	2
-	14.6	-	-	2.3	17.6	Importations	3
-65.6	15.0	-24.3	- 125.2	- 257.4	-2 277.7	Transferts inter-régions	4
-	-0.1	-1.7	-7.4	- 266.1	- 474.8	Variation des stocks	5
19.0	11.3	-0.4	11.3	- 251.1	-	Transferts inter-produits	6
4.4	0.1	1.9	10.8	9.2	-54.4	Autres ajustements	7
1.0	334.7	6.6	183.0	358.0	3 220.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
1.0	334.7	6.6	183.0	358.0	-	c) Production de vapeur	13
-	40.2	-	-	0.1	228.2	Disponibilité nette	14
-	44.6	-	-	358.0	402.6	Autoconsommation	15
1.0	250.0	6.6	183.0	-	2 378.9	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
0.1	250.0	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	388.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	3.3	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	0.9	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.3	-	-	-	-	0.7	Produits chimiques	25
0.3	-	-	-	-	11.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	16.4	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	4.2	Forestier	28
0.6	250.0	-	-	-	37.3	Construction	29
-	-	-	-	-	446.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	77.5	Sociétés ferroviaires	31
-	-	1.2	114.3	-	115.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	11.4	-	11.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	260.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 014.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.2	125.7	-	1 480.3	Transport	41
-	-	-	-	-	273.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	0.5	Domestique	43
-	-	1.3	47.5	-	66.2	Administration publique	44
0.5	-	4.2	9.7	-	112.2	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
2 061	12 439	931	10 010	26 010	192 947	Production	1
234	-	1	-	2 323	4 884	Exportations	2
-	619	-	-	94	739	Importations	3
-2 739	636	- 815	-4 498	-10 447	-84 544	Transferts inter-régions	4
-1	-6	-56	- 265	-10 920	-18 594	Variation des stocks	5
791	480	-14	408	-10 016	- 814	Transferts inter-produits	6
183	5	65	389	369	-2 087	Autres ajustements	7
43	14 185	222	6 573	14 605	119 950	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	40	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
43	14 185	222	6 573	14 605	-	c) Production de vapeur	13
-	1 702	-	-	2	9 550	Disponibilité nette	14
-	1 890	-	-	14 603	16 493	Autoconsommation	15
43	10 595	222	6 573	-	88 105	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
5	10 595	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	15 943	Total minier	19
-	-	-	-	-	126	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	36	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	26	Produits chimiques	25
14	-	-	-	-	432	Manufacturier - autres	26
14	-	-	-	-	637	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	161	Forestier	28
4	-	-	-	-	1 441	Construction	29
23	10 595	-	-	-	18 182	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2 999	Sociétés ferroviaires	31
-	-	39	4 106	-	4 145	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	411	-	411	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	25	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 867	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	35 682	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	39	4 517	-	53 133	Transport	41
-	-	-	-	-	10 254	Agriculture	42
-	-	-	-	-	20	Domestique	43
-	-	42	1 707	-	2 399	Administration publique	44
20	-	140	350	-	4 117	Commerces et autres institutions	45
-	-3	-	-	-	-3	Différence statistique	46

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	554.9	399.2	3 845.0	102.3	3 810.6	-
2 Exports	-	-	0.9	0.1	106.5	-
3 Imports	-	-	2.9	-	0.5	-
4 Inter-regional transfers	-1.9	-	-2 070.9	-33.0	-1 812.8	-35.7
5 Stock variation (change and adj.)	1.5	-	-0.9	61.5	65.4	-1.8
6 Inter-product transfers	- 172.0	-	382.9	1.4	-61.0	64.6
7 Other adjustments	24.1	-	-65.7	-1.3	-47.3	2.2
8 Availability	403.6	399.2	2 094.1	7.8	1 718.0	32.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	403.6	399.2	2 094.1	7.8	1 718.7	32.9
15 Producer consumption	-	399.2	0.1	-	0.1	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	2 094.0	7.8	1 718.6	32.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	270.7	12.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	6.3	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	1.8	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	1.3	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	24.0	0.5
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	34.9	0.5
28 Forestry	X	-	-	-	7.9	-
29 Construction	X	-	-	-	75.8	10.2
30 Total industrial	X	-	-	0.3	389.3	23.4
31 Railways	X	-	-	-	199.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	0.1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	2.4	-
39 Road transport and urban transit	X	-	91.6	-	438.7	-
40 Retail pump sales	X	-	1 732.0	-	243.5	-
41 Transportation	X	-	1 823.6	-	884.4	-
42 Agriculture	X	-	146.6	0.7	300.3	1.5
43 Residential	X	-	-	4.5	-	6.5
44 Public administration	X	-	11.7	-	20.6	-
45 Commercial and other institutional	X	-	112.0	2.3	121.1	1.5
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	15 307	16 658	133 268	3 853	147 395	-
2 Exports	-	-	32	4	4 120	-
3 Imports	-	-	101	-	19	-
4 Inter-regional transfers	-30	-	-71 778	-1 244	-70 118	-1 382
5 Stock variation (change and adj.)	38	-	-29	2 315	2 531	-71
6 Inter-product transfers	-4 922	-	13 271	53	-2 360	2 499
7 Other adjustments	666	-	-2 279	-49	-1 831	86
8 Availability	10 964	16 658	72 580	294	66 454	1 274
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	89	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10 964	16 658	72 580	294	66 364	1 273
15 Producer consumption	-	16 658	4	-	3	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	72 576	294	66 361	1 273
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	5	10 470	491
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	242	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	70	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	50	-
26 Other manufacturing	X	-	-	7	929	20
27 Total manufacturing	X	-	-	7	1 350	20
28 Forestry	X	-	-	-	304	-
29 Construction	X	-	-	1	2 933	395
30 Total industrial	X	-	-	13	15 057	908
31 Railways	X	-	-	-	7 725	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	4	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	91	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3 175	-	16 967	-
40 Retail pump sales	X	-	60 030	-	9 420	-
41 Transportation	X	-	63 205	-	34 207	-
42 Agriculture	X	-	5 082	26	11 615	58
43 Residential	X	-	-	169	-	252
44 Public administration	X	-	407	1	797	-
45 Commercial and other institutional	X	-	3 883	85	4 684	58
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 11D. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
108.9	599.2	46.5	560.4	1 444.4	11 471.3	Production	1
11.0	-	-	-	61.2	179.8	Exportations	2
-	15.4	-	-	4.3	23.1	Importations	3
- 125.9	35.0	-34.6	- 223.4	- 384.2	- 4 689.6	Transferts inter-régions	4
-11.1	0.1	0.6	21.3	192.6	329.2	Variation des stocks	5
18.9	11.3	-0.5	7.7	- 253.4	-	Transferts inter-produits	6
5.2	0.3	-1.0	13.8	28.6	-41.2	Autres ajustements	7
7.1	661.0	9.8	335.3	585.9	6 254.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
7.1	661.0	9.8	335.3	585.9	6 252.4	Disponibilité nette	14
-	82.9	-	-	0.1	482.4	Autoconsommation	15
-	91.2	-	-	585.8	677.0	Usage non-énergétique	16
7.1	487.0	9.8	335.3	-	4 689.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
0.7	487.0	-	-	-	771.2	Total minier	19
3.8	-	-	-	-	10.1	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	1.8	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	1.3	Produits chimiques	25
0.5	-	-	-	-	23.2	Manufacturier - autres	26
4.4	-	-	-	-	40.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	7.9	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	86.1	Construction	29
5.1	487.0	-	-	-	908.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	199.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.3	224.9	-	227.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	18.6	-	18.6	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2.4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	530.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 975.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	2.3	243.5	-	2 953.8	Transport	41
-	-	-	-	-	449.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	11.0	Domestique	43
-	-	1.3	74.0	-	107.7	Administration publique	44
2.0	-	6.2	17.7	-	262.8	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
4 544	25 392	1 558	20 136	58 278	426 389	Production	1
459	-	1	-	2 715	7 332	Exportations	2
-	653	-	-	174	946	Importations	3
-3 253	1 483	-1 160	-8 099	-15 554	- 173 155	Transferts inter-régions	4
- 462	6	19	765	7 813	12 925	Variation des stocks	5
787	480	-16	277	-10 116	-47	Transferts inter-produits	6
217	12	-32	496	1 136	-1 578	Autres ajustements	7
297	28 014	329	12 046	23 390	232 298	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	89	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
297	28 014	329	12 046	23 390	232 209	Disponibilité nette	14
-	3 514	-	-	3	20 182	Autoconsommation	15
-	3 865	-	-	23 387	27 252	Usage non-énergétique	16
297	20 639	329	12 046	-	173 815	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
28	20 639	-	-	-	31 633	Total minier	19
160	-	-	-	-	402	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	70	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	50	Produits chimiques	25
21	-	-	-	-	977	Manufacturier - autres	26
182	-	-	-	-	1 589	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	304	Forestier	28
4	-	-	-	-	3 332	Construction	29
213	20 639	-	-	-	36 828	Total industriel	30
-	-	-	-	-	7 725	Sociétés ferrovières	31
-	-	78	8 080	-	8 158	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	669	-	669	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	91	Pipelines	38
-	-	-	-	-	20 142	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	69 450	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	78	8 750	-	106 239	Transport	41
-	-	-	-	-	16 782	Agriculture	42
-	-	-	-	-	421	Domestique	43
1	-	43	2 659	-	3 907	Administration publique	44
82	-	208	638	-	9 638	Commerces et autres institutions	45
-	-4	-	-	-	-4	Différence statistique	46

Alberta - 1995

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	87.4	4.4	198.6	27.5	323.3	641.2
2 Exports	-	0.1	52.2	-	-	52.3
3 Imports	-	-	0.7	1.6	-	2.3
4 Inter-regional transfers	-	-5.3	-48.5	-4.1	- 199.4	- 257.4
5 Stock variation (change and adj.)	-0.4	0.1	-70.7	-5.9	- 189.2	- 266.1
6 Inter-product transfers	-	2.0	-	12.2	- 265.3	- 251.1
7 Other adjustments	-	1.0	0.9	-4.8	12.0	9.2
8 Availability	87.8	1.8	170.3	38.4	59.8	358.0
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	87.8	1.8	170.3	38.3	59.8	358.0
19 Total mining	-	-	-	8.8	-	8.8
27 Total manufacturing	87.8	-	3.8	6.2	-	97.8
28 Forestry	-	-	-	1.2	-	1.2
29 Construction	-	-	166.5	1.1	-	167.6
41 Transportation	-	-	-	5.8	-	5.8
42 Agriculture	-	-	-	5.5	-	5.5
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	1.8	-	9.3	59.8	70.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	3 083.0	5 931.8	-	-	-	9 014.8
2 Exports	2 387.0	-	-	-	-	2 387.0
3 Imports	-	-	-	0.7	-	0.7
4 Inter-regional transfers	- 380.1	-	-	-	-	- 380.1
5 Stock variation (change and adj.)	173.7	-16.1	-	0.5	-	158.2
7 Other adjustments	3.0	-	-	-	-	3.0
8 Availability	148.2	5 947.9	-	0.2	-	6 093.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	139.3	5 946.9	-	-	-	6 086.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5.9	0.9	-	0.2	-	7.1
15 Producer consumption	1.4	-	-	-	-	1.4
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	4.6	0.9	-	0.2	-	5.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	0.2	-	0.2
22 Smelting and refining	X	-	-	X	-	X
23 Cement	X	-	-	X	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	4.6	-	-	-	-	4.6
27 Total manufacturing	4.6	-	-	0.2	-	4.7
43 Residential	-	0.9	-	-	-	0.9
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1995

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
179.2	9.4	362.5	66.6	826.7	1 444.4	Production	1
-	0.4	60.6	0.2	-	61.2	Exportations	2
-	-	1.2	3.1	-	4.3	Importations	3
-	-11.6	-64.7	9.8	- 317.7	- 384.2	Transferts inter-régions	4
-	0.1	31.5	4.4	156.6	192.6	Variation des stocks	5
-	4.2	-	12.7	- 270.3	- 253.4	Transferts inter-produits	6
-	2.2	0.6	-7.3	33.0	28.6	Autres ajustements	7
179.2	3.7	207.5	80.4	115.1	585.9	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
179.2	3.7	207.5	80.3	115.1	585.8	Écoulement final	16
-	-	-	18.1	-	18.1	Total minier	19
179.2	-	10.3	12.4	-	201.9	Total manufacturier	27
-	-	-	2.7	-	2.7	Forestier	28
-	-	197.3	2.3	-	199.6	Construction	29
-	-	-	12.2	-	12.2	Transport	41
-	-	-	9.9	-	9.9	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	3.7	-	22.0	115.1	140.8	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
5 461.7	12 626.3	-	-	-	18 088.0	Production	1
4 690.9	-	-	-	-	4 690.9	Exportations	2
-	-	-	0.7	-	0.7	Importations	3
- 549.7	-	-	-	-	- 549.7	Transferts inter-régions	4
-63.2	-46.3	-	0.5	-	- 109.0	Variation des stocks	5
3.0	24.4	-	-	-	27.4	Autres ajustements	7
287.5	12 697.0	-	0.2	-	12 984.6	Disponibilité	8
277.8	12 680.9	-	-	-	12 958.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
9.7	16.1	-	0.2	-	26.0	Disponibilité nette	14
4.2	-	-	-	-	4.2	Autoconsommation	15
5.5	16.1	-	0.2	-	21.8	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soleries	20
-	-	-	0.2	-	0.2	Sidérurgie	21
X	-	-	X	-	X	Fonderie et affinage	22
X	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
5.5	-	-	-	-	5.5	Manufacturier - autres	26
5.5	-	-	0.2	-	5.7	Total manufacturier	27
-	16.1	-	-	-	16.1	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1995 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 052.3	582.4	4 771.6	131.4	10 880.1	-
2 Exports	6 286.2	1 285.1	7 706.1	90.8	1 003.8	-
3 Imports	-	-	-	14.7	1 838.0	-
4 Inter-regional transfers	- 100.4	1 965.6	5 400.0	65.7	139.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 420.9	-38.5	459.3	-4.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	3.4	-20.2	76.1	-44.1	-	-
8 Availability	90.0	1 281.2	2 082.3	81.2	11 853.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	362.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	49.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 281.2	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.1	-	-	-2.9
14 Net supply	90.0	-	1 670.0	81.2	11 853.9	2.9
15 Producer consumption	43.2	-	260.9	0.2	1 093.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	4.5	-	-
17 Energy use - final demand	46.7	-	1 409.1	144.1	13 262.8	2.9
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	10.9	11.2	850.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	302.6	-	3 671.8	2.9
21 Iron and steel	-	-	1.2	-	7.0	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	11.2	-	114.6	-
25 Chemicals	-	-	139.3	-	311.5	-
26 Other manufacturing	-	-	151.6	17.5	484.6	-
27 Total manufacturing	46.7	-	649.4	17.5	6 211.2	2.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.7	-	-
30 Total industrial	46.7	-	660.3	30.4	7 061.8	2.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	136.9	-	24.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	82.3	24.7	-
40 Retail pump sales	-	-	15.5	-	-	-
41 Transportation	-	-	152.4	82.3	49.3	-
42 Agriculture	-	-	2.2	1.0	60.6	-
43 Residential	-	-	320.5	6.4	3 092.2	-
44 Public administration	-	-	57.3	-	203.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	216.2	23.8	2 795.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	184 596	22 673	183 943	3 519	39 168	-
2 Exports	191 729	50 029	297 069	2 446	3 614	-
3 Imports	-	-	-	404	6 617	-
4 Inter-regional transfers	-3 063	76 521	208 169	1 642	503	-
5 Stock variation (change and adj.)	-12 837	-1 499	17 705	- 110	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	103	- 786	2 933	-1 224	-	-
8 Availability	2 744	49 877	80 274	2 004	42 674	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	13 986	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 908	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	49 878	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3	-	-	-
14 Net supply	2 744	-1	64 377	2 004	42 674	8
15 Producer consumption	1 318	-	10 058	5	3 937	-
16 Non-energy use	-	-	-	115	-	-
17 Energy use - final demand	1 426	-	54 319	3 687	47 744	8
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	419	286	3 062	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	11 664	-	13 219	8
21 Iron and steel	-	-	47	-	25	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	433	-	413	-
25 Chemicals	-	-	5 371	-	1 121	-
26 Other manufacturing	-	-	5 845	447	1 745	-
27 Total manufacturing	1 426	-	23 034	447	22 360	8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	43	-	-
30 Total industrial	1 426	-	23 483	776	25 423	8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 279	-	89	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 106	89	-
40 Retail pump sales	-	-	597	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 876	2 106	178	-
42 Agriculture	-	-	85	26	218	-
43 Residential	-	-	12 336	163	11 132	-
44 Public administration	-	-	2 216	-	732	-
45 Commercial and other institutional	-	-	8 333	616	10 064	-
46 Statistical difference	-	-1	-	-2	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaires - Colombie-Britannique - 1995 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 565.8	2 502.4	...	Production	1
...	-	-	74.6	-	...	Exportations	2
...	13.4	-	270.9	-	...	Importations	3
...	-	-	953.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	5.7	-	-14.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	6.2	-	- 107.0	-	...	Autres ajustements	7
...	13.9	-	2 622.7	2 502.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	17.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	13.9	-	2 602.9	2 502.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	112.3	...	...	Autoconsommation	15
...	-	-	138.7	...	...	Usage non-énergétique	16
...	13.9	-	2 284.4	...	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	...	...	Mines de fer	18
...	-	-	69.8	...	...	Total minier	19
...	-	-	40.6	...	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	...	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.4	...	...	Produits chimiques	25
...	-	-	22.3	...	...	Manufacturier - autres	26
...	13.9	-	65.4	...	...	Total manufacturier	27
...	-	-	17.7	...	...	Forestier	28
...	-	-	24.3	...	...	Construction	29
...	13.9	-	177.2	...	...	Total industriel	30
...	-	-	126.0	...	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	280.5	...	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	225.5	...	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	...	...	Pipelines	38
...	-	-	234.4	...	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 039.8	...	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 906.3	...	...	Transport	41
...	-	-	60.4	...	...	Agriculture	42
...	-	-	16.5	...	...	Domestique	43
...	-	-	22.5	...	...	Administration publique	44
...	-	-	101.4	...	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	..	...	...	Différence statistique	46
terajoules							
433 902	-	-	57 318	9 009	...	Production	1
544 886	-	-	2 921	-	547 807	Exportations	2
7 021	386	-	10 623	-	18 030	Importations	3
283 771	-	-	35 506	-	319 277	Transferts inter-régions	4
3 259	165	-	- 606	-	2 815	Variation des stocks	5
-	-	-	166	-	166	Transferts inter-produits	6
1 025	180	-	- 515	-	-3 310	Autres ajustements	7
177 573	401	-	96 781	9 009	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
13 986	-	-	105	-	14 091	a) Énergie électrique - par services	9
1 908	-	-	714	-	2 622	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
49 878	-	-	-	-	49 878	d) Produits raffinés	12
3	-	-	-	-	3	e) Production de vapeur	13
111 798	401	-	95 962	9 009	217 178	Disponibilité nette	14
...	-	-	4 688	...	20 005	Autoconsommation	15
...	-	-	5 805	...	5 920	Usage non-énergétique	16
...	401	-	83 668	...	191 258	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	...	X	Mines de fer	18
...	-	-	2 701	...	6 467	Total minier	19
...	-	-	1 634	...	26 545	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	...	72	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	845	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	14	...	6 506	Produits chimiques	25
...	-	-	873	...	8 903	Manufacturier - autres	26
...	401	-	2 628	...	52 304	Total manufacturier	27
...	-	-	684	...	684	Forestier	28
...	-	-	942	...	985	Construction	29
...	401	-	6 985	...	60 441	Total industriel	30
...	-	-	4 873	...	4 873	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	10 074	...	10 074	Lignes aériennes	34
...	-	-	9 073	...	9 073	Maritimes	37
...	-	-	6	...	5 373	Pipelines	38
...	-	-	8 902	...	11 097	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	36 318	...	36 316	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	69 248	...	77 407	Transport	41
...	-	-	2 278	...	2 606	Agriculture	42
...	-	-	637	...	24 288	Domestique	43
...	-	-	825	...	3 773	Administration publique	44
...	-	-	3 727	...	22 735	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	..	...	-3	Différence statistique	46

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	12 020.5	1 187.8	9 650.0	272.8	23 274.4	-
2 Exports	12 128.4	2 212.1	15 866.6	223.7	1 430.7	-
3 Imports	-	-	10.6	20.8	3 655.6	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	645.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 101.0	3 460.0	11 379.8	189.1	-	-
6 Inter-product transfers	- 398.6	-45.9	243.7	-0.5	-	-
7 Other adjustments	-3.1	14.2	107.6	-38.1	-	-
8 Availability	186.5	2 495.8	5 037.8	221.4	26 145.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	569.0	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	103.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 495.7	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.1	-	-	-3.6
14 Net supply	186.5	-	4 365.7	221.4	26 145.1	3.6
15 Producer consumption	89.7	-	437.3	0.5	2 608.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	4.5	-	-
17 Energy use - final demand	96.8	-	3 928.4	317.6	28 036.6	3.6
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	45.9	23.3	1 785.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	660.7	-	7 005.6	3.6
21 Iron and steel	-	-	4.5	-	13.5	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	30.5	-	190.8	-
25 Chemicals	-	-	282.5	-	608.3	-
26 Other manufacturing	-	-	434.7	61.7	1 001.6	-
27 Total manufacturing	96.8	-	1 489.1	61.7	12 080.1	3.6
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.5	-	-
30 Total industrial	96.8	-	1 535.0	87.5	13 865.5	3.6
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	345.4	-	45.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	135.2	52.8	-
40 Retail pump sales	-	-	59.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	404.7	135.2	98.4	-
42 Agriculture	-	-	6.6	2.8	118.9	-
43 Residential	-	-	1 127.6	27.4	7 571.6	-
44 Public administration	-	-	141.0	-	472.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	713.5	64.7	5 910.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	366 626	46 241	372 008	7 304	83 788	-
2 Exports	369 917	86 117	611 659	6 123	5 150	-
3 Imports	-	-	408	559	13 160	-
4 Inter-regional transfers	-3 082	134 698	438 692	4 902	2 325	-
5 Stock variation (change and adj.)	-12 157	-1 785	9 393	-10	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-95	553	4 150	-1 102	-	-
8 Availability	5 689	97 160	194 206	5 580	94 122	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	21 933	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 972	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	97 158	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	4	-	-	-
14 Net supply	5 689	2	168 297	5 580	94 122	10
15 Producer consumption	2 737	-	16 858	13	9 390	-
16 Non-energy use	-	-	-	115	-	-
17 Energy use - final demand	2 951	-	181 439	8 119	100 932	10
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1 769	595	6 427	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	23 472	-	25 220	10
21 Iron and steel	-	-	172	-	49	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	1 177	-	687	-
25 Chemicals	-	-	10 891	-	2 190	-
26 Other manufacturing	-	-	16 758	1 573	3 606	-
27 Total manufacturing	2 951	-	57 404	1 575	43 489	10
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	64	-	-
30 Total industrial	2 951	-	59 173	2 234	49 916	10
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	13 313	-	164	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3 452	190	-
40 Retail pump sales	-	-	2 288	-	-	-
41 Transportation	-	-	15 601	3 452	384	-
42 Agriculture	-	-	256	71	428	-
43 Residential	1	-	43 469	700	27 258	-
44 Public administration	-	-	5 434	-	1 700	-
45 Commercial and other institutional	-	-	27 506	1 662	21 276	-
46 Statistical difference	-	2	-	-3	-	-

TABLEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	3 003.3	4 499.9	...	Production	1
...	-	-	170.7	-	...	Exportations	2
...	24.6	-	532.9	-	...	Importations	3
...	-	-	2 090.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	1.2	-	77.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	6.2	-	- 344.1	-	...	Autres ajustements	7
...	29.6	-	5 034.4	4 499.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	6.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	31.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	29.6	-	4 997.2	4 499.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	195.9	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	198.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	29.6	-	4 500.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	140.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	80.4	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.4	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	49.6	X	...	Manufacturier - autres	26
...	29.6	-	133.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	38.8	X	...	Forestier	28
...	-	-	61.0	X	...	Construction	29
...	29.6	-	373.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	271.3	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	523.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	420.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	X	...	Pipelines	38
...	-	-	457.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 994.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 667.8	X	...	Transport	41
...	-	-	106.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	66.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	58.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	227.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	2.0	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
875 967	-	-	110 485	16 200	...	Production	1
1 078 966	-	-	6 754	-	1 085 720	Exportations	2
14 128	708	-	20 736	-	35 573	Importations	3
577 535	-	-	77 561	-	655 096	Transferts inter-régions	4
-4 539	34	-	2 850	-	-1 675	Variation des stocks	5
-	-	-	422	-	422	Transferts inter-produits	6
3 505	180	-	-13 694	-	-10 009	Autres ajustements	7
396 727	855	-	185 905	16 200	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
21 933	-	-	237	-	22 171	a) Énergie électrique - par services	9
3 972	-	-	1 291	-	5 263	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
97 158	-	-	-	-	97 158	d) Produits raffinés	12
4	-	-	-	-	4	e) Production de vapeur	13
273 689	855	-	184 377	16 200	475 100	Disponibilité nette	14
...	-	-	8 183	X	37 181	Autoconsommation	15
...	-	-	8 198	X	8 313	Usage non-énergétique	16
...	855	-	165 219	X	429 524	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	-	-	5 418	X	14 209	Total minier	19
...	-	-	3 266	X	53 968	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	221	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	1 864	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	16	X	13 097	Produits chimiques	25
...	-	-	1 939	X	23 878	Manufacturier - autres	26
...	855	-	5 355	X	111 639	Total manufacturier	27
...	-	-	1 501	X	1 501	Forestier	28
...	-	-	2 360	X	2 424	Construction	29
...	855	-	14 634	X	129 772	Total industriel	30
...	-	-	10 495	X	10 495	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	18 810	X	18 810	Lignes aériennes	34
...	-	-	16 970	X	16 970	Maritimes	37
...	-	-	10	X	13 487	Pipelines	38
...	-	-	17 377	X	21 019	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	69 708	X	71 995	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	133 369	X	152 776	Transport	41
...	-	-	3 996	X	4 752	Agriculture	42
...	-	-	2 574	X	74 001	Domestique	43
...	-	-	2 160	X	9 294	Administration publique	44
...	-	-	8 485	X	58 928	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	85	X	83	Différence statistique	46

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	59.8	105.0	647.4	32.4	283.4	-
2 Exports	-	-	1.3	-	21.8	0.1
3 Imports	-	-	1.6	-	79.3	6.0
4 Inter-regional transfers	-	-	391.7	18.7	316.4	-4.6
5 Stock variation (change and adj.)	-0.6	-	-7.2	20.1	-67.8	-1.0
6 Inter-product transfers	-	-	-14.3	-23.1	-12.1	43.0
7 Other adjustments	7.1	-	37.7	-2.7	-7.3	-2.2
8 Availability	67.5	105.0	1 070.0	5.2	705.0	43.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	67.5	105.0	1 070.0	5.2	702.0	43.2
15 Producer consumption	-	105.0	-	-	0.2	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 070.0	5.2	701.8	43.2
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	68.1	1.7
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	13.1	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.4	-
26 Other manufacturing	x	-	-	2.7	12.2	4.0
27 Total manufacturing	x	-	-	2.7	26.3	4.0
28 Forestry	x	-	-	0.1	17.3	0.1
29 Construction	x	-	-	-	22.5	1.8
30 Total industrial	x	-	-	2.8	134.2	7.6
31 Railways	x	-	-	-	126.0	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	5.1	-	94.7	0.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	3.5	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	40.7	-	193.7	-
40 Retail pump sales	x	-	970.1	-	69.7	-
41 Transportation	x	-	1 015.8	-	487.7	0.3
42 Agriculture	x	-	14.7	0.9	39.7	5.2
43 Residential	x	-	-	0.6	-	15.9
44 Public administration	x	-	4.5	-	7.7	0.7
45 Commercial and other institutional	x	-	35.0	0.9	32.3	13.4
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	1 601	4 383	22 438	1 220	10 961	-
2 Exports	-	-	46	1	844	3
3 Imports	-	-	55	-	3 067	232
4 Inter-regional transfers	-	-	13 576	705	12 239	- 177
5 Stock variation (change and adj.)	-18	-	- 250	756	-2 622	-39
6 Inter-product transfers	-	-	- 495	- 869	- 469	1 662
7 Other adjustments	182	-	1 308	- 102	- 307	-84
8 Availability	1 801	4 383	37 087	197	27 268	1 669
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	105	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	9	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 801	4 383	37 087	197	27 154	1 669
15 Producer consumption	-	4 383	1	-	9	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	37 085	197	27 145	1 669
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	1	2 632	67
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	508	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	14	-
26 Other manufacturing	x	-	-	101	471	153
27 Total manufacturing	x	-	-	101	1 017	153
28 Forestry	x	-	-	3	671	4
29 Construction	x	-	-	1	870	71
30 Total industrial	x	-	-	107	5 190	296
31 Railways	x	-	-	-	4 873	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	175	-	3 663	13
36 Foreign marine	x	-	-	-	134	-
38 Pipelines	x	-	-	-	6	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 410	-	7 492	-
40 Retail pump sales	x	-	33 623	-	2 695	-
41 Transportation	x	-	35 208	-	18 864	13
42 Agriculture	x	-	509	33	1 534	201
43 Residential	x	-	-	22	-	615
44 Public administration	x	-	156	1	298	26
45 Commercial and other institutional	x	-	1 212	34	1 259	518
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 120. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
82.3	6.9	0.2	269.8	78.7	1 565.8	Production	1
16.8	-	0.3	2.4	31.6	74.6	Exportations	2
31.0	15.8	1.7	66.3	9.2	270.9	Importations	3
4.3	12.0	6.8	23.3	184.6	953.3	Transferts inter-régions	4
14.9	-	-0.5	49.9	-22.0	-14.3	Variation des stocks	5
22.3	-	-0.1	-5.9	-9.9	-	Transferts inter-produits	6
0.8	-	-1.6	0.1	- 138.4	- 107.0	Autres ajustements	7
169.1	34.7	7.0	301.4	114.6	2 622.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
16.9	-	-	-	-	2.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	17.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
152.2	34.7	7.0	301.4	114.6	2 602.9	Disponibilité nette	14
-	6.9	-	0.1	-	112.3	Autoconsommation	15
-	24.1	-	-	114.6	138.7	Usage non-énergétique	16
152.2	3.7	7.0	301.4	-	2 284.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	69.8	Total minier	19
27.5	-	-	-	-	40.6	Pâtes et papier et soleries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	1.5	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.4	Produits chimiques	25
1.3	2.2	-	-	-	22.3	Manufacturier - autres	26
28.8	3.7	-	-	-	65.4	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	17.7	Forestier	28
-	-	-	-	-	24.3	Construction	29
28.9	3.7	-	-	-	177.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	126.0	Sociétés ferroviaires	31
-	-	2.2	203.0	-	205.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	75.3	-	75.3	Lignes aériennes étrangères	33
89.1	-	-	-	-	189.2	Lignes maritimes domestiques	35
32.8	-	-	-	-	36.3	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	234.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 039.8	Ventes au détail (pompes)	40
121.9	-	2.2	278.4	-	1 906.3	Transport	41
-	-	-	-	-	60.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	16.5	Domestique	43
-	-	0.5	9.1	-	22.5	Administration publique	44
1.4	-	4.3	13.9	-	101.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
tera joules							
3 435	292	7	9 693	3 290	57 318	Production	1
700	-	17	86	1 223	2 921	Exportations	2
3 797	670	56	2 383	362	10 623	Importations	3
181	509	229	839	7 403	35 506	Transferts inter-régions	4
621	-	-16	1 791	- 830	- 606	Variation des stocks	5
932	-	-2	- 212	- 382	166	Transferts inter-produits	6
34	-	-54	4	-5 497	-4 513	Autres ajustements	7
7 089	1 470	234	10 830	4 784	96 781	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
705	-	-	-	-	103	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	714	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
6 383	1 470	234	10 830	4 784	96 962	Disponibilité nette	14
-	292	-	2	-	4 688	Autoconsommation	15
-	1 021	-	-	4 784	5 805	Usage non-énergétique	16
6 383	157	234	10 828	-	83 648	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 701	Total minier	19
1 146	-	-	-	-	1 654	Pâtes et papier et soleries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	64	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	14	Produits chimiques	25
54	93	-	-	-	873	Manufacturier - autres	26
1 200	157	-	-	-	2 628	Total manufacturier	27
5	-	-	-	-	684	Forestier	28
-	-	-	-	-	942	Construction	29
1 206	157	-	-	-	6 955	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 873	Sociétés ferroviaires	31
-	-	73	7 295	-	7 368	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 707	-	2 707	Lignes aériennes étrangères	33
3 717	-	-	-	-	7 569	Lignes maritimes domestiques	35
1 371	-	-	-	-	1 505	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 902	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	36 318	Ventes au détail (pompes)	40
5 088	-	73	10 001	-	69 248	Transport	41
-	-	-	-	-	2 278	Agriculture	42
-	-	-	-	-	637	Domestique	43
-	-	16	328	-	825	Administration publique	44
60	-	145	498	-	3 727	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	86.9	181.3	1 203.6	81.4	627.1	0.2
2 Exports	0.1	-	9.9	0.2	43.5	2.3
3 Imports	-	-	36.8	-	128.4	8.5
4 Inter-regional transfers	-	-	890.1	29.1	783.2	-11.1
5 Stock variation (change and adj.)	-1.6	-	31.0	-21.6	-11.9	-1.8
6 Inter-product transfers	-	-	-28.7	-114.0	-29.5	144.0
7 Other adjustments	12.6	-	-27.3	0.8	-36.6	-7.0
8 Availability	101.1	181.3	2 033.6	18.8	1 441.0	134.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	101.1	181.3	2 033.6	18.8	1 434.1	134.0
15 Producer consumption	-	181.3	0.1	-	0.5	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	2 033.5	18.8	1 433.7	134.0
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	135.4	4.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	28.5	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.4	-
26 Other manufacturing	x	-	-	4.9	23.2	13.6
27 Total manufacturing	x	-	-	4.9	53.6	13.6
28 Forestry	x	-	-	-	36.5	2.0
29 Construction	x	-	-	0.1	55.1	5.9
30 Total industrial	x	-	-	5.3	280.5	25.5
31 Railways	x	-	-	-	271.3	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	7.0	-	168.9	0.8
36 Foreign marine	x	-	-	-	4.6	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	82.3	-	375.5	-
40 Retail pump sales	x	-	1 846.4	-	147.6	-
41 Transportation	x	-	1 938.8	-	968.2	0.8
42 Agriculture	x	-	26.5	3.5	64.6	11.6
43 Residential	x	-	-	6.9	-	59.8
44 Public administration	x	-	8.8	0.2	28.8	2.5
45 Commercial and other institutional	x	-	62.4	2.8	91.6	33.8
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	2 330	7 566	41 716	3 069	24 237	6
2 Exports	2	-	343	7	1 684	91
3 Imports	-	-	1 276	-	4 968	329
4 Inter-regional transfers	-	-	30 850	1 098	30 292	- 428
5 Stock variation (change and adj.)	-45	-	1 076	- 812	- 460	-69
6 Inter-product transfers	-	-	- 993	-4 294	-1 140	5 569
7 Other adjustments	320	-	- 946	30	-1 415	- 272
8 Availability	2 693	7 566	70 483	708	55 738	5 183
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	237	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	28	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 693	7 566	70 483	708	55 472	5 183
15 Producer consumption	-	7 566	3	-	18	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	70 480	708	55 454	5 183
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	3	5 236	189
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	1 101	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	16	-
26 Other manufacturing	x	-	-	185	898	525
27 Total manufacturing	x	-	-	185	2 072	525
28 Forestry	x	-	-	10	1 411	76
29 Construction	x	-	-	4	2 129	226
30 Total industrial	x	-	-	201	10 848	986
31 Railways	x	-	-	-	10 495	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	244	-	6 532	31
36 Foreign marine	x	-	-	-	178	-
38 Pipelines	x	-	-	-	10	-
39 Road transport and urban transit	x	-	2 853	-	14 524	-
40 Retail pump sales	x	-	63 998	-	5 710	-
41 Transportation	x	-	67 094	-	37 480	31
42 Agriculture	x	-	918	130	2 498	450
43 Residential	x	-	-	261	-	2 313
44 Public administration	x	-	305	9	1 115	97
45 Commercial and other institutional	x	-	2 162	106	3 544	1 306
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1993 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
166.8	14.0	0.2	463.1	178.8	3 003.3	Production	1
61.1	-	0.8	2.4	50.3	170.7	Exportations	2
168.7	35.8	2.0	136.4	16.3	532.9	Importations	3
31.4	-1.0	12.9	36.5	319.2	2 090.4	Transferts inter-régions	4
12.7	-	-0.6	56.3	14.9	77.5	Variation des stocks	5
39.5	-	-0.3	-19.0	7.9	-	Transferts inter-produits	6
3.1	-	-4.0	1.9	- 287.6	- 344.1	Autres ajustements	7
335.7	48.8	10.7	560.1	169.4	5 034.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	6.1	Transformé en autres combustibles:	
30.3	-	-	-	-	31.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
305.5	48.8	10.7	560.1	169.4	4 997.2	c) Production de vapeur	13
-	14.0	-	0.1	-	195.9	Disponibilité nette	14
-	28.8	-	-	169.4	198.2	Autoconsommation	15
305.5	4.0	10.7	560.0	-	4 500.0	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
0.5	-	-	-	-	140.0	Mines de fer	18
51.9	-	-	-	-	80.4	Total minier	19
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	1.8	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	0.4	Fabricants de ciment	23
5.7	2.2	-	-	-	49.6	Produits chimiques	25
57.6	4.0	-	-	-	133.7	Manufacturier - autres	26
0.1	-	-	-	-	38.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	61.0	Forestier	28
58.2	4.0	-	-	-	373.5	Construction	29
-	-	-	-	-	271.3	Total industriel	30
-	-	3.5	384.7	-	388.2	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	135.5	-	135.5	Lignes aériennes canadiennes	32
199.6	-	-	-	-	376.3	Lignes aériennes étrangères	33
39.6	-	-	-	-	44.3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	457.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 994.1	Transport commercial et en commun	39
239.3	-	3.5	520.2	-	3 667.8	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	106.2	Transport	41
-	-	-	-	-	66.7	Agriculture	42
-	-	0.5	17.1	-	58.0	Domestique	43
8.0	-	6.6	22.7	-	227.8	Administration publique	44
-	2.0	-	-	-	2.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
6 960	592	8	16 638	7 343	110 485	Production	1
2 549	-	27	86	1 964	6 754	Exportations	2
7 040	1 517	67	4 899	640	20 736	Importations	3
1 311	-42	434	1 310	12 736	77 561	Transferts inter-régions	4
529	-	-19	2 024	628	2 850	Variation des stocks	5
1 649	-	-10	- 682	324	422	Transferts inter-produits	6
128	-	- 133	67	-11 474	-13 694	Autres ajustements	7
14 010	2 066	357	20 123	6 978	185 905	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	237	Transformé en autres combustibles:	
1 263	-	-	-	-	1 291	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
12 747	2 066	357	20 123	6 978	184 377	c) Production de vapeur	13
-	592	-	3	1	8 183	Disponibilité nette	14
-	1 221	-	-	6 977	8 198	Autoconsommation	15
12 747	170	357	20 121	-	165 219	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
21	-	-	-	-	5 418	Mines de fer	18
2 166	-	-	-	-	3 266	Total minier	19
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
238	93	-	-	-	16	Fabricants de ciment	23
2 404	170	-	-	-	1 939	Produits chimiques	25
3	-	-	-	-	5 385	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1 501	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2 360	Forestier	28
2 430	170	-	-	-	14 634	Construction	29
-	-	-	-	-	10 495	Total industriel	30
-	-	118	13 822	-	13 940	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	4 870	-	4 870	Lignes aériennes canadiennes	32
8 331	-	-	-	-	15 137	Lignes aériennes étrangères	33
1 655	-	-	-	-	1 833	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	10	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	17 377	Pipelines	38
-	-	-	-	-	69 708	Transport commercial et en commun	39
9 985	-	118	18 692	-	133 369	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	3 996	Transport	41
-	-	-	-	-	2 574	Agriculture	42
-	-	18	615	-	2 160	Domestique	43
332	-	221	814	-	8 485	Administration publique	44
-	85	-	-	-	85	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

British Columbia - 1995

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	9.0	0.3	43.8	6.0	19.6	78.7
2 Exports	6.6	1.2	-	-	23.9	31.6
3 Imports	-	0.2	0.6	8.4	-	9.2
4 Inter-regional transfers	1.2	6.9	22.7	18.9	134.9	184.6
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	-	8.8	-10.5	-20.5	-22.0
6 Inter-product transfers	-	-0.1	-	-17.4	7.6	-9.9
7 Other adjustments	-	0.2	3.0	-0.3	-141.3	-138.4
8 Availability	3.5	6.3	61.3	26.1	17.5	114.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	3.5	6.3	61.3	26.0	17.5	114.6
19 Total mining	-	-	-	1.4	-	1.4
27 Total manufacturing	3.5	-	0.6	5.6	-	9.7
28 Forestry	-	-	-	2.7	-	2.7
29 Construction	-	-	60.7	0.6	-	61.3
41 Transportation	-	-	-	4.7	-	4.7
42 Agriculture	-	-	-	2.4	-	2.4
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	6.3	-	8.5	17.5	32.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	6 052.3	-	-	-	-	6 052.3
2 Exports	6 286.2	-	-	-	-	6 286.2
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-100.4	-	-	-	-	-100.4
5 Stock variation (change and adj.)	-420.9	-	-	-	-	-420.9
7 Other adjustments	3.4	-	-	-	-	3.4
8 Availability	90.0	-	-	-	-	90.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	90.0	-	-	-	-	90.0
15 Producer consumption	43.2	-	-	-	-	43.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	46.7	-	-	-	-	46.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	46.7	-	-	-	-	46.7
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 1995

TABEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
13.8	0.3	63.8	9.0	91.9	178.8	Production	1
6.7	2.8	1.2	—	39.5	50.3	Exportations	2
—	0.3	0.6	15.4	—	16.3	Importations	3
1.9	14.0	23.6	17.8	261.9	319.2	Transferts inter-régions	4
—	0.5	4.6	-26.2	36.0	14.9	Variation des stocks	5
—	0.5	—	-18.5	25.9	7.9	Transferts inter-produits	6
—	0.5	-3.8	0.9	-285.2	-287.6	Autres ajustements	7
9.0	12.2	78.4	50.8	18.9	169.4	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	—	Autoconsommation	15
9.0	12.2	78.4	50.8	18.9	169.4	Écoulement final	16
—	—	—	3.0	—	3.0	Total minier	19
9.0	—	1.6	12.2	—	22.8	Total manufacturier	27
—	—	—	5.4	—	5.4	Forestier	28
—	—	76.8	1.3	—	78.1	Construction	29
—	—	—	8.9	—	8.9	Transport	41
—	—	—	4.9	—	4.9	Agriculture	42
—	—	—	0.2	—	0.2	Administration publique	44
—	12.2	—	15.0	18.9	46.1	Commerces et autres institutions	45
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	46

TABEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
12 020.5	—	—	—	—	12 020.5	Production	1
12 128.4	—	—	—	—	12 128.4	Exportations	2
—	—	—	—	—	—	Importations	3
- 101.0	—	—	—	—	- 101.0	Transferts inter-régions	4
- 398.6	—	—	—	—	- 398.6	Variation des stocks	5
- 3.1	—	—	—	—	- 3.1	Autres ajustements	7
186.5	—	—	—	—	186.5	Disponibilité	8
—	—	—	—	—	—	Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	—	—	—	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	11
—	—	—	—	—	—	e) Production de vapeur	13
186.5	—	—	—	—	186.5	Disponibilité nette	14
89.7	—	—	—	—	89.7	Autoconsommation	15
—	—	—	—	—	—	Usage non-énergétique	16
96.8	—	—	—	—	96.8	Usage énergétique - écoulement final	17
—	—	—	—	—	—	Total minier	19
—	—	—	—	—	—	Pâtes et papier et seleries	20
—	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
X	—	—	—	—	X	Fonte et affinage	22
X	—	—	—	—	X	Fabricants de ciment	23
—	—	—	—	—	—	Produits chimiques	25
—	—	—	—	—	—	Manufacturier - autres	26
96.8	—	—	—	—	96.8	Total manufacturier	27
—	—	—	—	—	—	Domestique	43
—	—	—	—	—	—	Administration publique	44
—	—	—	—	—	—	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megallitres	gigalitres	megallitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	448.1	147.5	-	109.6	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 396.1	- 103.7	1.8	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1.8	-	-
8 Availability	-	X	37.8	4.0	109.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	28.8	4.0	109.6	-
15 Producer consumption	-	-	7.2	-	14.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.6	4.0	199.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.4	60.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.6	0.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.0	61.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.5	0.8	57.0	-
44 Public administration	-	-	-	0.4	2.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15.1	1.2	78.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 445	5 686	-	395	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 420	-4 229	46	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-10	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	46	-	-
8 Availability	-	X	1 487	102	395	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	345	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 112	102	395	-
15 Producer consumption	-	-	278	-	52	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	835	102	717	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	10	219	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	15	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	26	221	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	15	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	252	20	205	-
44 Public administration	-	-	-	10	9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	582	31	282	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1995 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	104.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	174.4	104.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	25.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	148.9	104.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	17.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	129.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	21.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	6.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.6	X	...	Construction	29
...	-	-	28.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	15.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	5.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	6.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	22.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	49.7	X	...	Transport	41
...	-	-	1.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	1.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	24.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	24.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
23 525	-	-	X	375	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-19 603	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	6 593	375	...	Disponibilité	8
-	-	-	986	-	986	Transformé en autres combustibles:	
345	-	-	-	-	345	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 609	-	-	5 607	375	7 590	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	712	X	712	Autoconsommation	15
...	-	-	4 838	X	6 492	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	839	X	1 067	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	243	X	261	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	24	X	24	Construction	29
...	-	-	1 105	X	1 382	Total industriel	30
...	-	-	6	X	6	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	552	X	552	Lignes aériennes	34
...	-	-	213	X	213	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	233	X	248	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	789	X	789	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 793	X	1 808	Transport	41
...	-	-	39	X	39	Agriculture	42
...	-	-	68	X	546	Domestique	43
...	-	-	914	X	933	Administration publique	44
...	-	-	919	X	1 815	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	909.0	292.2	-	249.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 806.8	- 214.5	12.5	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	4.4	-	-
8 Availability	-	X	77.7	17.1	249.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	18.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	58.8	17.1	249.0	-
15 Producer consumption	-	-	15.4	0.2	32.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	43.4	17.4	438.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3.2	124.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.4	1.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	5.7	125.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	12.9	3.7	138.9	-
44 Public administration	-	-	-	1.8	4.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	30.5	4.6	168.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
tera joules						
1 Production	-	35 387	11 264	-	896	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-31 409	-8 269	319	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	112	-	-
8 Availability	-	X	2 995	437	896	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	730	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-2	2 266	437	896	-
15 Producer consumption	-	-	534	5	118	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 672	444	1 578	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	82	448	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	61	5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	146	453	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	41	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	41	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	497	94	500	-
44 Public administration	-	-	-	46	17	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 176	117	608	-
46 Statistical difference	-	-2	-	1	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	sigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	222.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	352.0	222.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	54.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	297.5	222.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	18.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	275.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	65.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	8.6	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.9	X	...	Construction	29
...	-	-	76.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	29.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	5.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	12.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	37.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	84.2	X	...	Transport	41
...	-	-	1.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	10.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	52.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	49.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
47 548	-	-	X	799	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-39 339	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	13 314	799	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	2 108	-	2 108	a) Énergie électrique - par services	9
730	-	-	-	-	730	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
3 597	-	-	11 205	799	15 601	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	734	X	734	Usage non-énergétique	16
...	-	-	10 336	X	14 030	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 549	X	3 078	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	333	X	400	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	73	X	75	Construction	29
...	-	-	2 954	X	3 553	Total industriel	30
...	-	-	18	X	18	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 038	X	1 038	Lignes aériennes	34
...	-	-	213	X	213	Maritimes	37
...	-	-	1	X	1	Pipelines	38
...	-	-	453	X	496	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 306	X	1 306	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 031	X	3 072	Transport	41
...	-	-	63	X	63	Agriculture	42
...	-	-	411	X	1 502	Domestique	43
...	-	-	2 000	X	2 063	Administration publique	44
...	-	-	1 876	X	3 777	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.2	23.1	7.0	75.6	21.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	25.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.2	23.1	7.0	50.1	21.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	23.1	7.0	50.0	21.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.5	20.2	1.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	4.4
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.9	4.4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.3	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.6	22.3	5.7
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	5.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.5	-	4.7	-
40 Retail pump sales	X	-	19.1	-	3.3	-
41 Transportation	X	-	20.6	-	13.6	-
42 Agriculture	X	-	0.2	-	0.2	0.5
43 Residential	X	-	-	1.0	-	0.8
44 Public administration	X	-	0.5	3.2	10.7	2.3
45 Commercial and other institutional	X	-	1.7	2.1	3.1	11.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	49	800	264	2 924	817
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	986	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	49	800	264	1 938	817
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	799	264	1 933	816
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	18	780	41
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	X	169
27 Total manufacturing	X	-	-	2	72	169
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	3	11	9
30 Total industrial	X	-	-	22	864	219
31 Railways	X	-	-	-	6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	213	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	51	-	182	-
40 Retail pump sales	X	-	663	-	127	-
41 Transportation	X	-	714	-	527	-
42 Agriculture	X	-	8	-	9	21
43 Residential	X	-	-	39	-	29
44 Public administration	X	-	17	122	415	90
45 Commercial and other institutional	X	-	60	80	119	456
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 130. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	3.0	25.5	17.7	174.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	25.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.2	-	3.0	25.5	17.7	148.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	17.6	17.6	Usage non-énergétique	16
0.2	-	3.0	25.5	-	129.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	21.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	6.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.6	Construction	29
-	-	-	-	-	28.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.3	13.4	-	14.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.8	-	0.8	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	5.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	22.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.3	14.2	-	49.7	Transport	41
-	-	-	-	-	1.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.8	Domestique	43
-	-	0.5	7.0	-	24.3	Administration publique	44
0.2	-	1.1	4.3	-	24.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
10	-	99	917	713	6 593	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	986	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
10	-	99	917	713	5 607	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	712	712	Usage non-énergétique	16
10	-	99	917	-	4 838	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	839	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	243	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	24	Construction	29
-	-	-	-	-	1 105	Total industriel	30
-	-	-	-	-	6	Sociétés ferrovières	31
-	-	43	482	-	525	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	27	-	27	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	213	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	233	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	789	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	43	509	-	1 793	Transport	41
-	-	-	-	-	39	Agriculture	42
-	-	-	-	-	68	Domestique	43
-	-	18	252	-	914	Administration publique	44
10	-	39	156	-	919	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.5	2.5	41.7	23.5	148.3	69.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	54.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.5	2.5	41.7	23.5	93.8	69.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	41.6	23.5	93.6	69.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.6	41.5	23.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	5.5
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.9	5.5
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.3	1.0	0.6
30 Total industrial	X	-	-	1.1	45.4	29.9
31 Railways	X	-	-	-	0.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	5.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3.0	-	9.1	-
40 Retail pump sales	X	-	32.2	-	4.9	-
41 Transportation	X	-	35.2	-	20.0	-
42 Agriculture	X	-	0.3	0.1	0.3	0.9
43 Residential	X	-	-	4.9	-	5.8
44 Public administration	X	-	2.2	9.9	22.5	9.2
45 Commercial and other institutional	X	-	3.8	7.6	5.4	23.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	13	105	1 445	887	5 737	2 673
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 108	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	13	105	1 445	887	3 629	2 673
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 442	886	3 619	2 670
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	24	1 604	921
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	5	X	214
27 Total manufacturing	X	-	-	5	114	214
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	10	40	22
30 Total industrial	X	-	-	40	1 758	1 157
31 Railways	X	-	-	-	18	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	213	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	105	-	350	-
40 Retail pump sales	X	-	1 116	-	190	-
41 Transportation	X	-	1 221	-	772	-
42 Agriculture	X	-	12	3	12	36
43 Residential	X	-	-	185	-	226
44 Public administration	X	-	77	373	869	356
45 Commercial and other institutional	X	-	132	285	208	895
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essences d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- résacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total produits - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	4.1	43.7	18.2	352.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	34.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.2	-	4.1	43.7	18.2	297.5	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	18.2	18.2	Usage non-énergétique	16
0.2	-	4.1	43.7	-	275.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	65.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	8.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.9	Construction	29
-	-	-	-	-	76.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.5	Sociétés ferroviaires	31
-	-	1.9	25.8	-	27.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.3	-	1.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	5.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	37.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.9	27.1	-	84.2	Transport	41
-	-	-	-	-	1.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	10.8	Domestique	43
-	-	0.6	8.5	-	52.9	Administration publique	44
0.2	-	1.6	8.2	-	49.9	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
10	-	138	1 571	735	13 314	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2 108	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
10	-	138	1 571	735	11 205	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	734	734	Usage non-énergétique	16
10	-	138	1 571	-	10 336	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 549	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	333	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	73	Construction	29
-	-	-	-	-	2 954	Total industriel	30
-	-	-	-	-	18	Sociétés ferroviaires	31
-	-	65	928	-	992	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	45	-	45	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	213	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	455	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 306	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	65	973	-	3 031	Transport	41
-	-	-	-	-	63	Agriculture	42
-	-	-	-	-	411	Domestique	43
-	-	21	304	-	2 000	Administration publique	44
10	-	52	294	-	1 876	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1995

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy product
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	2.2	0.9	14.5	17.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	2.2	0.9	14.5	17.6
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.2	-	-	2.2
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.4	14.5	14.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1995

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	2.2	1.4	14.5	18.2	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	2.2	1.4	14.5	18.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
-	-	-	0.2	-	0.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	2.2	-	-	2.2	Construction	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.5	14.5	15.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1995 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des usines de	Primary electricity - Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	101.5	-	61.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-96.4	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	5.1	-	61.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	5.1	-	61.7	-
15 Producer consumption	-	-	5.1	-	4.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	64.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	10.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	10.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	23.7	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	29.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 913	-	222	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 716	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	197	-	222	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	197	-	222	-
15 Producer consumption	-	-	197	-	16	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	233	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	37	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	37	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	85	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	107	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1993 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	7.5	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	41.1	7.5	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	2.4	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	-	-	38.7	7.5	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 15
...	-	-	2.6	X	...	Usage non-énergétique 16
...	-	-	38.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer 18
...	-	-	6.3	X	...	Total minier 19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et soieries 20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques 25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres 26
...	-	-	0.9	X	...	Total manufacturier 27
...	-	-	-	X	...	Forestier 28
...	-	-	0.4	X	...	Construction 29
...	-	-	7.6	X	...	Total industriel 30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	1.6	X	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	-	X	...	Maritimes 37
...	-	-	-	X	...	Pipelines 38
...	-	-	1.3	X	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	16.5	X	...	Ventes au détail (pompe) 40
...	-	-	19.4	X	...	Transport 41
...	-	-	1.0	X	...	Agriculture 42
...	-	-	0.4	X	...	Domestique 43
...	-	-	2.0	X	...	Administration publique 44
...	-	-	5.7	X	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 46
terajoules						
4 135	-	-	X	27	...	Production 1
-	-	-	X	-	X	Exportations 2
-	-	-	X	-	X	Importations 3
-3 716	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	-	1 529	27	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	92	-	92	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
419	-	-	1 438	27	1 883	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 15
...	-	-	114	X	114	Usage non-énergétique 16
...	-	-	1 316	X	1 549	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer 18
...	-	-	242	X	279	Total minier 19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et soieries 20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques 25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres 26
...	-	-	33	X	33	Total manufacturier 27
...	-	-	-	X	-	Forestier 28
...	-	-	16	X	16	Construction 29
...	-	-	292	X	329	Total industriel 30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	58	X	58	Lignes aériennes 34
...	-	-	-	X	-	Maritimes 37
...	-	-	-	X	-	Pipelines 38
...	-	-	47	X	47	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	582	X	582	Ventes au détail (pompe) 40
...	-	-	687	X	687	Transport 41
...	-	-	36	X	36	Agriculture 42
...	-	-	14	X	14	Domestique 43
...	-	-	72	X	72	Administration publique 44
...	-	-	216	X	323	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	199.2	-	143.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	- 187.9	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	11.3	-	143.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	11.3	-	143.8	-
15 Producer consumption	-	-	11.3	-	10.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	149.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	22.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	22.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	60.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	64.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	7 679	-	518	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-7 244	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	436	-	518	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	436	-	518	-
15 Producer consumption	-	-	436	-	39	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	539	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	81	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	81	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	218	-
44 Public administration	-	-	-	-	6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	233	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1995 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	16.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	71.3	16.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	5.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	66.1	16.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	62.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	7.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.1	X	...	Construction	29
...	-	-	9.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	2.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	25.0	X	...	Ventes au détail (pompe)	40
...	-	-	30.2	X	...	Transport	41
...	-	-	1.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	2.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	6.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	11.7	X	...	Commerce et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
8 197	-	-	X	59	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-7 244	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	2 686	59	...	Disponibilité	8
-	-	-	202	-	202	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
983	-	-	2 458	59	3 467	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	122	X	122	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 317	X	2 858	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	286	X	367	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	43	X	43	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	44	X	44	Construction	29
...	-	-	373	X	484	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	97	X	97	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	91	X	91	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	884	X	884	Ventes au détail (pompe)	40
...	-	-	1 072	X	1 072	Transport	41
...	-	-	58	X	58	Agriculture	42
...	-	-	108	X	326	Domestique	43
...	-	-	262	X	269	Administration publique	44
...	-	-	443	X	676	Commerce et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	15.2	0.8	14.1	5.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	15.2	0.8	11.7	5.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15.2	0.8	11.6	5.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.4	5.0	0.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.8	-
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.2	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.5	6.0	1.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.5	-	0.8	-
40 Retail pump sales	X	-	13.6	-	2.9	-
41 Transportation	X	-	14.0	-	3.7	-
42 Agriculture	X	-	0.2	-	0.2	0.5
43 Residential	X	-	-	0.1	-	0.3
44 Public administration	X	-	0.2	0.2	0.2	0.6
45 Commercial and other institutional	X	-	0.7	-	1.5	2.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	527	30	544	206
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	92	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	527	30	452	206
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	526	30	448	205
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	16	194	32
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	32	2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	1	7	8
30 Total industrial	X	-	-	18	232	42
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	16	-	31	-
40 Retail pump sales	X	-	470	-	113	-
41 Transportation	X	-	486	-	144	-
42 Agriculture	X	-	8	-	7	21
43 Residential	X	-	-	3	-	11
44 Public administration	X	-	8	8	6	24
45 Commercial and other institutional	X	-	24	1	58	107
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 140. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 1993 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
0.2	-	1.1	1.7	2.6	41.1	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	2.4	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
0.2	-	1.1	1.7	2.6	38.7	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
0.2	-	1.1	1.7	2.6	2.6	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	35.9	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	6.3	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	0.9	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	-	-	-	-	0.4	Construction 29
-	-	-	-	-	7.6	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 31
-	-	0.5	1.1	-	1.6	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	1.3	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	16.5	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	0.5	1.1	-	19.4	Transport 41
-	-	-	-	-	1.0	Agriculture 42
-	-	-	-	-	0.4	Domestique 43
-	-	0.3	0.5	-	2.0	Administration publique 44
0.2	-	0.3	0.1	-	5.7	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
10	-	38	61	114	1 529	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	92	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
10	-	38	61	114	1 438	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	114	114	Usage non-énergétique 16
10	-	38	61	-	1 316	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	242	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	33	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	-	-	-	-	16	Construction 29
-	-	-	-	-	292	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 31
-	-	18	39	-	58	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	47	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	582	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	18	39	-	687	Transport 41
-	-	-	-	-	36	Agriculture 42
-	-	-	-	-	14	Domestique 43
-	-	9	16	-	72	Administration publique 44
10	-	10	3	-	216	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	24.5	2.9	22.5	14.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	24.5	2.9	17.2	14.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	24.4	2.9	17.0	14.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.5	6.0	0.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.0	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.6	0.4
30 Total industrial	X	-	-	0.6	7.6	1.4
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.0	-	1.5	-
40 Retail pump sales	X	-	21.0	-	4.1	-
41 Transportation	X	-	22.0	-	5.5	-
42 Agriculture	X	-	0.3	0.1	0.2	0.9
43 Residential	X	-	-	0.4	-	2.4
44 Public administration	X	-	0.4	1.0	1.1	3.5
45 Commercial and other institutional	X	-	1.6	0.7	2.6	6.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	848	109	869	551
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	202	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	848	109	667	551
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	845	108	657	549
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	20	232	34
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	4
27 Total manufacturing	X	-	-	-	39	4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	4	23	16
30 Total industrial	X	-	-	24	295	54
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	33	-	56	-
40 Retail pump sales	X	-	727	-	157	-
41 Transportation	X	-	762	-	213	-
42 Agriculture	X	-	12	3	8	36
43 Residential	X	-	-	15	-	93
44 Public administration	X	-	15	39	42	134
45 Commercial and other institutional	X	-	57	27	99	232
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14D. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	1.5	2.7	2.8	71.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	5.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.2	-	1.5	2.7	2.8	66.1	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	2.8	Usage non-énergétique	16
0.2	-	1.5	2.7	-	62.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	7.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.1	Construction	29
-	-	-	-	-	9.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.7	2.0	-	2.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	25.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.7	2.0	-	30.2	Transport	41
-	-	-	-	-	1.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2.8	Domestique	43
-	-	0.4	0.6	-	6.9	Administration publique	44
0.2	-	0.4	0.1	-	11.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
10	-	49	99	122	2 656	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	202	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
10	-	49	99	122	2 455	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	122	122	Usage non-énergétique	16
10	-	49	99	-	2 317	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	286	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	43	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	44	Construction	29
-	-	-	-	-	373	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	25	73	-	97	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	91	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	884	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	25	73	-	1 072	Transport	41
-	-	-	-	-	58	Agriculture	42
-	-	-	-	-	108	Domestique	43
-	-	12	21	-	262	Administration publique	44
10	-	13	5	-	443	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon - 1995

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	2.2	0.4	-	2.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	2.2	0.4	-	2.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.2	-	-	2.2
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1995

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	2.2	0.6	-	2.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	13
-	--	2.2	0.6	-	2.8	Écoulement final	16
-	-	-	--	-	--	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	2.2	-	-	2.2	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.2	-	0.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soleries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 18A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1995 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	448.1	46.0	-	48.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 396.1	-13.3	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	32.7	-	48.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	23.7	-	48.0	-
15 Producer consumption	-	-	2.1	-	10.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.6	-	134.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	50.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	51.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.5	-	33.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15.1	-	48.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 445	1 773	-	173	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 420	- 513	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 261	-	173	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	345	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	916	-	173	-
15 Producer consumption	-	-	81	-	36	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	835	-	484	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	182	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	184	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	252	-	120	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	582	-	175	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.M.-O.

- 1995 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	96.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	133.3	96.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	23.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	110.2	96.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	15.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	94.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	15.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	5.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.2	X	...	Construction	29
...	-	-	21.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	13.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	5.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	5.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	30.3	X	...	Transport	41
...	-	-	0.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	1.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	22.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	18.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
19 391	-	-	X	348	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-15 933	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 064	348	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	895	-	895	a) Énergie électrique - par services	9
345	-	-	-	-	345	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 088	-	-	4 169	348	5 605	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	597	X	597	Usage non-énergétique	16
...	-	-	3 522	X	4 841	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	597	X	778	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	209	X	212	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	7	X	7	Construction	29
...	-	-	813	X	997	Total industriel	30
...	-	-	6	X	6	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	495	X	495	Lignes aériennes	34
...	-	-	213	X	213	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	186	X	186	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	207	X	207	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 106	X	1 106	Transport	41
...	-	-	2	X	2	Agriculture	42
...	-	-	53	X	427	Domestique	43
...	-	-	842	X	848	Administration publique	44
...	-	-	703	X	1 461	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	909.0	93.0	-	105.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 806.8	-26.6	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	66.4	-	105.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	18.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	47.5	-	105.2	-
15 Producer consumption	-	-	4.1	-	22.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	43.4	-	288.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	101.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	1.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	103.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	12.9	-	78.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	3.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	30.5	-	104.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	35 387	3 585	-	379	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-31 409	-1 025	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 560	-	379	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	730	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-2	1 830	-	379	-
15 Producer consumption	-	-	158	-	79	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 672	-	1 039	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	366	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	372	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	497	-	282	-
44 Public administration	-	-	-	-	11	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 176	-	374	-
46 Statistical difference	-	-2	-	-	-	-

TABEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1995 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	205.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	280.1	205.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	43.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	230.8	205.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	15.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	212.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	58.5	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	7.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.8	X	...	Construction	29
...	-	-	66.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.5	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	26.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	5.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	9.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	54.0	X	...	Transport	41
...	-	-	0.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	7.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	45.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	38.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
39 351	-	-	X	740	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-32 434	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
	-	-	10 644	740	...	Disponibilité	8
	-	-	1 907	-	...	Transformé en autres combustibles:	
730	-	-	-	-	1 907	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	730	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
2 207	-	-	8 737	740	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	11 684	Disponibilité nette	14
...	-	-	612	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	8 019	X	612	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	10 730	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 263	X	2 629	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	290	X	295	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	29	X	29	Construction	29
...	-	-	2 581	X	2 953	Total industriel	30
...	-	-	18	X	18	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	940	X	940	Lignes aériennes	34
...	-	-	213	X	213	Maritimes	37
...	-	-	1	X	1	Pipelines	38
...	-	-	364	X	364	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	422	X	422	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 959	X	1 959	Transport	41
...	-	-	5	X	5	Agriculture	42
...	-	-	303	X	1 082	Domestique	43
...	-	-	1 737	X	1 748	Administration publique	44
...	-	-	1 434	X	2 984	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1995 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.2	7.9	6.2	61.5	15.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.2	7.9	6.2	38.4	15.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	7.9	6.2	38.4	15.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	15.2	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	4.3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.0	4.3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.1	-
30 Total industrial	X	-	-	0.1	16.3	4.6
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	5.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.0	-	3.9	-
40 Retail pump sales	X	-	5.6	-	0.4	-
41 Transportation	X	-	6.6	-	9.9	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
43 Residential	X	-	-	1.0	-	0.5
44 Public administration	X	-	0.3	3.0	10.6	1.7
45 Commercial and other institutional	X	-	1.0	2.1	1.6	9.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	49	273	234	2 380	611
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	895	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	49	273	234	1 486	611
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	273	234	1 486	611
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	587	9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	X	167
27 Total manufacturing	X	-	-	2	41	167
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	2	4	1
30 Total industrial	X	-	-	5	631	177
31 Railways	X	-	-	-	6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	213	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	35	-	151	-
40 Retail pump sales	X	-	193	-	14	-
41 Transportation	X	-	228	-	383	-
42 Agriculture	X	-	-	-	2	-
43 Residential	X	-	-	36	-	19
44 Public administration	X	-	9	114	409	67
45 Commercial and other institutional	X	-	35	79	60	349
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés -

T.H.-O.

- 1995 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.8	23.8	15.0	133.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	23.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	1.8	23.8	15.0	110.2	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	15.0	15.0	Usage non-énergétique	16
-	-	1.8	23.8	-	94.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Minerai de fer	18
-	-	-	-	-	15.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	5.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.2	Construction	29
-	-	-	-	-	21.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.7	12.3	-	13.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.8	-	0.8	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	5.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	5.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.7	13.1	-	30.3	Transport	41
-	-	-	-	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.4	Domestique	43
-	-	0.2	6.6	-	22.4	Administration publique	44
-	-	0.9	4.2	-	18.8	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
tera joules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	61	857	599	5 064	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	895	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	61	857	599	4 169	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	597	597	Usage non-énergétique	16
-	-	61	857	-	3 522	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Minerai de fer	18
-	-	-	-	-	597	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	209	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	7	Construction	29
-	-	-	-	-	813	Total industriel	30
-	-	-	-	-	6	Sociétés ferroviaires	31
-	-	24	443	-	467	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	27	-	27	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	213	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	186	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	207	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	24	470	-	1 106	Transport	41
-	-	-	-	-	2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	55	Domestique	43
-	-	8	236	-	842	Administration publique	44
-	-	29	151	-	703	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	2.5	17.2	20.6	125.9	54.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	43.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	2.5	17.2	20.6	76.6	54.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	17.2	20.6	76.6	54.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	35.5	22.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	5.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	1.9	5.4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.2	0.4	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.4	37.8	28.5
31 Railways	X	-	-	-	0.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	5.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.0	-	7.6	-
40 Retail pump sales	X	-	11.2	-	0.8	-
41 Transportation	X	-	13.3	-	14.5	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
43 Residential	X	-	-	4.5	-	3.4
44 Public administration	X	-	1.8	8.9	21.4	5.8
45 Commercial and other institutional	X	-	2.2	6.8	2.8	17.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	105	597	778	4 868	2 121
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 907	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	105	597	778	2 962	2 121
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	597	778	2 962	2 121
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	5	1 371	887
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	5	X	210
27 Total manufacturing	X	-	-	5	75	210
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	6	17	6
30 Total industrial	X	-	-	16	1 463	1 103
31 Railways	X	-	-	-	18	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	213	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	70	-	294	-
40 Retail pump sales	X	-	390	-	33	-
41 Transportation	X	-	460	-	559	-
42 Agriculture	X	-	-	-	4	-
43 Residential	X	-	-	170	-	133
44 Public administration	X	-	62	334	827	223
45 Commercial and other institutional	X	-	75	258	105	663
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15D. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1995 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	2.6	41.0	15.4	280.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	49.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	2.6	41.0	15.4	230.8	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	15.4	15.4	Usage non-énergétique	16
-	-	2.6	41.0	-	212.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	58.5	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	7.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.8	Construction	29
-	-	-	-	-	66.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.2	23.8	-	25.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.3	-	1.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	5.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.2	25.1	-	54.0	Transport	41
-	-	-	-	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	7.9	Domestique	43
-	-	0.3	7.9	-	45.9	Administration publique	44
-	-	1.2	8.0	-	38.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	89	1 472	614	10 644	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1 907	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	89	1 472	614	8 737	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	612	612	Usage non-énergétique	16
-	-	89	1 472	-	8 019	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 263	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	290	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	29	Construction	29
-	-	-	-	-	2 581	Total industriel	30
-	-	-	-	-	18	Sociétés ferrovières	31
-	-	40	855	-	895	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	45	-	45	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	213	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	364	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	422	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	40	900	-	1 959	Transport	41
-	-	-	-	-	5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	303	Domestique	43
-	-	9	283	-	1 737	Administration publique	44
-	-	40	289	-	1 434	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T. - 1995

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.5	14.5	15.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.5	14.5	15.0
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	14.5	14.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1995

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	-	0.9	14.5	15.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	0.9	14.5	15.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	-	-	0.3	14.5	14.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	4 965.0	2 814.8	4 797.3	12 577.1	X	X
2 Exports	3 504.0	1 188.6	562.1	5 254.7	X	X
3 Imports	106.9	177.1	-	284.0	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-67.7	167.3	1 407.6	1 507.2	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	73.6	- 763.0	-	- 689.4	X	X
8 Availability	1 709.2	873.0	2 827.6	5 409.8	7.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	159.1	226.0	-	385.1	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	678.4	415.7	-	1 094.0	6.9	-
14 Net supply	2 228.5	1 062.7	2 827.6	6 118.7	14.3	-
15 Producer consumption	12.1	42.4	-	54.5	-	-
16 Non-energy use	63.0	169.5	2 841.9	3 074.4	-	-
17 Energy use - final demand	2 153.2	850.8	-	3 004.0	14.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	211.1	-	-	211.1	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	335.8	-	-	335.8	2.8	-
27 Total manufacturing	335.8	-	-	335.8	2.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	14.3	-	-	14.3	0.1	-
30 Total industrial	561.2	-	-	561.2	2.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	612.5	-	-	612.5	1.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	612.5	-	-	612.5	1.7	-
42 Agriculture	60.2	-	-	60.2	0.2	-
43 Residential	243.5	-	-	243.5	3.5	-
44 Public administration	1.8	-	-	1.8	-	-
45 Commercial and other institutional	674.0	850.8	-	1 524.8	5.7	-
46 Statistical difference	0.2	-	-14.3	-14.2	0.3	-
terajoules						
1 Production	126 736	80 560	88 078	295 394	X	X
2 Exports	89 457	34 018	10 320	133 795	X	X
3 Imports	2 723	5 069	-	7 798	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-1 728	4 788	23 844	28 903	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	1 879	-21 837	-	-19 958	X	X
8 Availability	43 636	24 985	51 915	120 536	189	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	4 062	6 468	-	10 530	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	17 313	11 896	-	29 213	177	-
14 Net supply	56 893	30 413	51 915	139 221	366	-
15 Producer consumption	309	1 213	-	1 522	-	-
16 Non-energy use	1 608	4 851	52 177	58 637	-	-
17 Energy use - final demand	54 971	24 380	-	79 321	387	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	5 389	-	-	5 389	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	8 573	-	-	8 573	71	-
27 Total manufacturing	8 573	-	-	8 573	71	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	365	-	-	365	3	-
30 Total industrial	14 327	-	-	14 327	74	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	15 637	-	-	15 637	43	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	15 637	-	-	15 637	43	-
42 Agriculture	1 537	-	-	1 537	5	-
43 Residential	6 217	-	-	6 217	89	-
44 Public administration	46	-	-	46	-	-
45 Commercial and other institutional	17 207	24 350	-	41 557	146	-
46 Statistical difference	4	-1	- 263	- 260	9	-

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	7.4	5.4	-	-	5.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	6.9	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	14.3	5.4	-	-	5.4	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	14.0	4.8	-	-	4.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	2.8	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	2.8	1.1	-	-	1.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.1	-	-	-	-	Construction	29
-	2.9	1.1	-	-	1.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1.7	0.5	-	-	0.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1.7	0.5	-	-	0.5	Transport	41
-	0.2	0.1	-	-	0.1	Agriculture	42
-	3.5	1.2	-	-	1.2	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	5.7	1.9	-	-	1.9	Commerces et autres institutions	45
-	0.3	0.6	-	-	0.6	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	189	138	-	-	138	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	177	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	366	138	-	-	138	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	387	123	-	-	123	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	71	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	71	28	-	-	28	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	3	-	-	-	-	Construction	29
-	74	28	-	-	28	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	43	13	-	-	13	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	43	13	-	-	13	Transport	41
-	5	3	-	-	3	Agriculture	42
-	89	31	-	-	31	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	146	49	-	-	49	Commerces et autres institutions	45
-	9	18	-	-	18	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	13.0	-5.0	-	8.0	44.9	0.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5.3	-	5.3	28.8	-
13 Refinery produced LPG's (net)	26.3	10.3	-	36.6	36.3	2.6
14 Net supply	39.3	-	-	39.3	52.4	3.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	36.8	-	-	36.8	56.0	3.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	6.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	7.3	-	-	7.3	15.1	-
27 Total manufacturing	7.3	-	-	7.3	15.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.3	-	-	0.3	0.4	-
30 Total industrial	7.6	-	-	7.6	21.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	4.3	-	-	4.3	5.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	4.3	-	-	4.3	5.9	-
42 Agriculture	0.7	-	-	0.7	0.9	-
43 Residential	9.2	-	-	9.2	12.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	15.0	-	-	15.0	14.7	3.2
46 Statistical difference	2.5	-	-	2.5	-3.6	0.1
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	332	- 143	-	189	1 146	20
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	152	-	152	735	-
13 Refinery produced LPG's (net)	673	293	-	966	927	74
14 Net supply	1 005	-1	-	1 003	1 338	94
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	940	-	-	940	1 430	92
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	158	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	186	-	-	186	386	-
27 Total manufacturing	186	-	-	186	386	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	8	-	-	8	10	-
30 Total industrial	194	-	-	194	554	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	110	-	-	110	151	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	110	-	-	110	151	-
42 Agriculture	18	-	-	18	23	-
43 Residential	235	-	-	235	327	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	383	-	-	383	375	92
46 Statistical difference	65	-1	-	64	-92	3

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	34.9	-	-	34.9	Exportations	2
X	X	-	-	-	-	Importations	3
X	X	242.7	48.4	-	291.1	Transferts inter-régions	4
X	X	-3.4	-6.6	-	-10.0	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	5.8	-4.8	-	1.0	Autres ajustements	7
-	45.6	217.0	50.2	-	267.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	28.8	130.3	60.7	-	191.0	d) Produits raffinés	12
-	38.9	143.9	58.9	-	202.8	LPG de raffineries (nette)	13
-	55.7	230.6	48.4	-	279.0	Disponibilité nette	14
-	-	2.1	35.9	-	38.0	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	59.2	228.3	12.5	-	240.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	6.2	55.7	-	-	55.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	15.1	42.1	-	-	42.1	Manufacturier - autres	26
-	15.1	42.1	-	-	42.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.4	2.6	-	-	2.6	Construction	29
-	21.7	100.4	-	-	100.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	5.9	31.7	-	-	31.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	5.9	31.7	-	-	31.7	Transport	41
-	0.9	16.1	-	-	16.1	Agriculture	42
-	12.8	12.8	-	-	12.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	17.9	67.3	12.5	-	75.8	Commerces et autres institutions	45
-	-3.5	0.2	-	-	0.2	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	891	-	-	891	Exportations	2
X	X	-	-	-	-	Importations	3
X	X	6 136	1 385	-	7 581	Transferts inter-régions	4
X	X	-87	- 189	-	- 276	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	148	- 137	-	11	Autres ajustements	7
-	1 166	5 540	1 437	-	6 977	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	735	3 327	1 737	-	5 064	d) Produits raffinés	12
-	1 001	3 673	1 686	-	5 360	LPG de raffineries (nette)	13
-	1 432	5 887	1 386	-	7 273	Disponibilité nette	14
-	-	54	1 027	-	1 081	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	1 521	5 828	358	-	6 186	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	158	1 422	-	-	1 422	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et soieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	386	1 075	-	-	1 075	Manufacturier - autres	26
-	386	1 075	-	-	1 075	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	10	66	-	-	66	Construction	29
-	554	2 563	-	-	2 563	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	151	809	-	-	809	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	151	809	-	-	809	Transport	41
-	23	411	-	-	411	Agriculture	42
-	327	327	-	-	327	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	467	1 718	358	-	2 076	Commerces et autres institutions	45
-	-89	5	1	-	5	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	-	-	-	-	1.1	0.6
2 Exports	1 335.0	659.4	-	1 994.4	387.1	164.0
3 Imports	95.2	98.4	-	193.6	-	-
4 Inter-regional transfers	1 855.6	1 025.2	294.2	3 175.0	446.7	160.2
5 Stock variation (change and adj.)	235.5	172.9	26.6	435.0	-1.2	-1.2
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	24.7	47.5	-	72.2	22.2	2.0
8 Availability	405.0	338.8	267.6	1 011.4	84.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	60.0	-	60.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	177.8	83.6	-	261.4	0.3	-
14 Net supply	582.8	362.4	267.6	1 212.8	84.4	-
15 Producer consumption	-	0.6	-	0.6	0.4	-
16 Non-energy use	43.0	116.6	278.8	438.4	-	-
17 Energy use - final demand	539.8	245.3	-	785.1	84.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	22.4	-	-	22.4	13.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	84.0	-	-	84.0	6.4	-
27 Total manufacturing	84.0	-	-	84.0	6.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	2.2	-	-	2.2	0.5	-
30 Total industrial	108.6	-	-	108.6	20.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	186.6	-	-	186.6	16.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	186.6	-	-	186.6	16.1	-
42 Agriculture	23.7	-	-	23.7	11.5	-
43 Residential	96.2	-	-	96.2	24.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	124.7	245.3	-	370.0	11.8	-
46 Statistical difference	-	-0.1	-11.2	-11.2	-	-
	terajoules					
1 Production	-	-	-	-	28	17
2 Exports	34 083	18 872	-	52 955	9 883	4 694
3 Imports	2 430	2 816	-	5 247	-	-
4 Inter-regional transfers	47 373	29 341	5 402	82 116	11 404	4 585
5 Stock variation (change and adj.)	6 012	4 948	488	11 449	-31	-34
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	631	1 359	-	1 990	567	57
8 Availability	10 340	9 696	4 913	24 949	2 147	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 717	-	1 717	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	4 540	2 393	-	6 933	7	-
14 Net supply	14 880	10 373	4 913	30 165	2 154	-
15 Producer consumption	-	17	-	17	10	-
16 Non-energy use	1 098	3 337	5 119	9 554	-	-
17 Energy use - final demand	13 781	7 020	-	20 802	2 145	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	572	-	-	572	345	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	2 145	-	-	2 145	163	-
27 Total manufacturing	2 145	-	-	2 145	163	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	56	-	-	56	13	-
30 Total industrial	2 773	-	-	2 773	521	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	4 764	-	-	4 764	411	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	4 764	-	-	4 764	411	-
42 Agriculture	605	-	-	605	294	-
43 Residential	2 456	-	-	2 456	618	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	3 184	7 020	-	10 204	301	-
46 Statistical difference	1	-2	-206	-207	-1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	1.7	26.8	22.8	-	49.6	Production	1
-	551.1	1 406.7	32.9	562.1	2 001.7	Exportations	2
-	-	-	17.9	-	17.9	Importations	3
-	606.9	1 406.1	22.2	597.4	2 025.7	Transferts inter-régions	4
-	-2.4	-7.1	46.0	33.1	72.0	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	24.2	5.3	5.7	-	11.0	Autres ajustements	7
-	84.1	38.6	-10.3	2.2	30.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	0.3	31.5	10.3	-	41.9	LPG de raffineries (nette)	13
-	84.4	70.1	-	2.2	72.4	Disponibilité nette	14
-	0.4	0.1	-	-	0.1	Autoconsommation	15
-	-	2.5	-	-	2.5	Usage non-énergétique	16
-	84.0	67.5	-	-	67.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	13.5	15.8	-	-	15.8	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	6.4	15.4	-	-	15.4	Manufacturier - autres	26
-	6.4	15.4	-	-	15.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.5	0.5	-	-	0.5	Construction	29
-	20.4	31.7	-	-	31.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	16.1	14.7	-	-	14.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	16.1	14.7	-	-	14.7	Transport	41
-	11.5	2.8	-	-	2.8	Agriculture	42
-	24.2	12.8	-	-	12.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	11.8	5.5	-	-	5.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	2.2	2.3	Différence statistique	46
terajoules							
-	45	684	633	-	1 337	Production	1
-	14 576	35 913	942	10 320	47 175	Exportations	2
-	-	-	512	-	512	Importations	3
-	15 989	35 898	635	10 968	47 501	Transferts inter-régions	4
-	-65	- 181	1 317	608	1 743	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	624	135	163	-	298	Autres ajustements	7
-	2 147	985	- 295	40	731	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	7	805	296	-	1 101	LPG de raffineries (nette)	13
-	2 154	1 791	1	40	1 832	Disponibilité nette	14
-	10	3	-	-	3	Autoconsommation	15
-	-	64	-	-	64	Usage non-énergétique	16
-	2 145	1 723	-	-	1 723	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	345	403	-	-	403	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	163	393	-	-	393	Manufacturier - autres	26
-	163	393	-	-	393	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	13	13	-	-	13	Construction	29
-	521	809	-	-	809	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	411	375	-	-	375	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	411	375	-	-	375	Transport	41
-	294	71	-	-	71	Agriculture	42
-	618	327	-	-	327	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	301	140	-	-	140	Commerces et autres institutions	45
-	-1	1	1	40	43	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 2 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	4 774.0	2 681.7	4 797.3	12 253.0	163.1	109.7
2 Exports	244.7	192.2	-	436.9	90.5	133.2
3 Imports	0.1	35.8	-	35.9	11.6	9.2
4 Inter-regional transfers	-4 195.1	-1 469.7	- 891.6	-6 556.4	165.0	24.1
5 Stock variation (change and adj.)	- 287.6	-13.2	1 347.9	1 047.1	-1.5	1.0
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	0.3	- 537.1	-	- 536.8	3.8	-41.9
8 Availability	622.2	531.7	2 557.8	3 711.7	254.5	-33.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	100.0	-	100.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	190.0	213.6	-	403.6	64.7	36.4
14 Net supply	812.2	645.3	2 557.8	4 015.3	319.2	3.3
15 Producer consumption	8.8	5.9	-	14.7	0.5	-
16 Non-energy use	13.0	52.9	2 563.1	2 629.0	4.5	-
17 Energy use - final demand	790.3	586.5	-	1 376.8	314.3	3.3
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	71.0	-	-	71.0	23.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	97.5	-	-	97.5	61.7	-
27 Total manufacturing	97.5	-	-	97.5	61.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	5.1	-	-	5.1	2.5	-
30 Total industrial	173.6	-	-	173.6	87.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	214.2	-	-	214.2	135.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	214.2	-	-	214.2	135.2	-
42 Agriculture	1.4	-	-	1.4	2.8	-
43 Residential	39.7	-	-	39.7	27.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	361.4	586.5	-	947.9	61.4	3.3
46 Statistical difference	0.1	-	-5.3	-5.2	-0.1	-
terajoules						
1 Production	121 880	76 750	88 078	286 709	4 164	3 140
2 Exports	6 247	5 501	-	11 748	2 310	3 812
3 Imports	3	1 023	-	1 027	296	263
4 Inter-regional transfers	- 107 101	-42 063	-16 370	- 165 533	4 212	690
5 Stock variation (change and adj.)	-7 342	- 378	24 747	17 027	-38	29
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	8	-15 372	-	-15 364	97	-1 199
8 Availability	15 885	15 217	46 961	78 063	6 497	- 947
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 862	-	2 862	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	4 851	6 112	-	10 964	1 652	1 040
14 Net supply	20 736	18 468	46 961	86 165	8 150	93
15 Producer consumption	225	169	-	394	13	-
16 Non-energy use	332	1 514	47 059	48 904	115	-
17 Energy use - final demand	20 176	16 786	-	36 962	8 024	94
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 813	-	-	1 813	595	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	2 489	-	-	2 489	1 575	-
27 Total manufacturing	2 489	-	-	2 489	1 575	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	130	-	-	130	64	-
30 Total industrial	4 432	-	-	4 432	2 234	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	5 469	-	-	5 469	3 432	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	5 469	-	-	5 469	3 432	-
42 Agriculture	36	-	-	36	71	-
43 Residential	1 014	-	-	1 014	700	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	9 227	16 786	-	26 012	1 568	94
46 Statistical difference	3	-1	-97	-95	-2	-1

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	272.8	-	-	-	-	Production	1
-	223.7	-	-	-	-	Exportations	2
-	20.8	-	-	-	-	Importations	3
-	189.1	12.5	-	-	12.5	Transferts inter-régions	4
-	-0.5	-0.2	-	-	-0.2	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-38.1	4.4	-	-	4.4	Autres ajustements	7
-	221.4	17.1	-	-	17.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	101.1	0.5	-	-	0.5	LPG de raffineries (nette)	13
-	322.5	17.6	-	-	17.6	Disponibilité nette	14
-	0.5	0.2	-	-	0.2	Autoconsommation	15
-	4.5	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	317.6	17.4	-	-	17.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	23.3	3.2	-	-	3.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	61.7	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	61.7	2.4	-	-	2.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	2.5	0.1	-	-	0.1	Construction	29
-	87.5	5.7	-	-	5.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	135.2	1.6	-	-	1.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	135.2	1.6	-	-	1.6	Transport	41
-	2.8	-	-	-	-	Agriculture	42
-	27.4	3.7	-	-	3.7	Domestique	43
-	-	1.8	-	-	1.8	Administration publique	44
-	64.7	4.6	-	-	4.6	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	7 304	-	-	-	-	Production	1
-	6 123	-	-	-	-	Exportations	2
-	559	-	-	-	-	Importations	3
-	4 902	319	-	-	319	Transferts inter-régions	4
-	-10	-5	-	-	-5	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-1 102	112	-	-	112	Autres ajustements	7
-	5 550	437	-	-	437	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	2 693	13	-	-	13	LPG de raffineries (nette)	13
-	8 243	450	-	-	450	Disponibilité nette	14
-	13	5	-	-	5	Autoconsommation	15
-	115	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	8 119	444	-	-	444	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	595	82	-	-	82	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	1 573	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	1 573	61	-	-	61	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	64	3	-	-	3	Construction	29
-	2 234	146	-	-	146	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	3 432	41	-	-	41	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	3 482	41	-	-	41	Transport	41
-	71	-	-	-	-	Agriculture	42
-	700	94	-	-	94	Domestique	43
-	-	46	-	-	46	Administration publique	44
-	1 662	117	-	-	117	Commerces et autres institutions	45
-	-3	1	-	-	1	Différence statistique	46

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1995
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1995

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulpig liquor	Other ⁽¹⁾	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres ⁽¹⁾	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel	1		1.1	790.3		-1.1	790.3
Quarter - Trimestriel	2		0.1	306.6		-0.7	306.0
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année			1.3	1 096.8		-1.8	1 096.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel	1		5.7	6.3			12.0
Quarter - Trimestriel	2					-0.8	-0.8
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année			5.7	6.3		-0.8	11.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel	1	1 890.4	1.8	389.6	36.3		2 318.1
Quarter - Trimestriel	2	1 634.6	1.1	235.5	36.4		1 907.6
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 525.0		2.9	625.1	72.7		4 225.7
New Brunswick - Nouveau Brunswick							
Quarter - Trimestriel	1	1 273.2	3.8	865.0	105.6		2 247.7
Quarter - Trimestriel	2	1 626.5	3.1	70.5	87.1		1 785.8
Quarter - Trimestriel	3					-1.4	
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 899.8		6.9	935.5	192.7	-1.4	4 033.5
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel	1	4.6	77.3	4.4		-10.1	76.2
Quarter - Trimestriel	2	3.8	59.7	0.2		-4.1	59.6
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année		8.4	137.0	4.6		-14.2	135.8
Ontario							
Quarter - Trimestriel	1	5 097.6	1 356.9	1.8	945.7	69.7	53.9
Quarter - Trimestriel	2	3 684.6	1 931.2	9.8	74.3	66.1	59.0
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année	8 782.2	3 288.1	11.6	1 020.1	135.8	112.9	13 350.6
Manitoba							
Quarter - Trimestriel	1	97.5	5.7	4.3	6.6	13.5	
Quarter - Trimestriel	2	4.7	0.2	4.4	4.7	9.5	
Quarter - Trimestriel	3						127.7
Quarter - Trimestriel	4						23.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année	102.3	5.9	8.7	11.3	23.0		151.2
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel	1	3 321.4	179.0	15.1			3 515.5
Quarter - Trimestriel	2	2 616.0	261.1	11.6			2 888.7
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année	5 937.4	440.1		26.7			6 404.2

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1995 - Concluded
 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1995 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other ⁽¹⁾	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres ⁽¹⁾	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 543.8	1 170.1	2.8		107.5	342.2	13 166.4
Quarter - Trimestriel 2	9 962.4	1 422.4	3.4		90.5	327.5	11 806.2
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	21 506.2	2 592.5	6.2		198.0	669.7	24 972.6
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1		1 298.4	16.7	89.4	593.1	-0.2	1 997.4
Quarter - Trimestriel 2		1 824.0	11.7	118.8	548.1	-0.2	2 502.4
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		3 122.4	28.4	208.2	1 141.2	-0.4	4 499.8
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Quarter - Trimestriel 1		26.2	91.7				117.9
Quarter - Trimestriel 2		23.5	80.6				104.1
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		49.7	172.3				222.0
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	23 224.0	4 040.9	207.0	3 112.5	925.7	384.7	31 894.7
Quarter - Trimestriel 2	19 528.9	5 466.2	173.9	822.2	837.7	379.3	27 208.2
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	42 752.9	9 507.1	380.9	3 934.6	1 763.4	764.0	59 102.9
Utility generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve			1.3	1 096.8		-1.8	1 096.3
Prince Edward Island - Ile-du-P.-E.			5.7	6.3		-0.8	11.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3 525.0		2.9	526.0			4 053.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 899.8		6.9	779.1		-1.4	3 684.4
Quebec - Québec			136.4	4.4		-14.2	126.6
Ontario	8 782.2	2 429.9	9.8	972.5			12 194.3
Manitoba	102.3	0.3	8.7				111.3
Saskatchewan	5 937.4	237.5					6 174.9
Alberta	21 506.2	1 192.4	6.2				22 704.8
British Columbia - Col.-Britan.		2 337.4	25.6			-0.4	2 362.6
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.			172.3				172.3
Canada	42 752.9	6 197.5	375.7	3 385.1		-18.6	52 692.6

¹ Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels, and station service.

¹ Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'alimentation des centrales.

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1995
TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1995

	Hydro Hydro-électrique		Nuclear Nucléaire	Uranium Us
	Utility Service	Industry Industries		Utili
	GWh	GWh	GWh	tonn
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel 1	11 170.6	132.0		
Quarter - Trimestriel 2	8 784.4	118.5		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	19 955.0	250.5		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	337.7	8.9		
Quarter - Trimestriel 2	245.9	9.1		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	583.6	18.0		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	634.6	17.5	1 365.2	26
Quarter - Trimestriel 2	1 182.0	26.7	183.1	4
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 816.6	44.2	1 548.3	29
Québec				
Quarter - Trimestriel 1	43 079.4	4 993.5	1 328.8	26
Quarter - Trimestriel 2	34 146.1	4 616.8	553.2	11
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	77 225.5	9 610.3	1 882.0	36
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	10 145.0	355.4	22 031.4	467
Quarter - Trimestriel 2	9 948.3	363.2	19 370.7	411
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	20 093.3	718.6	41 402.1	878
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	7 531.1			
Quarter - Trimestriel 2	7 022.7			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	14 553.8			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	884.7			
Quarter - Trimestriel 2	959.1			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 843.8			
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	385.7			
Quarter - Trimestriel 2	546.4			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	932.1			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	9 624.1	2 770.2		
Quarter - Trimestriel 2	7 988.6	2 891.5		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	17 612.7	5 661.7		
Yukon				
Quarter - Trimestriel 1	82.2			
Quarter - Trimestriel 2	61.7			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	143.9			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel 1	52.3	4.9		
Quarter - Trimestriel 2	42.5	5.5		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	94.8	10.4		
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	83 927.3	8 282.5	24 725.4	519
Quarter - Trimestriel 2	70 927.7	8 031.3	20 107.0	425
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	154 855.0	16 313.8	44 832.4	944

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1995
 TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1995

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	132	2 369	165	2 306
Quarter - Trimestriel 2	143	2 569	150	2 099
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	274	4 938	315	4 405
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	153	2 758	327	4 583
Quarter - Trimestriel 2	148	2 660	290	4 063
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	301	5 418	618	8 646
Québec				
Quarter - Trimestriel 1	497	8 942	1 016	14 221
Quarter - Trimestriel 2	406	7 299	950	13 304
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	902	16 241	1 966	27 525
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	253	4 545	948	13 278
Quarter - Trimestriel 2	190	3 424	998	13 968
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	443	7 969	1 946	27 245
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	28	511	61	856
Quarter - Trimestriel 2	22	396	57	791
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	50	907	118	1 647
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	19	342	123	1 728
Quarter - Trimestriel 2	26	475	125	1 746
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	45	817	248	3 474
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	252	4 540	671	9 394
Quarter - Trimestriel 2	199	3 587	549	7 686
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	452	8 127	1 220	17 080
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	581	10 459	2 443	34 198
Quarter - Trimestriel 2	633	11 394	2 646	37 044
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 214	21 853	5 089	71 242
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	1 915	34 465	5 755	80 564
Quarter - Trimestriel 2	1 767	31 804	5 764	80 700
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 682	66 269	11 519	161 265

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1995
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1995

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	0th province Autr province
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	2 422.9		223.8	2 199.0	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	93 401		8 628	84 773	
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	2 173.7	87.9	313.7	1 064.3	707.
Produits chimiques, ligne 25	TJ	83 798	3 387	12 094	41 027	27 25

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	3 000.0		223.8	2 199.0	577.
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	115 650		8 628	84 773	22 24
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	1 596.6	87.9	313.7	1 064.3	130.
Produits chimiques, ligne 25	TJ	61 549	3 387	12 094	41 027	5 03

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1995
 TABLEAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1995

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		579 691 1 270	579 691 1 270
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	28 25 53	172 193 365	200 218 418
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		307 333 640	307 333 640
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
diesel	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		70 83 153	70 83 153
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		237 250 487	237 250 487

Line numbers refer to lines in main tables.
 Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992

TABLERAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors

Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
quarter									
trimestre									
Converted to natural	1	'000,000 m ³	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608
gas equivalents	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	532
Converti en gaz	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666
naturel	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701
year to date		"	1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507
cumulatif									
Natural gas heat content		TJs	37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.8
Gaz naturel contenu dans									
le chauffage									
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 02
Equivalent en chauffage	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 15
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 22
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 55
year to date		TJs	71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 96
cumulatif									

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'auto-consumption. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15

Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content		TJs	38.76	38.76	38.76	38.76	58.76	38.76	38.76
Pétrole brut contenu dans									
le chauffage									
Crude oil	1	'000 m ³	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	594.7
équivalents	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	519.5
Équivalent en pétrole	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	650.5
brut	4	"	536.1	445.5	549.9	513.7	570.5	569.6	685.1
year to date		"	1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 450.1
cumulatif									

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.

Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additionné aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded

TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole									
Natural units	1	'000 m ³	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	4	"	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date cumulatif	"	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.

For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.

Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entraînait dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entraîné dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units	1	'000 m ³	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date cumulatif	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.

For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.

Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entraînait dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraînaient dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.

Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
	3	"					140.4	143.5	176.0
Équivalent en pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
	year to date cumulatif	"					561.1	557.2	682.5

Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m ³	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.9
	2	"	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
Équivalent en pétrole brut	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
	year to date cumulatif	"	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).

Less interproduct transfers from natural gas in natural units (as above).

Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers line 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments line 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply line 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers Consumption line 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use line 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

Energy Use - Final Demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine line 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and Other Institutional line 45.
Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45.
Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

FIND STRENGTH IN NUMBERS!

Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our Advisory Services team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE !

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos services consultatifs est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
- organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets

Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des

renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136

National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677

National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax / Télécopieur
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region / Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-6966
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	(403) 495-3027	(403) 495-5318

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)

PHONE:

1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



INTERNET: order@statcan.ca

FAX TO:

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only
Please do not send
confirmation. A fax will be
treated as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

**GST (7%)
and applicable PST
(Canadian clients only)**

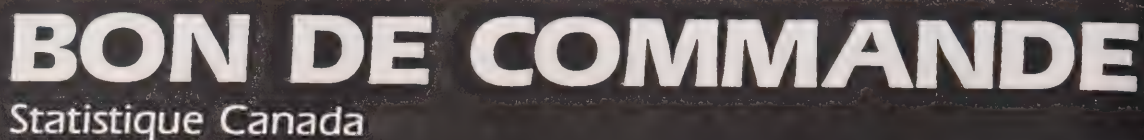
GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET: order@statcan.ca

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

☐ Paiement Inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada - Publications.

☐ N° du bon de commande
(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada — Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7% et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

**TPS (7 %)
et la TVP en vigueur.**
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

Canada

1557 37

Don't let this happen to you!

Ne vous laissez pas dépasser par les événements!

Imagine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

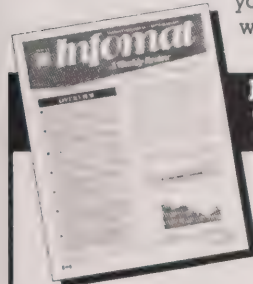
If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

Infomat is your fastest and easiest way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in just one publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

Infomat is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!

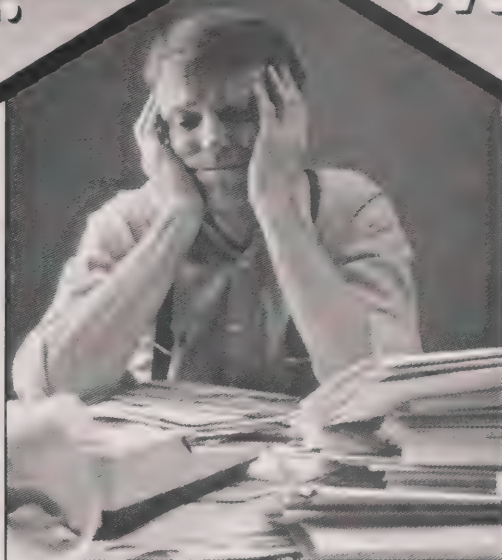


Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to Infomat today!

Infomat (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$140* per year in Canada, US\$168 in the U.S. and US\$196 in other countries. Also available by Fax Service: 50 issues for \$600* in Canada, US\$600 in the U.S. and US\$600 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard.

OR MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.
Via Internet: order@statcan.ca *plus GST and applicable PST



Imaginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez...

Infomat est pour vous.

Infomat est la façon la plus rapide et la plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans une seule et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à Infomat aujourd'hui même!

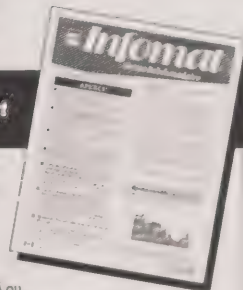
Infomat (n° 11-0020XPF au catalogue) ne coûte que 140 \$* par année au Canada, 168 \$ US aux États-Unis et 196 \$ US dans les autres pays. Nous vous offrons également le service de télécopie : 50 numéros pour 600 \$* au Canada, 600 \$ US aux États-Unis et 600 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TELEPHONE AU 1-800-267-6677

ou PAR TELECOPIEUR au (613) 951-1584 et utiliser votre carte VISA ou

MasterCard. Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.

Via l'Internet: order@statcan.ca *plus la TPS et la TVP en vigueur



Identify Emerging Trends

Define New Markets

Pinpoint Profit Opportunities

1 To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca

Dégagez les nouvelles tendances

Définissez les nouveaux marchés

Déterminez les possibilités de profit

1 Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de march** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca

